



## ASESINADO EN VIZCAYA UN G. CIVIL RETIRADO

SAN SEBASTIAN (Pyresa). Heliodoro Arriaga Ziaurri, de sesenta años de edad, brigada retirado de la Guardia Civil y actualmente portero de la empresa «Sacen», de Villabona, ha sido muerto a tiros alrededor de las siete y cuarto de hoy, cuando salía de su casa y se disponía a trasladarse al automóvil que tenía aparcado para dirigirse al trabajo. Al parecer, recibió cinco impactos, y en el lugar donde cayó muerto se encontraron varios casquillos de nueve milímetros «Parabellum».

LE DISPARARON DE CERCA

SAN SEBASTIAN. (Pyresa). Heliodoro Arriaga Ziaurri que fue muerto a tiros a las 7,15 de la mañana de ayer, era brigada de la Guardia Civil retirado hace 13 años y durante su permanencia en el Cuerpo nunca había estado destinado en Guipúzcoa.

Hace 13 años se casó y se trasladó a Bilbao, a Villabona, al encontrar trabajo como portero en la empresa Sacen. El atentado se produjo cuando iba a subir a su automóvil, un Simca 1.200, para trasladarse al trabajo.

Se ignora el número de las personas que dispararon, pero se sabe que recibió seis impactos de bala Parabellum de 9 milímetros y que en el suelo se

encontraron siete casquillos de la marca FN y Recco.

Su cadáver presentaba impactos en la barbilla, en las piernas, en las caderas, en el vientre, en el tórax y en el corazón.

Su esposa fue la primera persona que se dió cuenta y cuando bajó de casa al oír los disparos lo encontró muerto.

El cadáver, tapado con una manta, permaneció en el lugar durante cuatro horas, hasta que el juzgado ordenó su levantamiento.

Según la opinión de los técnicos, los disparos fueron hechos desde una distancia máxima de dos metros.

ETA REIVINDICA

ATENTADOS

BILBAO. (Efe).— ETA Militar ha reivindicado el atentado que el pasado día 25 costó la vida a Elías Flexpe, taxista de la localidad vizcaína de Amorebieta.

Mediante un comunicado enviado a diversos medios informativos, ETA Militar reivindicó también la explosión que destruyó el día 24 el bar «Paris» de Sopelana (Vizcaya), y el atentado contra la familia Larrinaga de Villafranca de Ordizia.

**Local** CLAVERO AREVALO RECUERDA QUE LA PROMOCION EXTERIOR ES MATERIA ESTATAL

## Habrán importantes transferencias en materia de turismo



El ministro para las Regiones llegó ayer a primera hora de la noche, en una visita de carácter privado, a bordo de un avión de la Fuerza Aérea española procedente de Sevilla, para participar en un acto de IBEDE, explicando a los cursillistas, empresarios y hombres de negocios en su mayoría, cuál es la política actual y las perspectivas de futuro en materia de autonomías.

Cuando le planteamos la negativa acerca de la cesión al Consell General de la política de promoción turística de cara al exterior recordó que era un criterio general, de acuerdo con lo que indica la Constitución, era materia estatal pero que en breve habrá importantes transferencias en materia de turismo, tan importantes para las Islas. — (Foto Juanet)

- COMENZO LA INVESTIGACION DEL I.N.P. EN SON DURETA.
- LLEGARON LOS PRIMEROS FRIOS A MALLORCA.
- PELIGRO EN LA AUTOPISTA DEL AEROPUERTO.
- EL «DIVINO» ARTE DE SABA
- DOS PREMIOS PARA EL GUITARRISTA OTANI
- JUAN GUERRA EXPONE EN MADRID

## Señor ministro, no se pase

Ahora más que nunca no solamente interesa ser austeros sino que incluso también parecerlo. El contribuyente pagará a disgusto pero pagará, hasta el último céntimo que exija una Hacienda Pública de la que dicen que «somos todos». Lo que no pagará salvo fuerza mayor —léase coercitiva— ostentaciones, caprichos, lujos y representaciones mal entendidas. Lo decimos, señalando, ante el estupor que nos ha producido saber que el ministro para las Regiones, señor Clavero Arevalo, se desplazó hasta Palma desde Sevilla y que regresó a Madrid a bordo de un avión Mystère de la Fuerza Aérea Española. En otros tiempos este lujo se reservaba a jefes de Estado, presidente y excepcionalmente a algún alto miembro del Gobierno, pero en los dos últimos casos siempre que su viaje fuese exclusivamente oficial. El ministro señor Clavero, según se informa en la presente edición, vino única y exclusivamente a dar una conferencia a título de profesor universitario en la sede de un centro privado. Nos gustaría saber cuánto ha costado al erario público tan insólito periplo aéreo a Palma. Item nos gustaría saber si esto va a ser una norma a seguir por el Gobierno para todos los desplazamientos particulares de los miembros de su Gabinete. Igualmente nos gustaría saber si sigue vigente aquello de «El país no se lo puede permitir». Finalmente nos gustaría saber si cuando se dice que la democracia es cara hay que sobreentender que el encarecimiento, en parte, procede del capítulo de viajes y cachupinadas. Con todos los respetos, tanto para los organizadores de la conferencia como del profesor que pronunció la charla.

*Baleares*

## EL REY, CON VIDELA



BUENOS AIRES. — El alcalde de Buenos Aires hace entrega de las llaves de la ciudad a S.M. el Rey Don Juan Carlos, en presencia del presidente de la República Argentina, Jorge Videla y su esposa, y de S. M. la Reina Doña Sofía, en un acto celebrado en el Cabildo de Buenos Aires. (Telefoto Efe).

(Información en página 11)

# La Constitución: Leyes nuevas para cambiar las cosas

Por Manuel GRACIA LUÑO (PTE)

En estos momentos, cuando estamos a punto de aprobar la Constitución, todavía existen incomprensiones al respecto por parte de sectores avanzados del pueblo, e incluso en nuestro propio Partido.

Todavía no se comprende que la Constitución supone la culminación de todo un proceso de exigencia popular unánime de libertades, amnistía y estatutos de autonomía, cerrando a la vez un pasado en el cual se prohibían estos derechos. Se pretende hacer de la Constitución una cabeza de turco sobre la cual descargar las frustraciones y el desaliento de quienes, o no acaban de asumir los profundos cambios que se han producido, o sencillamente prefieren ignorarlos, asustados ante la ingente labor que nos queda por hacer.

## LO QUE HEMOS CONSEGUIDO

Ni a éstos ni a nosotros nos puede gustar la forma en que se han producido los cambios políticos, puesto que hubiésemos deseado obtener posiciones más ventajosas para la clase obrera tras la caída del fascismo, pero los sectores más dinámicos del gran capital en el momento en que vieron peligrar sus intereses de clase, tomaron la iniciativa de desmontar por la vía reformista el viejo aparato fascista, desbancando poco a poco del poder a los sectores más parasitarios e inmovilistas, contando para ello con la plena colaboración de los partidos situados hoy a la izquierda parlamentaria y aislando a la vanguardia antifascista, a los que deseábamos los cambios de forma inmediata y completa. Pero la historia no es como una película que se pueda dar marcha atrás para introducir variantes en alguna secuencia o el final feliz que nos gustaría.

Al final se ha conseguido la institucionalización de un sistema democrático después de largos años de lucha y de sacrificios por parte del pueblo. Por eso decimos que la Constitución no es obra de la «clase política» ni de las actuales Cortes, sino que éstas han venido a refrendar unas conquistas, unos logros obtenidos por la acción decidida del pueblo y de las diferentes fuerzas democráticas.

## LO QUE NO HEMOS CONSEGUIDO

### Y POR QUE

En definitiva, son las masas populares quienes forjan la historia, contando con su nivel de conciencia política, con su experiencia práctica, con sus necesidades y con la voluntad que tienen en cada momento para combatir a su adversario.

El Partido de la clase obrera no puede suplantar por sí mismo estos factores; de lo contrario nos alejaríamos de las masas, confundiendo nuestros deseos con la realidad e incapacitándonos políticamente para asumir los objetivos históricos que nos hemos trazado.

Las crisis revolucionarias no se elaboran de forma artificial en un laboratorio, sino que van madurando gracias a la creación de una serie de condiciones objetivas y subjetivas, fruto de la lucha sistemática por conquistar múltiples reformas en todos los niveles: económicas y políticas. Cuando las masas trabajadoras no estén dispuestas a someterse por más tiempo a la tiranía y a la vez las clases dominantes, sumidas en contradicciones insalvables, no puedan seguir dominando por más tiempo, entonces habrán madurado las condiciones para que estalle la crisis revolucionaria.

Es verdad que se nos ha escapado una buena ocasión histórica para dar un importante salto con la caída del fascismo,

pero eso no dependía sólo ni esencialmente de nosotros, que hicimos todos los esfuerzos posibles para que así fuera, sino del conjunto de clases sociales y, como sabemos muy bien, de partidos democráticos, incluidos socialistas y PCE, que prefirieron apoyar la reforma de Suárez a continuar con el programa de la POD (Plataforma de Organismos Democráticos).

## FALSOS ARGUMENTOS DE «IZQUIERDA»

Hay quienes rechazan la Constitución desde posiciones de «izquierda». Lo hacen movidos por un nostálgico testimonialismo, que les conduce a hacer abstracción de la realidad añorando sueños revolucionarios que pudieron ser, pero no han sido; a ignorar la situación política en que nos movemos, dedicándose a defender los principios puros de la democracia política, sin asumir cuáles son las exigencias políticas de las masas, y lo que es peor, les da miedo reconocer lo dura que es la situación, porque esto implica poner en marcha toda una serie de tareas reformistas en todos los planos, que conduzcan a un estrecho ligamen con el pueblo trabajador a fin de hacer avanzar a las masas partiendo de la situación en que se encuentran.

Se rechaza la Constitución alegando que ésta refrenda la Monarquía, pero se ignora que, en primer lugar, ésta ha desempeñado un papel positivo en el advenimiento de la democracia, y en segundo lugar (que es lo más importante) a nuestro pueblo esta cuestión le importa un rábano en estos momentos. Ello no quiere decir que nuestro Partido renuncie a su republicanismo, sino que la solución de esta cuestión la plantearemos en su momento. De igual manera esta Constitución niega el derecho a la autodeterminación. Es verdad, pero hemos conseguido lo que todos los pueblos de España anhelaban: los derechos autonómicos, cosa que hace pocos años a muchos les parecía un sueño inalcanzable. Los estatutos de autonomía no cierran el proceso de liberación nacional, sino que por el contrario serán un instrumento de avance en esa dirección. Quien ignore esto desconoce el ABC del marxismo.

También se dice que esta Constitución es burguesa. Nosotros decimos que efectivamente lo es, pero ¿es que acaso se quiere contraponer en estos momentos el sistema burgués al socialista? La Constitución refrenda los cambios políticos producidos: ¿hay socialismo en España?, ¿es que acaso tienen el poder, o pueden tenerlo hoy, las clases trabajadoras?

## UNA CONSTITUCION

### DEMOCRATICO-BURGUESA

La democracia es el sistema menos malo de dominación del capital para los trabajadores. Esta Constitución refrenda un sistema democrático burgués, reconociendo toda una serie de derechos que permitirán tras la aprobación de la misma la elaboración de leyes positivas en todos los terrenos: Sanidad, enseñanza, código de los trabajadores, reforma fiscal, ley de divorcio, ley de cooperativas, ley de viviendas de protección oficial, leyes de planificaciones económicas, etc.

Ante estas posibilidades, nuestros amigos, los que rechazan la Constitución, nos dirán que estas leyes al tener mayoría la derecha, indudablemente serán más beneficiosas para ellos, que no para el pueblo. Es entonces cuando nosotros les decimos: bien, señores con esta misma Constitución, si nuestro Partido lograra una coalición con otras fuerzas progresistas, y tuviéramos mayoría parlamentaria, podríamos formar de inmediato un Gobierno de Salvación Democrática, que legislaría de forma progresista, de acuerdo con la Constitución, leyes en favor de las clases trabajadoras. Legalmente podríamos llevar una política de intervencionismo estatal de carácter democrático en la economía, a fin de sentar las bases de cara a lograr la solución de los problemas hoy existentes, democratizar a fondo todas las instituciones, fomentar la participación popular, etc.

Ante esta disyuntiva, se darán cuenta de cómo realmente el problema para cambiar las cosas no reside en la Constitución, pues ésta contiene unos principios generales básicamente positivos (aunque, como en todo compromiso haya algún aspecto negativo para las clases trabajadoras). En realidad, la clave reside en la correlación de fuerzas existente en este momento, fruto de un determinado nivel político de nuestro pueblo. Partiendo de este marco democrático con sus deficiencias y limitaciones, tenemos que educar a las masas en la consecución de unos derechos democráticos reales, tangibles y de verdad, así como en la solución de sus problemas económicos y sociales más trascendentes. La Constitución es un punto de partida positivo para la defensa de los intereses del pueblo trabajador. A buen seguro que en la medida que avance nuestra lucha, nuestras exigencias, los sectores más reaccionarios tratarán de limitar y recortar los derechos reconocidos en la misma, siendo entonces cuando nosotros, los comunistas, tendremos que salir a la calle a defender esos derechos alegando que tales restricciones son anticonstitucionales. Por ahí irá la vida, y si no, el tiempo lo dirá.

CINE DE LA PRENSA  
T.C. MUNICIPAL

**¡HOY!**  
ESTRENO

CINE  
**ARLEQUIN**

**¡EL PRIMER FILM PORNO-SEXY!**

**¡UNA CATARATA DE SEXO  
QUE DESEMBOCA EN UN «SHOW»  
DE LUJURIA IRREFRENABLE!  
Sexo en fases refinadas y brutales...**



**EL IMPERIO DEL SEXO**

**¡DIVIERTASE PENETRANDO EN EL REINO DE LOS SENTIDOS Y  
DESCIENDA A LOS INFIERNOS DE LOS ESCLAVOS DEL SEXO!**

«SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA POR SU CONTENIDO PUEDE HERIR  
LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR»

Complemento en ambos locales:

**¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO? UN FILM DE NARCISO IBAÑEZ SERRADOR**

**Baleares**  AÑO XXXVIII  
N.º 12.383  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1978

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R.º MALLORCA 9 - B, PALMA

EDITADO POR M.C.B.E.  
PASO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION } 23 89 40\* (tres líneas) PUBLICIDAD ..... 23 11 77  
ADMINISTRACION } SUSCRIPCIONES . 23 57 10  
TALLERES } CIERRE ..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

MARTIN VILLA SUSPENDE SU VISITA

El ministro del Interior este fin de semana había de intervenir en un acto público, en compañía de Jeroni Albertí y Max Morales en el Teatro Principal, en un acto de UCD a favor del constitucional. Se desconocen los

motivos de la suspensión de su visita aunque se cree que razones de seguridad y orden público en vísperas del referéndum lo retendrá en Madrid, siendo sustituido para sus actos en Mallorca.

PREPARACION DE LA CONFERENCIA DE TECNICOS Y PROFESIONALES DE CC.OO.

El próximo día 4 de diciembre llegará a Palma el responsable de la Secretaría estatal de Técnicos y Profesionales de CC. OO., Adolfo Pastor. Durante su estancia en la isla, mantendrá una serie de reuniones y asambleas con los miembros de esta central pertenecientes a los distintos sectores profesionales. Estas reuniones que tendrán un carácter informativo y organizativo, tienen como objetivo el preparar la conferencia de técnicos y profesionales en las islas que se realizará en el transcurso del próximo mes y con anterioridad a la conferencia estatal que tendrá lugar en enero.

Dada la diversidad de este sector y, en muchos casos, su dispersión y falta de práctica sindical, resulta especialmente importante la discusión de las características y problemática específicas de cada profesión de cara a elaborar una estrategia sindical coherente en base a las peculiaridades de cada una de ellas pero que, al mismo tiempo, unifique los criterios y evite la atomización.

CONVENIO DE ENSEÑANZA PRIVADA

Mañana miércoles, a las 7.00 de la tarde en los locales de la AISS, tendrá lugar una asamblea

para los trabajadores de la enseñanza privada, para tratar sobre su convenio.

REUNION DE LA COMISION DE URBANISMO

Hoy por la mañana, a las 11, se va a reunir la Comisión Municipal de Urbanismo. Los principales temas a tratar serán los siguientes: Informe de los Servicios Técnicos y Jurídicos municipales en relación a las alegaciones del Plan Parcial Secar de la Real; propuesta de aprobación inicial de la revisión de las Ordenanzas del Polígono 37 y sumisión a información pública, y propuesta estimar en parte las alegaciones formuladas por la Capitanía General de Baleares en relación al proyecto de urbanización Sa Taulera, aprobación provisional y remisión a la superioridad para la sanción definitiva.

CONFERENCIA Y CENA COLOQUIO CON FRAGA, EL VIERNES

Como señalamos, el viernes llegará a Mallorca Manuel Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, otro de los grupos interesados en la opción por la derecha de UCD, con el objeto de participar el mismo viernes, a las 8.00, en el hotel «De Mar» —el número 1.000 de España, inaugurado por Fraga cuando era jefe del MIT—, y por la noche, en el «Pequeño Mundo», habrá una cena coloquio en la que intervendrán los dirigentes baleares de APB. El sábado Fraga estará en Ibiza, y el domingo en Maó. En la nueva junta de APB están Juan Jorrell, Jorge Chacórtgeli, Enrique Fernán-

dez y Juan Aguiló Luna (en lugar de Estades), Juan de Vidal, Paloma Marra y Jaume Gillet.

PARTIDO LIBERAL

Por otra parte, el mismo fin de semana, en Ibiza, se presentará, en el local de la AISS, por la noche, el Partido Liberal, que aquí encabeza el herede de UCD Guillermo Tuells. Hablarán, además, el mallorquín Rebassa y el líder del PL Enrique Larroque.

CUATRO MILLONES DEL ULTIMO GORDO DE LOTERIA EN SANTANYI

SANTANYI. (De nuestro corresponsal PEPE EFE).— Joaquín Lorenzo Rodríguez, se ha visto favorecido con el premio de cuatro millones de pesetas, al ser poseedor de cinco décimos del núm. 59.506, del sorteo de la Lotería Nacional del pasado sábado día 25 y cuyo gordo correspondió en su totalidad a Palma.

Joaquín, se enteró de la noticia ayer lunes por la mañana, al preguntar a unos amigos si sabían en que número terminaba el gordo del sábado. Al comunicárselo, se fue a su casa y qué sorpresa se llevaría al comprobar que no tan sólo coincidía el último número, sino los cinco. Resultado: cuatro millones de pesetas.

—¿Qué piensas hacer Joaquín, con tanto dinero?  
—Seguir igual como hasa ahora. Tal vez me compre un automóvil.

Joaquín, es una persona sencilla y agradable. Está casado en Santanyi, donde reside desde hace más de veinticinco años. No tiene hijos. Juega semanalmente a las quinielas y de tanto en cuanto compra algunos décimos de lotería. Trabaja como contable administrativo en el Hotel Cala Figuera, del que posee algunas acciones.

La suerte ha querido sonreírle en esta ocasión a Joaquín Lorenzo y Santanyi se ha alegrado y lo celebró. Joaquín es una excelente persona.

Enhorabuena, amigo.

LOS VECINOS DEL SECAR DE LA REAL EN EL AYUNTAMIENTO

Durante la mañana de ayer, unos cincuenta vecinos de la barriada del Secar de la Real acudieron al Ayuntamiento con la intención de entrevistarse con el alcalde. Esta medida había sido acordada en asamblea celebrada por los vecinos la semana pasada y su objetivo era conocer la postura del Ayuntamiento ante el

plan de urbanización que afecta a la zona y al que los vecinos se oponen. Ante la ausencia del señor Buchens, fueron recibidos por el secretario del alcalde, Pablo Mateu, quién les informó de que podrían entrevistarse con Paulino Buchens el próximo jueves a las 7 de la tarde.

PRIMER CONGRESO DEL STEI

Se está preparando a marchas forzadas el primer congreso del STEI, Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza en las Islas. El Congreso está abierto a todos los afiliados y el mismo terminará con una asamblea general el día primero de diciembre.

NUEVA JUNTA DE GOBIERNO DEL COLEGIO DE APAREJADORES

Como resultado de las candidaturas presentadas y la proclamación de las mismas, la Junta de Gobierno del Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Baleares, ha quedado compuesta de la siguiente forma:

Juan Fageda, presidente actual; Bartolomé Roig, secretario; Pedro Méndez, contador; Antonio Mora, tesorero; Manuel de Roque, vocal de Funcionarios; Juan F. Molinas, vocal de Asalariados; Vicente Martínez, vocal de Liberales; José M. Caldentey, Deontología; Miguel Anguera, Cultura e

Información; Rafael Lucena, Biblioteca; Juan J. Marcó, Previsión Mutua; Rafael Mus, vocal Pte. de la delegación de Menorca; Agustín Rodríguez, secretario de la Delegación de Menorca; Enrique Mariages, Admor. de la Delegación de Menorca; Vicente Tur, vocal presidente de la Delegación de Ibiza; Dolores de Quinto y Pablo Valverde, secretaria y administrador de la Delegación de Ibiza.

Esta junta continúa contando con el asesoramiento jurídico del abogado Bartolomé Mulet Bauzá.

NO HAY PRIMERO DE A.T.S.

Ayer, se inauguró oficialmente el curso escolar en la escuela A.T.S. de la Residencia Sanitaria. Presidió el acto el Dr. Rull-Jan.

Como novedad podemos decirles, que este año no hay primero de ATS ya que se han recibido órdenes de que no se admitieran nuevos alumnos. Ayer recibieron el diploma de ATS 108 alumnos que el curso anterior terminaron los estudios. Quedan, por lo tanto, 153 alumnos en segundo y 97 en tercero.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



Tertulia con el «Arxiduc»

DIAS atrás, el pasado sábado, han podido ustedes leer, en nuestro periódico, una carta de un señor que no conozco, y en la que se decía lo siguiente: «Mallorca — pesa y en contra de nuestra rabia, impotencia y frustración— ya nada tiene que ver con los grabados del Archiduc Luis Salvador, los cuentos de Juan Bonet o los poemas de cualquier poeta».

Hombre, de esto, aunque sin tanta frustración como el corresponsal ese, le tengo hablado muchas veces al Arxiduc. Ayer mismo (pues el Arxiduc «baja» los lunes a Ciutat) se lo decía yo a Luis Salvador, a la hora del cafetito matinal, en Formentor (bar burgués por antonomasia):

—Mire, Arxiduc lo que se dice en este papel. ¿Para quién se tomaba S. A. tantas molestias a la hora de pintar y describir «su» Mallorca? Como tuvo siempre pasaporte austriaco, pues que se crea en el derecho de salvar todos los pinos de la costa valldemolina...

—Alto, muchacho, alto y no me pegues esos cobazos de alteza, tío. Los mallorquines, si no les paramos los pies, lo arrasan todo. Era un caso de conciencia...

—Sí, sí, conciencia y muy buenos duros. Así da gusto ser ecólogo, Alteza.

—Ser, ¿qué?

—Olvídelo. Pero S. A. es uno de los grandes culpables de que vinieran aquí tantos viajeros con pasaporte...

—Hijo, ¿sabes tú de qué mal se morirían los mallorquines cuando yo intentaba retratarlos para siempre amén?

—De hambre, Alteza.

—Tú lo has dicho. Y esto no es ningún cuento. Por cierto que en el papel hablan de tus rondallas. ¿Eres tú, Juan, quién escribió las de mossén Alcover?

—No, Alteza. Lo único que uno puede llegar a sospechar es que mi admirado don Francesc de Borja Moll escribiera o reescribiera alguna... Las mías nunca tuvieron un paisaje concreto, aunque ya me hubiera gustado ser un rondallaire popular. Fijese lo que le ha ocurrido a don Roberto, su vecino...

—¿Qué don Roberto?

—Don Roberto Graves, Alteza, no hay otro tan singular.

—¿Y qué le ha pasado?

—Pues que ahora mismo, con sus rondallas sobre la Roma antigua, se hará de oro. Y todo por convertirse en autor de la tele. Sus «Claudios» ya están en cabeza de los libros más vendidos. No hay como tener la suerte de hacer rondallas con antiguos romanos, que se devoran unos a otros, para que la gente acaba devorándose a ti...

—Los antiguos, —explica S. A. sin hacerme gran caso— fueron unos bestias, pero cuando el hambre aprieta, el pueblo está al borde de cometer las mayores animaladas. Ya se lo he dicho al alcalde de Valldemosa, que me envíe a todos los obreros en paro que tenga. En «S'Estaca» lo que sobra es trabajo.

—Y dígame, Arxiduc, ¿qué hace el Ramón?

—¿Qué Ramón?

—El Ramón Llull, su otro convecino ilustre.

—Ahora escribe Proverbis. Todo lo que toca se convierte en un proverbio.

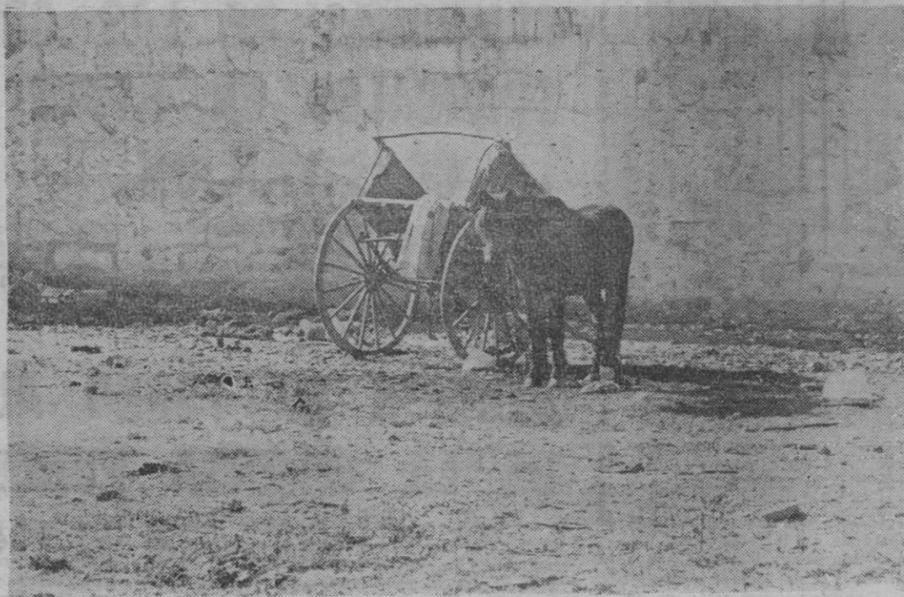
—Ramón siempre fue un escritor escapista. O se va a Argel a predicar —con tanto como se podría predicar aquí— o escribe Proverbis sin lugar ni tiempo. Esto nos dará pan a los mallorquines.

—Muy materialista estás tu, Juan, esta mañana. Vaya, que el café corre de mi cuenta y que ya me voy, que no quiero perder la camiona.

Y se me fue S. A. Llevaba media barba, mucha caspa sobre los hombros y un viejo y descascarillado sombrero, como el de Graves, es decir, parecido al de Santa Catalina Thomas. Yo seguí un rato en el café, a ver si caía por allí algún poeta de esos podridos que da el país. He dicho podridos —de melaza y belleza—, pero no impotentes ni frustrados ni rabiosos, que es muy distinto, sí.

... Y AQUI, LA IMAGEN

UN REMANSO DE PAZ EN EL CORAZON DE PALMA



La fotografía, tomada en efecto, en un solar de una céntrica vía de la ciudad, es lo suficientemente expresiva. Mientras a pocos metros de distancia suenan los cláxones, los frenazos, los ensordecedores ruidos de los tubos de escape de las motocicletas, el caballo, junto al viejo y des-

(Foto Cosme Vives)

COMPRAMOS ANTIGÜEDADES

muebles mallorquines, plata antigua, cerámica, cuadros de A. Ribas, Bauzá, R. Ancerman, A. Fuster, Ventosa, L. Cerdá, Gelabert...

Máxima discreción: Tel. 22 45 39 (Sr. Jamil)

## COMENZO LA INVESTIGACION DEL INP EN SON DURETA

**El doctor Ferrer Llaó, gerente de la residencia, se entrevistará hoy con el comité de empresa y la junta facultativa**

Poco después de cumplida una semana, tras la interrupción de la huelga de médicos de Son Dureta, ha llegado a Palma el gerente de la Residencia doctor Ferrer Llaó, quien en la mañana de hoy mantendrá su primer cambio de impresiones con el Comité de Empresa y la Junta Facultativa de este centro. Por otra parte, ha comenzado ya a efectuarse la investigación acordada entre el comité de huelga y los directivos del INP, aunque las opiniones recogidas entre algunos médicos parecen demostrar que por lo menos la labor de la parte técnico-médica no ha sido lo profunda que se hubiese deseado.

A principios de semana comenzaron la investigación los componentes de la comisión técnico-médica del INP, la cual duró dos días y se realizó, según hemos podido saber, planta por planta. En esta comisión estaba acordada la presencia como supervisor de un representante designado por el Colegio de Médicos, siendo nombrado a tal efecto el doctor Corominas, de Barcelona. Sin embargo, en la práctica esto no ha resultado como estaba acordado,

ya que al parecer el doctor Corominas no ha podido intervenir directamente en la investigación. Por otra parte, las impresiones generales de algunos médicos señalan que esta parte de la investigación ha sido realizada superficialmente, y por tanto sin la profundidad deseada.

También a principios de semana comenzó la investigación de la comisión encargada de la parte administrativa, la cual aún continúa, y que parece más satisfac-

toria. Se supone que los resultados de los trabajos de ambas comisiones se reunirán en un informe general que será elevado a los altos cargos del INP para su estudio y aplicación de soluciones. Hay que señalar también que varios servicios de la residencia han entregado a los inspectores sus propios informes sobre las deficiencias observadas.

### LA GESTION HOSPITALARIA

En principio el doctor Ferrer Llaó, designado gerente de Son Dureta con plenos poderes, ha venido a Palma para poner en marcha el decreto de 28 de agosto sobre gestión hospitalaria y que en teoría supone una mayor democratización de la misma. La aplicación de este decreto tendrá que llevarse a cabo a través de una negociación con los representantes de la residencia. Sin embargo, el primer obstáculo reside en su no aceptación por parte de las centrales sindicales, que consideran que la composición de la junta de gobierno contemplada en el decre-



to no es democrático al no estar representadas las centrales ni los asegurados. Este será, posiblemente, un caballo de batalla, no sólo aquí, sino a nivel estatal, cuando comiencen —se espera que antes de Navidad— las negociaciones para el acuerdo económico o «convenio marco» entre el INP y los representantes de los trabajadores de la Seguridad Social. Las centrales sindicales, y fundamentalmente CC. OO., quieren evitar en las negociaciones de este año la multiplicidad de negociadores y proponen la presencia de las centrales y comisión nacional de los comités de empresa (en total hay 235). Por su parte, el INP quiere que estén presentes en las negociaciones la gestora de médicos, colegios de médicos, la Unita y las centrales. La parte so-

cial, en contra de los planteamientos del INP, quiere asimismo que se negocien, además de las cuestiones salariales —que podrán estar condicionadas por la firma de los nuevos pactos si ésta tiene lugar—, otros temas como el plazo de elaboración de regímenes internos democráticos y participación de centrales y comité de empresa en los órganos de gobierno de los hospitales.

Estas negociaciones, así como el decreto mencionado, resultan por otra parte condicionadas al próximo debate en las Cortes de la reforma sanitaria. Así pues, la cuestión no está demasiado clara por el momento, al existir una serie de dificultades de hecho para comenzar la aplicación de una serie de cambios en la gestión hospitalaria. Por ejemplo, la no existencia de normas prácti-

cas de puesta en marcha del mencionado decreto, o la necesidad de la reforma sanitaria debatida en el Parlamento.

Está, por otra parte, la cuestión de las deficiencias denunciadas, y sobre las que se está realizando una investigación cuyos resultados se espera sean positivos. Como un ejemplo sobre el tema, aunque ya se dio a conocer el «dossier» elaborado por el personal, se sigue comentando la gran deficiencia infraestructural de la residencia —sin ir más lejos, la cocina o el funcionamiento general de los servicios técnicos— que en un hotel no pasarían una revisión de Sanidad, mientras que suceden en un establecimiento dependiente directamente de este ministerio.

R. MALDONADO

## Incidentes con un policía, a quién se le disparó el arma 16 MILITANTES DE FUERZA NUEVA, DE LA ESCOLTA DE PIÑAR, DETENIDOS



Piñar, entre algunos miembros de su escolta personal

En la noche del sábado, mientras acompañaban a su líder, Blas Piñar, para coger de nuevo el avión hacia Madrid, dieciséis militantes de Fuerza Nueva, integrantes de un estricto servicio de orden y escolta llegado especialmente desde Valencia, días atrás, protagonizaron un serio incidente, con alteración del orden público.

Mientras estaban esperando la partida del vuelo, los guardaespaldas de Piñar se dedicaron, según testimonios directos, a arrancar carteles que sobre las próximas elecciones entre el personal del aeropuerto habían colocado Comisiones Obreras, UGT, USO. Cuando el grupo de ultraderechistas fueron increpados por más de una persona la cosa alcanzó caracteres serios, amenazas,

insultos y escaramuzas de agresión, ante lo que intervino un policía allí de servicio. Este, según nuestros comunicantes fue peligrosamente rodeado por los de FN y fue preciso que el miembro de las Fuerzas del Orden hiciera uso de su arma reglamentaria, pero, con tan mala fortuna debido a la tensión y a los apretujones, que al sacar la pistola del cinto se le disparó involuntariamente, y el rebote de una bala alcanzó levemente a una azafata de las inmediaciones.

Los 16 fuerzanovistas fueron detenidos por la Guardia Civil y a continuación pasaron a disposición judicial y, al parecer, todos están ya en libertad habiendo marchado hacia Valencia, su lugar de origen.

A.

## LABORAL

### ELECCIONES SINDICALES EN AVIACION CIVIL

El personal de Aviación Civil se prepara, a nivel estatal, para la celebración de las elecciones sindicales. En Palma, ayer tuvo lugar una asamblea en Son Sant Joan convocada por CC. OO. para analizar la situación e informar del proceso electoral en el resto del país. Las centrales consideran que existen ciertas irregularidades en el proceso sindical seguido hasta el momento ya que las elecciones sindicales no se realizaron a su debido tiempo debido a una serie de dificultades y aplazamientos provocados por la misma Subsecretaría de Aviación Civil que, paralelamente, favorecía la formación de un sindicato independiente, el SLAS, al que las

centrales acusan de «amarillo». Según nos informaron en fuentes de CC. OO., el SLAS celebró su congreso constitutivo en Palma durante el pasado verano, siendo éste costeado por la Caja de Ahorros de Baleares. Aparte de este hecho, las centrales señalan las facilidades de todo tipo con que la Subsecretaría ha favorecido y favorece a este sindicato. Por lo demás, las elecciones se han convocado para el próximo día 12 de diciembre y afectan a unos 8.500 trabajadores de treinta y dos aeropuertos en todo el Estado. Se presentan a las elecciones, además del SLAS, las centrales CC. OO., UGT y USO.

### CAMPAÑAS DE LAS CENTRALES SINDICALES EN FAVOR DE LA CONSTITUCION

Durante toda esta semana, las centrales sindicales mayoritarias se disponen a realizar su campaña en favor de la Constitución. Tanto en las empresas como en la calle, se expondrán los motivos por los cuales las centrales reclaman el voto afirmativo para el proyecto constitucional.

Coloquios, pegatinas, carteles y asambleas irán difundiendo a lo largo de toda esta semana las razones del sí a la Constitución desde el punto de vista de los intereses de las clases trabajadoras.

### REUNION EN TORNO AL FUTURO DE LA «PRENSA PUBLICA»

El comité de empresa del diario «BALEARES» ha convocado para esta misma tarde una reunión en la que se tratará acerca del futuro de la que se ha dado en llamar «prensa pública». La convocatoria se ha dirigido a todos los partidos políticos, fuerzas sindicales y culturales de las islas con el objetivo de intercambiar opiniones y conocer la postura de todos los grupos representados en esta reunión respecto al futuro de los medios de comunicación del Esta-

do o, dicho de otra forma, de la antigua cadena de prensa del Movimiento en la que «BALEARES» está inserto. Como se sabe este futuro ha sido objeto de múltiples versiones y comentarios que van desde los proyectos de privatización hasta los de regionalización e, incluso, los de cooperativas autogestionarias. La reunión tendrá lugar a las 7 de la tarde en los locales de la Asociación de la Prensa.

E. CHECA

«BALEARES»

Las vallas protectoras han sido arrancadas

## AUTOPISTA PALMA - AEROPUERTO: PELIGRO

Cientos de niños y mayores la atraviesan varias veces al día

Milagrosamente, los atropellos en la autopista Palma-aeropuerto han sido, hasta hoy, mínimos. Milagrosamente, insistimos, porque el peligro como hemos tenido ocasión de comprobar una y mil veces los conductores que circulamos por la zona con frecuencia es grande. Para los peatones, naturalmente. Prácticamente toda la valla protectora que impide el acceso a la citada autopista, está materialmente arrancada. Por la mano del hombre. Para evitar un rodeo que en ocasiones no es superior a los cien metros, la gente va y, despreciando olímpicamente, inconscientemente el peligro, atraviesa la autopista. En muchas ocasiones, y podemos dar fe de ello, sin detenerse antes a mirar si viene algún vehículo, que naturalmente circulan a velocidades muy altas.

LOS NIÑOS,

EN CONSTANTE PELIGRO

Quienes con más frecuencia —varias veces a lo largo del día— desprecian el apuntado peligro son los niños. En lugar de utilizar los pasos elevados para peatones, construidos expresamente, se cuelan por los agujeros

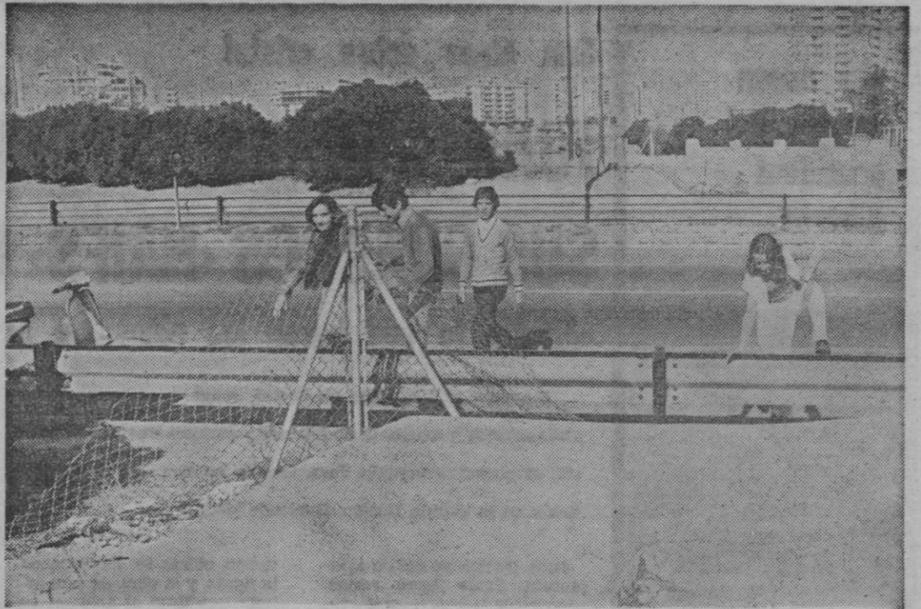
de las vallas o simplemente pasan por encima de ellas, pues en la mayoría de los casos, como hemos dicho antes, están arrancadas o a nivel del suelo, y a cruzar. En grupos o por separado.

«Como en las últimas semanas me he llevado más de un susto por culpa de los críos que atraviesan la autopista, he decidido ir y venir por la vieja carretera

del Coll d'En Rebassa. Que, aunque más lenta, estrecha y con semáforos, resulta más segura», nos comentaba una amiga nuestra, madre de familia que vive en El Arenal.

Y en términos parecidos se han expresado los preocupados vecinos de las barriadas colindantes, que pese a que prohíben terminantemente a sus hijos atravesar la autopista, ven cómo a diario cientos de todas las edades se juegan inútilmente la vida, despreciando, ignorando a los vehículos.

El peligro es tan grande que entendemos nosotros que deberían intervenir las autoridades. Por lo menos, lo que se tendría que hacer es colocar de nuevo las vallas, reparando las menos



Cientos de niños y mayores atraviesan cada día la autopista Palma-aeropuerto, con el consiguiente peligro de atropello.

perjudicadas y procediendo a instalar otras en aquellos casos que los daños sean mayores. Y si es necesario, sancionar a los

infractores. Pero lo cierto es que no podemos —todos— cruzarnos de brazos y esperar para solucionar el problema a que se pro-

duzca una desgracia.

J. J.

Foto: VIVES

Aunque las temperaturas no descendieron de los 8 grados EL DOMINGO LLEGARON LOS PRIMEROS FRIOS Nieve y granizo en Valldemosa y varios pueblos del interior



Desde el domingo, el invierno ya está en la isla

Aun cuando ayer volvió a lucir el sol, parece ser que sí, que definitivamente hemos entrado, con todas sus consecuencias, en el invierno. Y, además, de repente, sin previo aviso.

El domingo fue el día «D», cuando se desencadenó la gran ofensiva climatológica, cuando vinieron los primeros fríos de verdad, cuando a la abundante lluvia de ese día le sucedieron las tormentas de granizo y agua-nieve. El domingo, decimos, hizo auténtico frío. Pero lo más noticiable, sin lugar a dudas, lo constituyó el espectacular chubasco de granizo, que en algunas zonas de la isla, principalmente las montañosas, llegó a cuajar. Como fue el caso de Valldemosa, que a primeras horas de la tarde ofrecía un inédito aspecto: todo el pueblo y alrededores estaba cubierto por un manto blanco, que «aguantó» por espacio de un par de horas. Un manto que, en algunos lugares, alcanzó varios centímetros. Y, como es natural, y máxime en domingo, Valldemosa se vió invadida de cientos de coches cuyos ocupantes no se quisieron perder la novedad que constituye siempre en estos pagos la primera nevada. Si se la puede calificar así.

En zonas elevadas, curiosamente, como las inmediaciones del Puig Major, tan solo llovió; el granizo, el agua-nieve brilló por su ausencia. Con el consiguiente disgusto de aquellos domingueros que después de ver el «show» de Valldemosa, se trasladaron hasta el Puig, en donde esperaban contemplar abundante nieve.

En Palma, por el contrario, el domingo solo cayó agua; en abundancia, es cierto, pero lluvia al fin y al cabo. Fue, en la ciudad, un día de lluvia, desapacible y frío, pero nada más. Y en barriadas como pueden ser —por tan solo citar una— la de Son Roca, el granizo, que hizo su súbita e inesperada aparición en tres ocasiones, llegó también a cuajar, pero por un brevísimo espacio de tiempo. Faltó el apoyo de la temperatura, más frío, pues la mínima alcanzada el domingo no bajó en ningún momento de los 8 grados.

El domingo, pues, cuando en todas las casas se encendieron las chimeneas, calefacciones o estufas que todavía se resistían a aceptar que habíamos dejado atrás el otoño, debutó en la isla, con todos los honores, el invierno.

J. J.  
Foto Juanet

### ANOTE UNA NUEVA RECETA DE ALTA COCINA:

Exquisita. ¿Cómo, si no, podríamos llamar a una tienda que sólo va a vender cocinas FORLADY...?

Y es nueva (no olvide la dirección); lo mejor en cocinas integrales: FORLADY. ¿Nos hace una visita?

### "CALLE ARAGON 34"

Claro que para conocer bien a FORLADY, nada mejor que conocer bien a su DISTRIBUIDOR: TODO UN ESPECIALISTA EN ARQUITECTURA DE LA COCINA.

en Palma de Mallorca

## Centro Forlady

Calle Aragón, 34  
Tels. 46 22 12/16

**forlady**  
arquitectura de la cocina

«La nueva imagen del president - Albertí»



Así apareció Albertí en el colegio ibicenco.

## Y YO CUN ESOS PELOS...

Este filósofo humorístico y gráfico de la nueva democracia que es Forges, crítico de la burocracia, irónico del Poder, gracioso incorregible hizo popular hace unos buenos meses, cuando UCD hacía campaña "UCD en marcha... y yo con esos pelos..."

Pues bien, con todos los respetos y la gracia del mundo, esta coña ha tenido su versión original y no doblada durante la visita del President Albertí a Eivissa-Formentera cuando la "tramuntana" sin contemplaciones le alzó de improviso su melena tradicional, peinada hacia atrás. Por lo visto, sus responsables de imagen y relaciones públicas y protocolo, ponen bastante énfasis en la melena cuidada pero también "difícil" del President. Consultáremos a algún peluquero creador a ver si quiere lanzar una nueva moda: Pelos ensortijados, inicio de melena a lo Angela Davis que no es de ucedé pero es radical e yanqui... En fin, ustedes comprenden.

A.

Son óleos sobre cristal

## JUAN GUERRA EXPONE SUS CUADROS «NAIFS» EN MADRID

«Admiro lo que hacen los niños; su arte es maravilloso»

Intentando al óleo sobre un cristal, como ya hicieran siglos atrás artistas y artesanos de murales y curiosos ex-votos de Iglesia, el pintor mallorquín Juan Guerra ha montado una exposición en la galería Ramón Durán de Madrid.

Juan Guerra se dedica a la pintura desde hace varios años, y con la buena ayuda de Xam se decantó hacia la expresión pública de sus creaciones que podrían encajarse en el "naif", ingenuismo o lo que sea. Ha expuesto en Palma y en una colectiva del género naif, a nivel internacional, en Castilla. Ahora, tras esta presentación-bautizo en la capital de España, Juan Guerra tiene ofertas para ir a mostrar sus cuadros con temática, religiosa, familiar intrascendente a París.

### ABUNDANTE COLOR

En la pintura de Guerra destaca el colorido, variado, para algunos contradictorio, que ha surgido sobre el cristal transparente y el pan de oro, que cada noche, como si fuera un corrector de pruebas o un erudito trabaja con santa paciencia. Como el devoto que el domingo ha de ofrecer en el Santuario su gesto de devoción y agradecimiento.

El arte que lleva a cabo Guerra no ha buscado un mimetismo fácil hacia otros grandes ingenuistas, aquí en Mallorca, por ejemplo, Rivera Bagur. Sin embargo a Guerra que regentó tiempo atrás la sala de artesanía popular y galería "L'angel blau" también hay que agradecerle sus versiones de arte popular en papel maché, de los pastorcitos con la bandera mallorquina o las jales serrades que cada cuaresma llegan con sus mil piernas. Su objetivo no está decantado del arte popular, sin oropeles, ni alzas en los precios como la bolsa.

### ADMIRAR A LOS NIÑOS

Guerra me dice, es muy parco en palabras, que le gustaría pintar como los niños, que tiene una gran admiración por algunas de las pinturas que hacen sus sobrinos o sus conocidos. Y aquello de que la infancia es la mejor edad del hombre, en este capítulo ar-

tístico quizás se confirma en la figura y la obra de este artista que llegó al arte en su segunda edad joven. Ahora por ejemplo ha de ilustrar unos cuentos infantiles realizados por unos extranjeros que residen en Calviá, y de los que aparecerán versiones en castellano e inglés.

Por ejemplo, el catadrático dice sobre sus creaciones:

«¿Cuál es la aportación personal de Juan Guerra? ¿Qué diferencia de los otros pintores ingenuos? No que el marco llegue en ocasiones a ser parte integrante del cuadro, como en su obra Judit, pues es algo muy frecuente entre los ingenuistas; tampoco la utilización de los colores primarios y secundarios puros; ni el esquematismo de las formas, y sin embargo la obra de Juan Guerra está perfectamente diferenciada. La motivación, el repertorio, siempre con la presencia del tema religioso, tratado de forma muy sutilmente icónica, adquiere por la función teatral que dota a sus personajes, situados en un segundo término a modo de escenario, un aspecto de pantomima, que produce a quienes nos gusta la iconografía religiosa, en un primer momento un cierto rechazo, pero que rápidamente asumimos, pues comprendemos que se trata de la manera popular y graciosa de sacarle partido a lo genuinamente espontáneo, e inevitablemente nos gana, aceptando la sofisticación que significa que un adulto haga hoy en día un exvoto del XVII, que de un modo subconsciente nos retrotrae a nuestro propio mundo infantil. Los colores que preferentemente usa son el azul y el rojo, y no solo como valoración ornamental, sino que adquieren un peso real en la propia estructura de la composición, que encerrará una anécdota completa y totalmente legible. Por último el dibujo con el uso exclusivo de la línea curva. La obra Juan Guerra es, en gran me-

da, la prolongación de su persona, pues como todo verdadero pintor ingenuo, ha tenido que ir fabricando su propia formación.»

A. M.



## EL «DIVINO» ARTE DE SABA

Es considerada como la mejor intérprete de las danzas rituales hindúes

El pasado martes en la iglesia anglicana de Palma la artista hindú «Saba» ofreció un recital de sus bailes religiosos a los feligreses de la citada iglesia.

«Saba» es el nombre artístico de una mujer que hace 20 años se encuentra en Mallorca y en la isla ha ofrecido otros recitales de sus danzas orientales siempre muy apreciadas por nuestro público.

A «Saba» se la considera la mejor bailarina de su especialidad en todo el mundo. Ella representa las danzas rituales de un país en su más noble, puro y auténtico estilo. Ha bailado en Java ante el sultán de Delhi y ante los presidentes indonesios.

Sería imposible describirle la emoción, el estremecimiento de las danzas de «Saba». Parece como si esta mujer se desprendiese de toda materialidad, para llegar a los límites mismos del «irvanas».

Esta fue nuestra conversación, breve, con la célebre artista oriental.

—¿Qué danzas interpreta?

—Las clásicas hindúes que están pensadas con base a la religión, la escultura y el baile.

—¿Qué es lo más profundo de esta danza?

—La danza oriental que practico es un lenguaje y con este lenguaje nos entendemos todos. Así hay 500 posiciones diferentes de las manos y todas ellas tienen su significado. Después hemos de continuar con las actitudes del cuerpo.

—¿Cuándo empezó a bailar?

—De niña. Era de familia acomodada y nos enseñaban el baile como forma singular de expresión.

—¿En la actualidad cuántas horas practica la danza en privado?

—Hoy una hora diaria, en mis tiempos mozos lo hacía durante cuatro horas cada día. Debo aclarar que he estado siete años inactiva ya que mi madre estaba gravemente enferma y mi vida ha sido mi mamá. Después de que

fácil de desarrollar y seguir por espacio de unas horas. Las danzas hindúes están sujetas a reglas antiquísimas, consignadas en el Natya-Sastra, código hindú de la ciencia de la danza dramática. Este código está escrito en sanscrito y es de origen divino. Y estas danzas intentan expresar una historia por símbolos, gestos y realmente, su mensaje ha sido entendido y captado en su profundidad si se atiende al mismo

Mateo CLADERA



## Concurso de guitarra «Andrés Segovia»

### DOS PREMIOS PARA EL JAPONÉS OTANI

Terminó el viernes por la noche la cuarta edición del concurso internacional de guitarra «Andrés Segovia». El jurado otorgó los siguientes premios: el primero para Raul Gregory; segundo, para Marco de Santi y tercero para el japonés Yoshimi Otani, el cual ganó también el premio «Castelnuovo Tedesco».

Conversamos con Yoshimi Otani, que ha copado dos premios

—¿Tu opinión sobre la presente edición del concurso?

—Un concurso bien organizado que va a más año a año.

—¿Estudias en Alicante?

—Sí.

—¿Qué profesores tienes?

—Al Sr. Tomás y al Sr. González.

—¿Cómo es el profesor Tomás?

—Como profesor es un intelectual y muy músico.

—¿Piensas volver a Palma?

—Sí, hasta que consiga el primer premio.

—¿Trabajas mucho con las obras de Tedesco?

—Sí, es un compositor que me gusta mucho y por ello me he dedicado a él, celebro que me hayan dado este premio.

Así pues, Otani se lleva dos premios. Una noticia que celebramos a la vez que felicitamos al concursante. Así termina la presente edición del Andrés Segovia, en espera de un año más.

Mateo CLADERA



Yoshimi Otani.

en **Bueno y Parpal**

PLAZA GARCIA ORELL, 34-37 • Tel. 46 18 98

SUS ALFOMBRAS  
SUS MOQUETAS  
SUS CORTINAS

- PRECIOS DE COMPETENCIA
- MEJOR SURTIDO
- MEJORES CALIDADES



Publiccom

Clavero Arévalo, de nuevo en Palma

## «LA PROMOCION TURISTICA EXTERIOR ES COMPETENCIA EXCLUSIVA DEL ESTADO»

Nueva visita ayer la del señor ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, quizás el miembro del Gobierno que más veces ha estado en Mallorca, aunque en esta ocasión vino a un acto privado, en el IBEDE para explicar que repercusiones que las pre-autonomías y las futuras autonomías tendrán en el sector económico, ya que el señor Clavero entiende que siempre se ha puesto el acento sobre este tema desde un punto de vista político.

El señor ministro comenzó diciendo que el ritmo de las negociaciones de la comisión mixta es rápido y que en breve podrán haber transferencias ya que otras comisiones de otros entes han allanado el camino. En breve, sin fechas, habrá competencias

—La política de promoción turística exterior, ¿se reserva exclusivamente al Estado?

—Sí, efectivamente este es una competencia que como norma general no se ha transferido a ningún ente y en este sentido lo señala la Constitución. Hemos partido del ejemplo italiano, en el que cada ente hace política exterior llegando a perjudicar al turismo nacional...

—Pero Mallorca tiene más casinos y establecimientos que algún país como Grecia...

—No se harán excepciones, lo que no quiere decir que se vayan a cortar o interferir tareas llevadas a cabo por entes privados, como el Fomento del Turismo.

—En materia de enseñanza de nuestra lengua ¿cómo está el asunto?

—Bueno este es un aspecto que ha de ser negociado a través de un decreto por el Consell y la Administración. En el pleno de la Comisión se me indicó y en este sentido lo señalé al Ministerio de Educación. Como sea que no estoy directamente ligado no puedo decir como está, si es cierto que en el País Vasco, Galicia y pronto en el País Valenciano habrá decreto que podrá ser extensivo. El problema está en la financiación de esta tarea que hasta ahora nadie ejercía, no se transfirió normalmente pues. El Pacto de la Moncloa ya lo fijaba y el compromiso es vigente.

—La actitud de Tarradellas, que quiere tratamiento de ministro por encima de sus compañeros ¿es correcta?

—Bueno, a nivel oficial hay disposiciones que los ponen al mismo nivel y será el Estatuto de Autonomía que fije estos temas.

—Las transferencias ¿tienen poco dinero?

—Téngase en cuenta que los créditos que se traspasan en cada servicio, al margen de los extraordinarios y exclusivos —para el año que viene habrá 2.000 mil-

liones— son los que ya tenían en un principio. De todas maneras, los gastos generales son los mismos y habrá criterios futuros

en orden a la extensión y población...

ANDREU MANRESA  
(Foto: JUANET)



Clavero en la isla de nuevo, en visita privada

**R O C**

Marca mundial de Cosmética Dermo-farmacéutica

LE INVITA

a una de sus reuniones, en la que expertas cosmetólogas le orientarán en cómo cuidar, tratar y maquillar su cutis. La asistencia a estas reuniones es gratuita y en ellas no se venden productos.

Reuniones previstas para los días: 28 y 29 a las 16,30 horas, y 30 Noviembre y 1 de Diciembre a las 20 horas en el Hotel Bellver, (Paseo Marítimo, 106. PALMA DE MALLORCA).

Alemany intervendrá hoy en el coloquio de ACL

## LA NUEVA DERECHA, PRIMERA CITA PUBLICA CON AREILZA Y SENILLOSA

Esta noche, en el Palas Atenea, la Nueva Derecha progresista mallorquina, celebrará su primera cita pública en una cena coloquio en la que tomarán parte el presidente y vicepresidente de Acción Ciudadana Liberal, José María de Areilza y Antoni de Senillosa, junto al periodista Antonio Alemany y el articulista Andrés Ferret. Significativa es la presencia de Alemany, crítico por excelencia de UCD y que ha seguido muy de cerca y con interés la creación de esta nueva fuerza de derecha que aquí, en Ciutat, tiene como mascarón de proa «in pectore» pero aún in decisivo a José Zaforteza, defenestrado de UCD, coalición electoral.

LA GENTE «RARA» DE ESTA COALICION

En un principio se piensa reunir a unas ochocientas personas lo que supondría, para un primer paso, un contingente simpatizante a tener en cuenta, sin exagerar, si contamos con otras congregaciones recientes —Xirínacs, Blas Piñar—. La gente de Alianza Popular tiene el punto de mira sobre la operación y el sábado con la venida de Fraga puede levantarse las dudas aún pendientes.

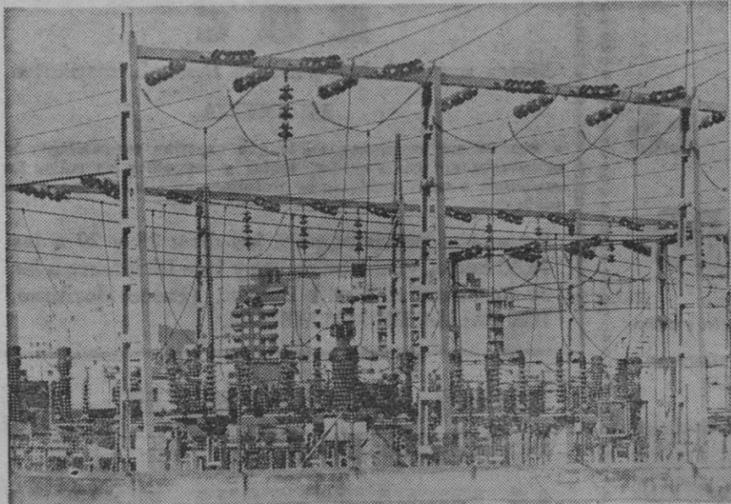
Sobre APB hay que decir que hace pocos días en Can Prunera hubo una reunión con el grupo de Silva, hoy heterodoxos ante la línea de su líder, y que encabezan Andrés Buades y Martín Enseñat, de cara a la integración en la operación de la Nueva Derecha. Interlocutores suyos fueron Cirerol, Juan de Sentmenat y Fontcuberta, Lafuente y otros. Sin embargo algún sector de este germen de Nueva Derecha no ve demasiado claro que en un mismo grupo se integren gentes ideólogos y prácticos del búnker, el «alter ego» de los Garau y SS de G, como Enseñat, junto, por ejemplo, a los Zaforteza o Alemany incansables martillos críticos contra el refugio movimentista del Consolat de Mar que, precisamente, estaba en manos de algunos que ahora se cuelan al carro de la nueva operación.

Una nota curiosa, ACL ha invitado a Jeroni Albertí, presidente del Consell.

# Tómese dos años para salir adelante.

Hasta 24 meses, sin entrada, con CrediHogar.





La electricidad no puede almacenarse, por ello hay que gastar menos en «las horas punta». Es mejor calentar con gas que con electricidad. Así también se ahorra.

## ESTAMOS OBLIGADOS A AHORRAR ENERGIA

Parece un disco rayado. Todo el mundo habla del ahorro de energía. Puede ser que, a fuerza de repetir la idea, nos acostumbremos a ella. Hoy nos proponemos a darles una visión clara del por qué hay que ahorrar energía y este problema está aquí, en Baleares, cuya insularidad hace que no estemos unidos a las redes nacionales y continentales.

Establecido contacto con GESA nos han aclarado lo siguiente:

### PREVISIONES PARA

#### EL FUTURO

Antes de la crisis del petróleo, en nuestras islas se daban anualmente unos aumentos de consumo bastante uniformes que permitían hacer previsiones para el futuro, pero desde 1973 ya no es así. En un año, por ejemplo, apenas hay crecimiento y en el siguiente el aumento es alto. Las variaciones del turismo, de las industrias, etc., han pasado a ser más aleatorias que previsibles.

Los proyectos de nuevas instalaciones no cuentan con los pronósticos estadísticos de antes. Han entrado en juego circunstancias nuevas que escapan a los datos —considerados normales hasta el momento— para decidir la necesidad de nuevas realizaciones con un criterio funcional y económico. No se puede construir una central nueva sólo «para estar más tranquilos».

### APLAZADA LA CENTRAL EN EL SUR DE MALLORCA

En 1973 estaba proyectada una central en el sur de la isla para que la misma «trabajara» sólo con fuel-oil. Cuando sobrevino la crisis mundial del petróleo, la repercusión sobre GESA fue inmediata: pasaban de nuevo a primer plano, con sus ventajas y sus inconvenientes, los carbones de la isla: lignitos de escasa calidad pero única materia prima con la que contamos en Mallorca.

Debido a la crisis de energía el petróleo no podía ser en adelante la única fuente de alimentación si además su precio iba a crecer constantemente y suponía desembolsos de fuertes cifras de divisas. Desde entonces se ha pensado en otro tipo de central, en otro lugar más adecuado, otro transporte, otras calderas con parque y molinos de carbón. Todo esto hace que se esté trabajando en nuevos proyectos y en nuevos suministros con distinta maquinaria. Como consecuencia, un retraso

en la puesta en servicio de la nueva central.

### TECNICA Y DESARROLLO

En la época que nos ha tocado vivir y por duro que resulte, a veces hay que optar entre un «paraíso natural» y el tecnológico: aire acondicionado, nevera, lavadora, calefacción, etc.

Con frecuencia parece como si la energía o la llamada «infraestructura» en general es algo que está ahí y funciona sin necesidad de ocuparse de ella. Cuando se dice «no» a una instalación hay que saber que se dice también «no» a cosas que usamos diariamente gracias a ella. Usar, que sin darnos cuenta, ha pasado a convertirse en hábito necesario. La ecología que es una ciencia positiva y beneficiosa, exige una preparación muy profunda y extensa, de lo que se han percatado ya los países más avanzados que el nuestro.

### HORAS «PUNTA»

A diferencia del gas, la electricidad no se puede almacenar para suministrarla en otro momento.

Toda compañía de electricidad ha de dar en cada instante la energía que se «pide» desde cada casa, comer-

cio, hotel, industria, riego agrícola, etc.

Si en un momento dado se concentra mucho esta «petición» o demanda hay que poner en marcha más máquinas. Hay que arrancar las de reserva las menos modernas, las que gastan más petróleo y por lo tanto más divisas.

Como se puede usar un aparato eléctrico en cualquier hora del día se presta un servicio a la sociedad si éste se hace en horas «normales» que no sean «horas punta» —en general de 7 a 11 de la noche—. Es algo similar a lo que ocurre con el automóvil: no circular a las horas de mayor tráfico, cuando su propietario no se ve en la necesidad de hacerlo precisamente a una determinada hora del día.

### HAY QUE COLABORAR

¿Qué deben hacer los ciudadanos ante la nueva situación de crisis energética? Podríamos resumirlo de esta forma:

—No usar más gas o electricidad que lo estrictamente necesario.

—Cuando sea posible, no hacerlo en las horas punta. Para electricidad son «horas punta» desde las 7 de la tarde a las 11 de la noche.

—Los que viven en Palma pueden también colaborar de otra forma. Cuando la elección

sea indiferente entre gas o electricidad, para aquellos servicios —calefacción, cocina, etc.— optan por el gas, ya que calentar con electricidad cuesta más que hacerlo con gas, por los propios rendimientos técnicos diferentes.

### TARIFAS

A nivel nacional los precios que el público paga por la energía, aunque han ido creciendo, lo han hecho más lentamente que los costes por razones sociales y políticas.

Pero es probable que, como en otros países, se vaya en el nuestro hacia lo que se llama «tarifas más reales»: que sigan más de cerca los costes que vienen impuestos por los países exportadores de petróleo. Y también es probable que por encima de una cantidad determinada de kilowattios-hora de electricidad y metros cúbicos de gas consumidos, el precio por unidad sea más caro. Es una forma clásica más de obligar al ahorro de energía a nivel nacional, ahorro al que todos nos resistimos incluso más que en naciones muy desarrolladas.

Hay que ahorrar energía, por lo tanto, pensando en los demás y en nosotros mismos si no queremos vernos metidos en un callejón sin salida. Mateo CLADERA

### PRE-POLITICA

## VOTAR

Conviendría no confundir la propaganda y la concienciación sociopolítica ante el importante referéndum constitucional, con un bombardeo a ráfagas pero continuo al estilo de las mejores épocas de aquel hombre y su ministro Fraga.

Los que «omos parte de los medios de comunicación somos especialmente críticos con los sistemas propios y ajenos. Estamos vacuados. Creo que la campaña televisiva es casi tan pesada como los anuncios de los juguetes de ahora mismo. Falta pedagogía política, sensibilidad ciudadana y es verdad que todo cuanto se haga aún será poco.

Pero esta campaña, sea quien fuere su padre, ha errado en sus medios. No es imaginativa, ni atractiva. No sabrán la mitad de los votantes para qué sirve exactamente una Constitución, cómo se ha hecho, cómo se cambia. Pese a leer cada día su articulado también faltará conocimiento sobre sus rasgos principales. Saber que es suya completamente.

Por ahí no vamos.

ANDREU MANRESA

Por «Teatro Libre»

## «EL HORROROSO CRIMEN DE PEÑARANDA DEL CAMPO», EN EL PRINCIPAL

«Intentamos llevar el teatro al hombre de la calle», dice su director

Y comienzan las coplas de «El Tuerto»: «En Peñaranda del Campo / el día 10 de febrero de 1920 / año terrible y funesto / cerca del árbol del cuco / hallaron en el paseo / el cuerpo de una mujer / convertido en esqueleto».

Es el comienzo también de la obra «El horroroso crimen de Peñaranda del Campo», de Pío Baroja, que estos días pone en escena el grupo «Teatro Libre» en el Principal.

Su director, Angel Barrera, nos habla de lo que es este grupo teatral: «Nacimos a la luz en 1971. Funcionamos en plan cooperativa y surgimos como oposición al funcionamiento típico del teatro comercial. Es una nueva alternativa cara al profesionalismo. Nuestra función es clara: intentar dar una nueva visión política, social, cultural de la vida misma. Necesitamos, para el teatro, una nueva reestructuración pero de cierta altura de planteamientos».

—Y desde vuestro nacimiento ¿qué habéis hecho?

—Nacimos con una obra fuerte de contenido para un grupo recién formado. Era «Horacios y Curiaos» de Bertolt Brecht. Seguimos con «El Botarate del Oeste», de Synge. Después giramos hacia los autores españoles y sobre todo contemporáneos. De todas formas no olvidamos a los clásicos como fue una adaptación de todos los autos sacramentales de Calderón que nosotros titulamos «El auto del hombre». Después han ido viniendo «El Inmortal», de Alfonso Jiménez Romero; «La familia de Carlos IV» y «Las hermosas costumbres», de Manuel Pérez Casaux.

Hemos puesto también en escena una obra de uno de nuestros compañeros, José Luis Alonso, titulada «Viva el duque nuestro señor» y ahora ésta de Pío Baroja, «El horroroso crimen de Peñaranda del Campo».

—Pero don Pío no es, por excelencia, autor teatral.

—Esa fue precisamente la causa de que la pusieramos en escena. Don Pío Baroja escribió esta obra no para ser representada, sino como divertimento. Llegó a ser estrenada en un pequeño teatro que tenía en su casa y la dirigió nada menos que don Ramón del Valle Inclán. Es una mezcla entre sainete y esperanto. Nosotros quisimos ver hasta dónde podía llegar y la hemos adaptado, realizado arreglos y la hemos puesto de actualidad y modernizada.

—Sinceramente, ¿qué tal se porta el público?

—Bien, por qué negarlo. Nosotros ya estuvimos en Palma en la segunda quincena de agosto. Estuvimos en la Sala Mozart. Allí teníamos gente de toda España. Era plena temporada veraniega. Nosotros hemos querido venir a Palma, cuando la ciudad fuera ella misma. Es decir, cuando no estuvieran las gentes de fuera, los turistas. Preferimos una ciudad en su ambiente cultural y propio. Esa ha sido la única razón de que viniéramos.

Angel Barrera antes de marcharse dice una expresión que da, en cierta medida, cómo recibe actualmente el público palmesano su obra: ¡Ojalá venga más gente! Eso indica que pocos son

los aficionados al teatro que han llegado hasta el Principal.

—¿Qué intentáis decir con esta obra?

—Para mí tiene unos planteamientos muy realistas. Nos interesa el problema de la pena de muerte (ya abolida en la práctica, cuando se promulga la Constitución). También intentamos declarar que estamos en contra de toda clase de marginación. Esa marginación que la gente en la poltrona del poder la utiliza a su gusto y conveniencia. Asimismo decimos muchísimas más cosas en la obra que se pueden apreciar sutilmente en su contenido. ¡Claro que para saborearla hay que asistir a su representación!

Y Baroja nos dice: «Yo Pío Baroja y Nessi, recuerdo de niño una ejecución. El reo se llamaba Toribio Eguita. Fue ajusticiado al alba. Yo, por la tarde, lleno de curiosidad, sabiendo que el agarrado estaba todavía en el patíbulo, fui solo a verle y estuve de cerca contemplándole. Parecía un fantasma horroroso; vestido de negro y manchado de sangre. Tenía las alpargatas sin meter en los pies. Al volver a casa no pude dormir por la impresión».

—¿Qué ha significado esta obra para vosotros?

—Hemos actuado por toda España. La estrenamos en el «Lope de Vega», de Sevilla. Llevamos desde 1977 con ella. Hemos estado en Alicante, Valencia, Madrid. Ahora marcharemos a Salamanca. Nosotros intentamos llevar la obra por todas partes, colegios, universidades, barrios, etcétera. Intentamos buscar al hombre de la calle.



Y el grupo ha efectuado más de 600 representaciones por todo el territorio nacional. Ha obtenido el Premio Nacional de Teatro en Sitges en 1973 y 1976 y ha asistido a los festivales de Estambul, Avignon, Parma y Nancy.

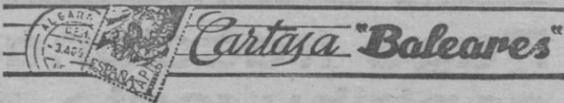
La obra termina con unas rotundas palabras sobre el criminal: «... el Tribunal no vacila / y con el público asenso / condena a «garrote vil» / al desdichado Canelo / y el público encuentra justo / este fallo tan severo / ...miraos en este espejo / que si hoy es Pedro García / mañana puede en su caso / estar uno de los vuestros».

RIVERO

(Foto Cosme Vives)

**ERRORES EN LAS PAPELETAS**

Sr. director:  
Le agradecería publique esta carta en el diario de su digna dirección:  
Los alumnos de octavo Nivel del Colegio Nacional Mixto Coll d'En Rabassa están repartiendo unas papeletas por las que se rifa una Cesta de Navidad en combinación con el sorteo de la Lotería Nacional que se celebrará en Madrid el día 22 de diciembre de 1978.  
Queremos aclarar que, por error, donde dice «Toda papeleta será nula», debe decir «Toda papeleta rota será nula». Y donde dice: «Se premiará el número...», debe decir: «Se premiará con una Cesta de Navidad el número...».  
Atentamente le saluda,  
**EL DIRECTOR DEL C. N. M. DEL COLL d'EN RABASSA**



**PRESCS POLITICOS**

Sr. Director:  
Por favor: a través de su periódico quisiera explicar a mis amigos la causa de darme de baja en «Amnistya International». Meses y meses exigiendo la libertad de los presos políticos d. Xile, Uruguay, Argentina, etc. y pagando a escote viajes a la viuda de Allende, y ahora me entero, por boca de Fidel Castro, que va a poner en libertad a tres mil presos políticos. En las asambleas ni se mencionaba a Cuba o decían que eran calumnias de los fachas. De manera que abur, que a mí nadie me toma el pelo ni me manipula.

Como demócrata libre, de esos que dirigiéndose a un fascista le dijo: «la diferencia de mi sentido de libertad, en relación con la suya, es que yo perdería la vida porque Ud. pudiese hablar libremente». Por eso me extraña que en la página de recortes de Prensa, con resúmenes interesantes, de artículos que van desde «Mundo Obrero» y «Avui», hasta «Ya» y «El País», nunca he leído ni un párrafo de «El Alcázar» o «El Imparcial» y no deseo que me obligue a comprarlos para estar informado de lo que se ve con el ojo izquierdo y el derecho.  
**CARLOS ALVAREZ GIL**

N. de la R. — Nuestro lector no ha seguido bien nuestro «Contraste de pareceres», en el que va un muchísimo más amplio «contraste» del que cita. Fíjese bien, amigo lector.

**UN CRUCE DIFICIL**

Sr. director:  
Le agradecería la publicación de la presente:  
Sabemos que existe en ésta ciudad, una Policía Municipal, pero por desgracia, en un cruce tan tremendo como es el de la Avda. San Fernando con Pascual Ribot, dicha Policía, cuya presencia es muy necesaria, brilla por su ausencia, en las horas que más hace falta o sea, las horas punta, por la cantidad de coches particulares y autocares escolares.  
No vea usted la de infracciones que se cometen por parte de los automovilistas, con el consiguiente peligro para los que tenemos que cruzar, sobre todo con niños, ¿quién se atreve a dejarlos cruzar solos, confiando en la supuesta seguridad de los semáforos?  
Es por esto que ruego de todo corazón que la Policía haga acto de presencia en esas horas, supongo que los automovilistas respetarán al que lleve uniforme y aparte de sancionar las infracciones si las hubiere (que las hay a patadas) a más de uno merece que se le retire el permiso de conducir, por suicidas y casi asesinos de la vía pública.  
**M. B.**

**Lavis. El color del «sol naciente»**

Nace en España el color que usted esperaba.



Los nuevos televisores color Lavis, con la colaboración de Sharp Corporation, son distintos. Compruébelo.

**LAVIS**  
Mejor técnica para mejor imagen.

**ACTOS PARA HOY**

**ARTISTICOS**

19'00 horas. — Galería Latina, Inauguración de la obra de Miguel R. Massip, profesor de Plástica en la Escuela Universitaria de E.G.B.

**CULTURALES**

19'30 horas. — Presentación, en el hotel Palas Atenea, del libro «Las aguas subterráneas en España, presente y futuro».  
20'00 horas. — Delegación del Ministerio de Cultura. Conferencia de Guillermo Colom sobre «Escuela poética mallorquina».

**MEDICOS**

20'00 horas. — Salón de Actos del Colegio Oficial de Médicos. Mesa redonda de la sección de Endocrinología y Nutrición de la Academia Médica Balear, en la que participarán los doctores Cortés Bordoy, Lizarbe Lamana, Corral Palmery y Yorza Colomar sobre el tema «Diabetes y embarazo». Actuará de moderador el doctor Binimelis Carbonero.

**MUSICALES**

20'00 horas. — Auditorium. Actuación del pianista checoslovaco Eric Landerer, especialista en música francesa.

**POLITICOS**

21'30 horas. — Cena-coloquio, en el hotel Palas Atenea, de presentación en Baleares de Acción Ciudadana Liberal. La cena estará presidida por José María de Areilza.

**OTROS ACTOS**

9'00 horas. — Demostración ininterrumpida de nuevas fotocopiadoras en Vía de Alemania, 12.

**HACIENDA**

**COBRANZA DE LAS CONTRIBUCIONES DEL ESTADO**

Se recuerda a los contribuyentes que el próximo día 30 del actual mes de noviembre finalizará el período voluntario de cobranza, con el recargo de prórroga del cinco por ciento, de las contribuciones mediante recibo: TERRITORIAL RUSTICA Y URBANA, INDUSTRIAL LICENCIA FISCAL Y TRANSPORTES, RENTAS DEL CAPITAL - INTERESES DE PRESTAMOS, CUOTAS DE LICENCIA DEL IMPUESTO SOBRE LOS

RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL Y SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA.  
Transcurrido el día 30 de noviembre, los contribuyentes que no hubieren pagado sus recibos incurrirán en el recargo de apremio del veinte por ciento, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía ejecutiva.  
Palma, 23 de noviembre de 1978.  
**EL TESORERO DE HACIENDA**  
Fernando Fuster Prat

## Impuesto sobre la Renta de las personas físicas

### Pago fraccionado del contribuyente mediante declaración trimestral

Madrid. (Europa Press) - El sistema de retenciones y fraccionamiento del pago del impuesto sobre la renta de las personas físicas, regulado por un decreto que aprobó el pasado viernes el Consejo de Ministros, incluye unas tablas en las que se fija el tanto por ciento que habrá de ser retenido e ingresado en el tesoro público.

Según se ha manifestado a Europa Press en fuentes competentes, cuando el importe del rendimiento anual sea de 250.000 pesetas, para un contribuyente sin hijos, la retención será del 2 por ciento.

Cuando la cantidad sea de 350.000 pesetas la retención será del 6 por ciento; con 1 hijo, del 4 por ciento; con 2 hijos del 3 por ciento; y con 3 hijos del 1 por ciento.

Para un rendimiento anual de 560.000 pesetas las retenciones serán:

- Sin hijos, 10 por ciento.
- Con 1 hijo, 9 por ciento
- Con 2 hijos, 8 por ciento.

- Con 3 hijos, 7 por ciento.
- Con 4 hijos, 6 por ciento.
- Con 5 hijos, 5 por ciento.
- Con 6 hijos, 4 por ciento.

Para un rendimiento anual de 880.000 pesetas las proporciones son:

- Sin hijos, 13 por ciento.
- Con 1 y 2 hijos, 12 por ciento.

- Con 3 hijos, 11 por ciento.
- Con 4 hijos, 10 por ciento.

Para un rendimiento anual de más de 1.040.000 pesetas:

- Sin hijos, el 14 por ciento.
- Con 1 y 2 hijos, 13 por ciento.
- Con 3 y 4 hijos, 12 por ciento.

Para un rendimiento superior a 1.465.000 pesetas:

- Sin hijos, 16 por ciento.
- Con 1 hijo, 16 por ciento.
- Con 2 y 3 hijos, 15 por ciento.

- Con 4, 5 y 6 hijos, 14 por ciento.

Para un rendimiento superior a los 2 millones de pesetas:

- Sin hijos, 18 por ciento.

- Con 1 hijo, 18 por ciento.

Para un rendimiento superior a los 4 millones de pesetas, un 24 por ciento con cualquier número de hijos que tenga el contribuyente.

El pago fraccionado se realizará por el contribuyente mediante declaración trimestral de los rendimientos obtenidos en el período. En la declaración correspondiente al primer trimestre, que se efectuará el primero de abril, se calculará el rendimiento neto correspondiente al mismo por diferencia entre los rendimientos íntegros y los gastos que se prevén en la ley de 8 de septiembre de 1978.

La finalidad de este decreto es graduar el esfuerzo tributario del contribuyente a lo largo de todo el ejercicio económico, evitando así que el pago del impuesto se haga de una sola vez. El sistema se aplicará a los rendimientos del trabajo, fundamentalmente, incluidos los profesionales y de los artistas, así como sobre los rendimientos del capital.

SOBRE LAS VISITAS DE GUTIERREZ MELLADO A BARCELONA, VALENCIA, S. JAVIER Y CARTAGENA

### Nota del Ministerio de Defensa

La Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Ministerio de Defensa, hace pública la siguiente nota informativa:

"1. - En relación con las visitas efectuadas recientemente por el ministro de Defensa a distintas guarniciones de los tres Ejércitos, este Ministerio en su afán de mantener informada a la opinión pública con la mayor objetividad y corrección posibles, desea matizar que con la realización de las citadas visitas se perseguían dos finalidades muy concretas y siempre de carácter profesional: de una parte mantener un contacto directo con todos los cuadros de mando para conocer "in situ" sus problemas y preocupaciones y de otra, establecer un diálogo-colquio sobre los temas recogidos en el informe 1/78, repartido últimamente a las unidades.

2. - Respecto a dichos coloquios, el ministro de Defensa matizaba, en la introducción al mismo, su alcance, centrándolo, fundamentalmente, en el informe aludido, así como que su desarrollo se llevara a cabo, dentro de las normas de jerarquía, disciplina y cortesía militar habituales.

3. - En este sentido, en las guarniciones de Barcelona, Valencia, San Javier y Cartagena, se le formularon un total de 58 preguntas, de las cuales 50 fueron de carácter específicamente profesional; 6 relacionadas con temas de interés general (OTAN, nacionalidades, etcétera...); 1 sobre la Constitución, leída y dirigida al Gobierno y 1 relativa al Servicio Meteorológico Nacional."



## ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION

(Patrocinada por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación)

### ANUNCIA LOS CURSOS

#### JEFE DE VENTAS

(200 horas lectivas)

Materias que forman el programa:

- 1.-Técnicas de Venta
- 2.-Dirección de Ventas
- 3.-Administración de Ventas
- 4.-Técnicas de Dirección de Hombres
- 5.-Política de comunicación: la Publicidad, la Promoción y las Relaciones Públicas...
- 6.-La venta al detall en el pequeño comercio
- 7.-Política de Precios
- 8.-Los Canales de Distribución
- 9.-La Venta de los servicios turísticos
- 10.-La informática aplicada a las ventas con prácticas en Ordenador

#### JEFE ADMINISTRATIVO

(200 horas lectivas)

Materias que forman el programa:

- 1.-El Plan General de Contabilidad de la Pequeña y Mediana Empresa
- 2.-El Análisis del Balance y la Cuenta de Resultados
- 3.-El Control Presupuestario
- 4.-La Contabilidad Analítica
- 5.-La Gestión Financiera
- 6.-La Organización Administrativa
- 7.-Derecho Fiscal de acuerdo a la nueva Reforma Fiscal
- 8.-Las modernas técnicas de Dirección de Personal
- 9.-La Dirección por Objetivos
- 10.-El Tratamiento automático de los datos con prácticas en Ordenador

#### PERFECCIONAMIENTO MANDOS INTERMEDIOS

(100 horas lectivas)

Materias que forman el programa:

1. - Mejora de la comunicación para la consecución de resultados.
2. - Las Relaciones Humanas en la empresa para conseguir el clima laboral idóneo.
3. - Las Técnicas modernas de Dirección de Personal: Selección, Promoción, Valoración, Formación, Motivación, Retribución del personal.
4. - Mejora de los estilos de mando en general, y de la dirección de reuniones en particular.
5. - La Dirección Participativa por Objetivos.

#### ESTUDIOS FISCALES según REFORMA FISCAL

Según la nueva REFORMA FISCAL (50 horas lectivas)

Materias que forman el programa:

- 1.-Impuestos que afectan a las empresas.
  - 1.1. Sociedades
  - 1.2. Valor añadido
- 2.-Impuestos que afectan a la persona física.
  - 2.1. Renta
  - 2.2. Patrimonio
  - 2.3. Consecuencia de la desaparición de IRTP y otros tributos
- 3.-Imposición indirecta.
  - 3.1. Trasmisiones patrimoniales
  - 3.2. Otros impuestos.

#### MEDIOS

La escuela dispone de ORDENADOR para las prácticas de sus alumnos.

#### PROFESORADO

Estos cursos, tanto en su contenido como en su metodología y material didáctico preparado para uso exclusivo de los alumnos de E.S.M.A., ha sido elaborado por Profesores Universitarios y de Centros Especializados en la Formación Empresarial de Directivos de Madrid (I.C.A.D.E., T.E.A., E.S.E.M., etc.) de Barcelona (I.E.S.E., E.S.A.D.E., etc.) y de Palma (Ciencias Empresariales).

#### HORARIO

Estos estudios se pueden seguir fuera del horario normal de trabajo.

#### LOS INTERESADOS

En matricularse o recibir una mayor información pueden dirigirse a la Secretaría de la Escuela en Avda. Carrero Blanco n.º 5, B (Frente Instituto).

215096

De 5 de la tarde a 10 de la noche

### El Frente Polisario da cuenta de ataques a las fuerzas marroquíes

MADRID. (Efe). - La representación del Frente Polisario en Madrid ha hecho público un comunicado para dar cuenta de nuevas victorias del Ejército Popular de Liberación Saharaui sobre el Ejército marroquí: Bombardeo de la guarnición de Bojador, la central eléctrica y dos estaciones de la cinta de fosfatos, que resultaron destruidas.

Numerosas bajas entre fuerzas marroquíes, muertos o heridos, en Tatariti, cerca de Farsia.

Operaciones de guerrilla al sur de Marruecos.

Recuperación de armamento. Hostigamiento a barcos extranjeros en aguas saharauis: uno ellos fue hundido cerca de Tamaya, al norte de Dajla (Villa Cisneros).

### Arresto militar a Pérez Varela

Madrid. (Efe). - Jesús Varela, columnista de "El Irparrical", comenzará hoy un arresto domiciliario de tres días de duración por orden del Juzgado Militar número 4, debido a un artículo titulado "Qué pasa con los generales" y publicado en el semanario "Interviú", según informó a "Efe" el propio afectado.

El artículo se publicó en la mencionada revista el pasado 1 de junio, y en él su autor

narra la adecuación del Ejército Español al período de transición a la democracia. Asimismo, afirmó el señor Pérez Varela se hacía una crítica al ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y a otros jefes del Ejército.

El expediente judicial lo ha incoado el Juzgado número 4, por considerar que en el artículo se vierten "afirmaciones leves, gratuitas sobre jefes del Ejército".

### El Príncipe Carlos de Inglaterra y lady Jane, esperados este fin de semana en Granada

El anuncio de que el príncipe Carlos de Inglaterra viajará próximamente a España, en compañía de Lady Jane Wellesley hizo crecer los rumores sobre la posible boda del heredero de la Corona británica.

El viaje del príncipe de Gales se produce pocas semanas después de su 30 aniversario, edad que, según Carlos de Inglaterra, es la más apropiada para casarse.

El hecho de que el heredero británico haya elegido la residencia del Duque de Wellington en Granada para pasar unas cortas vacaciones, aumentó las especulaciones sobre su matrimonio con Lady Jane, hija de los duques de Wellington, y «primer amor» del príncipe.

Hace cuatro años, el príncipe Carlos y Lady Jane viajaron a Granada, en el momento cumbre de su romance. Las relaciones entre los dos

parecieron enfriarse cuando el príncipe dejó de aparecer en compañía de Lady Jane con la asiduidad de otros tiempos.

Los amigos de la pareja comentaron, sin embargo, que Lady Jane tenía más posibilidades que otras acompañantes del príncipe en convertirse en la futura reina de Gran Bretaña.

Un portavoz del palacio de Buckingham señaló ayer que el príncipe de Gales llegará a Granada el próximo viernes, después de una visita oficial de dos días a Bruselas, donde mantendrá conversaciones con miembros del Mercado Común y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Lady Jane, de 27 años, que trabaja en la oficina de publicidad de la Corporación Británica de Radio y Televisión (BBC), llegará a Granada un día después.

#### SEGURIDAD SOCIAL

### 120.000 millones de déficit en 1978

Luis Gamir, secretario de Estado para la Seguridad Social, manifestó el domingo en Zaragoza -en el curso de una rueda de prensa- que «el déficit de la Seguridad Social en 1978 será de 120.000 millones de pesetas, o mejor que déficit, desviación de gasto en relación con lo previsto». Añadió que dicho gasto se va a cubrir con fondos internos del sistema durante uno o dos años, ya que indefinidamente no es posible hacerlo.

El señor Gamir recordó que en toda situación de crisis económica quien la sufre especialmente es la Seguridad Social. «La Seguridad Social -agregó- se financia, en gran parte aún, por cuotas de empresarios y trabajadores, y el ritmo de incremento de estas cuotas depende del ritmo de incremento del empleo, porque en el fondo esto es un impuesto sobre el trabajo.»

#### GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.



### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

JUEVES. DIA 30

DE 8'30 A 13'30 HORAS

Zonas de Son Amer, Ca'n Lla-veta, Son March, Wim Roma, Son Meroy, Fuente Son San Juan, Son Serra, Hermanos Molinos, Son San Martí, Trans-Bus, Polígono 7, Hotel Playa Esperanza, Puente Los Ingleses, Es Povetó, Ca'n Cademera, Caseta Vella, Vermiza y toda la zona de Ca'n Picafort.

VIERNES. DIA 1

DE 8 A 13 HORAS

Colonia San Jorge y las zonas de Baños de San Juan y S'Avall, (de Ses Salines).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

«BALEARES»

## VIDA POLITICA

### Mágica: En el País Vasco los únicos terroristas son los de ETA

Enrique Mugica Herzog, diputado del PSOE por Guipúzcoa, y miembro de la ejecutiva de dicho partido, ha declarado a la "Hoja del Lunes" de Bilbao que "aquí los únicos terroristas son los de ETA. El que, como excepción, algunos guardadores del orden actúan como si no lo fueran, vulnerando los derechos democráticos, no es razón para asegurar que no vivimos en democracia y mucho menos que exista un terrorismo institucional. De eso nada".

"Hay errores graves, indiscutiblemente graves, que la justicia deberá encargarse de ellos, pero nadie puede escudarse en estas excepciones —sigue diciendo— para intentar elevarlos a la categoría de norma, y mucho menos ir matando a la gente y causando terror a todos los niveles, so pretexto de defender un ideario político que se está aprovechando de la carga emocional que entre unos y otros hemos conseguido dar a la problemática vasca, cuyo progreso y revolución no puede estar nunca en las metralletas, sino en el juego político que da la norma en la que ya estamos y que nos va a dar el autogobierno de Euskadi."

"El derecho de autodeterminación que reconoce la ONU —añadió Mugica— y que va hasta la separación e independencia total de los pueblos se refiere a los pueblos colonizados por otros pueblos, y no al caso de Euskadi, que es España." — (E. Press.)

#### FACTO PARA EL «SI»

Un pacto sobre acción unitaria por el «sí» a la Constitución ha sido sellado en Asturias entre los partidos UCD, PSOE, PCA, AP, PTE, ORT y Partido Progresista Regionalista (PPR) y por los sindicatos UGT, CC. OO., USO y SU. Las fuerzas políticas y sindicales que defienden el «sí» a la Constitución se comprometen por medio de dicho acuerdo a impulsar cuantas acciones de apoyo a la Constitución exijan las circunstancias y expresan su apoyo al proceso constitucional, «sin reservas y sin escatimar los medios». — (Pyresa.)

#### REHABILITACION DE

#### MARGINADOS

El Grupo Parlamentario Socialista de Madrid realiza actualmente gestiones para la aplicación de la amnistía a unas 30.000 personas que fueron funcionarios de los Ministerios de Hacienda y Gobernación durante la guerra civil.

Se trata de antiguos agentes de Policía, Guardias de Asalto, Carabineros y Ferroviarios que permanecieron marginados durante cuarenta años y que ahora están obteniendo el reconocimiento de sus derechos pasivos, según ha informado a Efe el diputado socialista Manuel Turrión, quien ha señalado que el objetivo de su grupo parlamentario es la rehabilitación de dichas personas y el reconocimiento de la legalidad de las acciones de la república en dicha materia. — Efe.

#### U.C.D., CONTRA LA PRO-VINCIA ECLESIASTICA

#### VASCO-NAVARRA

Los parlamentarios navarros de UCD han dirigido telegramas a la conferencia episcopal española y al Papa, en los que expresan su disconformidad por el proyecto de crear una provincia eclesiástica vasca incluyendo Navarra. — Efe.

#### LA PROHIBICION

#### DE MANIFESTACIONES,

#### ANTICONSTITUCIONAL

El secretario general de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), José Sanroma Aldea, participó el domingo en un mitin de su partido en Leganes (Madrid) en el transcurso del cual afirmó que la decisión de prohibir todo tipo de manifestaciones hasta después del referéndum es anticonstitucional. — Europa Press.

#### SI LA MONARQUIA

#### CONTINUA CON ACIERTOS

#### SUBSISTIRA MUCHOS AÑOS

Heriberto Barrera, secretario general de Esquerra Republicana

de Catalunya, en una entrevista que publica el diario «El Correo Catalán», dice: «Creemos que los poderes del Rey, otorgados en la Constitución, son excesivos, porque puede prescindir de la opinión del Parlamento para nombrar jefe de Gobierno. Pero aceptamos y reconocemos que la subsistencia de la Monarquía depende de los errores de la misma. Si la Monarquía tiene los mismos aciertos que ha tenido hasta ahora, es evidente que tendremos Monarquía para muchos años». — Europa Press.

#### CUADRO SOBRE LA

#### CONSTITUCION

El presidente Suárez recibirá, antes del referéndum, probablemente la víspera, un cuadro sobre la Constitución realizado por la pintora italiana Pascua Fumera.

El cuadro, dijo su autora a Efe, tiene 119 cm. por 91, y representa la Constitución a través de símbolos, siendo el núcleo central la estatua de la diosa Concordia.

La pintora ha dejado en la parte baja del cuadro una franja libre para que los jefes de partidos que han contribuido a la elaboración de la Constitución puedan poner su firma.

"Hace 10 años que vivo en España, aclaró Pascua Fumera, y como una Constitución es un hecho tan importante para un pueblo y la vida de un país, he querido representarla a través de un cuadro y demostrar así mi agradecimiento a España por todo lo positivo que me ha aportado". Efe.

#### BLAS PIÑAR,

#### EN UN MITIN DE BARCELONA

El líder de Fuerza Nueva, Blas Piñar, intervendrá en el mitin que este partido ha organizado para el próximo día 30 en el Palacio de los Deportes de Montjuic.

El acto está apoyado por la «Junta coordinadora del no» a esta Constitución, y en él intervendrán también Jesús Pascual, presidente de la junta, y un miembro a designar de las juventudes de Fuerza Nueva. — (Efe.)

#### PIDEN QUE EL 6 DE DICIEMBRE

#### SE ADORNEN LOS BALCONES

#### CON LA BANDERA ESPAÑOLA

El secretario general de la Comunidad Tradicionalista Carlista ha hecho público un comunicado en el que invita a todos los españoles a engalantar sus balcones con la bandera de España el próximo 6 de diciembre.

Añade el comunicado que ello ha de ser un acto de afirmación y defensa de la sagrada unidad de España y como homenaje y desagravio por los ultrajes que está sufriendo la invicta enseña de la patria. — (Efe.)

#### UNIFICACION

#### DE LA SOCIALDEMOCRACIA

#### ANDALUZA

Los partidos Unión Socialdemócrata Andaluza y Alianza Socialdemócrata Andaluza se han fusionado, tras las reuniones mantenidas este fin de semana en Sevilla. — (Europa Press.)

#### EL P.T.E. PROPONE UN

#### PROGRAMA DE

#### EMERGENCIA

El Partido del Trabajo de España considera necesario en estos momentos, tras la intención de "golpe de mano" militar para tomar el Palacio de la Moncloa, la unidad de las fuerzas políticas democráticas en torno a un programa de emergencia, según ha declarado Eladio García Castro, secretario del PTE.

Este programa de emergencia estaría basado entre otros, en los siguientes puntos:

La adopción de medidas disciplinarias contra los implicados en el citado golpe; la aplicación rigurosa de la Ley contra todos aquellos que hacen apología del terrorismo o de un levantamiento militar; la promulgación inmediata de una ley antifascista por las Cortes; la inmediata convocatoria de elecciones municipales; un programa económico destinado a acabar con el paro, y la aplicación de las medidas políticas que el pueblo vasco viene reivindicando. — (Efe.)

#### LERIDA NO ESTA

#### CONFORME CON EL

#### PARLAMENTO CATALAN

La redacción de la Disposición Transitoria Quinta del Proyecto de Estatuto, sobre elección de Diputados al Parlamento de Cataluña, ha originado una fuerte contestación en tierras leridanas.

Esta disposición, tal como está redactada, y que ha recibido numerosas enmiendas de los partidos políticos, contempla la elección por circunscripciones provinciales.

En este sentido, se reunieron en Cervera, el domingo, en asamblea popular, ciudadanos de diferentes poblaciones de la comarca de la Segarra, quienes transmitieron al presidente de la Generalitat y a los parlamentarios un comunicado.

En él se solicita la rectificación de la disposición mencionada, de forma que todas las comarcas catalanas se hallen plenamente representadas en el Parlamento, con un diputado cada una de ellas, como mínimo. Consideran que debería ser condicionante para la elección como diputado tener la residencia permanente en la comarca respectiva. — (Efe.)

### FUERON RECIBIDOS EN EL CONGRESO NACIONAL

### Jornada de los Reyes en Argentina

Con una visita protocolaria a los miembros de la Junta Militar de Gobierno, los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía iniciaron ayer a las 9'30 (13'30 h. e.) su segundo día de permanencia en Argentina.

Los Monarcas, acompañados por el presidente, general Jorge Videla, se trasladaron con ese propósito a la sede del Congreso Nacional, donde presentaron sus saludos al teniente general Roberto Viola, al almirante Armando Lambruschini y al brigadier general, Orlando Ramón Agosti, comandante en jefe del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea.

Don Juan Carlos rindió después homenaje al general José de San Martín, en la plaza que lleva su nombre, en pleno centro de Buenos Aires, y, posteriormente, al monumento a Isabel la Católica, en la rambla costanera sur de la capital.

En ambas ocasiones, el Rey depositó ofrendas florales, mientras efectivos de las Fuerzas Armadas le rendían los honores de ordenanza.

Al mediodía, Juan Carlos y Sofía recibieron en la Embajada española, donde residen, el saludo del Cuerpo Diplomático acreditado ante el Gobierno argentino.

Después se trasladaron a la residencia presidencial de Olivos, donde el jefe de Estado y su esposa, Alicia Hartridg, ofrecieron, a partir de las 13'15 (17'15 h.e.) un almuerzo en honor de los Soberanos españoles.

Por la tarde, Juan Carlos visitó la «Casa Rosada» palacio de Gobierno para entrevistarse con el presidente Videla.

A las 21'30 (1'30 h.e.) el jefe de Estado argentino y su esposa ofrecieron una recepción a los Reyes.

Con tal oportunidad, el presidente argentino pronunció un breve discurso al que respondió el Rey Juan Carlos I.

### 500 pesetas por kilo de peso bruto

### Indemnización por pérdida de equipajes

Las empresas de servicios públicos regulares de transporte de viajeros por carretera tendrán que abonar hasta un límite máximo de 500 pesetas por kilo de peso bruto de equipajes y encargos facturados que hayan sufrido avería o pérdida y cuyo valor no haya sido declarado.

Así lo dispone una orden del ministerio de Transportes y Comunicaciones que publica el «Boletín Oficial del Estado» sobre fijación de límites de responsabilidad en el transporte de dichos efectos por las citadas empresas.

Esta orden garantiza, por primera vez, los derechos e in-

tereses de los viajeros y especifica normas para evitar reclamaciones y litigios en este ámbito.

Así, y entre otros supuestos, en caso de efectos con valor declarado la empresa porteadora estará obligada a indemnizar por el citado valor, salvo que pruebe que el valor real es inferior. Sin embargo, la empresa no vendrá obligada a abonar indemnización alguna cuando el hecho determinante del daño provenga de caso fortuito, fuerza mayor, naturaleza o vicio de los propios equipajes y encargos.

## NOMBRES PROPIOS



KIKO LEDGARD, presentador de televisión, no ha podido aceptar el ofrecimiento de Fernando García de la Vega para presentar el "Especial Fin de Año" de Televisión Española, debido a compromisos profesionales contraídos anteriormente en su país natal, el Perú. De momento, tampoco tiene previsto ningún programa en TV por falta de fechas. Desde el comienzo de verano ha actuado con gran éxito por toda España con su show "Kiko Ledgard y sus azafatas", recogiendo las estadísticas de que ésta ha sido una de las atracciones más contratadas este año.

LINDA CHRISTIAN, estrella del viejo Hollywood, cumple hoy 65 años. La estrella es más famosa por su vida privada que por sus películas. Rosa Blanca Walter, hija de padre alemán y madre mexicana, debutó en cine con "Tarzán y la sirena", con J. Weissmuller. También ha hecho "Festival en Méjico", "La calle de delfín verde", "El momento de la verdad".

LUIS GAMIR, secretario de Estado para la Seguridad Social, viajará a Ginebra para reunirse con los secretarios generales de la OIT, doctor Blanchart y de la Asociación Internacional de la Seguridad Social, Vladimyr Ryss. El señor Gamir, que será acompañado por el interventor general de la Seguridad Social, recibirá la documentación de base de la encuesta realizada sobre los sistemas de control utilizados por los órganos de la Seguridad Social en los distintos países de Europa Occidental, los cuales serán contratados con los que entrarán en vigor en España a primeros del próximo año.

ANTONIO DE LOS HERREROS, teniente general del Estado Mayor general del Ejército del Aire, ha pasado al grupo "B" por cumplir la edad reglamentaria. El real decreto que así lo dispone aparece publicado en el Boletín Oficial del Estado.

## MACMONSA

Nuevos sistemas automáticos de ventas y servicios

**MAQUINAS AUTOMATICAS DE:**

**BEBIDAS CALIENTES:**

Café, café con leche, cortado, leche, chocolate, té, etc.

**BEBIDAS FRIAS:**

Mediante botellas, vaso, botes, etc. Fuentes de agua fría.

**SOLIDOS:**

Bocadillos, tabaco, golosinas, pastas, etc.

**VARIOS:**

**HOSTELERIA:** Lava tazas y lavavajillas, granizadoras, dispenser, de zumos, descalcificadores, etc. Ideal para fábricas, clínicas, empresas, cafeterías, restaurantes, hoteles, entidades bancarias o comunidades.

**DESEO RECIBIR MAS INFORMACION**

Nombre: .....

Cargo: .....

Empresa: .....

Dirección: .....

Teléfono: .....

Nº. plazas ..... Nº. empleados:.....

**MACMONSA**

COLLIURE, 29 PALMA MALLORCA

**El C.G. Vasco presentará pruebas de lo de Mondragón**

SAN SEBASTIAN. (Pyresa). — El Consejo General Vasco estuvo reunido durante todo el día de ayer en la Diputación Foral de Guipúzcoa. Entre otros acuerdos figura el de no aceptar el nombramiento de representantes que participen en el Consejo de Administración del puerto autónomo de Bilbao, salvo que se cumplan las siguientes condiciones: primero, realizar una información pública sobre la gestión anterior del superpuerto; segundo, preparar una nueva regulación; y tercero, que a presencia de los representantes del Consejo General Vasco sea cualificada.

Por otra parte, dentro de la Consejería de Transportes, se decidió autorizar a reclamar del Ministerio de Transportes la transferencia de los ferrocarriles de vía estrecha, incluyendo el suburbano de Bilbao y con la condición del respeto a los derechos adquiridos por todos sus trabajadores.

El consejero del Interior, señor Benegas, presentó un proyecto para la creación del Instituto Vasco de Administración Pública y para la edición de la revista vasca de Administración Pública.

El Consejo acordó en relación con el telegrama de ministro de Interior, Martín Villa, aportar toda clase de pruebas sobre los sucesos de Mondragón. También a propuesta de la Consejería de Educación el Consejo enviará una protesta por la congelación de derecho de bilingüismo en el Ministerio de Educación y Ciencia.

Por último, el Consejo ha condenado el atentado terrorista que tuvo lugar en la mañana de ayer en Villabona.

## ONU: El pueblo saharauí tiene derecho a la autodeterminación

NACIONES UNIDAS. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — De acuerdo con el borrador de un proyecto de solución presentado por una lista de 28 países al Comité de Descolonización de Naciones Unidas, el pueblo saharauí tiene derecho a la independencia y a la autodeterminación. Es responsabilidad ineludible de Naciones Unidas el tratar de la descolonización del Sahara, en línea con los principios de la carta sobre la concesión de independencia a los países coloniales. También requiere la propuesta que se forme un comité especial de la ONU para velar por el cumplimiento de esta resolución. De paso, existe una concomitancia expresa y una coordinación de actividades entre el secretario general de las Naciones Unidas y la Organización para la Unidad Africana en el tema del Sahara Occidental. Por último invita al secretario general que someta un informe sobre la cuestión del Sahara a la treinta y cuatro comisión de la Asamblea General.

Durante el debate que se desarrolló, el delegado de Madagascar, tras denunciar las maniobras expansionistas de Marruecos y de Mauritania, a quienes inculpa de seguir una política de exterminación colectiva y de genocidio en el Sahara Occidental, proclamó que España debería denunciar el tratado de Madrid de 1975 y coadyuvar al establecimiento de la paz en aquella región bajo un nuevo enfoque.

Otras delegaciones, que también se refirieron a este contencioso, desde la tribuna del IV Comité, fueron Grecia y Vietnam. Grecia aseveró que es competencia de la ONU el acudir al tema del Sahara, pero una competencia no exclusiva, que también debe de compartir con la OUA. El funcionario vietnamita, sin embargo, advertía que la ONU debería tomar resoluciones prontas para que en aquella conflictiva cornisa africana se pudiera lograr el principio de autodeterminación.

REFERENDUM

### A CARGO DEL ALTO E. M.

## En estudio una operación militar semejante a la del 15-J.

"Está en estudio una operación militar semejante a la que se puso en marcha con motivo de las elecciones del 15 de junio", han manifestado a Europa Press fuentes del Alto Estado Mayor, orga-

nismo al que compete la preparación y ejecución de estas medidas. Este conjunto de medidas se llamó "Operación Ariete" el 15-J, y las que se tomen para el referéndum aún no tienen nombre.

La "Operación Ariete" afectó en junio de 1977 a todas las Fuerzas Armadas, con el fin de mantener sus efectivos preparados. En primeras fases, comprendió, entre otras cosas, la suspensión de permisos, pases nocturnos, viajes de fin de semana, etc. del personal militar que permaneció disponible.

Igualmente, las fuerzas de orden público emitieron su voto antes de la celebración de la consulta, con el fin de poder prestar su servicio el día de la votación de modo ininterrumpido.

La "fase 2" de la "Operación Ariete" se puso en marcha dos días antes de las elecciones (el 13 de junio) y consistió en relevar a las fuerzas de orden público —Guardia Civil y Policía Armada— de sus servicios en puntos de comunicaciones y centros claves, comprendiendo instalaciones eléctricas. De este modo, los efectivos de orden público quedaron disponibles para su presencia en las calles y colegios electorales.

## PSOE: Las estafetas de Correos carecen de la información necesaria

El PSOE, a través de su representante Pedro de Vega, ha formulado una petición ante la junta electoral central para que se regule la concesión de las oportunas autorizaciones laborales a quienes han de actuar como apoderados de los distintos partidos en el referéndum constitucional, según se informa a Efe en fuentes de dicho partido.

Asimismo, el Partido Socialista ha realizado una sugerencia en tal sentido al ministerio del Interior, con el fin de que el Gobierno haga la oportuna recomendación al ministerio de Trabajo y éste resuelva sobre la actitud que han de adoptar las empresas. En cuanto a los interventores, éstos cuentan con permiso para el día 6 de diciembre y cinco horas de descanso por el día 7.

En relación con la campaña del voto por correo, el PSOE afirma haber comprobado que en las estafetas de Correos no se dispone de la necesaria documentación, por lo que remiten a los interesados a la central. A causa de ello, los socialistas han efectuado una petición formal ante el subdirector general de Política Interior, señor Beneyto, para que se eviten molestias a quienes han de utilizar dicho sistema de votación.

### PACTOS ECONOMICOS

## UGT y CC.OO. se reúnen mañana con el Gobierno

Mañana miércoles se reunirán por segunda vez las centrales CC. OO. y UGT con el Gobierno para continuar las negociaciones de los pactos económicos, según ha podido confirmar "Efe".

Las conversaciones se celebrarán únicamente en jornada de tarde.

Por otra parte, el secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, acompañado de Julián Ariza y de Serafín Málaga, responsables de organización y secretario de Relaciones Internacionales, respectivamente, salieron ayer con destino a Cuba donde asistirán a la celebración del Congreso de la Confederación de Trabajadores Cubanos, que se celebra cada cuatro años.

Camacho regresará una vez celebrada la inauguración para según una nota de prensa de CC. OO. asistir a la reunión con el Gobierno anunciada por el señor Abril Martorell en el País Vasco. El resto de la delegación asistirá a la totalidad de las sesiones del Congreso.

## Ola de frío y nieve en España

MADRID. (Efe). — Masas de aire polar cubren la mitad norte de España y amenazan con traer lluvias copiosas a todas las regiones del norte y del noroeste de la Península, con nevadas en las tierras altas del interior y en las montañas, informa a "Efe" el Instituto Meteorológico Nacional.

El domingo y durante la mañana de ayer nevó en Burgos, Pamplona, Vitoria y Soria. La nieve y el frío afectó también a todas las regiones del norte, con excepción de las zonas litorales.

En Madrid capital, el riesgo de nevadas es muy escaso, pero sí puede caer agua nieve durante la noche, manteniéndose la temperatura fría y, por supuesto, las temperaturas descenderán por la noche.

A media tarde de ayer, según informara el Servicio de Teleruta del Ministerio de Obras Públicas

y Urbanismo, los principales problemas causados por la nieve en la red principal de carreteras eran los siguientes:

Soria — Logroño, puerto de Piñeros, necesario el uso de cadenas.

Huesca — Pirineo Aragonés, con cadenas los puertos de Somport y Formigal.

Lérida — Valle de Arán, con cadenas los accesos del túnel de Viella.

Barcelona — Puigcerdá, por Ripoll, necesario el uso de cadenas en el puerto de Tossal.

Madrid — Segovia, puerto de Navacerrada, por la carretera nacional 601, con cadenas.

Burgos — Bilbao, puerto de Barazar, con cadenas.

Esta información se refiere a las carreteras más transitadas y de interés nacional.

## La participación en el referéndum será superior al 75 por ciento

MADRID. (Europa Press). — Los últimos datos disponibles por el Gobierno indican que se está registrando un alza en el índice previsto de participación en el voto del próximo referéndum según se ha informado a Europa Press en fuentes autorizadas.

El Ministerio del Interior tiene en su poder un sondeo de opinión, según el cual el índice de participación, en estos momentos, se sitúa en un 76,5 por ciento. La encuesta ha sido realizada por una empresa privada, con una muestra de mil personas y con fecha 24 del presente mes de noviembre.

Otros datos que aporta la misma encuesta se refieren a la relevancia del texto constitucional y la consulta del referéndum. El 76 por ciento de los encuestados piensan que el tema es "bastante" y «muy» importante. El 5 por ciento responde que no tiene ninguna importancia. Asimismo, el 81 por ciento de las personas encuestadas responden que ya tienen decidido lo que van a votar. Otro 80 por ciento sabía la fecha en que se celebrará el referéndum.

**MANANA!!**  
**ESTRENO**

**CINEMA**  
**CAPITOL**

Hoy, último día:  
**«Mujeres de frío y fuego»**

Twentieth Century-Fox Presenta

**DAVID CARRADINE**  
**KATE JACKSON**

**¡MUERASE DE RISA VIENDO COMO DINAMITAN A LA BANDA MAS PELIGROSA DEL PAIS!**

**INFIERNO EN FLORIDA**

producida por ROGER CORMAN - dirigida por COREY ALLEN  
escrita por WILLIAM HJORTSBERG  
Color por DELUXE

**¡ACCION... CARRERAS... KUNG-FU... Y CARCAJADAS!**

**¡¡POR VEZ PRIMERA SE DESARMA LA MAS PELIGROSA BANDA DE TRAFICANTES A CARCAJADA PURA!!**

«APTA TODOS LOS PUBLICOS»

## POR LA COMISION DE URGENCIA LEGISLATIVA

### Aprobado un decreto sobre el voto a los 18 años

La Comisión de Urgencia Legislativa se reunió en el Congreso, bajo la presidencia de Antonio Hernández Gil, presidente de las Cortes, para aprobar un decreto por el que se adoptan las previsiones adecuadas para que todos los mayores de 18 años, en la fecha del referéndum, figuren en las listas definitivas de electores.

Dice el decreto, en su artículo primero, que a tales efectos se entenderá por censo electoral, tanto el censo electoral de residentes mayores de edad, rectificado conforme a lo dispuesto por la orden de 17 de noviembre de 1977, como el censo electoral especial de españoles residentes ajenos que viven en el extranjero.

Los artículos segundo y tercero del decreto desarrollan las normas por las que habrá de regirse este referéndum en relación con las listas del censo electoral, las rectificaciones pertinentes a las mismas y la constitución de las secciones y mesas electorales.

Este real decreto ley, dice la disposición final, entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Minutos después de que la Comisión de Urgencia Legislativa

concluyera su trabajo, se reunió también en el palacio de las Cortes el Consejo de Regencia, que durante la estancia en el extranjero de Su Majestad el Rey, desempeña las funciones de la Jefatura del Estado, con el fin de proceder a la firma del real decreto ley referido. El Boletín Oficial del Estado publicará posiblemente hoy el texto de este real decreto.

#### CONGRESO Y SENADO

#### SUSPENDERAN SUS

#### TRABAJOS DURANTE

#### EL MES DE ENERO

El trabajo de las cámaras parlamentarias, Congreso y Senado, se suspenderá durante el mes de

enero y se reanudará en el de febrero. Así lo dispone el proyecto de Constitución, que será sometido a referéndum el 6 de diciembre, que en su artículo 73 señala que las Cámaras se reunirán anualmente en dos períodos ordinarios de sesiones: el primero, de septiembre a diciembre, y el segundo, de febrero a junio.

Los períodos vacacionales habrán de constituirse en ambas cámaras las diputaciones permanentes, que tienen como misión resolver los asuntos que no admitan aplazamiento durante dichas vacaciones.

### No habrá trasvase del Ebro

Teruel. (Europa Press). — El secretario general de la Diputación General de Aragón, don José Angel Biel ha manifestado a "El Diario de Teruel" que "no habrá trasvase del Ebro".

"Yo no sé qué pretende el Gobierno —dijo— pero tengo la seguridad de que no habrá trasvase del Ebro. Aragón tiene pendientes sus regadíos y éstos no son negociables por nadie ni por nada".

A la pregunta de si el Gobierno juega con Aragón, el diputado por UCD contestó: "Para jugar con alguien, ese alguien debe prestarse al juego, y la categoría técnica y personal de los miembros de la Comisión Mixta de Transferencias no puede ponerse en duda".

Acercado de la reciente reunión en La Moncloa el pasado día 21, el señor Biel respondió que en una negociación concreta, en un momento determinado se tenga más o menos éxito, es totalmente natural, lo importante es ganar al final y éste no ha llegado todavía".

## No hay «conexión» Moscú-terroristas

Fuentes próximas al Ministerio de Asuntos Exteriores han manifestado que no es cierto que se haya pedido por la Unión Soviética la incorporación a su Embajada en Madrid del señor Vitali Kovich, tal como se ha afirmado por algunos órganos de prensa en

el contexto de informaciones recientemente publicadas sobre supuestos contactos soviéticos con elementos pertenecientes a organizaciones terroristas.

En relación con las informaciones mismas sobre esos contactos, las mencionadas fuentes afirmaron no tener conoci-

miento de tales hechos, publicados con base en afirmaciones atribuidas a fuentes no identificadas, mientras por otra parte constan las reiteradas declaraciones oficiales del Gobierno de la URSS contrarias a toda injerencia en los asuntos internos de los países y concretamente a las actividades subversivas y a los actos terroristas en particular.

### Declaración contra la tortura

Madrid. (Europa Press). — España es el décimo Estado que firmará la declaración unilateral de las Naciones Unidas contra la tortura y los tratos degradantes, según ha informado a Europa Press en fuentes oficiales. El Gobierno, en su reunión del pasado viernes, decidió aceptar dicha declaración.

La resolución fue aprobada por las Naciones Unidas en 1975. Consta de 12 artículos en los que se condena la tortura, los malos tratos o las penas crueles, inhumanas o degradantes. El 8 de diciembre de 1977, la Asamblea General de las Naciones Unidas recomendó que cada país asumiera esta declaración unilateralmente y que aceptara su legislación interna a tales principios. Sin embargo, las mismas fuentes han indicado que, tras la reforma del Código Civil, España va más allá incluso que la petición formulada por la Organización de Naciones Unidas en la salvaguarda de las personas contra los tratos inhumanos y degradantes.

## LABORAL

### Conflictos con la Administración

MADRID.— La huelga que mantiene el personal laboral del Ministerio de Agricultura, desde el pasado día 21, podría ser desconvocada hoy, a la vista de los favorables acontecimientos para satisfacer las tres condiciones solicitadas por los trabajadores.

En Barcelona se celebró asamblea de funcionarios de la A.I.S.S. que resolvió apoyar la coordinadora nacional.

Los maestros no fueron recibidos ayer por representantes del Ministerio de Educación y Ciencia.

#### NORMALIDAD EN EL CAMPO MALAGUENO

Fuentes sindicales y de la Delegación de Trabajo han manifestado que la normalidad era ayer absoluta en el campo malagueno. Ayer se iniciaron conversaciones entre empresarios y trabajadores en la Delegación de Trabajo.

#### SEGURIDAD SOCIAL

Han sido anulados los despidos anunciados para el próximo día 1 en el centro Ramón y Cajal. Los médicos de la Seguridad Social de Madrid han elaborado un anteproyecto de reforma sanitaria.

#### ACTIVIDAD SINDICAL

El S. U. ha expulsado al secretario general de Cataluña. Ha quedado legalizada la Federación Nacional de Empresas de Publicidad. En la localidad alemana de Insy se reunirán representantes de Empresarios de Europa para tratar cuestiones comunes.

#### OTROS CONFLICTOS

CC. OO. ha anunciado la convocatoria de una reunión para resolver el problema del convenio de enseñanza privada. Los trabajadores de RTVE de Barcelona han aplazado la huelga anunciada para hoy. Ha sido desconvocada la huelga de transportes de Santander. Los trabajadores del B.O.E. aplazan la huelga para el día 11 de diciembre.

### DENUNCIA DEL PC GALLEGO

## Espanoles encarcelados en Uruguay

La presencia de españoles como presos políticos en las cárceles de Uruguay es denuncia-

da en un documento que hizo público el Partido Comunista de Galicia, que pide la solidaridad con los citados presos para reclamar del Gobierno uruguayo su liberación.

Señala el "PCG" que entre los presos políticos uruguayos, se encuentran encarcelados más de 20 españoles, la mayoría de ellos gallegos, y que algunos cumplen condena, mientras que otros son presos gubernativos.

### Congreso Internacional de Brujería en Barcelona

BARCELONA. (Efe).— A partir del próximo 1 de diciembre, y durante tres días, Barcelona se convertirá en la capital de la brujería, quiromancia y demás ciencias ocultas, con ocasión de celebrarse el «congreso internacional» de esta especialidad.

Entre las personalidades que asistirán se encuentran la bruja inglesa Patricia Crowther, más conocida por sus «fans» como «Thelema», alta sacerdotista de las reuniones brujeriles de Yorkshire; la experta en bola de cristal «madame» Vera, y la gran adivina Lena de Sinclair.

También asistirán el vampirólogo Bernard Davies, el parapsicólogo John Cutens, el mago Félix y la experta en lectura del futuro a través de hojas de té, Basilia Guinda.

El Partido Comunista de Galicia facilita una lista de los citados presos en la que figuran: José Ramón Piedecasa; José Luis Abalde Alvarez, Luis Alvarez del Monte, natural de Avilés y campeón de ajedrez; Eugenio Bernal; José Manuel Rodríguez Bas, profesor de Economía Natural; José Manuel Maneiro Laranga; Francisco Javier Peralta Leonor; Beatriz Barbosa de Peralta, Antonio Mas Mas, Manuel Pineiro Peña y Carlos Méndez Martínez.

La comunicación del "PCG" señala que además de los citados hay otras cuatro personas encarceladas en el penal de la libertad y ocho mujeres en el campo de concentración de Punta de Rieles.

## 40.000 millones de pesetas costará a España la subida del petróleo

MADRID. (Europa Press).— Si la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo) confirma que el aumento de precios a partir de enero es del ocho por ciento, como se rumorea en medios próximos a la entidad, España pagará el próximo año por el petróleo que importa casi 40.000 millones de pesetas más.

En efecto, en los diez primeros meses de este año, las importaciones españolas de crudos petrolíferos, que representan cerca de la tercera parte de las totales, han ascendido a 305.060 millones de pesetas, el 12,7 por ciento más que en el mismo período del año anterior. Como en los próximos dos meses las compras de petróleo se acercan a los 350.000 millones y sobre estos hay que calcular un mayor aumento por el pretendido crecimiento de la actividad económica, así como la posible incidencia de un año más seco de lo normal, no parece muy aventurado afirmar que las importaciones de petróleo en 1979 sobrepasarán los 450.000 millones de pesetas.

#### PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

† Doña Antonia Miralles Rullán

(Viuda de JUAN OBRADOR)

Que acaeció el día 28 de noviembre de 1977

E. P. D.

Sus hijos, hermana, hermana política, nietos y demás familiares, les ruegan una oración y la asistencia a la misa que en sufragio de su alma se celebrará, hoy martes día 28, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia a las 20:15 horas, por lo que se mostrarán muy agradecidos.

#### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña ANTONIA JULIA POCOVI

(VDA. DE JUAN NICOLAU BARCELO)

Que falleció ayer a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos, hijos: Gabriel, Ana, Margarita y Juan; hijos políticos: Margarita Moragues, Bartolomé Gili, Manuel Peralta y María Vidal; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, día 28, a las 20 horas en la iglesia parroquial de Cristo Rey - Vivero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

#### ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Doña CATALINA GILI VIVES

Que falleció ayer en Bellavista, a la edad de 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo, Miguel Lluís Massanet; hija, Angela; hijo político, Antonio Mas; nietos, Antonio, Miguel, Francisca, Miguel Angel y Margarita; biznieto Antonio; sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario y funeral a las 19 horas del día de hoy, en la iglesia parroquial de Nuestra Sra. de la Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Paseo de las Damas, 122. — Urbanización Bellavista (El Arenal). No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

EL VICE «PREMIER» CHINO ELOGIO A MAO

## Teng Hsiao-Ping no sustituirá a Hua Kuo-Feng en la Jefatura de Gobierno

El vice primer ministro chino, Teng Hsiao-Ping, ha desmentido que vaya a ser nombrado primer ministro en sustitución de Hua Kuo-Feng, quien actualmente desempeña la doble función de presidente del partido y jefe de Gobierno.

En una entrevista concedida al norteamericano Robert D. Novak, enviado especial de «Washington Post», Teng Hsiao-Ping ha salido en defensa de Mao Tse-Tung, sin el que, usando palabras del pre-

pio Teng, «no existiría la nueva China».

El viceprimer ministro señala por otro lado que el mariscal Peng Teh-Huai, antiguo ministro de defensa destituido por Mao en 1959 por haberse opuesto a su política económica y sustituido por Lin Piao, será rehabilitado.

A la pregunta de si existe la República, Liu Shao-Chi, destituido en octubre de 1968, Teng Hsiao-Ping se ha negado a hacer comentarios.

El veterano dirigente chino muestra su aprobación hacia los movimientos populares de los «dazibaos» (carteles murales) y de las reivindicaciones surgidas en torno a los incidentes de la plaza de Tien An Men.

«Lo que hace el pueblo está bien hecho —dice Teng, aunque algunas de las opiniones expresadas sean equivocadas—. En este contexto, el político chino señala sobre todo la afirmación, hecha

en uno de los carteles, de que Mao Tse-Tung era bueno sólo en un setenta por ciento, y añade que el fallecido presidente «fue mucho mejor que esto».

Según la agencia Nueva China, que reproduce la entrevista concedida por el vice primer ministro chino, éste manifestó que «el marxismo leninismo y el pensamiento de Mao Tse-Tung constituyen la ideología directriz de China en su avance hacia las cuatro modernizaciones».

## Tanzania invade Uganda

Fuerzas de Tanzania han invadido Uganda, según ha notificado el ayudante de campo del jefe del Estado ugandés Idi Amin.

Aviones tanzanos bombardearon la población fronteriza de Mutukula, causando un elevado número de víctimas civiles.

Una columna motorizada, de efectivos equivalentes a una brigada (algo más de tres mil hombres), avanzó rebasando esa ciudad y encontrándose ahora dentro del territorio ugandés, en una profundidad de unos treinta y dos kilómetros, aproximándose a la

localidad de Masaka, agregó el ayudante del mariscal Amin.

El último parte tanzano acerca de los choques fronterizos, acusa a las fuerzas ugandesas de estar combatiendo dentro del territorio tanzano, abundando en que varios militares ugandeses habían sido muertos el sábado, en el curso de un combate librado en la selva de Minziro, y cerca de Mutukula.

## SOMOZA ACUSADO DE GENOCIDIO

El Frente Amplio Opositor (FAO) pidió que los estados miembros de la OEA enjuicien y condenen al Gobierno nicaragüense por el delito de genocidio cometido en la población de este país de dos millones y medio de habitantes.

Casualmente, en entrevista de prensa concedida en Managua por el presidente Anastasio Somoza, éste se mostró «desilusionado» por el informe presentado por la comisión interamericana de Derechos Humanos que estuvo en Nicaragua del 3 al 12 de octubre pasado.

## PORTUGAL: SA CARNEIRO (PSD) RESPALDA AL GOBIERNO DE MOTA PINTO

El presidente del Partido Social Demócrata Portugués (PSD), Francisco Sa Carneiro, acusó a los partidos Socialista (PS) y Comunista (PCP) de «prepararse para sabotear la acción del cuarto Gobierno constitucional, razón suficiente para hacer inevitable la anticipación de las elecciones generales».

El líder social demócrata reafirmó en Catanhede (localidad del centro de Portugal) el apoyo de su partido a la Constitución del Gobierno encabezado por el profesor Carlos Alberto Mota Pinto.

A su juicio, el nuevo primer ministro y disidente del PSD constituye «la solución necesaria y aconsejable para la situación actual de país».

«Sin embargo —señaló—, el apoyo del PSD a Mota Pinto no significa que dejemos de ser exigentes cuando analicemos la acción gubernativa.»

Sa Carneiro exhortó también al nuevo «premier» para que rompa definitivamente con el pasado, con la política de los gobiernos socialistas, y gobierne al servicio de los portugueses.

## IRAN: SIGUEN LOS DISTURBIOS

Pequeños grupos de manifestantes se enfrentaron en el centro de Teherán con fuerzas del orden, que lanzaron granadas de gas lacrimógeno. Se ignora el número de víctimas.

Los incidentes surgieron en el espacio comprendido entre el campus de la Universidad de Teherán y la sede de la Compañía Nacional Iraní de Petróleo (NIOC), cuyos empleados y obreros se manifestaron el pasado domingo con ocasión de la huelga general convocada por los líderes chilitas y el Frente Nacional.

Mientras tanto, círculos de la oposición política cifran el número de muertos habidos el pasado domingo en la ciudad de Gorgan en 13. El balance de muertos en los incidentes de Isfahan oscila entre 4 y 10, según las fuentes de información. Finalmente, en Teherán, donde los trabajadores de la NIOC se enfrentaron anteayer con fuerzas de la policía, hubo 7 heridos.

«BALEARES»



# Tu voto es tu fuerza

Ahora es cuando ha llegado el momento en el que, con la fuerza de nuestro voto, decidamos sobre la Constitución.

La Ley para la Reforma Política fue el primer paso. Las elecciones legislativas marcaron el comienzo del pluralismo democrático.

Y en este momento, el 6 de Diciembre, se ofrece a nuestra decisión el texto de la Constitución que ha de regular nuestro futuro.

Es el momento de ejercer nuestro derecho a decidir sobre nosotros mismos. Con la fuerza de nuestro voto.

**TU DERECHO ES VOTAR  
VOTA LIBREMENTE**

**REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION  
6 DE DICIEMBRE**

PROCEDENTE DE USA LLEGO A  
ARGEL UN «SCANNER»

## Mejora el estado clínico de Bumedian

El presidente argelino Huari Bumedian, que recuperó el conocimiento después de permanecer en estado de coma durante diez días, dio ayer muestras de una nueva ligera mejoría, moviendo los labios cuando los médicos que le cuidan le pidieron que lo hiciera, dicen fuentes bien informadas.

La agencia de prensa argelina informó que el presidente estaba saliendo del coma gradualmente, no necesita ya la ayuda del riñón artificial y, al parecer, no fue sometido a intervención quirúrgica alguna.

Huari Bumedian, que tiene 51 años de edad, fue hospitalizado, en estado inconsciente, el 18 de noviembre y un equipo internacional de médicos examinó, por un momento, la posibilidad de someterle a una operación quirúrgica para extraerle del cerebro un coágulo de sangre.

Un avión de transporte, tipo "Galaxia", de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, llegó

ayer a Argel, procedente de San Francisco, con un equipo médico muy moderno, incluyendo un "Scanner", que puede facilitar "fotografías por ordenador electrónico, de cualquier parte del cuerpo humano".

El aparato se va a emplear para estudiar el cerebro del presidente Huari Bumedian, para diagnosticar con la mayor exactitud posible la localización y composición del coágulo que desde hace diez días bloquea una parte de su cerebro.

El viernes fue enviado un "Scanner" desde Alemania Federal, pero con las piezas desmontadas, lo que en opinión de los especialistas que tratan al jefe de Estado supondría demasiado tiempo de espera.

En esta ocasión se trata de una auténtica "cámara móvil" laboratorio ambulante que permitirá realizar seguidamente los estudios más complejos.

## El ex presidente Hugo Banzer regresa a Bolivia para rendir cuentas

El ex presidente boliviano, Hugo Banzer, llegó a La Paz, procedente de Buenos Aires, para asumir la defensa de su larga administración de siete años de los ataques que empezaron en contra de su Gobierno.

El rápido retorno del ex mandatario de 54 años fue decidido por éste el sábado, después de conocer las presuntas declaraciones del ministro de Agricultura, teniente coronel Rolando Saravia, que habría asegurado que Banzer deterioró la imagen de las Fuerzas Armadas.

«Estoy aquí para que en mi presencia se me diga en qué con-

sistió mi desgobierno, cuáles fueron las atrocidades efectuadas en nombre de las Fuerzas Armadas y en qué forma se manoseó a la Institución tutelar de la patria», dijo Banzer en una declaración escrita entregada a la prensa.

El ex mandatario fue nombrado embajador de Bolivia en Argentina, a finales del pasado mes de octubre.

Banzer, tras siete años de gobierno, fue derrocado por el general Juan Pereda el pasado 21 de julio; éste, a su vez, fue derribado el viernes último por una conjura dirigida por el general David Padilla.

PARIS: ENTREVISTA GISCARD - SARKIS

## Líbano acude a Francia para pertrechar su ejército

El presidente del Líbano, Elías Sarkis llegó ayer a París para entrevistarse oficialmente con su colega Valéry Giscard d'Estaing sobre la situación y la evolución de los acontecimientos en su país.

Según destacó la prensa matutina francesa, Sarkis pedirá

a Francia material militar para crear un ejército nacional "fuerte", así como la cooperación en la instrucción de sus mandos, con la asistencia a las escuelas militares francesas.

En esta ocasión, se redujeron al mínimo los actos de protocolo, hecho en el que algunos comentarios ven más que un enfriamiento de las relaciones entre ambos países, "una voluntad particular de ambos Gobiernos" para estrechar sus lazos.

En el centro de las conversaciones estará el problema de los palestinos en el Líbano y las futuras consecuencias que podrían desprenderse de una paz entre Egipto e Israel.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud, declaró recientemente que "después que los palestinos hayan logrado una entidad propia", podrán habitar el Líbano como residentes extranjeros".

Por su parte, según auguran los especialistas franceses, Sarkis manifestará durante su visita a Francia, su oposición a cualquier fórmula de acuerdo en Oriente Medio, que hiciera del Líbano una región de conflicto permanente, absorbiendo a una población palestina equivalente a una quinta parte de la población libanesa.

DERROTA ELECTORAL DE FUKUDA

## Ohira, posible nuevo primer ministro japonés

El primer ministro del Japón, Takeo Fukuda, ha anunciado hoy que presentará su dimisión como jefe del Gobierno, en vista de la derrota sufrida en las elecciones primarias para la nueva presidencia del Partido Demócrata Liberal, en las que el antiguo ministro, Masayoshi Ohira, le lleva una gran ventaja.

Masayoshi Ohira, de 68 años, resultó vencedor ayer en las elecciones primarias para la presidencia del Partido Liberal-Democrático Japonés (en el poder), con lo que se convierte en posible nuevo primer ministro, ya que según el sistema japonés el presidente del Partido en el poder se convierte automáticamente en primer ministro.

La decisión final será tomada el viernes por los 378 miembros del Partido presentes en el Parlamento.

La elección primaria se realizó mediante un sistema con el que se pretende incrementar la participación de las bases. En esta ocasión fue realizada por el millón y medio de militantes y miembros asociados del partido.

Se repartieron un total de 1.525 puntos en los 47 distritos del país, de los que Ohira obtuvo 748, Fukuda 638, Yasuhiro Nakason 93 y Toshiro Komoto 46.

El actual sistema electoral del partido, considerado generalmente como más abierto que el anterior, fue introducido a raíz del escándalo de la compañía norteamericana "Lockheed", que conmovió al Partido Demócrata Liberal hasta sus fundamentos.

Fukuda, de 73 años, que ya perdió dos batallas por el liderazgo antes de conseguir el respaldo del partido en 1976, declaró a la prensa que no se presentará a las elecciones finales.

Ohira, uno de los artífices principales del florecimiento económico japonés de la postguerra, desempeñará el cargo de presidente del partido durante dos años.

A la pregunta de si cooperará con el Gobierno Ohira, Fukuda contestó que debía consultar con sus colegas antes de tomar una decisión al respecto.

En ciertos círculos políticos se comenta que algunos de los consejeros de Fukuda habían intentado presionarle para que acudiese a la segunda ronda de elecciones, a fin de arrojar alguna luz sobre las

presuntas turbias prácticas del llamado "ejército de Tanaka" (seguidores del ex primer ministro Kakuei Tanaka) que en los últimos días de la campaña emprendió una gran operación de apoyo a Ohira.

El Parlamento japonés se reunirá la semana próxima en sesión especial para elegir a Ohira primer ministro del país.

DESTACADO PORTAVOZ DE LA «CARTA-77»

## Disidentes checos y polacos interceden por la libertad de Jaroslav Sabata

Dos líderes del movimiento liberatorio «Carta 77» en Checoslovaquia y otros tantos activistas pro derechos humanos en Polonia han remitido conjuntamente una carta abierta a los parlamentos de sus respectivos países, en Praga y Varsovia, postulando por la liberación de Jaroslav Sabata —ha trascendido en medios de la disidencia en la capital bohemía, según noticia llegada a Viena.

Jaroslav Sabata es uno de los tres portavoces del movimiento «Carta 77», la actual carta abierta a los congresos checo y polaco va firmada por los otros dos

portavoces: el dramaturgo Vaclav Havel y Ladislav Jekel. No han sido revelados los nombres de los signatarios polacos de ese documento.

Se indicó en su día que Jaroslav Sabata era detenido el domingo primero de octubre último cerca de la frontera checo-polaca, cuando, al parecer, se dirigía al lugar de una entrevista convenida entre él y un grupo de activistas disidentes polacos. Desde entonces —conforme trascendió— se encuentra en calidad de arresto, en espera de juicio.

CONVERSACIONES  
LONDRES -  
RHODESIA

El jefe tribal Jeremías Chirau, miembro del Gobierno Provisional rhodesiano, llegó ayer a Londres en intento de agilizar la celebración de conversaciones sobre su país.

Chirau manifestó a su llegada que se entrevistará con el ministro británico de Relaciones Exteriores, David Owen, y que expondrá al Gobierno británico la necesidad de celebrar conversaciones lo antes posible.

En la conferencia participarán los miembros del Gobierno Provisional rhodesiano, los líderes del Frente Patriótico y los dirigentes de los países africanos de «la primera línea» (Angola, Tanzania, Botswana, Zambia y Mozambique).

ATROCIDADES  
CONTRA  
CAMPEÑINOS  
HINDUES

Un poblado de «intocables» del norte de la India fue sometido, el pasado 15 de noviembre, a un auténtico régimen de terror —asesinatos, violaciones y pillaje— por parte de los 200 guardias de la milicia del terrateniente local, informa el «Times Of India».

Los 200 guardias citados, provistos de bombas de mano, revólveres, armas blancas, látigos y porras, irrumpieron en la aldea de Bajipur, distrito de Begusarai, y sometieron a las 162 familias de la localidad a un trato salvaje e inhumano desde las 8,00 de la mañana hasta las 4,00 de la tarde.

## ¿Por qué no estrena comedor en Navidades?...

¿Cómo? Simplemente pintando el actual.  
Es una tarea fácil para un par de fines de semana.  
Y después a presumir de decorador.  
No lo piense dos veces. ¡Decídase!  
Y si tiene alguna duda consulte a

### Servicio TITANLUX

el Servicio técnico de pinturas más extendido de España.



Gratuito

¡Pintar en familia... es muy divertido!

# 29 9780

este es el teléfono de Palma de Mallorca por el que recibirá de forma inmediata información útil, práctica y sencilla.

Escriba a Servicio TITANLUX Gratuito, Avda. Bogatell, 29-47  
Barcelona-5, si desea recibir gratuitamente el folleto:  
"Pintar es el bricolaje más fácil"

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Las pinturas TITAN están en todas las buenas Droguerías.

ENTREVISTA  
CALLAGHAN -  
LYNCH

El primer ministro británico, James Callaghan, recibió en su residencia oficial de Downing Street a su colega irlandés Jack Lynch para tratar de la posibilidad de que Gran Bretaña y la República del Eire se incorporen juntos al nuevo sistema monetario europeo, propuesto por Francia y Alemania Federal.

Esta reunión forma parte de una serie de entrevistas bilaterales, iniciadas por Callaghan la pasada semana, cuando se reunió con el primer ministro italiano Giulio Andreotti y con el presidente francés Valéry Giscard d'Estaing, y que continuarán durante los próximos días.

El Gobierno británico, que hasta ahora viene manteniendo una postura ambigua respecto a su incorporación al nuevo sistema, al que se opone un amplio sector del Partido Laborista, habrá de decidir esta misma semana si acepta o no incorporarse, bien plenamente o de un modo parcial, habida cuenta de los riesgos que el nuevo sistema monetario representa para la libra esterlina y, en consecuencia, para la economía británica.

El próximo miércoles la Cámara de los Comunes debatirá el libro verde, publicado el pasado viernes y en el que el Gobierno laborista se limita a exponer los argumentos a favor y en contra del sistema, pero sin expresarse de una manera clara.

## INCENDIO Y ROBO EN LOCALES DE UGT

SINIESTRO PROVOCADO EN LA CORUÑA

Un atentado contra los locales de la comisión ejecutiva regional de Asturias de UGT en Oviedo ha sido perpetrado por desconocidos que penetraron en ellos forzando la puerta de entrada.

Igualmente, rompieron varias mamparas y objetos del local, prendieron fuego a los despachos y se llevaron una cantidad de dinero todavía no determinada. El incendio destruyó toda la propaganda del «sí» a la Constitución.

UGT ha presentado denuncia en la Comisaría de Policía.

### INCENDIO EN UN ALMACEN

Un incendio que se presume fue provocado sufrió el almacén de la Central Marisquera de Santa Cristina, en La Coruña, cuyas pérdidas se calculan en un millón de pesetas. Cinco perros que habían quedado amarrados dentro del almacén estaban sueltos cuando llegaron los bomberos y autoridades.

### UN DELINCUENTE MUERTO

### Y OTRO HERIDO LEVE

Un muerto y un herido leve

## CIENTOS KILOS DE HASCHIS APREHENDIDOS EN ALGECIRAS

### ROBO DE JOYAS Y DINERO POR VALOR DE UN MILLON

Fuerzas del Grupo Antidroga de la Guardia Civil en Algeciras aprehendieron de madrugada cien kilogramos de «haschis», valorados en unos doce millones de pesetas, lo que se puede considerar como la cantidad más importante incautada en un mismo servicio, en lo que va de año.

Según pudo saber Efe de fuentes competentes, los presuntos implicados en el caso son José Manuel Medina Vergara, de 20 años, natural de Sevilla, y los marroquíes Abdeslam Chaire, comerciante de Ceuta, Abdeslam Ayad y Douse Mostafha, de 25 años.

Los detenidos llevaban, además, dos kilogramos y medio de «haschis» líquido. Para el traslado de la droga utilizaban un «R 5», matrícula SE 5.014 C, que ha sido decomisado.

Los miembros de la Guardia Civil que procedieron a la detención de los cuatro individuos, en las proximidades del kilómetro 100 de la carretera nacional 340, realizaron diez disparos intimidatorios, según las mismas fuentes, sin que se registraran heridos. Otros individuos presuntamente implicados en el tráfico de la citada droga consiguieron huir.

### ROBO DE UN MILLON

A un millón de pesetas aproximadamente, según una primera valoración, asciende el importe de lo sustraído en un chalet de la zona de «Ciudad Jardín» de Almería, en un robo cometido el domingo mediante un auténtico trabajo «de artesanía».

Los ladrones, aprovechando la ausencia de los propietarios de la vivienda, saltaron en pleno día el jardín, arrancando y desprendiendo una enorme reja que protegía la ventana posterior de la casa a golpe de pico.

Después de desmontar las varillas y el cristal de la ventana lograron acceder al interior de la vivienda, dentro de la cual registraron habitaciones, armarios y cajones que aparecieron en completo desorden con esparcimiento de ropas y diversos efectos.

Los ladrones se llevaron joyas y unas cincuenta mil pesetas en efectivo.

es el balance de dos enfrentamientos de delincuentes comunes con la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, según informan fuentes del citado Cuerpo.

El muerto es José Villa García que de madrugada fue localizado en Moratalaz. Al intentar detenerle dirigió el R-5 en que viajaba contra los componentes de la Guardia Civil, dándose a la fuga. Posteriormente, fue localizado y también consiguió huir golpeando el R-5 contra el vehículo de la Benemérita. Por tercera vez fue localizado y cuando era conminado a entregarse hizo frente con un revólver calibre 32, la Guardia Civil repelió la agresión, y en el enfrentamiento resultó muerto José Villa.

Por otra parte fue localizado Francisco Juan Serrano que se resistió en el momento de la detención golpeando a un guardia. Un disparo realizado por la Guardia Civil le hirió en una mano.

Los dos delincuentes eran el resto de una banda que había sido desarticulada el pasado 4 de octubre. José Villa había pertenecido a la banda de «El Jaro» y era buscado como autor de 14 atracos a entidades bancarias. Los dos habían sido detenidos varias veces por robo, sustracción de vehículos, accidentes con coches robados y atracos.

## MATRIMONIO Y CUATRO NIÑOS, MUERTOS

El tren arrolló el turismo que ocupaban

Seis personas resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido en la zona de Santibáñez, a la altura del kilómetro 684 de la carretera nacional Madrid-Cádiz, en la provincia de Córdoba. Entre los muertos figuran cuatro niños.

El accidente se produjo cuando el automóvil «Ford» ranchera, matrícula de Cádiz, intentó cruzar la vía férrea sin percatarse de que en ese momento circulaba por la vía un ferrobús, que arrolló al turismo en cuyo interior viajaban dos familias.

Los muertos son Larry Martín, su esposa María Carlota y una hija del matrimonio llamada también María Carlota, norteamericanos, así como los niños Alejandro, de 8 años; Roberto, de 3 años, y Sergio, de 19 meses, los tres hijos del matrimonio compuesto por el doctor José Antonio Cornejo Añez y Eduarda Espinosa. El resto de los ocupantes del vehículo han resultado gravemente heridos.

### FIN DE SEMANA:

### SESENTA MUERTOS

SeSENTA personas resultaron muertas y veintinueve con heridas de gravedad este fin de semana, a consecuencia de cincuenta y un accidentes de

tráfico ocurridos en las carreteras españolas, según datos provisionales facilitados a «Efe» por la Dirección General de Tráfico.

### INCENDIO EXTINGUIDO

Después de más de cincuenta y seis horas de trabajo, los bomberos lograron en la mañana de ayer extinguir el fuego que se originó en la madrugada del pasado sábado en el almacén de papel del paso de Los Melancólicos, de Madrid.

Aunque no se ha hecho una evaluación de las pérdidas, se estima que son cuantiosas, y no hay que lamentar desgracias personales.

Hace unos diez años se registró otro incendio en este mismo almacén y en aquella ocasión los bomberos tardaron siete días en extinguirlo completamente.

### CARPINTERIA DESTRUIDA

Alrededor de las 6.00 de la mañana, en la casa llamada «Eizmendí», de Zarauz, se originó un incendio que destruyó totalmente una carpintería. Se desconoce si ha habido intencionalidad o no. La rapidez de la intervención de los bomberos de San Sebastián evitó que las llamas se propagaran al resto del edificio.

## EN LAS ISLAS

### CUATRO HERIDOS GRAVES EN DISTINTOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Cuatro personas resultaron heridas de pronóstico grave como consecuencia de los distintos accidentes de circulación en los que se vieron implicados.

Sobre las 8,00 de la tarde en el cruce de las calles Teniente Torres y Pintor Antonio Fuster la joven Carmen Muñoz García, que pilotaba un ciclomotor, fue a colisionar contra la parte posterior del turismo matrícula PM 4829 H, lo que provocó su caída al suelo con cierta violencia, sufriendo traumatismo craneal y de pelvis. Asistida en la residencia de Son Dureta se calificó su estado de pronóstico menos grave.

### COLISION DE TURISMOS

A la altura del kilómetro 34 de la carretera de Palma a Capdepera colisionaron los turismos matrícula PM 6797 C que condu-

cía don José Mas Nicolau, de 40 años de edad, y el PM 0962 C, conducido por don Tomás Oliver Cerdá, de 44 años de edad, a quien acompañaba doña Petra Galmés Pascual, de 75 años de edad. A consecuencia del golpe las tres personas citadas sufrieron heridas de carácter grave, resultando ambos vehículos con daños de consideración.

### VUELCO EN CARRETERA

En la carretera de Cala Millor a Son Servera, en el kilómetro 1, un tramo recto, por causas indeterminadas se salió de la calzada y fue a colisionar posteriormente contra un árbol situado en el arcén el turismo matrícula PM-102.954 que conducía la joven Isabel Salguero Torres, quien sufrió heridas de pronóstico grave.

## FALLECIO DE UN SINCOPE EN LA CALLE

Sobre las siete y media de la tarde de ayer fue trasladado a la Residencia Sanitaria de Son Dureta, en donde ya ingresó cadáver, el vecino de nuestra ciudad don Miguel Alorda Crespi, de 67 años de edad.

Hallándose en la calle sufrió un

desmayo que le hizo perder el equilibrio y caer al suelo. Auxiliado por varias personas, en un taxi, le acompañaron a Son Dureta, en donde a su ingreso había dejado de existir. Se presume que las causas del fallecimiento sean debidas a un colapso cardíaco.

LA MAS AUDAZ... PERO TAMBIEN LA MAS APASIONANTE PELICULA SOBRE LA VIDA SECRETA DE ALGUNAS RELIGIOSAS

UNA HISTORIA REAL QUE LEVANTARA POLEMICAS... Y CENSURAS

SALA BORN CLIMATIZADA

HOY

ASOMBROSAS ESCENAS, INCREIBLES DIALOGOS, HUMILLANTES CASTIGOS

ABSOLUTAMENTE DIFERENTE A TODAS LAS QUE USTED HA VISTO... ¡Y MUCHO MAS ESCANDALOSA!

Complemento:

«EL REGODEO»

CATHERINE SPAAK - SUZY KENDALL - ELEONORA GIORGI

en HISTORIA DE UNA MONJA DE CLAUSURA

con UMBERTO ORSINI - TINO CARRARO - MARTINE BROCHARD

Dirigida por: DOMENICO PAOLELLA



Rigurosamente may. 18 años



**pollensa**

(De nuestro corresponsal).— Además del ya clásico y tradicional "Concurs de Betlem", este año la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares —"Sa Nostra"—, también organiza y patrocina el "I Concurs de recitació de poesia nadalenca", para niños y niñas de todas las Escuelas y Colegios de la Villa, a cuyo efecto, se han establecido unos premios que constituyen un aliciente significativo. Los participantes se dividirán en dos grupos. El primer Grupo, que com-

**«I CONCURS DE RECITACIO DE POESIA NADALENCA» PARA NIÑAS Y NIÑOS DE TODOS LOS COLEGIOS**

prenderá los niños en edad de 8 a 11 años, recitará, obligatoriamente, la poesía titulada "Nadal", de María Antonia Salvá. Y, además, cada uno de los participantes tendrá que leer una de las siguientes poesías: "Canço de Nadal", de Guillem Colom. "Hivernenca", de Miquel dels Sant Oliver. "Jesús adormit", de María Antonia Salvá. "Bressol de pobre", de Miquel Costa i Llobera. "Figureta de Betlem", de

Bernat Vidal Tomás. "Nevareu altre cop...", de Josep Maria Llompart. "Nadal", de M. B.T. "Nadalenca" d'Antoni Seguí Bennassar. Los niños y niñas del segundo Grupo, en edad de los 12 a 15 años, recitarán, obligatoriamente, la poesía titulada "Raig de Sol", de Ramon Picó i Campamar. Y además, deberá cada participante proceder a la lectura de una de las siguientes poesías: "La caseta de Nazaret", de Joan Guiraud.

"Les matines", de Miquel Costa i Llobera. "Pressentiments de Nadal", de Llorenç Riber. "Casa pagesa", de María Antonia Salvá. "Porten els nuvols de Nadal...", de Josep Maria Llompart. "Impressio de nadal...", de Joan Ramis d'Ayreflor. También, y con tema libre, se establecen Tres Trofeos de Honor para un tercer grupo, que comprenderá a jóvenes y adultos desde los 16 años hasta la última edad.

**santanyí**

**BODAS DE ORO DE LA COLOMBOFILA**

SANTANYI. (De nuestro corresponsal Pepe Efe). — Cincuenta años, son muchos años y nuestra Sociedad Colombófila, los cumple ahora. Con tal motivo se han preparado diversos actos que se desarrollarán bajo el siguiente programa:

Sábado 2 de diciembre:  
A las 9. — Recepción de las

palomas que han de participar en la XV Exposición Regional de la Paloma Mensajera, por gentileza de la Federación Balear, a celebrar en Santanyí, con motivo de las Bodas de Oro de la Sociedad local.

A las 10. — Actuación de los jueces.

A las 19. — Inauguración de la Exposición «La paloma de papel» (Filatelia y Vitofilia), presentada por don Sebastián Mas Veny, en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones.

A las 19.30. — «Berenada» típica en el local social.

A las 20. — Subasta de palomas en el mismo local.

**Domingo 3:**

A las 11. — Misa en sufragio de los socios fallecidos, en la iglesia parroquial.

A las 11.30. — Inauguración de la XV Exposición Regional, por las autoridades.

A las 12. — Vino español ofrecido por el Ayuntamiento de Santanyí.

A las 14. — Almuerzo de compañerismo en el Restaurant Cala Llobards.

A las 16. — Entrega de premios de la Exposición y de los Concursos Regionales 1978.

A las 20. — Clausura de la exposición.

Anticipamos a nuestra Colombófila, decana de las sociedades de Santanyí, nuestra más efusiva enhorabuena en tan señalada fiesta de sus Bodas de Oro. Y que la cumplan muy feliz.

**SANTA CECILIA:**

La festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos se celebró con una misa que dijo Mn. Jaume Serra, con adecuada homilía. El coro parroquial interpretó diversas partituras.

Aparte de éste, religioso, no tuvieron lugar otros actos.

**FUTBOL SALA:**

Se ha formado un equipo de fútbol sala patrocinado por la firma local «Productos Mevas» y entrenado por Pepe Costa. Lo integran «bergantells que ja fa estona que han fet es servici» y en su mayoría casados. Si los kilos que les sobran se lo permiten, en breve van a competir con equipos de otras localidades. Suerte.

**BODAS DE ORO MATRIMONIALES**

Rodeados de sus hijos y nietos, los consortes Pedro Munar Fullana y Catalina Amengual García, celebraron sus bodas de oro matrimoniales el pasado domingo 26.

A las muchas felicitaciones recibidas en tan notable día, añadimos la nuestra muy sincera y que puedan cumplir muchos aniversarios más.

**PREMIO COLOMBOFILO**

Toni Serra, acaba de recibir un importante premio. Se trata de sexto clasificado en el Concurso Nacional de Gran Fondo, con suelta desde Cabeza de Buey (Badajoz), con una distancia de 760 kms. a la velocidad de 1.198'94 metros por minuto. El palomo es un macho rodado, anillado en 1975, de pura estirpe de Santanyí. Nuestra enhorabuena.



# Un voto vale más que mil gritos

Ha sido un trabajo muy duro. Se han superado incomprendiones, polémicas, tensiones y muchos otros obstáculos.

Ahora, por fin, vamos a dar el paso definitivo.

El 6 de Diciembre vas a dar tu opinión sobre la Constitución.

La base de nuestra nueva sociedad. Nuestra Ley de Leyes.

En ella se definen nuestros derechos y nuestros deberes.

Y debemos decidir entre todos.

Porque es algo que nos afecta a todos.

Lo que vayas a votar es decisión tuya. Pero es hora de que se escuche tu voz.

Y la de todos.

No con un grito. Con un voto.

## TU DERECHO ES VOTAR. VOTA LIBREMENTE

REFERENDUM NACIONAL DE LA CONSTITUCION 6 DE DICIEMBRE

## MANACOR DIA A DIA

### EL SUBSECRETARIO DE AVIACION CIVIL, EN MANACOR

FERNANDO PIÑA: «VAMOS A ESTUDIAR LO REFERENTE A DESCUENTOS Y PROGRAMACION DE VUELOS» (PARA BALEARES)

El pasado sábado en Ca'n Bauçà, asistió al mitin de UCD un invitado que revestía especial interés para quienes hacemos periodismo. Se trata del recientemente nombrado subsecretario de Aviación Civil, Fernando Piña. Siempre es noticia y siempre es interesante el que un mallorquín ocupe un cargo de responsabilidad en la Administración Central y por este motivo se convirtió en nuestro objetivo, aunque sólo fueran unas preguntas debido a la premura del tiempo y a que el mitin de su partido había traído otros personajes. Pero ahí van sus declaraciones.

Uno de los problemas que más han afectado la navegación aérea este año que finaliza ha sido la huelga de los controladores franceses. Sus repercusiones afectan gravemente nuestra estructura turística ¿Qué medidas piensa adoptar la subsecretaría de Aviación Civil en caso de que se repitan este próximo año?

—El problema es muy peliagudo porque si la huelga se produce en Francia nosotros tenemos una capacidad de solución muy limitada y lo que podemos hacer es una previsión y seguir adoptando medidas de transporte por otros medios. Ahora bien, el problema realmente grave sería si se produjera en España una huelga similar, entonces sería catastrófico por lo que aquí es que estamos trabajando porque lo más adecuado es una medicina preventiva antes que la curativa, por tanto nuestro trabajo está dirigido a evitar por todos los medios que se produzca en nuestro país un colapso de esta clase.

—Es evidente que los mallorquines (y los habitantes de las demás islas) tenemos unos problemas muy concretos debido a la insularidad. Además del costo de los medios de transporte, avión y barco, superiores al tren o autocar, nos encontramos con verdadera falta de transporte en las fechas más importantes del año. No podemos aprovechar un puente, ni las fiestas de Pascua, Vacaciones, Navidad, etc... si no se ha previsto con dos meses de anticipación. Lo peor ocurre cuando salimos sin billete de vuelta, nunca hay seguridad de poder regresar cuando uno desea ¿hay una posible solución, aumentar vuelos, reducir tarifas, etc...?

—Bien puedo asegurar que este es un problema en estudio, digo en estudio porque la solución todavía no ha caído. En los términos planteados la solución es bastante difícil y se impone un serio estudio y reestructuración del tráfico aéreo. Como ejemplo os diré que en estos momentos el 10% de las rutas aéreas son ocupadas por el 85% del tráfico por lo que cabe un replanteamiento a nivel global y un estudio concreto del problema insular.

—¿Y las tarifas, habrá descuento?

—La misma Constitución prevé el hecho de la insularidad. Yo puedo decir que está convocada una reunión en la que también participarán representantes de las compañías aéreas, para determinar los costes reales de los viajes. A partir de aquí sabremos el coste exacto y lo que puede hacerse, si plantear un descuento y quien se hace cargo del descuento, así como hasta dónde debe de llegar la rebaja por insularidad porque si un mallorquín realiza Palma-Barcelona y después Barcelona-Zaragoza resulta que el segundo trayecto ya no tiene dependencia directa de la isla... pero estos son detalles que habrá que afinar...

—Pues muchas gracias, no podemos entretenerle más tiempo porque ya se inicia el mitin. B.

### HIPICAS

### RESULTADOS TECNICOS DE LAS CARRERAS DEL SABADO

#### Primera carrera:

1. Zarigón (J. Riera J.) 38"-7
2. Astor (J. Más) 39"-1
3. Zayda (M. Durán) 35"-7

Diez participantes.

Retirados: Veracruz y Verónica.

Quiniela (1-4) a 155 ptas.

#### Segunda carrera:

1. Victory Power (P. Sebastián) 34"-9
2. Toni J. M. (G. Mora) 35"-2
3. Zagala (P. Milta) 34"-3

Doce participantes.

Quiniela (1-4) a 600 Ptas.

#### Tercera carrera:

1. Victor R (G. Pons) 32"-5

2. Visir (J. Mas) 32"-3
3. Vent II (A. Esteva N.) 34"

Doce participantes.

Quiniela (1-8) a 770 Ptas.

#### Cuarta carrera:

1. Elsa du Carvallón (M. Matamalas F.) 31"-3
2. Pompeya (J. Galmés G.) 32"-5
3. Silvia B (M. Bauzá) 32"-7

Nueve participantes.

Quiniela (4-2) a 155 ptas.

#### Quinta carrera:

1. Zeta (J. Mas) 26"-8
2. Konotop (J. Brunet) 29"-2
3. Un-Dos-Tres (Bm. Llobet) 31"-2

Once participantes.

Quiniela (8-6) a 250 Ptas.

#### Sexta carrera:

1. U. P. Q. (F. Sitges) 27"
2. Ulises O (J. Mas) 28"-8
3. Tallandia (A. Juan) 29"-2

Diez participantes.

Quiniela (10-2) a 300 Ptas.

#### Séptima carrera:

(Galope - Ponneys)

1. Wamba (D. Truyols) 22"-3
2. Recuerdo (O. Dulys) 20"-8
3. Sita (A. Navarro) 23"-7

Doce participantes.

#### Octava carrera:

1. Panchito Y (G. Jaume) 25"-7
2. Diafoirus (S. Rossello) 26"-3
3. Defecteur (J. Nadal) 25"-8

Doce participantes.

Quiniela (1-3) a 820 Ptas.

#### Novena carrera:

1. Ocean the Great (F. Genovart) 28"-7
2. Jull Sport (J. Vich) 29"-3
3. Renaldo B (J. Fons) 29"-6

Diez participantes.

Quiniela (4-3) a 1.580 ptas.

Trio (4-3-2) a 2.337 Ptas.

## MITIN DE UCD EN FAVOR DE LA CONSTITUCION

Los organizadores locales del mitin de UCD albergaban cierto temor sobre la participación del público manacorense en esta clase de actos. Se trataba de explicar una actitud ante la Constitución que vamos a votar el próximo día seis de diciembre y el acto se organizaba un sábado por la noche, cuando la televisión ofrece los mejores programas de la semana, cuando mucha gente lo que prefiere es no salir de casa y quedarse tranquilamente. Efectivamente, los mítines políticos de estos últimos tiempos no han conseguido nunca una cifra espectacular de asistentes, sin embargo ninguno de ellos ha constituido un fracaso. El de UCD funcionó perfectamente y en la medida normal: El Salonet de Mostres, de proporciones reducidas, estaba completamente lleno de gente. No se podía aspirar a nada más.

No vale la pena insistir mucho sobre la temática de los oradores. Intervinieron Guillem Puerto, Raimon Clar i Martín Oviedo subsecretario del ministerio de Agricultura y venido desde Madrid para participar en una serie de actos de su partido en Mallorca. Se repite el vota sí, aunque no en las mismas condiciones de antaño. Las grandes mayorías políticas, quienes, en definitiva tienen poder para perfilar nuestro futuro ya se han decidido a favor de la Constitución, porque, dicen, es la Constitución de todos los españoles.

Posiblemente el voto a favor será masivo, la Constitución se da por aprobada aunque los partidos interesados en aprobarla no cesan en su empeño de asegurar el resultado. Así



van saliendo argumentos... «Una Constitución sin derramamientos de sangre...», «Una Constitución revisable en cualquier momento...» y que permitiría gobernar tanto a un Gobierno de derechas como de izquierdas, sin olvidar el tema de las autonomías. Fueron intervenciones concisas y moderadas, el acto no se hizo pesado y la gente salió satisfecha, también había entrado satisfecha, claro. En próxima crónica ofreceremos algunas opiniones de Guillem Puerto, Raimon Clar i Martín Oviedo.

## Adquiera Baleares

EN MANACOR:

- Estanco n.º 6 (Doña Juana Nadal), = C/. Mossén Alcover (esquina)
- Casa Jape. — Plaza Antigua, 1.
- Papelería Gulliver — Paseo Antonio Maura.
- Estanco Catalina Mascaró. — Pza. José Antonio.
- Estanco Sebastián Rosselló. — Pl. San Jaime, 13.
- Librería Parera. = C/. Pío XII, 4.
- Papelería Atenas. = C/. 4 de Septiembre.
- Estanco del Tren. = Avda. Salvador Juan.
- Estanco n.º 1. — Plaza Calvo Sotelo, 3.

**GALERIA LATINA** | JAUME & SERRA

Calle Imprenta, 1 (Travesía Comercial) - PALMA

## MASSIP

INAUGURACION, HOY, A LAS 20 HORAS

¿IRREVERENCIA... ABERRACION?  
¡JUZGUELO UD. MISMO!



LA CULMINACION DE LOS FILMS

«S»  
2.ª SEMANA

AHORA EN EXCLUSIVA

**Laura Gemser**

**SOR EMANUELLE**

CON Mónica Zanchi  
Vinja Locatelli  
Pia Velsi  
Gabriele Tinti

CLASIFICADA

DIRECTOR: Joseph Warren

eastmancolor

SE ADVIERTE AL PUBLICO QUE ESTA PELICULA POR SU TEMATICA O CONTENIDO PUDIERA HERIR LA SENSIBILIDAD DEL ESPECTADOR

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

HOY, MARTES, 8 TARDE

PIANISTA CHECOSLOVACO  
GRAN ESPECIALISTA EN  
MUSICA FRANCESA

## ERIC LANDERER

- PRELUDIO CORAL Y FUGA... C. FRANCK
- VALSES NOBLES ..... M. RAVEL
- SUITE «NAPOLI» ..... F. POULENC
- SONATA EN SI B. MAYOR... W. A. MOZART
- SEIS VALSES ..... F. CHOPIN
- DANZA MACABRA ..... SAINT-SAENS-LISZT.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

INCA DIA A DIA

JA TENIM UN NEGATIU...

EL CONSTANCIA NO PUDO CON EL ALBACETE (1-1)

UN RIVAL DURO, CORREOSO Y COMPACTO, DISMINUIDO POR SU ESCASA POLVORA. EL MAL TIEMPO DESLUCIO LO QUE PUDO SER UN GRAN PARTIDO

Floja entrada en el Camp Nou. Ambiente frío, que fue aumentando a medida que avanzaba la tarde. Lluvia en el primer tiempo, que se mantuvo con más o menos insistencia. Oscuridad acentuada al filo del segundo tiempo, que fue desapareciendo después de la tormenta. La disipación de las nubes nos regaló el bello panorama de las montañas nevadas, por primera vez en la temporada actual. Pero en este escenario, el público olvidó los gritos de aliento y el partido fue desarrollándose en un toma y daca que hacía temer por el resultado mínimo que campeaba en el marcador desde la primera mitad...

UN PRIMER TIEMPO

MUY ACEPTABLE...

Empezó bien el partido, porque el Constancia dio la impresión de conjunto logrado —quizás el mejor que pueda confeccionarse a tenor de sus disponibilidades— y mandó a lo ancho y largo del campo. El secreto residía en la zona central, en donde la juventud de Planas y Bauzá era canalizada por la batuta de Corró, y porque Figuerola mantenía su guerra particular con el ariete visitante Flores, mientras que Mateu y Carlos ganaban la acción a los extremos Luengo y Ciudad. Hidalgo cubría con mando la zona del sistema defensivo, y en la vanguardia, se mantenía la lucha entre Gual — Puig, Mas — Pita y Vaquer—Flores.

A las primeras de cambio se adivinó que el Albacete no era una perita en dulce. La dureza de Puig floró desde los primeros momentos; pero el resto del conjunto no desentonaba e incluso los delanteros —las tres puntas mencionadas— no volvían la cara en jamás de los jamases y daban la impresión de querer guerra.

El primer gol, llegado a los 12 minutos de partido, serenó, aún más, los avances locales. Se prodigaron los disparos al marco de Bernardo —recordamos dos cañonazos de Corró, que el meta desvió con apuros a córner— y se forzaron ocho saques de esquina. Nicolau, hasta el descanso, fue figura decorativa y no tuvo necesidad de emplearse seriamente. En este estado de cosas, la solución del problema parecía fácil y se acariciaba la impresión de que los puntos se quedarían en casa.

Así y todo, flotaba en el ambiente la fortaleza del equipo de enfrente. Sin rehuir jamás el choque, abusando del empujón y de los codos en los balones altos, se constituían en baluarte difícil de salvar para los atacantes blancos. Como, por otra parte, el arbitraje del colegiado era severo en los pequeños detalles y de amplia complacencia en faltas que parecían punibles, fue caldeándose el ambiente y sin más datos de consideración se llegó al descanso.

FUTBOL DE ATAQUE...

La segunda parte tuvo la virtud de ofrecernos un claro fútbol de ataque. El Albacete, que había mantenido el 4-4-3, adelantó a sus hombres y planteó un partido abierto, buscando el gol del empate. Abusó del juego horizontal y del regate y, en última instancia, el sistema defensivo local cuidó de romper sus intentos de penetración. El defecto del visitante es sobradamente conocido por los aficionados: carece de pólvora y sus delanteros apenas si emplean el gatillo. Los peligros más acentuados se registraron en balones bombeados que fueron culminados por dos remates de cabeza que salieron desviados. Nicolau seguía sin verse forzado a trabajo difícil. Pe-



El severo marcaje a pares hizo aflorar chispas en diferentes fases del encuentro. El director de la contienda —tan reacio a hablar con la prensa— se deleitó forzando a dialogar amistosamente a los protagonistas, e incluso creyó oportuno resucitar al apretón de manos. En otra ocasión dialogó con ambos capitanes y cabe suponer que les diría que el ambiente frío no debía vencerse mediante patadas y codazos. La foto de Payeras nos muestra uno de los citados diálogos.

ro el dominio local se había difuminado y en el centro del cambio empezó a flotar la sensación de que los pulmones de alguno —¿Planas, tal vez?— no eran fuertes como en la primera parte. El enemigo encontraba pasillos por los que filtrarse y el ataque local —que seguía manteniendo la pugna con los defensas— se encontraba más solitario que antes.

El gol del empate llegó merced a un golpe franco con que fue obsequiado el Albacete. Fue una falta que entraba, de lleno, en esos "pequeños detalles" de que hablábamos antes, que floreció con el gol

albaceteño y la pérdida de un punto para los locales. Vuelta a la carga —por reiterado repliegue del contrario— el Constancia se adueñó nuevamente del campo y Vaquer, dos remates extraordinarios; Mas, un espléndido remate de cabeza, y disparos de Corró y Gual, amén del esfuerzo de medios y defensas lanzados al ataque, no acertaron con el marco y la lucha acabó en tablas.

¿RESULTADO JUSTO?

A tenor de los saques de esquina (10-3), del trabajo llevado a cabo por los porteros y de los peligros forzados, si uno de los dos debió ser vencedor, era el equipo local. Pero nos gustó el Albacete por su lucha mantenida a lo largo del choque y, quizás, si algún pero debe ponerse, es la dureza de varios peones y el juego subterráneo, a la caza de tobillos, que se esgrimió en muchas ocasiones.

Los nervios de algunos aficionados lamentaban que el Constancia se hubiera replegado en la primera mitad del segundo tiempo. No compartimos esta opinión. El repliegue lo forzó el juego ofensivo contrario que fue remitiendo una vez conseguida la igualdad. El último cuarto de hora tuvo cariz local y si el balón no quiso entrar, fue porque ello entra dentro de la lógica y porque no se tuvo la suerte albaceteña que, con un sólo disparo a puerta —el golpe franco raso, lamiendo la cepa del poste y al ángulo opuesto al que se hallaba Nicolau— se convirtió en diamante.

Si el Albacete tuviera más pólvora haría estragos en el grupo. Es el equipo más fuerte, duro y peleón de cuantos han desfilado por el campo in-quense esta temporada. Pero no tiene el contragolpe del Alcobayano y la facilidad rematadora que esgrimió éste en el partido disputado en Inca.

Y dejemos que nuestro compañero Quetglas nos complete la información a través de su

"ficha técnica". Porque el árbitro, que supo "nadar y guardar la ropa" estuvo galleando en los vestuarios e incluso negó la entrada a los medios informativos. Después recibimos invitación de algún directivo para que fuéramos a visitarle, pues esperaba "disculpas por lo que se había escrito".

Lo que pasa es que los "chicos de la prensa" no se rebajan ante un señor que antes de empezar el encuentro expulsa de su caseta a un compañero y da órdenes tajantes para que no entren más. ¿Serán instrucciones secretas dadas por el señor Plaza?

J. María P.

FICHA TECNICA

CONSTANCIA.— Nicolau; Carlos, Mateu, Figuerola, Hidalgo, Bauzá, Vaquer, Planas, Mas, Corró y Gual.

ALBACETE.— Bernardo, Puig, Flores, Pita, Leo, Calvocheaga, Luengo, Samper, Flores-García, Verdú y Ciudad. (Serrano II).

ARBITRO

Cuidó de la dirección del encuentro el colegiado aragonés señor Frechoso Pérez, que tuvo una discreta actuación. Enseñó tarjeta de amonestación a los jugadores Puig, Flores-García y Pita, por parte del Albacete, y por el Constancia, Planas.

GOLES:

Minuto 12.—Centro bombeado de Vaquer sobre el área adversaria, y Gual, completamente sólo ante el portal, impulsa con el pie el balón al fondo de la red. Era el 1-0 en que finalizaría la primera mitad.

Minuto 74.—Falta contra el portal de Nicolau. Lanza Verdú un fuerte chut, que se cuele entre la barrera mal colocada y el poste. En este gol, nada podía hacer el guardameta Nicolau para detener la trayectoria del balón.

INCIDENCIAS

Terreno de juego encharcado por la lluvia caída antes y durante el partido. Poco público en los gradas. El colegiado se los desentiende de los medios informativos, negándose a facilitar su nombre como asimismo, el de sus ayudantes.

Minuto 23.—Tiro impresionante de Corró, que Bernardo con gran des apuros lanza a córner.

Minuto 28.—Corró, nuevamente lanza un potente trallazo que Bernardo lanza a córner.

Minuto 33.—Chut de Gual, que sale rozando el poste.

A lo largo de la primera mitad, el Constancia lanza siete saques de esquina por tan sólo dos en contra.

Minuto 55.—Vaquer, en inmejorable posición, se entretiene en regates inútiles, tira deteniendo Bernardo.

Minuto 79.—Remate de cabeza de Mas, que Bernardo lanza con apuros a córner.

Minuto 85.—Remate de Figuerola, que sale rozando el poste.

En el transcurso de la segunda mitad, el Constancia lanza cuatro saques de esquina por uno en contra.

ANDRES QUETGLAS

ECOS GRAFICOS DEL SALLISTA - BARCELONA



El sábado se enfrentaron en el Camp Nou los conjuntos juveniles Sallista y Barcelona. El resultado, como saben nuestros lectores, fue de empate a tres tantos. Los números pregonan que los locales perdieron un positivo. Pero, teniendo en cuenta la valía de los visitantes, cabe pensar que el Juvenil Sallista recuperó uno, por la sencilla razón de que con anterioridad al partido se aceptaba como cosa natural y lógica que los catalanes se alzaran triunfadores. En la fotografía de Payeras vemos el segundo tanto, local, conseguido de penalty, y al fondo la numerosa concurrencia que presenció tan emocionante partido.

«BALEARES»

Adquiera Baleares

EN INCA:

- Librería Arias. — Obispo Llopart, 45.
- Librería Beltrán. — General Franco, 34.
- Librería Técnica. — Jaime Armengol, 34.
- Estanco «Cristo Rey». — Santiago Rusiñol, 51.
- Estanco Meliá. — General Franco, 14.
- Estanco «Ca'n Piles». — Campana, 6.
- Estanco «Sanjurjo». — Pl. General Sanjurjo.
- «Cas Borritxou». — Plaza España.
- «Ca'n Blancos». — Plaza Oriente.
- Bar Leo. — Calle Obispo Llopart.
- Bar «Sa Punta». — Pl. José Antonio.

PALMA MADRID PALMA

«PUENTE DE LA INMACULADA»

Excursión del 7 al 10 de Diciembre AVION/HOTEL\*\*\*/TRASLADOS

POR SOLO 7.500 Pts.

Infórmese hoy mismo en:

Viajes San Antonio, S.A.

Tels. 211546/211548 Dr. Fleming, s/n. San Antonio

# ESPECTACULOS

## CARTELERA

### MUSICALES

#### WINDMILL

Hoy, a las 8 tarde:  
Recital de piano «ERIC LANDERER». Obras de: C. Franck, M. Ravel, F. Poulenc, W. A. Mozart, F. Chopin y Saint-Saens-Liszt.

### TEATRO

#### SALA MOZART

Hoy, a las 7 tarde y 10 noche:  
«EXPERIMENTO DE UNA COMUNA» de Gregorio Hervias, por la Compañía HERBEN

#### ASISTENCIA PALMESANA

El «GRUP TARDO» presenta «EL DE TRAJECTE», de Francesc Forteza.

#### EL RIALTO

Hoy descanso de la compañía. No hay funciones.

#### TEATRO PRINCIPAL

Teatro libre de Madrid en EL HORROROSO CRIMEN..., de Pío Baroja a las 10,30 noche.

### SALAS DE ESTRENO

#### CINE 000000

Desde las 3:  
EL IMPERIO DEL SEXO. ¡El delirio PORNO-SEXU del año! Penetre en el reino de los sentidos. Todas las técnicas amoratorias del Extremo Oriente. Con MIKI SOGIMOTO y SANDRA JULIEN, un film clasificado «S» de Naobumi Suzuki. Complemento: ¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?, un film de Narciso Ibáñez Serardor. Prohibido a menores 18 años.

#### Historia

Desde las 3:  
«CIENTOS PROHIBIDOS Y NADA VESTIDOS», con las bellas más ardientes del sexo y el erotismo: Janet Agren, Tina Aumont, Bárbara Bouchet, Silvia Monti, Magal Noel. ¡Desnudas íntegramente! Una película escandalosa. Totalmente prohibida a menores de 18 años. Complemento: «GATOR. EL CONFIDENTE».

#### AVENIDA

«EL DIA DE LOS ANIMALES» Christopher George, Leslie Nielsen, Lynda Day George Director: William Girdler. Color. Un implacable, terrorífica y sangrienta excursión a través del inexplicable mundo animal. La narración más alucinante vivida en la pantalla. Complemento: «EL CURITA CANON» (May. 14 años).

#### SALA 1

Desde las 3,00:  
PATOS SALVAJES. ¡Emoción trepidante en una aventura sin límites con Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger un film de Andrew McLaglen. Complemento: MÀGICA AVENTURA. Pases «PATOS». 4-7,10 y 10,15. (Mayores 16 años)

#### Alexandra

Sexo y erotismo en un doble programa «S»: «SEXUALMENTE VUESTRO» y «DANESAS DEL PLACER». ¡Dos películas escandalosas abiertamente pornográficas. Totalmente prohibidas a menores de 18 años.

#### BALEA

Desde las 3:  
VIAJE ALUCINANTE, por Stephen Boyd, Raquel Welch y Arthur Kennedy. (Horario: 4'30 - 7'30 - 10'30) y «MI BELLO LEGIONARIO». Tol. menores.

#### SALA BORN REFRIGERADA

Desde las 3:15:  
«HISTORIA DE UNA MONJA DE CLAUSURA» por Catherine Spaak, Suzy Kendall y Eleonora Giorgi. ¡Asombrosas escenas, increíbles diálogos, humillantes castigos! y «EL REGODEO». (Aut. mayores 18 años).

#### Chaplin multicines

SALA 1:  
4'30 - 6'30 - 8'30 - 10'35:  
«LA PORTENTOSA VIDA DEL PADRE VICENTE» Albert Boadella (director dels «Joglers», Angela Molina, Ovidi Montllor. Direcció: Carles Mira. Selecció oficial XXVI Festival de San Sebastián, 1978.

#### Chaplin 2

SALA 2: 4,35 - 6,40 - 8,40 - 10,40:  
«MORIR EN MADRID». Un film de Frederic Rossif. Sobre la guerra civil española que ni los más optimistas podían imaginar ver. La película que todos los españoles deben ver. (May. 18 años y 14 acompañados).

#### Chaplin multicines

SALA 3: 4,20 - 6,35 - 8,35 - 10,35:  
¡Segundo mes!  
4ª semana (versión en castellano)  
«LA ORGIA» una película de Francesc Bellmunt. Excursión sexual de un grupo de jóvenes de Barcelona. Clasificada «S». Totalmente prohibida a menores 18 años.

#### BELLVER CINEMA

«FIEBRE DEL SABADO NOCHE». John Travolta (3, 6'45 y 10'45). Complemento: «EL MEJOR AMANTE DEL MUNDO». — (Mayores 14 años acompañados)

#### CAPITOL

Desde las 3:  
MUJERES DE FRIO Y FUEGO... Todo lo que quieres y no te atreves a hacer. ¡Dinámica, erótica... deliciosa! con CORINNE CARTIER, Gianni Garko y la explosiva AJITA WILSON. Complemento LA PROMESA con CARMEN SEVILLA y ANTONIO FERRANDIS. Exclusivo sólo MAYORES.

#### JAIMÉ III

Teléfono: 22.39.06

#### NUEVO VESTIBULO HISPANIA

(Climatizado). — Desde las 3'30:  
«LAS 1.001 NOCHES» (Arabian Nights), un film de Pier Paolo Pasolini. Color. Un himno a la vida y a la libertad ¡de vivir! Sexo y desnudos integrales en un espectáculo deslumbrante. Sólo para mayores de 18 años. Horario del film: 4,15 - 7,15 - 10,15.

#### LUMIERE

Avda. San Fernando, 24. (Junto «Es Forti».)

#### LIRICO PALACE SUPERAMA

Desde las 3:  
2ª semana:  
SOR EMANUELLE ¡LA CULMINACION de los films «S»! con LAURA GEMSER, Mónica Zanchi y Gabriele Tinti. un film de Joseph Warner. Complemento CAZA IMPLACABLE. Prohibido a menores 18 años.

Segundo mes:  
Horario «GREASE»: 4'20 - 7'25 - 10'30.  
«GREASE» (BRILLANTINA), John Travolta, Olivia Newton-John. Color. Complemento: «...Y EL PROJIMO». — (Mayores 14 años)

Desde las 4:  
«EL GINECOLOGO DE LA MUTUA», por Renzo Montagnani y Paola Senatori. (95 minutos de carcajadas continuas) y «JOE, EL LOCO». Aut. mayores.

#### METROPOLITAN

C. Gabriele Labrea 20 (Junto mercado P. Pedro Garau)

Horario del film: 4'25 - 7'25 y 10'30.  
«ALEGRÍAS DE UN VIUDO» Glenda Jackson - Walter Matthau. Director: Howard Zieff. Color. Risas, diversión y salsa picante en la película que actualmente hace disfrutar al mundo. Complemento: «ALMAS DE METAL». (May. 14 años).

#### NUEVO MODERNO

Climatizado. Desde las 3:  
Desde las 3,00:  
PATOS SALVAJES ¡Apriete los dientes, agárrese a su butaca! Con Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Un film de Andrew McLaglen. Complementos. Pases «PATOS»: 4 - 7,10 y 10,15. (Mayores 16 años).

#### PALACIO PRENSA

Desde las 3:  
EL IMPERIO DEL SEXO. Una catarata de delirio sexual que desemboca en un «show» de lujuria irrefrenable! ¡El primer film PORNO-SEXU! Con MIKI SOGIMOTO y SANDRA JULIEN, un film CLASIFICADO «S» de Naobumi Suzuki. Complemento: ¿QUIEN PUEDE MATAR A UN NIÑO?, un film de Narciso Ibáñez Serardor. Prohibido a menores 18 años.

#### RIVALE

(Segunda semana)  
«OJOS» Faye Dunaway, Tommy Lee Jones. Director: Irving Kershner. Sensualidad sexual, cualidad, violencia, «suspense». ¡El film más insólito de todos los tiempos! Complemento: «ESPOSA DE DIA. AMANTE DE NOCHE». (Sólo para mayores 18 años). Horario «OJOS»: 4'30 - 7'30 - 10'30.

#### CINE Versailles

«EL TANGO DE LOS COLCHONES», Ricardo Talamanti, Franz Muxeneder, Eva Mattern, Dorothea Rau Director: Eberhard Schroeder. Color. Porno, erotismo, sexo y diversión en grande. Clasificada «S». Totalmente prohibida menores 18 años. Complemento: «CLIMAX».

#### SALAS DE REESTRENO

#### abc CINEMA

Avda. Alejandro Rosselló, 38. Telf.: 464527. Climatizado.  
(Otro programa doble porno-erótico). LAS EROTICAS VACACIONES DE STELLA. Un film clasificado «S» con Azucena Hernández (Miss Cataluña 1977) en Color Complemento: LA ISLA DE LAS VIRGENES ARDIENTES Sita-Sadafi. Roxana Dipre. Color. Totalmente prohibida a menores de 18 años.

#### DAWSON

De viernes a domingo:  
«ROBIN DE LOS BOSQUES» y «EL CAPITAN PIRATA». Menores.

#### FANTASIO

Calle Juan Bauzá, 26. Telf. 270907  
A partir del viernes día 24 noviembre:  
«INVASION EXTRATERRESTRE» y «ESCUADRON ANTIRROBO».

#### SALA Regina

Todos los días VERSION ORIGINAL INGLESA Sábado 8 tarde única Domingo 3 tarde única versión española. Tolerado menores. El lunes descanso

#### SALA MIRIAM

Sesiones desde las 3'30 tarde  
«COMO MATAR A PAPA SIN HACERLE DAÑO», «FIERAS SIN JAULA».

### SALAS DE FIESTAS

BROADWAY — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100. C/. Calvo Sotelo, 36 (antes 118) (entre Plaza Gomila y Barbarela)

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con LOS ACUARIOS y RUBIS QUINTET

S'ESCAR NIGTH CLUB. — Todas las noches baile y atracciones.

TITO'S. — Todos los días baile y atracciones.

KALKUTA CLUB-K. Night Club Discotheque. Edificio Pullman, Son Matet (Cala Mayor). — Todos los días striptease y baile.

JACK EL NEGRO (Es Jonquet). — Cada noche: LOS VALLDEMOSA y PACO BALLINAS con NOTAS BLANCAS.

JARTAN'S. — Baile y atracciones.

CLUB LATINO. Las Maravillas. (Entre bañeros 5 y 6). Baile cada noche con «Los Millonarios» y «Estación de Fuego».

## los estrenos

### MERCENARIOS EN AFRICA

Comedia: CINEFILO

### «PATOS SALVAJES»

AUGUSTA - MODERNO

T. O.: «The wild geese». — Producción: E. Llois para para Warner Bros. — 1978. — Escrita por

Reginald Rose. — Dirigida por Andrew Mc. Laglen. — Fotografía (color): Jack Hildyard. — Diseño de producción: Sydney Collins. — Música: Roy Bunde. — Escenas aéreas: Dick Hiller. — Montaje: John Glen. — Intérpretes: Richard Harris (Raffer); Hardy Kruger (Peter); Stewart Granger (Matterston); Jeff Corey, J. Watston.

Distribución: Warner Española. Duración: 2 horas, 4 minutos.

En altas esferas londinenses interesa la liberación de un líder africano. Por ello se organiza extraordinariamente un comando mandado por veteranos mercenarios. Pero la operación no será tan fácil como parecía.

Se trata de una película proyectada y realizada desarrollando una fórmula muy cinematográfica, muy perfeccionada y muy eficaz. Para ello se han reunido excelentes elementos artísticos y técnicos que funcionan como se había proyectado aunque el guión resulte, en su desarrollo, trabajado de forma y manera para que el público tenga el espectáculo que esperaba. Tipos de una pieza, que conocemos rápidamente de una forma esquemática pero lo suficientemente clara, y una serie de variados perfiles que van complicando una acción que parecía iba a resolverse con las mínimas dificultades, como las de un plan muy bien estudiado de los que no pueden fallar. Pero es a partir del momento en que los mercenarios deben actuar por su cuenta, cuando todo aquello que parecía ser acción por la acción cobra cierta importancia al exponernos, de una forma menos superficial de lo que aparenta la aventura en sí, con muchos tiros y muchos muertos, todo el turbio mundo que se mueve alrededor de los nacientes países africanos, manipulados, aunque de forma diferente, de como lo fueron en la época del colonialismo.

Así los líderes que tienen algo más que una idea nacionalista y el empeño del dominio absoluto de la raza oprimida, los intereses comerciales que provocan contiendas y sangrientos luchos, los dispuestos a sacrificarlo todo con tal de obtener beneficios, el problema del blanco nacido en África y que no quiere ser echado de ella, el misionero endurecido por los representantes de diversos países —sólo insinuados por sus uniformes— que quieren influir con sus ideas en unos países jóvenes y con dificultades y la ética personal de unos hombres duros nacidos para la guerra y nada recomendables en la vida civil y algunos alusiones sobre el pasado, presente y futuro del Continente negro, un auténtico polvorín que amenaza la paz del mundo.

«Patos salvajes» cuenta, aparte de su hábil factura, con esos pequeños detalles que dan una relativa profundidad a una obra, que, aparentemente, no es otra cosa que un film de acción para el que no se han regateado medios y que, más que nada, intenta obtener buenos rendimientos de taquilla.

## COLEGIO DE ADMINISTRADORES DE FINCAS

### EXAMENES DE APTITUD

El Colegio de Administradores de Fincas anuncia que el próximo día 30, termina el plazo de presentación de instancias para exámenes de aptitud, y posible obtención del título e incorporación al Colegio Profesional.

Son suficientes los títulos de: Bachiller Superior, Maestro o Profesor de E.G.B., Graduado Social, Perito Mercantil, Gestor Administrativo, Titulado de Grado Medio, Arquitecto Técnico, Ingeniero Técnico (en todas sus ramas), Diplomado en Empresariales, etc...

Para informes y matrícula, Colegio de Administradores de Fincas — Plaza España 3-1ª-C. Teléfono 22 55 56 (se organizará cursillo de preparación).

«BALEARES»

## MUSICA

## SESION FINAL

# CUARTO CONCURSO INTERNACIONAL DE GUITARRA «ANDRES SEGOVIA»

En las Bases del «Andrés Segovia», que con tanto acierto organiza la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares «Sa Nostra», puede leerse como preámbulo, el siguiente párrafo: «La Caja de Ahorros, patrocina el Cuarto Concurso Internacional de Guitarra «Andrés Segovia», para contribuir al fomento y expansión de un instrumento que, por su carácter eminentemente español, es digno de todos los apoyos.»

Los propósitos de la Caja de Ahorros, no pueden ser más explícitos: «fomento y expansión». No cabe duda que los ilusionados jóvenes que acuden cada año a nuestro Concurso, buscan el apoyo de un nombre, casi más que el dinero; buscan algo en que apoyarse para demostrarle al mundo entero que algo valen cuando han sido premiados; buscan algo, también, que les invite a la autosuperación porque, a pesar de todos los premios, si ellos no hacen honor a los galardones, acabarán en la oscuridad y en el ostracismo.

Y esto es... «fomento» entre los jóvenes intérpretes; fomento de la emulación interna que es la que en definitiva ha de mejorarlos desde todos los puntos de vista... Y esto, también es... «expansión»... Es, si se quiere, contribuir a que la expansión se realice a través del poderoso acicate del premio, que no sólo fomenta entre los intérpretes y la afición, la promoción de un instrumento que, por su carácter eminentemente español, sino que apunta —repetimos— hacia un auto-mejoramiento del premiado no sólo en cuanto a su «contenido artístico» y técnico, sino a su sentido de la responsabilidad...

Queremos decir, en esencia, que los concursantes, normalmente, ni son, todavía, «genios» ni artistas plenamente formados. Suelen ser, desde luego, personas plenamente ilusionadas, dotados de la noble ambición del triunfo que... habrá de llegar. Porque de lo contrario, en su propia inconsciencia, en su autovaloración repleta, solamente, de vanas y vacuas presunciones sin más, en su pecado de vanidad, encontrarían, en su propia penitencia.

Una vez más —la historia se repite— la totalidad de los concursantes que superaron las exigencias de la prueba eliminatoria, como siempre sucede en todas las colectividades formaban una «escala de valores». Y los que demostraron en las selectivas estar mejor dotados, a juicio del Jurado, pasaron a la final. También los finalistas podían ordenarse, naturalmente, en una «escala de valores» y había que discernir sobre todo, cuál era la ordenación de los citados valores. Habida cuenta que, como pudo observarse cumplidamente, ni eran medianías, ni indocumentados ni inconscientes ni irresponsables. Eran muchachos perfectamente dotados para la guitarra, con grandes posibilidades y potencialidades y plena responsabilidad; pero no eran iguales ni ocupaban el mismo sitio en el camino de su propia evolución. Pero tampoco constituía ningún pecado otorgar los tres premios que figuraban en las Bases, porque estamos seguros que el espaldarazo de los premios va a constituir un poderoso acicate para ellos.

Por consiguiente eran perfectamente aptos para que lo del «fomento» y «expansión» a que se refiere el preámbulo de las Bases, empezará a hacer mella en ellos, dignificando los nobles propósitos de la «Caja de Ahorros».

### LOS PREMIADOS

El primer premio, fue para el inglés Paul Gregory, un guitarrista que ha sido muy fiel a nuestro Concurso y que ha demostrado cumplidamente hasta qué punto, de año en año, ha escalado cotas interpretativo-expresivas, sin desmayos de ninguna clase, de cada vez más seguras y elevadas.

A nuestro juicio demostró en la gran Final del Auditorium un excelente dominio del instrumento, aunado a una capacidad expresiva de primer orden, apoyada en una depurada sensibilidad y una discriminación de frases muy coherente dentro del conjunto y precisa coordinación de cada obra. Demostró que sabe expresarse «como los ángeles» —valga el tópico— en la «Cavatina», de S. Myers y que la «Chacona», de J. S. Bach, no es para él, precisamente, una desconocida...

Marco de Santi, ganador del Segundo Premio, es un muchacho, también de grandes posibilidades. Su dominio del instrumento ha llegado a un momento muy interesante en su carrera y esto vale mucho. Pero, a nuestro juicio, se deja llevar, algún tanto, por la «espectacularidad», aspecto que quedó patente a lo largo del Concurso a través de las obras que eligió «libremente» y que se confirmó con toda plenitud en la final. Su espectacularidad, desgraciadamente, «llega» mucho más al gran público que las exquisiteces y esto fue la causa de que parte del público no aceptara el fallo del Jurado y lo protestara ruidosamente.

Yoshimi Otani, el japonés que ganó el tercer premio y el que otorgó la Fundación «Castelnuovo Tedesco», tiene un excelente sonido y una buena técnica. Posee una buena sensibilidad y creemos que le aguarda un gran porvenir. A nuestro juicio, seguramente debe poseer, todavía, poco repertorio, a juzgar por las obras que eligió para la Final; pero también es de los que llegarán...

El crítico que suscribe, como tal y como miembro del Jurado acepta íntegramente el fallo.

### LA CAPELLA MALLORQUINA

En el intermedio, la Capella Mallorquina, honra y orgullo de la Obra Social de la Caja de Ahorros, bajo la competente dirección de Bernardo Juliá, interpretó, divinamente, como es costumbre habitual de nuestra primerísima Coral un programa en el que figuraban «Ave María», de Victoria; «Flor de romero», de Schubert; «A la Ciutat de Nàpols», popular mallorquina; «Serenata», de Schubert, en la que actuó como solista, muy bien, Mercedes Riera; «Un cirerer florit», de Guillermo Fiol; el «Ave María», de Schubert, cuya parte solista interpretó de maravilla María Teresa Perelló y «La Balanguera».

Felicitemos con todo entusiasmo a la Caja de Ahorros «Sa Nostra» por el gran éxito alcanzado este año por el Concurso «Andrés Segovia», el cual con toda seguridad proporcionará a nuestra entidad organizadora poderosos estímulos para perseverar, ampliar y perfeccionar una confrontación que merece toda clase de atenciones a tono con el gran pres-

tigio que ha alcanzado en tan pocos años de existencia...

### LA ORQUESTA CIUDAD DE PALMA EN EL PRINCIPAL

Por razones de coincidencia, apuntadas en una nota que publicamos a su debido tiempo, sólo pudimos estar en el concierto que la Orquesta Ciudad de Palma dió en el Principal, anteayer, unos momentos, los precisos para escuchar con gran cariño el estreno absoluto del «Homenaje a Bach», de nuestro compositor Antonio Matheu. En esta obra, el trabajo armónico contrapuntístico es muy sólido; ha prescindido de las grandes y reiteradas disonancias y ha practicado el estilo fugado según los cánones académicos más sólidos.

Tal vez en la obra existen

demasiadas reiteraciones del tema principal y en la dirección, a cargo del mismo autor, nos pareció que no quedó demasiado definida la matización que, indudablemente, debe existir en la obra, a menos que lo que en ella se pretendía fuera el mantenimiento de una intensidad constante. Por otra parte, en el segundo tiempo, en el cual, según los programas de mano, resultaba obligada la «presencia» de la flauta y el oboe, no se cumplieron estos propósitos al quedar los dos instrumentos demasiado inmersos en el conjunto.

La labor, muy estimable de Antonio Matheu, como compositor, ha dado un excelente paso, por lo que le felicitamos.

Lamentamos no haber podido escuchar las restantes obras, por razones obvias; pero nos alegró que el Teatro Principal registrara una buena entrada.

PEDRO DEYA

IMPORTANTE FABRICA DE CONFECCION  
SELECTA BABIS PRECISA PARA LA PLAZA  
DE BALEARES

## COMISIONISTAS DE VENTA AL DETALL

Interesados diríjense por escrito, incluyendo «curriculum vitae» a GESEN, calle G. Ilem de Castro, 65. 4.ª VALENCIA—8

## Agencia Libre de Seguros necesita DELEGADO PARA BALEARES

Con residencia en Palma

Se requiere: Experiencia comercial en el Sector Asegurador.  
— Haber nacido en las Islas o residiendo varios años en ellas.  
— Titulación superior.  
SE Ofrece: Retribución fija: 900.000 pts + incentivos.  
— Empresa sólida nivel nacional.  
— Reserva absoluta.  
Interesados escribir a: Oficina de Empleo, C/ Santiago Ramón y Cajal, n.º 15 Ref. 16.477, PALMA DE MALLORCA

# LAS BELLEZAS MAS ARDIENTES DEL SEXO Y EL EROTISMO

**JANET  
AGREN  
TINA  
AUMONT  
BARBARA  
BOUCHET  
SILVIA  
MONTI  
MAGALI  
NOEL**

**¡DESNUDAS  
INTEGRALMENTE!**

EN LOS MAS

**¡ESCANDALOSOS  
RELATOS!**

**HOY  
ESTRENO**

**Palacio  
AVENIDA**



JANET AGREN · TINA AUMONT  
BARBARA BOUCHET · ROSSANO BRAZZI

**CUENTOS PROHIBIDOS  
Y NADA VESTIDOS**

director BRUNELLO RONDI

EASTMANCOLOR

¡UNA PELICULA DESENFADADA Y AUDAZ  
PARA PASARLO «EN GRANDE»!  
Totalmente prohibida a menores 18 años  
Complemento: «Gator el confidente»

# PASATIEMPOS

## EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras, una vez resueltas, a sus cuadros correspondientes (según su número) en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1	H	2	G	3	B	4	F	5	E	6	C				
7	A	8	G	9	F	10	D	11	C	12	A	13	E		
14	G	15	B	16	F	17	A	18	G	19	B				
20	C	21	A	22	D	23	E	24	G	25	A	26	F	27	B
28	D	29	C	30	E	31	F	32	A						
33	B	34	C	35	F	36	E	37	H	38	C	39	A		
40	E	41	D	42	G	43	B	44	F	45	E				
46	D														

- A — — — — — Imitación burlesca de una obra.  
12 17 39 7 21 25 32
- B — — — — — Cobertizo para aviones.  
3 15 27 33 43 19
- C — — — — — Extremos de las lanzas de justar.  
38 20 34 6 29 11
- D — — — — — Débito.  
28 46 22 41 10
- E — — — — — Península de Méjico.  
5 30 23 13 45 40 36
- F — — — — — Irregular.  
4 31 26 44 9 35 16
- G — — — — — Personaje importante.  
18 8 2 24 42 12
- H — — — — — Negación.  
1 37

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL SABADO EL DAMERO

El buen gusto está en el justo medio, como la virtud.  
el. ROSTAND)

### SALTO DEL CABALLO

«Todo lo material y lo inmaterial puede ser objeto de una metáfora.»—RAMON GOMEZ DE LA SERNA.

### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Debelas. Sc.—2: Ulalás. Sea.—3: Belén. Naos.—4: Iga. Admira.—5: Títara. R. D.—6: Arán. Léolo.—7: Ta. Er. Osas.—8: Isabal. Ut.—9: V. Creibles.—10: Oreoselino.

VERTICALES.—A: Dubitativo.—B: Elegirás. R.—C: Balata. Aca.—D: Ele. Enebro.—E: Lanar. Raes.—F: As. Del. Lie.—G: S. Nm. Eo. Bl.—H: Salrosull.—I: Seor. Laten.—J: Casados. So.

### JEROGLIFICO

En barco (en b, arco).



### SALTO DEL CABALLO

DOS	EL	DOS	ZA	CU
NI	CA	SOM	VI	KU
EN	ER	25	ER	CU
DE	SO	RE	R	EN
CU	REN	NOS	YOS	1
				LOS

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

### JEROGLIFICO



¿COMO ESTABAN LOS TOROS?

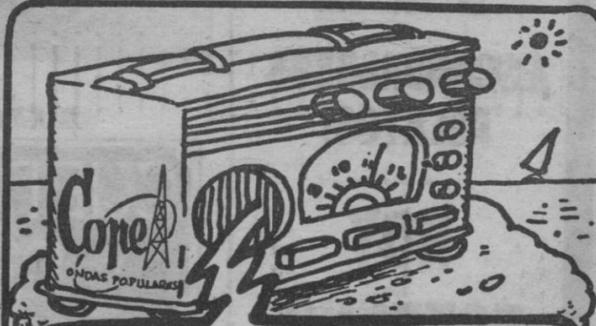
### EMPRESA DE CALZADO RADICADA EN ELCHE

precisa

## REPRESENTANTE

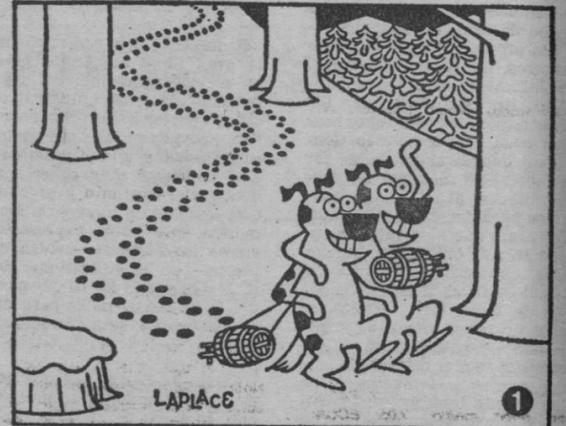
a comisión

Interesados dirigirse por escrito a  
PUBLI-ANTON. Apartado 700. ELCHE  
Indicando en el sobre: Referencia núm. 630



Radio Popular de Menorca  
Tel: Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

## LOS 8 ERRORES



### JEROGLIFICO

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1								*	
2								*	
3					*				
4			*						
5					*		*		
6				*					
7		*			*				
8						*		*	
9	*								
10									

HORIZONTALES.— 1: Cierto continente. Al revés, símbolo químico del protoactinio.—2: Cierto hidrocarburo saturado. Yerno de Mahoma.—3: Período, temporada. Pastor siciliano amado por Galatea.—4: Impar. Asteroide número 1.343 de la serie.—5: Figurado, amen extremadamente. Consonante. Número romano.—6: Distrito de Turquía en la Anatolia septentrional. Se atreviera.—7: Símbolo químico del azoe. Matrícula española. Subes, levantas un objeto tirando de la cuerda de que cuelga.—8: Igualada con cierto palo para medir áridos. Símbolo de Brahma (voz sánscrita).—9: Punto cardinal. En plural, relativa a cierta región de la antigua España Tarraconense.—10: Sobre pujárala, vancírala en algo que se hubiera propuesto.

VERTICALES.—A: Indicaros con gestos que os van a atacar.—B: Hace con orden. Vocal.—C: Alcohol etílico. Al revés, preposición inseparable que significa «después de» o «detrás de».—D: Al revés, todo número divisible por dos. Desafiaré en duelo.—E: Vano, fútil, inútil. Río de Alemania y Polonia que desemboca en el mar Báltico.—F: Matrícula española. Hija de Cadmo y de Armonía. Una, liga con cuerdas.—G: Vocal. Símbolo químico del actinio. Nota musical. Terminación verbal.—H: Da a algo forma de corazón.—I: Al revés cierta flor. Cada uno de los diversos tiros que concurren en el mismo rellano o meseta de una escalera.—J: Póngalas el pie encima. Iniciales de cierto título de la realeza.

## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, MARTES: San Jaime de Piceno. — El Sol sale a las 7'46 y se oculta a las 17'26. — Luna: C. menguante.

## RADIO

RADIO POPULAR  
(Programa para hoy)

O. M.: 1.224 kilociclos.  
7,00: Apertura. 7,02: Bon día. 7,05: ECCA: cultura básica. 8,00: Bon día, Mallorca. 9,00: Revoluciones 9; 9,30: Foravila; 9,45: Música de España; 10,00: A toda radio Los buenos gentes. Angelus; 13,30: Panorama: Países catalans; 13,45: Pobles de l'illa; 14,00: Radio Popular informa. 14,30: Informativo día; Cadena; 15: El cristidí davant la política; 1,30: Mallorca al vent; 16: Musical OTA; 16,30: Espiral; 16,45: Radio revista popular; 17: Faminfema; 17,35: Equip 5-35; 18,30: Per vosaltres menuts; 19,00: Estudio alemán; 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos; 20,05: Teletipo del deporte; 20,35: Ciclos; 21,00: ECCA: AGE; 21,55: Farmacias de guardia; 22,00: Mallorca día a día; 23,00: Aula popular; 23,30: Acierte y le invito; 23,50: Nocturno 1.224; 0,55: Bona nit; 1,00: Cierre de la emisora.

F. M.: 97,5 megaciclos.

7,00: Apertura en simultáneo con onda media. 7,05: ECCA: AGE. 8,00: Simultáneo. 10,00: Estudio alemán. 11,00: Confidencial con Santolaria. 12,30: Simultáneo. 13,45: Informatiu en llengua catalana. 14,15: Simultáneo. 18,15: Programa en lengua noruega. 18,45: Programa en lengua danesa. 19,30: Programa en lengua sueca. 20,00: Programa en lengua finlandesa. 20,20: Simultáneo. 21,00: ECCA: cultura básica. 21,55: Simultáneo. 1,00: Cierre de la emisora.

RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

O. M.: 1.080 kilociclos.

6,57: Apertura. Señales horarias. La SER informa. 7,05: Cuando Mallorca despierta. 7,45: Informativo matinal SER. 8,30: Primera hora. 9,00: La SER informa. 9,57: Sintonía y pensamiento, por Eduardo Angulo. 10,00: Viva la radio. 11,00: La SER informa. 11,05: Concursos y amenidades. 11,50: Viva la radio; 12,00: La SER informa. 12,05: Viva la radio. 13: La SER informa; 13,55: Hora de calendario. 14,00: Hora exacta. Palma, hoy. 14,05: Deportivo de las 2,00. 14,30: SER informativo. Información local. Carteros. 15,00: El musical de las

**TEXTIL MURAL SHARK**  
Elegancia en sus paredes  
distribuidor:  
**BENDIX**  
Mariano Aguiló, 24

**Siga la Pista**  
de una perfecta Pista de tenis y comprobará que tanto de piso poroso como de tierra batida la mejor Pista es siempre una Pista  
**PISCINAS TENIS REINDESA**  
REINDESA-PALMA  
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 13  
TELS. 460450-54 PALMA DE MALLORCA

3,00; 15,30: Club Seven-Up; 16,00: Milagros. 16,40: Hierbas salvajes. 17,00: Y creó la familia. 17,30: Cancionero. 18,00: La SER informa; 18,05: Unos minutos al día; 18,30: Variedades; 19: La Ser informa; 19,05: La saga de los Porretas; 19,15: La radio en directo; 20,00: SER informativo; 21,00: Yoga, por el profesor Carlos Miguel; 21,15: Notación-Actividades subacuáticas Tomeu Coll; 21,30: Tiempo para el deporte; 22,00: SER informativo; 22,15: Diario musical; 23,00: Album de oro; 23,30: Hora 25; 0,30: Medianoche; 1,00: Cierre.

F. M.: 96,6 megaciclos.

6,57: Apertura. Simultáneo en onda media. 11,00: Canal 2. 12,00: Simultáneo en onda media. 16,00: Musical f. m. 19,00: The Riki Lash Lazar show. 24,00: Simultáneo en onda media. 1,00: Cierre.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
Primer programa  
(Para hoy)

0,00: Noticias; 0,05: Alborada; 6,00: Noticias; 7,00: Avance informativo; 7,00: Agenda; 7,30: Avance informativa; 7,40: Radiogaceta de los deportes; 8,00: España a las ocho; 8,40: Música sólo música; 9,00: Noticias; 9,05: Tiempo de vivir; 9,30: Radionova; 10,00: Noticias; 10,05: Protagonistas: no sotros; 11,00: Noticias; 12,00: Angelus; 12,02: Noticias; 12,10: Espacio regional; 12,30: Línea abierta; 13,00: Noticias; 13,05: Espacio regional; 14,00: Segundo diario hablado; 14,30: Estudio 15-17; 16,00: Noticias; 17,00: Noticias; 17,05: Novelas famosas; 17,30: Clásicos populares; 18,00: Noticias; 18,05: Músicos españoles en París; 18,45: Dola, dola, tirabolla; 19: Noticias; 19,05: Para vosotros jóvenes; 20: Noticias; 20,05: La hora «pop»; 21: Tercer diario hablado; 21,30: Radiogaceta de los deportes; 22,00: Resumen del tercer diario hablado; 22,15: El Parlamento y la calle; 23: Noticias; 23,05: Orquestas españolas; 24,00: Última edición; 1,00: Noticias; 1,05: Voces al desnudo.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
Segundo programa  
(Para hoy)

7,00: «Suite núm. 2», de William Lawes; 8,00: «Iván el terrible», de Prokofieff; 9,00: Obras de Villa-Lobos; 9,15: «Cuarteto», de Brahms; 10,15: Wanda Ladowska; 11,15: Concierto, de Berend Giltay; 12,00: Arias; 12,30: «Suite núm. 3», de Tchaikowsky; 13,10: «Concierto», de Paganini; 13,30: La zarzuela y sus autores; 14,00: «Concierto número 2», de Sommartini; 14,30: Segundo diario hablado; 15: Música de Austria; 16,00: Album de la música española; 17,00: Programas de intercambio internacional; 18,05: Estudio Música 1; 19,30: Evolución del sintonismo; 20,30: Tradición musical española; 21,00: «Doce danzas españolas», de Granados; 21,15: Resumen del tercer diario hablado; 22,30: El barroco; 23,00: Julián Ojevsky; 23,45: Orquesta Sinfónica de Viena; 0,30: «Jerez», de Albéniz. 1,00: Cierre.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Caubet González, Calvo Sotelo, 29 (Plaza Gomila - Trreno). 232456; Felix Mazaira, Carretera Arenal, 390 (Arenal) (entre Balearo 6 y 7). 266748; (\*) Ginestra Pascual, Cabo Enderrocat, 2 (Son Ximeis - Son Roca). 288317; Gil Puig, V. 1, plaza, 4-A (junto C./ Aragón) 463990; González Miñor Hiedra 119 (Rafael Vivero). 243775; Mataró Mulet, Fátima núm. 2 (esquina Av Argentina); Nebot Sampo Dragenera, 8; Ramonell Oliver Sindicato, 1, 212041; Sánchez López, Archiduque Luis Salvador, 82 (esquina Av. Coliseo Balear). 251636; Sbert, Antonio Pl. Conquista, 2 (final C./ San Miguel). 221425; Vidal Clar Pl. Ite. Coronel Franco, 6 (cruce Reyes Católicos - Cap. Crespi Coll) 274820; Vidal Ferrer, Pl. Weyler, 10 (junto Teatro Principal). 217148; Bordoy Ramis Cap. Ramonell Boix, 40 (Molínar). 274168.

ABIERTA DE 10 NOCHE A 3 MAÑANA

(\*)Fornés Vich - Boiserie, 1 (Fornal Colón).

**cupón del ciego 154**

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA INCA	Salidas de Sóller
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 16 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30	6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

TRENES PALMA LA PUEBLA	Salidas de Sóller
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 16 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30	6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

TRENES PALMA SOLLER	Salidas de Sóller
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 16 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30	6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20

Salidas de Palma:  
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 9 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 16 - 16,30 - 18 - 18,30 - 19 - 19,45 - 20,30

Salidas de Inca:  
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15

Salidas de La Puebla:  
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15

Salidas de Palma:  
6 - 9 - 13,30 - 19

Salidas de La Puebla:  
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15

Salidas de Palma:  
6 - 9 - 13,30 - 19

ABIERTAS DE 10 A 12

DE LA NOCHE

Mataró Mulet - Fátima, 2 (Esquina Avda. Argentina).  
Gil Puig - Viñaza, 4-A (Junto calle Aragón).

(\*) Tienen servicio de oxígeno. ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL De 5'00 de tarde a 9'00 de la mañana siguiente.

Palma y subtrubios, incluido El Arenal.

Servicio ininterrumpido: Teléfono 23 94 47, en el Ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

## TELEFONOS DE INTERES

BOMBEROS: 291250 - 251234 y 291254  
CASA DE SOCORRO: 222179.  
AMBULANCIAS: 251445.  
GUARDIA CIVIL: 251237.  
POLICIA: 272622.  
POLICIA ARMADA: 211544.  
POLICIA MUNICIPAL: 281600.  
JUZGADO DE GUARDIA: [Servicio nocturno]: 212632.

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

## TELEVISION

## PARA HOY

MARTES

### VUELOS NACIONALES

Palma - Alicante:

8,35 y 17,35

Palma - Barcelona:

8,00 - 9,20 - 10,35 - 12,10  
14,30 - 15,55 - 19,10 - 21,25 y 22,30

Palma - Madrid:

7,40 - 10,40 - 11,00 - 14,55 y 23,05

Palma - Málaga:

19,00

Palma - Valencia:

8,00 y 19,50

Palma - Menorca:

7,55 y 17,30

### AVIACO

Palma - Barcelona:

13,30 y 20,15

Palma - Madrid:

13,45 y 23,05

Palma - Valencia:

23,05

Palma - Ibiza:

8,20 y 19,00

### MARITIMOS

### COMPANIA

### TRASMEDITERRANEA

Palma - Barcelona:

Diario (excepto domingos), a las 23 horas.

Palma - Valencia:

Diario (excepto domingos), a las 11 horas.

Palma - Ibiza:

Martes, jueves y sábados, a las 10 horas.

Palma - Alicante:

Lunes, miércoles y viernes, a las 19 horas.

Palma - Ciudadela:

Viernes, a las 22 horas.

Palma - Cabrera:

Viernes, a las 9 horas.

### COMPANIA YBARRA

(Servicio «Canguero»)

Palma - Barcelona:

Diario (excepto sábados), a las 24 horas.

## PROGRAMA PARA HOY

13.30: (c) SIGNES (Solo para Cataluña y Baleares)  
13.45: (c) CARTA DE AJUSTE  
14.00: (c) AVANCE TELEDIARIO

## TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

14.05: (c) PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO  
14.05: (c) CRONICA (Solo para Cataluña y Baleares)  
14.30: (c) GEN'E HOY  
15.00: (c) TELEDIARIO (Primera edición)  
15.35: (c) HORA 15  
15.45: REVISTA DE TOROS  
16.20: NOVELA: «Padres e hijos», de Ivan Turgenev Capítulo II. Basarov deja ver su superioridad sobre Arkadi, con el que conversa sobre la impresión que le ha producido su familia.  
16.45: (c) DESPEDIDA Y CIERRE

16.45: GIRAVOLT (Solo para Cataluña y Baleares)  
17.30: D'UN TEMPS D'UN PAIS (Solo para Cataluña y Baleares)

18.00: CATALA AMB NOSALTRES (Solo para Cataluña y Baleares)

18.45: (c) CARTA DE AJUSTE  
19.00: (c) AVANCE TELEDIARIO

19.05: (c) EL MUNDO DE LA MUSICA  
20.00: (c) LOS TELENECOS: TERESA BREWER

20.30: (c) PROGRAMA INFORMATIVO: «Cara a cara» o «Redu de Prensa»

21.30: (c) TELEDIARIO (Segunda edición)

22.05: (c) OB VII (V EPISODIO) (\*\*)  
La demanda por difamación ha sido presentada contra Abraham Cady, por lo que éste trata de buscar testigos que se pronuncien a su favor en el juicio.

23.00: (c) JUGLAR Y LA REINA  
«La hechizada»  
23.30: (c) ULTIMAS NOTICIAS BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

## UHF

19.00: (c) CARTA DE AJUSTE  
19.30: (c) POLIDEPORTIVO  
20.00: (c) REDUCCION DE NOCHE

20.30: RECITAL:  
21.20: (c) HISTORIA POLICIAL: «Muerte a crédito» (\*\*)  
Rick, sargento detective de investigaciones, es informado del asesinato de una antigua amiga.

22.30: (c) TRIBUNA ECONOMICA  
Espacio de información de temas económicos que inciden en la actualidad española

BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE

23.00: (c) SIGNES (Solo para Cataluña y Baleares)

23.30: D'UN TEMPS D'UN PAIS (Solo para Cataluña y Baleares)

24.00: (c) CRONICA 2 (Solo para Cataluña y Baleares)

Palma - Barcelona: (c) Programa en color

(\*) Mayores 14 años

(\*\*) Mayores 18 años.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecuen. minut.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetas Pont d'Inca	5,40	24,30	6,35	01,50	2
4/12	Génova Puerta S Antonio	6,00	22,00	6,40	22,40	25
5/15	Son Dureta Ca'n Pastilla	5,40	01,30	6,05	01,30	2
5	Son Españolet	6,15	21,55	5,55	22,15	20
2	Son Vida	6,00	23,00	6,20	23,30	20
3	Son Roca	5,55	23,05	5,55	23,25	2
9-A	C'as Capiscoi por Grai Riera	6,15	23,15	6,00	23,00	20
9-B	C'as Capiscoi por Blanquerne Amanecer	6,25	23,00	6,10	22,45	20
11	Coliseo-Polígono-Son Cladera	5,00	22,00	5,30	22,30	20
14-A	Palma Son Gotieus Rafel	6,00	23,00	6,00	23,20	10
14-B	Palma Soledad Son Gotieus	5,05	22,45	6,00	23,00	10
16	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	20
17-B	Especial Aeropuerto	6,20	24,10	7,00	24,40	30
18	INGIMA	6,10	21,00	6,35	21,30	60
21	Palma Nova	6,20	24,35	7,10	01,20	32
22	Portals Nous	7,30	19,30	8,15	20,15	90

LA CONSTITUCION AMENAZA A ECONOMIA DE MERCADO

## Duro ataque de Funes Robert a la política económica

Mdríd. (Europa Press). — El economista Manuel Funes Robert afirmó hoy que "La Constitución no reconoce, antes bien amenaza, la economía de mercado", en el curso de una conferencia que pronunció en el Club Siglo XXI sobre el tema "Balance de un pacto y perspectivas de otro a la luz de la Constitución". Entre los asistentes al acto, se encontraban el embajador de Estados Unidos en España, Terence Todman, y el ex ministro José Solís.

Entre otras cosas, el señor Funes Robert dijo, en síntesis lo siguiente:

«La transición ha tenido una compañía indeseable: una política económica equivocada, creadora de uno de los grandes males de la hora presente, que puede hacer inútiles todos los esfuerzos y méritos que los protagonistas no técnicos hayan podido tener. Una minoría equivocada, cuyas recetas se han tomado sin discusión ni debate alguno con quien ofrecía alternativas prometedoras, puede esterilizar la gran operación.»

— La Constitución no reconoce, antes bien amenaza la economía de mercado. Y al ser lo que llamamos crisis una paralización empresarial o inversora privada, la promesa de autogestión, cogestión y aún "copropiedad" que contiene claramente el texto constitucional — artículo 192.2 — puede agravar la crisis en cuanto esos anuncios y promesas se convierten en superley. Aún sin pasar a los hechos, el texto constitucional retraerá más y hundirá más la moral empresarial».

— El conferenciante estableció un nexo político adicional entre la crisis y la política: la caída de la inversión privada por obra de

la agresión de la política económica y del ambiente político — dijo —, da otra baza a la izquierda socialista o marxista: la de ofrecer como receta técnica su programa como medio de «suplir» una caída de la actividad privada que ha de «compensarse» con un aumento proporcional de la actividad pública.

— Texto constitucional más crisis económica puede dar al marxismo una ocasión única de afirmarse y realizar su programa sin necesidad de revolución ni siquiera de elecciones: Le bastará esgrimir la necesidad de suplir con inversión pública masiva la caída de la inversión privada y ejercer el derecho que indudablemente le asiste a pedir que se cumpla lo prometido en la Constitución.

— Ante la política monetaria — el empresario trasladada al precio su coste, con lo que la llamada inflación se propaga por la acción del Gobierno. O renuncia a producir por no poder pagar esos intereses y disminuye con ello la oferta, con lo que el precio también sube.

— Los éxitos son discutibles. El signo de la balanza de pagos ha cambiado pero el que tenía antes de cambiar era el lógico, pues había estado arrojando superávits fortísimos durante los años 70 al 73 ambos inclusive.

— La inflación y sus índices son datos engañosos. La caída de fenta real de todos es manifiesta y el paro no alcanza sólo a los que pierden su puesto sino a todos los que trabajan, que trabajan menos por tener menos demanda.

— La reactivación compatible con la estabilidad es posible. Es una suerte que la acción del Gobierno sea al mismo tiempo encañonadora y paralizante, pues

haciendo simplemente las cosas que al revés tendremos estabilidad y relajamiento.

— En economía no hay milagros pero hay errores que se pagan muy caros. Y el mayor milagro es esperar algo bueno de las medidas que hasta hoy se toman.

Nos movemos en un marco de quitar a la empresa la demanda y la financiación y ayudar a congelar el salario para conseguir lo cual aceptamos

y deseamos secretamente que ese paro aumente ya que nadie pide aumento de las limosnas pero sí de la remuneración.

Cabe invertir el modelo: Demos a la empresa financiación y demanda y abandonemos el salario al mercado laboral y a la libre contratación, pues si la empresa es bien tratada, podrá ofrecer mayores remuneraciones al tiempo que el pleno empleo es el mayor seguro para lograr reivindicaciones justas.

## SECUESTRO HOLANDES ACCEDE A SER ENVIADO A HOLANDA

MADRID. (Efe). — El joven Paul Gokkel, holandés de 20 años, ha accedido a que España conceda su extradición a la autoridad judicial holandesa en relación con el secuestro del avión de K. L. M. de 6 de agosto pasado, según se ha informado a Efe en fuentes competentes.

Paul Gokkel pretendió dirigir el avión a Argel, pero tres pasajeros consiguieron reducirle y aterrizarlo en Barcelona. El «DC-9» realizaba el vuelo Amsterdam-Madrid, con 63 pasajeros a bordo. El joven holandés pasó a disposición de la autoridad judicial de la III Región Aérea (con sede en Zaragoza), que lo procesó como presunto autor de un delito

contra el derecho de gentes, decretando su prisión en Barcelona.

Pocos días después, la autoridad judicial holandesa promovió expediente de extradición, que fue tramitado por la Audiencia Nacional, si bien no habrá necesidad de que se celebre vista del mismo por estar de acuerdo el reclamado con que se le envíe a su país de origen.

Dadas las circunstancias jurídicas de derecho internacional que concurren en el caso, se espera que la autoridad judicial de la III Región Aérea deje sin efecto el procesamiento para que se pueda llevar a cabo la extradición solicitada por Holanda.

## APUESTAS MUTUAS 135 MIL PESETAS A LOS MAXIMOS

MADRID. (Efe). — Resultado de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la jornada décimotercera.

Recaudación 895.392.990 pts. 55% de premios, 492.466.145 pesetas.

164.155.382 pesetas, a repartir entre premios de primera categoría con 14 aciertos, provisionalmente 1.215 columnas a 135.107 pesetas cada una.

164.155.382 pesetas, a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos, provisionalmente 26.941 columnas a 6.093 pesetas cada una.

164.155.382 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos, provisionalmente 265.687 columnas a 640 pesetas cada una.

CASTILLA — MALAGA, SUSTITUIDO POR EL RESERVA

MADRID. (Efe). — El partido Castilla-Málaga, incluido en la quinta de la próxima jornada, será reemplazado por el primer reserva, ya que el mismo ha sido aplazado al lunes siguiente, día 4 de diciembre.

La nota oficial sobre el particular recibida en «Efe» dice:

«El Patronato de Apuestas Mutuas hace público que, habiéndose autorizado por el organismo competente la celebración del partido Castilla-Málaga, incluido en el boleto de la jornada décimo-

cuarta (número de orden décimo-segundo) con posterioridad a las veinticuatro horas del día 3 de diciembre, se da entrada al reserva correspondiente, de acuerdo con lo establecido en la norma decimocuarta de las que rigen los concursos de pronósticos».

## BECAS PARA MUSICOS ESPAÑOLES

La Dirección General de Música pone en conocimiento de los artistas músicos, grupos artísticos, musicólogos y entidades musicales que en el Boletín Oficial del Estado de 3 de noviembre se ha hecho pública la convocatoria del Comité Conjunto Hispano-Norteamericano para Asuntos Educativos y Culturales, de una serie de ayudas de investigación, bolsas de viaje y becas para la formación y perfeccionamiento, ampliación de estudios y finalmente para la difusión de la música y la danza españolas en Estados Unidos. Para toda clase de información sobre esta convocatoria los interesados deberán dirigirse a la Secretaría Ejecutiva del Comité Conjunto Hispano-Norteamericano para Asuntos Educativos y Culturales, calle Cartagena núm. 83-85, 3º, Madrid-28, teléfono 255.08.00.

## «EL LUTE» Y SUS DOS HERMANOS, EN LIBERTAD

RECLUSO CON PERMISO DETENIDO POR VIOLACION

«El Lute», «El Lolo» y «El Toto» han quedado a partir de ayer en libertad, según ha resuelto la Sección Primera de lo Penal de la Audiencia Nacional, cuya sentencia se publicó ayer. Dicha sentencia aclara que «a los hermanos «El Lolo» y «El Toto» les absuelve de un corto número de los muchos delitos de que eran acusados por el Ministerio Fiscal y les condena como co-autores de la mayoría de ellos, reduciendo el triple de la pena más grave que les impone (la de siete años de prisión) en la proporción que determinan los decretos generales de indulto de 23 de septiembre de 1971; 25 de noviembre de 1975 y 14 de marzo de 1977 y por el juego de dichos beneficios con los cinco años de prisión provisional que cada uno de ellos lleva sufrido en la causa, la Sala tiene por cumplidas las penas que les impone, lo que en la práctica significa que «El Lolo» y «El Toto» no tienen que volver a ingresar en prisión.

«EL LUTE» CON FIADOR

Con relación a El Lute el Tribunal también le absuelve de un corto número de los muchos delitos de que ha sido acusado y le condena como autor de la mayoría de ellos, reduciendo asimismo el triple de la pena más grave que le impone (la de doce años y un día de reclusión) con los beneficios que le corresponden por los citados decretos generales de indulto y en cuanto al resto de la pena privativa de libertad a los que no alcanzan dichos beneficios el Tribunal razona que siendo la finalidad de toda pena privativa de libertad conseguir la re-educación y la re-insercción social del condenado y habiéndose acreditado en el proceso lo que a su vez es hecho público y notorio, que «El Lute» que fue juzgado es otro hombre distinto del que delinquirió por haber logrado con constancia y esfuerzo y tesis su plena rehabilitación y con base en ello considera la Sala sería contrario a la Justicia, equidad y convivencia pública que aquel tuviera que cumplir nueva pena privativa

de libertad, por lo que al amparo de la Ley de 18 de junio de 1970 y artículos dos y veinticinco del Código Penal y 25 de la Constitución Española, de la Constitución Española, aprobada por las Cortes el 31 de octubre de 1978 y pendiente de referéndum, acuerda proponer al Gobierno la conmutación de la pena privativa de libertad por la de caución de conducta regulada en los artículos 27, 30, 44, 73 y concordantes del Código Penal, por un tiempo de duración de seis años y lo que en esencia consiste en la obligación del condenado de presentar un fiador que se haga responsable de que «El Lute» no volverá a delinquir, pues si no hiciera la conmutación que se propone quedaría automáticamente sin efecto, con arreglo al artículo 14 de la citada Ley de 18 de junio de 1970.

DETENIDO POR VIOLACION

Un recluso de la prisión de Alcázar de San Juan, que se encontraba de permiso, fue detenido por la Policía de Valencia cuando intentaba una violación.

La dotación de un coche radiopatrulla del 091 que circulaba por el distrito de Ruzafa Dehesa, sorprendió a un individuo que intentaba forzar una mujer gitana en estado de gestación.

La Policía consiguió evitar los abusos y llevó al detenido hasta la Comisaría, donde se le identificó como José Ribes Valent, recluso de la prisión de Alcázar de San Juan, de donde había salido con permiso de fin de semana.

EVADIDO DETENIDO

Una patrulla de la Policía Armada presentó en la Comisaría de Atarazanas a Teodoro Rojo Requejo, María Jesús Yedra García y José Marqués López, los cuales momentos antes habían mantenido una reyerta.

Al ser identificados se comprobó que Teodoro Rojo se había fugado el 29 de octubre del centro penitenciario de Murcia, que María Jesús Yedra, de 17 años, presentó un documento de identidad falsificado y que José Marqués estaba interesado por una orden de busca y captura.

## el tiempo Continuará el frío

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para hoy al mediodía se observa un anticiclón al norte de las islas Azores y la continuidad en la irrupción de aire frío sobre la península Ibérica, por lo que hay que esperar cielo muy nuboso o cubierto en el tercio septentrional de la misma y chubascos frecuentes y dispersos por toda esa zona. En el resto de la mitad norte habrá nubosidad muy abundante y alguna precipitación aislada, mientras que en la mitad sur la nubosidad será menos abundante, aunque también cabe el riesgo de que se produzca alguna lluvia dispersa. En Baleares, la nubosidad será muy abundante y son muy probables los chubascos y en Canarias el cielo estará parcialmente cubierto, existiendo también la posibilidad de que se produzca alguna llovizna. Las precipitaciones de la mitad norte peninsular serán de nieve en alturas superiores a los 800 ó 900 metros.

PREVISION PARA BALEARES

Nubosidad variable, con algún chubasco ocasional. Temperaturas bajas, con heladas matinales. Vientos moderados a fuertes del norte. Fuerte marejada, con alguna área de mar gruesa, principalmente al nordeste de Menorca.

OBSERVACIONES

Máxima: 11,4 a las 13,30 horas.  
Mínima: 5,8 a las 20,00 h. de anteayer.  
Humedad: 68 por ciento.  
Insolación: 8 horas, 30 minutos.

### ACADEMIA MEDICA BALEAR

(ACADEMIA DE CIENCIAS MEDICAS DE CATALUÑA Y BALEARES)

Hoy martes día 28, a las 20,00 horas Salón de Actos Colegio Oficial de Médicos.

Mesa Redonda: Sección Endocrinología y Nutrición en colaboración con la Lucha Antidiabética de la Cruz Roja.

DIABETES Y EMBARAZO por el Dr. A. Lizarbe  
A continuación mesa redonda constituida por los doctores F. J. Cortés; A. Corral y J. Yarza.

Moderador: Dr. M. Binimelis Carbonero.

### ¡AHORA EN PALMA! AYUDANTE DE LABORATORIO

(CLINICO - INDUSTRIAL)

Vd. puede serlo sin dejar sus ocupaciones. Clases impartidas por profesores titulados. Grupos reducidos. Días y horarios a convenir.

Prácticas de las técnicas analíticas más usuales en laboratorios clínicos e industriales.

PROGRAMA:

- CALCULO ELEMENTAL
- ESTEQUIOMETRIA QUIMICA BASICA
- INSTRUMENTACION Y EQUIPOS
- TECNICAS ANALITICAS.

CIB

AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 3, 4º

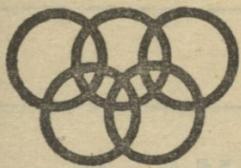
TELEFONO: 21.33.41 — PALMA

Para mayor información envíe este cupón sin que suponga ningún compromiso por su parte.

Nombre .....

Dirección .....

Telf. .... Población .....



EN UN TERRENO IMPRACTICABLE Y GRAN DEPORTIVIDAD

# ATLETICO BALEARES, 0 - REAL MALLORCA, 0

## MAGNIFICO ESPIRITU DE LUCHA EN LOS EQUIPOS.- GOL ANULADO A ALZAMORA

"Estadio Balear". Terreno de juego en pésimas condiciones debido a la lluvia caída con anterioridad y durante el juego. El balón quedaba en muchas zonas totalmente frenado y en otras todo lo contrario. Bastante más público del esperado por la inclemencia del tiempo, unos 5.000 aficionados, que apoyaron constantemente a sus respectivos equipos. Tras la anulación del gol a Alzamora, al parecer por falta previa a Reus, hubo lanzamiento de almohadillas y otros objetos. Con anterioridad, y por idéntico lanzamiento, el juego estuvo suspendido durante casi dos minutos. Homenaje a Margarita Miranda, del que daremos cuenta al final. El balear Bosch jugó todo el segundo tiempo con un vendaje en la frente.

### ALINEACIONES

REAL MALLORCA: Javier,

Verdiel, Luis, Selu, Calero, Gallardo, Alzamora, Bauzá, Nebot, Polo y Rosselló. En el minuto 30 del segundo tiempo entró Martínez por Roselló.

ATCO. BALEARES: Reus, Pomar, Manuel, Bosch, Pérez, Maura, Roldán, Mas, Vázquez, Tauler y Luque. En el minuto 24 de juego Mas, lesionado --con anterioridad había recibido otra fuerte entrada-- dejó su puesto a Martínez, y tras el descanso, en el 29, Serrano por Luque.

### EQUIPO ARBITRAL

Estuvo formado por los señores Berga, auxiliado en las bandas por Sánchez y Barea, todos del Colegio Balear.

A pesar de que el público le chilló mucho, su actuación fue bastante correcta salvo en dos jugadas que son de "moviola". La primera cuando en el minuto 34 del primer tiempo

Maura fue derribado dentro del área, llevando el balón, y no sancionó nada. La otra, en el mismo minuto, pero de la segunda fase. Martínez recibió un balón, tiro a puerta, Reus no puede bloquear el esférico y cuando va a hacerse de nuevo con él le entró Alzamora y aquél a la red. ¿Falta al portero o no? Desde nuestra posición en el campo no podemos opinar con exactitud. Por lo demás, actuó con energía, siguió el juego de cerca y procedió como requería un choque entre rivales, y más estando el terreno pésimo. Quizá abusara en sancionar saques de banda, hasta 14 contamos, por incorrecciones al efectuarlos, pero hay que tener en cuenta que las líneas no se veían. Lo que parecían fuertes entradas, caídas, se debía al terreno en la mayoría de ocasiones.

Sancionó con 22 faltas al Baleares y 19 al Mallorca. Estos botaron 7 saques de esqui-



GOL ANULADO. — El balón está a punto de entrar en la meta, Reus tendido en el suelo ha perdido el esférico impulsado por Alzamora pero el árbitro invalidará el tanto.

## RELIEVES

# LO MEJOR, EL PROLOGO



Acerté el vaticinio; lo mejor del encuentro de máxima rivalidad fue el prólogo. No era para menos. En torno a Margarita Miranda —como pueden apreciar en la fotografía de Pascual— están el presidente del Atlético Baleares, Jerónimo Petro y el del Real Mallorca, Miguel Contestí. Junto al nombramiento de presidente de honor figura un testimonio del club decano. Por encima de nobles rivalidades, están los sentimientos. Y cuando la trayectoria de una persona es como la que ha seguido siempre doña Margarita, los méritos son reconocidos, sin distinción de colores.

El pasado domingo, el tiempo fue la única nota negativa de la tarde futbolística —también lo fue el marcador, aunque se viera marcar algún gol— y el estado del campo, debido a

la precipitación, no permitía el buen control del esférico. Estaba descartada la menor brillantez en el juego. Quedaba, como grato sabor, este prólogo. La gente del fútbol sabe ser agradecida para quienes lo merecen. La ovación recibida por la señora Miranda fue unánime; todos los espectadores estaban identificados en el homenaje y otros millares de aficionados que no acudieron al Estadio Balear. Por desgracia, estamos poco acostumbrados a esta clase de actos, que en ocasiones, como contraste, han proliferado en demasía, cuando se «inventaban» méritos. El Atlético Baleares ha sabido adoptar uno de los acuerdos que nadie jamás discutirá. Es un tanto, en el libro de actas, de su actual directiva. Ese tanto inamovible, el único legal marcado anteayer. — Lorenzo Ripoll

na y 3 aquéllos, y el local 2 fueros de juego y 5 el visitante. Mostró tarjetas a Luis, Selu, Verdiel y Bauzá, del Mallorca, y Reus --por tocar el balón con las manos fuera de su área-- y a Martínez, del Atlético. No descontó absolutamente nada del tiempo perdido.

### COMENTARIO

Vaya por delante nuestro reconocimiento a los 25 jugadores que estuvieron actuando por su entusiasmo, espíritu de lucha, afán de victoria y deportividad a lo largo de los 90 minutos en un terreno totalmente inadecuado para la práctica del fútbol. Hasta minutos antes de la hora fijada hubo dudas de que se jugase e inclusive los presidentes de los clubs estaban de acuerdo en el aplazamiento. Hubo de cumplirse el reglamento y lo que podía haber sido un encuentro altamente interesante se convirtió en ver cómo los jugadores de ambos equipos, mostrando una excelente preparación física y las condiciones mencionadas al principio, pugnaban por llegar al área rival e intentar que el balón fuese al fondo de la red. Fue una entrega titánica pero carente casi por completo, como es lógico, de juego. Este no podía practicarse porque el terreno no lo permitía y sólo el marcador y la fe con que pugnaban los equipos por ser el victorioso, mantuvo el interés de los asistentes.

Diremos que en los primeros minutos el Mallorca fue quien se aproximó en más ocasiones al área atlética. Nebot, Gallardo, Bauzá y en ocasiones Luis, por el retraso de Roldán, se imponían en el centro del campo, pero luego se fallaba debido a que el balón no se podía controlar con normalidad. Esto duró hasta que en el minuto 15 entró en juego Tauler, que con Mas, Maura y Roldán nivelaron la contienda y fueron los dominadores, consiguiendo en ocasiones encerrar a los mallorquinistas en su parcela, pero también de forma infructuosa. Sólo dos

jugadas de peligro en este período. La primera en el minuto 20, cuando Roldán cedió a Vázquez y éste tiró raso, junto a un poste. Tres más tarde, Nebot, en un contraataque --igual defendía que atacaba-- se hizo un autopase y su magnífico disparo, también a la proximidad de otro poste.

En el segundo período la misma tónica, minutos iniciales de dominio mallorquinista y posteriormente mayor presión atlética. Y otras dos jugadas peligrosas. Una cesión de Bosch a Reus, frenando el barro el balón y obligando al buen guardameta a salir del área, que motivó falta y tarjeta, y la del gol anulado. Lo demás fue un constante forcejeo entre los contendientes y un período de gran dominio del Baleares "metió" al Mallorca en su área, pero sin resultado práctico alguno.

Nuestra sincera opinión es que el resultado fue justo. Mayor dominio territorial del equipo blanquiazul y mayor peligrosidad en los remates mallorquinistas. Dos jugadas conflictivas, una en cada área y al mismo nivel de lucha y entrega todos los jugadores. Así pues, las espadas quedan

en alto. El Mallorca confirmó su recuperación y el Atlético más entonado que ante el Mestalla. La culpa de que todo no fuese mejor --incluida la taquilla-- hay que dársela a la lluvia. El Baleares sigue manteniendo su imbatibilidad en el "Estadio" ante el rival capitalino en las últimas cuatro temporadas, y a esperar el partido de vuelta en el "Luis Sitjar".

MARGARITA MIRANDA,  
HOMENAJEADA

Con anterioridad al inicio del juego, con los equipos en el terreno, Margarita Miranda recibió una placa en la que se le nombra presidente de honor del Atlético Baleares, de la que le hizo entrega el presidente de la entidad, Jerónimo Petro. Por su parte, el del Real Mallorca, Miguel Contestí, también en nombre del club, le entregó un diploma, todo ello recibido en el centro del campo, tras hacer el saque de honor y entre una gran ovación de todo el público.

Lorenzo DEL SOL



SALIDA DE REUS Y TARJETA. — Con su rápida intervención Reus evita el remate de Polo, pero con el impulso salió fuera del área con el balón en las manos. El árbitro señaló la correspondiente falta, y enseñó tarjeta de amonestación al portero por jugar el balón «intencionadamente» fuera del área. Aquí se equivocó el Sr. Bergas. — (Foto PASCUAL).

## LA FIGURA

# NEBOT Y TAULER, LOS DOS CAPITANES



Para los que estuvimos presenciando el domingo pasado el encuentro entre el Mallorca y At. Baleares, nos daba más la sensación de estar presenciando un deporte acuático, que un "derby" futbolístico propiamente dicho. Por lo tanto y a tenor de los que hemos citado, era muy poco propicio que se destacara por uno u otro bando algún jugador. De todas formas traemos hoy hasta ustedes a dos hombres, cada cual capitán de su equipo, que trabajaron más haciendo una labor constructiva y ayudando mucho en el ataque. Como habrán adivinado se trata de Tauler capitán del At. Baleares y Nebot capitán del Mallorca, con los cuales conversamos minutos después de haber finalizado la contienda:

--Tauler, ¿cómo has visto el partido en líneas generales?

--Se ha luchado mucho por todas partes, y pienso que debido al estado del terreno de juego, se hubiese podido dar cualquier resultado.

--¿Has encontrado al Mallorca tal como te habían dicho?

--Evidentemente es un conjunto que ha encontrado el buen camino, y en estos momentos pienso que tienen buen conjunto, así que tal como ha venido al Estadio Balear, me lo esperaba.

--¿Os ha perjudicado el árbitro?

--Con los árbitros no hay que meterse, puesto que sus decisiones ya están tomadas. Pero lo que sí me ha indignado ha sido las piedras que nos han tirado los seguidores del Mallorca, puesto que nuestro público no va a tirar piedras contra sus jugadores.

--El derribo a Maura, ¿crees que ha sido penalty?

--Al no pitar la falta máxima el resultado queda así, y por lo tanto pienso que no importa añadir nada más al respecto.

--¿De cara al futuro, ¿cómo ves a tu equipo?

--Tal como van las cosas creo que no pasaremos apuros, y con un poco de suerte podemos alcanzar una posición en la tabla que sea cómoda.

Tras las cordiales palabras de Tauler, pasamos a dialogar con Nebot:

--¿Pensas que ha sido un partido normal de "derbi"?

--El encuentro no pasará a la historia, puesto que no se podía hacer más de lo que se ha hecho, aunque por otra parte ha existido esa rivalidad normal de una confrontación de este tipo. Al fin y al cabo los puntos quedan en casa.

--¿Qué te ha parecido el conjunto de Pérez Nieto?

--Ellos tienen hombres jóvenes al igual que en nuestro equipo, aunque por contra aun les falta ligar un poco sus filas. De todas maneras pienso que tienen equipo para responder en todos los partidos, que son muchos, para llegar al final de liga.

--Referente al tanto que ha anulado el árbitro, ¿que ha conseguido marcar Alzamora, ¿piensas que era gol?

--Sí, porque el balón lo ha parado Reus, pero se le ha escapado al caer al suelo, siendo rematado por Alzamora perfectamente legal, y si hubiese la "moviola" de televisión, se vería esto que digo.

--¿Seguirá en auge, este "resucitar" del Mallorca?

--Hasta el momento hemos dado suficientes pruebas de que es así. Por lo tanto con el grado de ilusión que existe ahora entre mis compañeros, pienso que seguiremos escalando posiciones en la tabla.

Con un elocuente apretón de manos entre Jerónimo Petro y Miguel Contestí presidentes del At. Baleares y Real Mallorca, concluyó un partido de la máxima, que sólo quedó en eso, puesto que el terreno de juego no dió para más.

JORGE MOISES  
(Foto Pascual)

## MARGARITENSE, 0 - MESTALLA, 0

# LOS LOCALES MERECIERON TRIUNFAR

(Corresponsal Santa Margarita, PERE GOL.)

Buen encuentro en Santa Margarita a cargo del conjunto local, le vimos muy fuerte y con muchas ganas de triunfo, no consiguiéndolo debido a que la suerte siempre fue adversa para el Margaritense unas veces en forma de postes, otras por el meta Chafer y otras en que el colegiado pitó fuera de juego sin que fuese cierto como en la jugada en que un centro largo corren el defensa visitante Tendillo y Rodríguez que se lleva el balón por velocidad y cuando se halla sólo ante el meta visitante el colegiado señala fuera de juego; equivocaciones como éstas las tuvo todo el encuentro, no queriendo ver nada dentro del área visitante, lo cual no complació a nadie. Siguió el juego de lejos y sus ayudantes tampoco estuvieron acertados en sus decisiones, suerte que los jugadores de ambos equipos eran verdaderos deportistas porque de no ser así hubiese sido fatal.

### EL MARGARITENSE

Se inició el encuentro con un fuerte tren de juego por parte del Margaritense consiguiendo poner cerco al marco visitante en innumerables ocasiones tanto en la primera parte como en la segunda, disparo de Rodríguez al madero, trallazo de Pastor que sale rozando el larguero. Vidal que es trabado dentro del área que el colegiado señala córner, las ocasiones de marcar fueron incontables por eso sería muy monótono relatarlos todos ellos.

### EL MESTALLA

El conjunto valenciano no se hizo merecedor del empate ya que su fútbol no fue vistoso y tan sólo vino a practicar un férreo marcaje y buscando el empate, cosa que consiguió, sólo contó con dos oportunidades para marcar una en cada tiempo, en su conjunto hay mucha juventud pero sobre todos sus hombres los mejores fueron Tendillo y Chafer, otro de los que también mostró sus buenas cualidades fue Morell, pero jamás fueron peligrosos de cara al marco local.

Vistos los méritos de uno y otro conjunto el empate no fue justo ya que debió ser victoria local como mínimo por dos goles a cero, pero en fútbol no siempre suele ganar quien más se lo merece y esto es lo que le sucedió al Margaritense.

Hubo dos cambios en las filas del Mestalla. Esteban substituyó a Tendillo y Zapata entraría en lugar del recién salido Esteban, el Margaritense no efectuó cambio alguno, se mostraron tarjetas amarillas para Toni y Gadea del Mestalla y para los locales serían Pastor, Giménez y J. Ribot.

talla y para los locales serían Pastor, Giménez y J. Ribot.

### ALINEACIONES

MARGARITENSE: Jerónimo, J. Ribot, Giménez, Golobarda, Rodríguez, Pons, Bibi, Pastor, Mas, Vidal y Aparicio.

MESTALLA: Chafer, Molina, Toni, Morata, Tendillo, Dani, Morell, Timor, Miguel, Gadea y Arias.

### LOS ENTRENADORES OPINAN

Real, entrenador del Mestalla, vio al Margaritense muy fuerte, duro pero con nobleza, a sus hombres les encontró que habían acusado el estado del terreno de juego, en cuanto a las ocasiones de gol dijo sinceramente que las dispuso en más cantidad el conjunto local, en cuanto a la labor arbitral

dijo que no opinaba, pero reconoció que el colegiado cometió varios errores, sus palabras estaban llenas de mucha honradez, todo un detalle, el resultado lo consideró justo por ser un hecho consumado.

Villamide encontró al Mestalla con mucha juventud y con un fútbol correoso y viril, con mucha deportividad, sobre el resultado estaba en desacuerdo, porque sus hombres lucharon y jugaron para hacerse con la victoria, ya que las ocasiones de gol siempre fueron del Margaritense, en cuanto al colegiado no quiso opinar, tan sólo dijo que ellos tenían su criterio, que a veces no podía ser compartido, respuesta diplomática pero que al expresarla puso cara de circunstancias, dejando ver que estaba en desacuerdo con las decisiones arbitrales.

## SEGUNDA DIVISION B

# LERIDA, 0 - IBIZA, 1

### Alineaciones:

LERIDA: Palomo, López, Marfil (Palacinos), Carlos Juan, Calvo, Martínez, Martí, Reig, Cloquell, Viladegut y Llorente.

IBIZA: Arévalo, Oliver, Murcia, Angel, Pepillo, Solano, Ricardo (José), Reales, Juan Ramón, Ramírez y Aurelio.

Arbitró el señor Pellicer Hernández, aragonés, discreto. Amonestó a Cloquell, Martín, Ramírez y Ricardo.

### Gol:

El único tanto de la tarde fue conseguido en el minuto 25 de la primera parte, apro-

vechando Ricardo un mal entendido de Marfil y Palomo y bombar la pelota con la cabeza al fondo de la red.

En la segunda parte Palacino estrelló un balón en el poste y Marfil desaprovechó una gran ocasión de gol.

### Comentario:

Partido de completo dominio leridano, especialmente en la segunda parte, en la que embotelló por completo al Ibiza.

Destacaron por el Ibiza sus defensas, pero especialmente Arévalo que fue el mejor hombre dentro del campo, y del Lérida hay que destacar a Martínez y la voluntad de todos sus jugadores.

## «NO» DE LOS PRESIDENTES DE LA SEGUNDA DIVISION - B

### Que proponen sean creados dos grupos más

Después del acuerdo de la Real Federación Española de Fútbol, de proponer en el pleno extraordinario del próximo mes de enero, que la Segunda División-B sea reestructurada y se forme un solo grupo de veinte, se han reunido los presidentes de los clubs de esta categoría, que han respondido con un ¡no! tajante, al proyecto y, a su vez, proponer que en vez de dos grupos se formen dos más, por lo que se conseguiría que esta Segunda-B fuera una auténtica III División potente.

Si esto triunfa, ascenderían en la temporada próxima buen número de equipos de cada grupo de tercera, lo que sería un gran aliciente para los mallorquines.

Habrà que esperar acontecimientos.

## S. MAHONES, 2 - MASNOU, 0

(De nuestro corresponsal A. VERGER.)

MAHON. — La fuerte tramontana con el frío intenso que conlleva restó público al campo municipal de deportes, registrando menos de media entrada.

Sale el Sporting con viento a favor y juega con pase largo y chut de lejos, pero la entrega y el buen hacer del conjunto catalán impiden toda realización. Y así hasta el minuto 25, en que los del Masnou juegan con serenidad y gran técnica. Después, cuando ya el marcador se les puso adverso, se descontrolaron luchando alocadamente mientras los mahoneses lograron hacerse los amos del campo.

Con un 2-0 a su favor se retiraron los menorquines a los vestuarios en el primer período, pero sin la seguridad de obtener la definitiva victoria, atendiéndonos al juego realizado por su contrario con la ventaja del viento, cosa que los catalanes no supieron aprovechar, jugando al pase corto y

a ras del suelo sin intentar el tiro de lejos y el pase largo.

La victoria, pues, fue justa. El Sporting ofreció rapidez, neutralizando con ello a los visitantes, que —como todos los conjuntos de esta región— adolecen del tiro a puerta, y cuando lo hacen es inoportunamente y sin peligro.

En el conjunto local debutó jugando por espacio de veinte minutos la joven promesa y extremo Lluís, que demostró buenas cualidades en cuanto a técnica y rapidez. Esperamos verlo pronto incrustado en este sorprendente Sporting.

### Alineaciones:

S. MAHONES: Torres, Juan Manuel, Nofre, Olives, Serrano, Lete, Guirado, Clavijo, Donato, Galmés y Gongui (Lluís y De Pablo).

MASNOU: Madir, García, Moliné, Torcal, Bobi, Cuadrado, Crespo, Javier, Albert, Saltor, Herrera.

Se mostraron tarjetas amarillas a Serrano, Gongui, Bobi y Albert.

## ALMANSA, 0 - POBLENSE, 1

### Alineaciones:

POBLENSE: Gost, Pons, Changó, Mateu, Crespi, Nebot, Mestres, Meñico, Morey, Mir y Miguelito.

ALMANSA: Santos, Nato, Badiola, Rojas, Caparrós (Cede), Herrera, Goyo, Linares, Moreno, Lo y Godoy.

Arbitró el señor Campos, que estuvo regular.

### Gol:

El gol llegó a los 11 minutos en un contrastaque del equipo mallorquín, con pase de Mestres a Morey y éste, de fuerte tiro cruzado, bate a Santos.

### Comentario:

El equipo almanseño nuevamente ha salido perdedor en su terreno de juego, por no saber sacar provecho de su infructuoso dominio casi a lo

largo de los noventa minutos, sacando 23 corners por sólo 2 en contra. La tarde de fuerte viento, facilitó la táctica de contención del Poblense, que hizo con una férrea defensa que el resultado fuera justo, sin jugar con gran técnica y con un poco de suerte, ya que a veces el balón rebotó una y otra vez en los cuerpos de sus defensores. También hay que decir que Gost se convirtió en la figura de su equipo en una actuación feliz, salvando a su equipo de encajar algún gol. Destacaron en el Poblense el ya citado Gost, Nebot y Morey, y por el Almansa, Goyo, Linares y Moreno.

### PARA SU MUDANZA

## CASA ROJALS

CENTRAL EN BARCELONA  
TELEFONO 412326  
SIETE ESQUINAS 1 D. P. 21227  
NO LO OLVIDE LE GARANTIZAN SU TRASLADO.

## OBRA CULTURAL BALEAR

# «CONSTITUCIO I FORMES D'ESTAT»

CONFERENCIA A CARREC DE

## BERNAT RAMIS RIPOLL

Organitzada per l'Obra Cultural Balear amb la col·laboració de la Comissió de Cultura de la Facultat de Dret. Tindrà lloc avui dia 28 de novembre a les 20'15 a la sala d'actes de l'Estudi General Lluç.llià.

## REGIONAL PREFERENTE

### ARTA, 1 PORRERAS, 0

Arbitro Sr. Simó, muy metódico en cuanto a tarjetear. Enseñó tarjetas amarillas a Durán, Llaneras, Gost, Peregrín, Ballester, en dos ocasiones que le valió la expulsión, y rojos a Ferrer y Torrado, por entrada mutua poco ortodoxa.

ARTA: Gost, Ferrer, López, Hernández, Mezquida (Cabrer), Durán, Martínez, Llaneras (Scholl), Riera, Arqués y Ferrer.

PORRERAS: Miralles, Albertí (Ramos), Inarejos, Ballester, Peregrín, Sevilla, Bordoy, Seguí, Jurado, Morlá y Torrado.

Gol: Minuto 41. Jugada al límite entre Diego, Llaneras y Riera, culminada por este último que batió en medio de inenarrable ovación al veterano debutante guardameta rival.

Comentario. — Encuentro disputado de poder a poder con marcador alérgico a entrar en movimiento, ya que en base al dominio ejercido por el cuadro de Arqués, el triunfo resultó escaso, ya que ocasiones se sucedieron para que el marcador, registrara más rotundidad, aunque a fuer de sinceros, parte de que ello no se consiguiera, hay que pasarlo a la cuenta del guardameta rival, que en tarde de debut del todo brillantísimo, evitó a su equipo, derrota mucho más abultada.

### VILLAFRANCA, 2 SES SALINES, 0

Arbitro Sr. De la Cámara. Buena fue su labor.

VILLAFRANCA: Mariano, Negro, Percales, Ortega, Oliver, Espinosa, Rosselló, Morlá, Tugores, Izquierdo (Ruiz), Vidal.

SES SALINES: Vidal, Servera, Romo, Bonet, Oliver, Gomila, Páñades, Vicens, Sampol (Gelabert), Caidentey y Vicens II.

Goles: Minuto 60. Jugada iniciada por Tugores, con cesión a Vidal quién de certero testaraza, ayuda a calentar el frío ambiente. 1-0.

Minuto 75. Jugada calcada de la cuadro local, con cesión de Vidal a Tugores que éste tras rematar, aprovecha el rechace del meta, para alojar el esférico al fondo del portal. 2-0.

Comentario. — Realizando el mejor partido de la temporada, el Villafranca batió sin remisión y con todo merecimiento al incorpóreo rival que le visitaba. Poco propicio el tiempo para que ello se realizara, sin embargo, a base de tesón y conjunción maravillosa de jugadas ordenadas desde el banquillo, al final, se consiguió el triunfo más cotizado desde que se inició la temporada.

### SOLLER, 2 LLOSETENSE, 0

Arbitro Sr. Benito, bien. SOLLER: Pons, Frontera, Serrano, Nadal (Sampol), Piña, Antón, Cifra, Turró, Sastre, Timoner (Galmés), Palou.

LLOSETENSE: Ruiz, Jaime, Abrines, Palou, Llabrés, Salas, Colom Mora, Martorell (Romón), Selles y Oliver.

Goles: Minuto 40. Balón controlado por Palou, quién culminando la positividad de su jugada, bate por bajo al meta rival 1-0.

Minuto 59: De nuevo Palou, en vena plena de aciertos bate por segunda y última vez al meta llosetense. Era el dos a cero definitivo.

Comentario: Partido totalmente deslucido, por mor de la inclemencia del tiempo y el mal estado del rectángulo de juego. El Sóller, no cayó en el cepo de desconsiderar al teórico fglajo rival, y quizás esta circunstancia le permitió conseguir un triunfo que a pesar de lo que refleja el marcador, no fue ni mucho menos, conseguida a base de superioridad.

### ESPAÑA, 1 FELANITX, 0

No se merecieron los animos directivos del España, la jugarreta que quiso hacerles los elementos atmosféricos, ya que un encuentro ansiosamente esperado desde el inicio de la competición, como "conómico de verdad", se convirtió en uno más del campeonato, ya que era cosa de titanes darse cita en el recinto municipal, eso para los de la ciudad, y mucho menos para los que tenían que viajar. A pesar de todo, fue bastante la concurrencia que asistió, apuntando la inclemencia del tiempo, resguardados bajo toda clase de abrigos y paraguas extendidos.

Con escasos minutos de competición, los planes esperanzadamente proyectados por el mister local, se vinieron al garete, al resultar lesionado a las primeras de cambio el lateral Rubi, obligándole a trasladar el sistema táctico, al dar entrada a Manresa. A pesar de tal contratiempo, el equipo plantó cara, a base de pundonor, ya que a medida que los minutos iban transcurriendo, se hacía casi imposible aguantar el equilibrio dentro del tremendo barrizal.

El Felanitx, consciente de que había que echarle al envite, poco de tecnicismo y mucho de "bemoles a rabiar" se preocupó de golpear tantas veces la ocasión se presentaba, y moento de suspense no faltaron, tantas veces sus lebreles vanguardistas Xisco Riera y Nicolau, se acercaban al fieltro del meta local. Ocasión de oro tampoco faltó par Xisco Riera, al cabecear sólo ante el portal, desviando lamentablemente, como así también disparos sin mucho mordiente de Toscano, Monterde, Xisco Munar, Mazon y Mateo Munar, la mayoría de ellos interceptados por los respectivos guardametas o en última instancia, desviados lejos del portal. De esta guisa se llegó al final del primer periodo, sin alteración en el marcador.

Iniciada la segunda mitad, el cuadro local salió dispuesto a solventar por la vía del premio, y tras apartar complejos que tanto le podían perjudicar, se erigió en total dominador, que como premio merecido, le valió el primer y único gol, al botar una falta Moll, que como un obús se coló en el marco del portal celosamente defendido por el fabuloso Cerezuela. El frío que atería, poco a poco fue amainando, tal era el calor y alegría conseguida que alegraba a la parroquia local, y si bien algunos esporádicos achuchones del coloso Des Torrentó, no dejaron de preocupar, al final se llegó con el uno a cero en el marcador, que sirvió para premiar el esfuerzo y dosis de moral, de cuantos se vistieron de corto que confiaron con esquema táctico que supo implantar Martín Llompart.

Al final, a pesar de triunfo que no tiene cotización para el futuro del Club, caras semisonrientes, ya que afectaba una barbaridad a los directivos, lo que pudiendo haber sido, no fue posible sucediera. Pero eso son cosas del fútbol, y el que no se consuela es porque no quiere. Otros encuentros llegarán envueltos de total expectación, caso de que el equipo reaccione como es de desear.

Arbitraje totalmente efectivo del colegiado Coll Pou, bien auxiliado en las bandas. Enseñó la roja de rigor a Algaba, por acumulación de amarillas. ESPAÑA: Vidal, Flori, Rubi, Moll, Carrió, Oller, Mazón, Monterde, Toscano, Navarro, Gacias (Manresa). FELANITX: Cerezuela, Nadal, Mut, Batle, Méndez, Algaba, Xico Riera, Munar, Ferrá Munar y Nicolau.

Gabriel GENOVART

### CULTURAL, 3 ANDRAITX, 1

Arbitro Sr. Roca, bien.

CULTURAL: Muñoz, Pons, Creepí, Pareja, Llobera, Gosto, Amengual, Salas, Cerdá, Vidal, Galmés (Serra-Ferrer).

ANDRAITX: Forteza, Morín, San Cosme, Alemany, Paco, Frago, Parets, Paez, Kraps, Company, Martínez (Albendea).

Goles: Minuto 12. Saque de esquina contra el marco local, cabeceado por Frago que significa el 0-1.

Minuto 38. Amengual de disparo raso y colocado consigue la igualada. 1-1.

Minuto 49. Con disparo desde lejos, Cerdá consigue sorprender a Forteza para desnivelar el tanteo. 2-1.

Minuto 86. Salas, de tiro raso y cruzado cierra el marcador. 3-1.

Comentario. — Buen partido del Cultural, que supo remontar con ganas y mucha lucha, un resultado adverso lo que viene a redondear la justificación de su triunfo, ya que consiguió dominar a su rival de punta a punta del partido, donde el Andraitx poco demostró y menos convenció. Los jugadores locales, todos de acuerdo, brindaban la victoria a su entrenador Juan Cladera, postroado en cama, convalesciente de delicada intervención quirúrgica a que hace pocos días fue sometido. Desde estas líneas, le deseamos pronto y total restablecimiento.

### CAMPOS, 6 SAN JUAN, 1

ALINEACIONES:

CAMPOS: Adrover, Tomás Garí, Ginard, Triay, Ginard II, Sió, Ramis, Prohens, Darder, Mas y Angel.

SAN JUAN: Fernández, Palmer, Amengual, Moranta, Storchs, Alzamora, Guzmán, García, Vaqueró (Company), García y Ferriol.

ARBITRO: Sr. Nicolau Juan — Munar y Pol (aceptable).

INCIDENCIAS: Tarjetas amarillas para S. Ginard — Campos — y Moranta — S. Juan —.

GOLES. Minuto 10 largo avance de Prohens cambia el juego hacia la derecha Darder bombea y Mas oportuno inaugura el marcador 1-0.

Min. 32 disparo raso y cruzado de Ferriol que no alcanza el meta local 1-1.

Min. 36 Llull saca córner y en fenomenal solta el máximo goleador de Preferente Mas desiguala el marcador 2-1.

Min. 39 penalty por mano de un defensor que —Garí— transforma 3-1.

Min. 52 desde el suelo dispara fuerte Prohens y el balón se cuele por la escuadra 4-1.

Min. 61 combinada jugada entre Mas, Darder y Regal con final disparo de éste último 5-1.

Min. 88 en difícil postura dispara cruzado Llull y culmina el resultado definitivo 6-1.

COMENTARIO: Frío y lluvia no fueron capaces de evitar el lleno en el Campo Municipal en el cual el Campos ha realizado un gran encuentro anticipándose siempre a todas las acciones de los visitantes.

Para los camponenses ni el mal estado del terreno de juego era capaz evitar un buen juego de conjunto con enorme rapidez que llevaba de cabeza al S. Juan, incapaz de contener la avalancha que se les venía encima. Si otras veces criticó la actuación del CD Campos hoy puedo decir que hay pocas palabras para alabar la tenaz labor del once de Barceló, destacando los jóvenes S. Ginard, Llull, Prohens, Mas y Triay. Y sin poder pedir más a los no citados.

Del S. Juan, equipo flojo y que tal vez según mi criterio necesite en sus filas nuevos valores jóvenes y capaces de relevar a los que en su día lo fueron como Alzamora, Dario,..... etc. etc.

PROHENS

### CALVIA, 2 COLLERENSE, 3

Arbitro Sr. Bergas, irregular.

COLLERENSE: Vázquez, Morcillo, Planells, Moré, Cerdá, León, Molina, Cáceres, Pablo, Mir, García (Sánchez).

CALVIA: Suárez, Castro, Bibi, Calvo, Vargas, Simonet, Moreno, Pou, Kubalita, Juliá, Mayol, Plaencia).

Goles: Minuto 15. Córner botado por Pablí, dando ocasión a León a lanzarlo en plancha para conseguir el 0-1.

Minuto 20. Reacción local, con avance irrealizable, culminado con disparo de Kubalita que el travesaño se encarga de repeler, acudiendo presto al rechace Moré, de fuerte disparo consigue la igualada. 1-1.

Minuto 37. Nuevo córner botado por Pablí, pelna el balón Mir, hacia la demarcación de Cáceres que igualmente de cabeza consigue el 1-2.

Minuto 81. Calvo en posición dudosa, bate sin remisión al meta rival. 2-2.

Minuto 84. Reacción fulminante del Colleense, con balón controlado por Mir, quién sobre la marcha, burla la salida desesperada del meta Suárez para conseguir el gol victorioso. 2-3.

Comentario. — Encuentro deslucido por mor de los fenómenos atmosféricos, y doble frialdad para el equipo local, quién en encuentro sin regatear esfuerzo de ninguna índole, fue superado por un rival, que desde principio a fin, supo controlar el quehacer del encuentro que al final, recogió del todo merecidamente, triunfo positivo que no tuvo discusión.

### MURENSE, 5 SERVERENSE, 2

Arbitró el señor Ripoll, ayudado en las bandas por los señores Vivancos y Díez, su labor fue en línea generales buena. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MURENSE: Tugores, A. Catalá, Parreño, Pedrito, S. Noceras, Gori, Santi, R. Catalá, Cela, Tauler y Durán.

SERVERENSE: López, Martín, Melis, Abraham, Brunete, Capó, Rosselló, Llinás, Morey, Llull, Mas, Villar y Mayol.

El partido jugado sobre un campo embarrado que hacía difícil la práctica del buen fútbol, no obstante el encuentro, a pesar del frío reinante fue bastante entretenido, vimos a un Murense que parece ir a más partido tras partido y con deseos y aspiraciones de volver a colocarse en el lugar que por su solera y categoría le corresponde. El equipo que prepara Toni Río consiguió una victoria justa y merecida luchando de principio a fin con nervio y garra cosa de la que no se había hecho alarde en los últimos partidos que le había visto. A decir verdad el equipo parece haber encontrado este sitio que siempre tuvo y que en los partidos iniciales daba bastante que pensar. Se ganó bien ante un enemigo que nunca dio el brazo a torcer y que jugó con la rapidez que las condiciones del campo permitían. Fueron cinco los goles conseguidos cuando pudieron ser bastantes más, pues anotamos tres postes y múltiples ocasiones de gol que no fructificaron por pura mala suerte.

Los goles fueron logrados por: Pedrito Noceras, al rematar un chut de R. Catalá en el minuto 7. Parreño, en el minuto 20 al traducir una falta máxima con que había sido castigado el Serverense, 2-0. En el minuto 28 Capó logra

el primer gol para su equipo al rematar un saque de córner, 2-1. En el minuto 38, una bonita jugada del Serverense hace que Rosselló remate a gol 2-2. Poco antes de finalizar el primer tiempo Santi, de cabeza, consigue volver a tomar ventaja, 3-2. Finaliza el primer tiempo con este resultado. En la continuación, a los ocho minutos Cela en un escapada y desde fuera del área consigue el 4-2. Y en el último minuto, Durán culminaría la tarde al conseguir de cabeza el gol número cinco, 5-2. Permutaron por el Murense Eequer por Tauler en la segunda parte y Martínez por Gori. Por el Serverense el dorsal número trece salió por Llull y el dorsal número doce por Capó.

JORDI

### BINISALEM, 3 ALGAIDA, 0

Arbitro Sr. Pardo, bien.

BINISALEM: Sampedro, Pons, Terrasa I, Pol, Moyá, Fradera, Ferrer, Planas, Rigo, Terrasa II, Rosselló (Llabrés y Gomila).

ALGAIDA: Haro, Creuet, García Amengual, Llabrés, Pastor, Rafael, Martín, Trabat, Ramis, Isern, (Oliver y Mulet).

Goles: 30 m. Centro de cabeza de Rigo y remate final de Rosselló (1-0).

10 m. segunda parte. Rosselló bota un saque de esquina que remata Ferrer (2-0).

20 h. Bonita combinación de toda la delantera con centro de Pol que Rosselló remata de cabeza. (3-0).

Terrano de juego en malas condiciones por la lluvia que repercutió en el juego de ambos conjuntos. La primera mitad fue de escasa calidad mostrándose al Algaida muy bullidor y pegajoso en el marcaje, pero en la continuación se mostró netamente superior el Binisalem y logró una clara victoria que pudo haber sido mayor.

# Cómo votar por correo la Constitución.

TODA PERSONA QUE LO DESEE PUEDE VOTAR POR CORREO EN EL REFERENDUM CONSTITUCIONAL.

TIEMPO HABIL PARA EL VOTO POR CORREO: desde hoy mismo hasta el 5 de diciembre

FORMA DE VOTAR:

A) SI CONOCE LA SECCION Y MESA EN LA QUE LE CORRESPONDE VOTAR:

solicite personalmente, por correo o por medio de una tercera persona, a cualquier Junta Electoral, Oficina de Correos o Gobierno Civil:

- LAS PAPELETAS DE VOTO.
- EL SOBRE DONDE DEBE INTRODUCIR LA PAPELETA ELEGIDA.
- EL SOBRE DE REMISION A LA MESA DONDE LE CORRESPONDE VOTAR.

Una vez recibida esta documentación, introduzca en el sobre correspondiente la papeleta elegida y ciérrela.

A continuación, introduzca en el SOBRE DIRIGIDO A LA MESA ELECTORAL, el anterior sobre y una fotocopia de su Documento Nacional de Identidad, y remítalo a la Mesa por correo certificado, gratuitamente, en cualquier oficina de correos.

B) SI DESCONOCE LA SECCION Y MESA EN LA QUE LE CORRESPONDE VOTAR:

— Provéase de la solicitud de voto por correo en las Juntas Electorales, Ayuntamientos y Oficinas Centrales de Correos.

— Cumplimentela en todos sus extremos.

— Remítala a la correspondiente Junta Electoral de Zona, a la mayor brevedad posible.

— Recibirá por correo certificado, y remitido por la Junta Electoral de Zona, un sobre que contiene:

- El certificado de inscripción.
- Un sobre con la dirección de la Mesa en la que debe votar.
- Las papeletas electorales.
- Un sobre para introducir la papeleta elegida.
- Una vez recibido el sobre con toda esta documentación, introduzca la papeleta elegida en el sobre correspondiente. Este sobre, una vez cerrado, introduzca, junto con el certificado recibido, en el sobre que lleva la dirección de la Mesa Electoral y certifique, gratuitamente, en cualquier oficina de Correos.

C) LOS ELECTORES QUE SE ENCUENTREN ENFERMOS, IMPEDIDOS, INTERNOS EN ESTABLECIMIENTOS SANITARIOS O BENEFICOS, O EN OTRAS CIRCUNSTANCIAS SIMILARES:

pueden ejercer su derecho al voto por correo en la forma indicada en los apartados A) o B), según su caso.

EL ELECTOR, BIEN PERSONALMENTE O BIEN POR CORREO, SOLO PUEDE VOTAR EN LA SECCION Y MESA EN LA QUE FIGURE INSCRITO EN EL CENSO ELECTORAL.



tu derecho es votar. Vota libremente.

Referéndum Nacional 6 de Diciembre. Día de la Constitución.

# DEPORTES

## MARCADOR

### Primera División

#### RESULTADOS

**BOSCH** Distribuidor oficial  
**BMM** BME MAS MARTI  
calentadores a gas  
**JUNKERS**  
Grupo BOSCH  
Juan Alcover, 22. Tels. 460100-04  
Honderos, 25 Palma

Rayo Vallecano, 1 — Sevilla, 0  
Real Sociedad, 3 — Santander, 0  
Zaragoza, 3 — Valencia, 0  
Español, 2 — Salamanca, 1  
Atco. Madrid, 2 — Real Madrid, 2  
Gijón, 3 — Barcelona, 1  
Celta, 1 — Las Palmas, 2  
Huelva, 3 — Ath. Bilbao, 2  
Hércules, 1 — Burgos, 0

#### EQUIPOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
REAL MADRID	11	6	5	0	25	15	17	+7
BARCELONA	11	6	1	4	22	11	13	+3
ATH. BILBAO	11	5	3	3	18	10	13	+3
GIJÓN	11	6	1	4	16	13	13	+1
LAS PALMAS	11	5	3	3	17	14	13	+3
ATCO. MADRID	11	4	5	2	22	19	13	+1
REAL SOCIEDAD	11	5	2	4	16	14	12	
ESPAÑOL	11	6	0	5	16	15	12	
SEVILLA	11	3	5	3	20	16	11	+1
VALENCIA	11	4	3	4	12	12	11	+1
ZARAGOZA	11	5	0	6	19	17	10	-2
BURGOS	11	1	8	2	14	16	10	-2
RAYO VALLECANO	11	4	2	5	11	14	10	-2
HUELVA	11	4	2	5	13	21	10	-2
SALAMANCA	11	3	3	5	9	15	9	-1
SANTANDER	11	3	2	6	15	22	8	-2
HERCULES	11	4	0	7	8	16	8	-4
CELTA	11	1	3	7	6	19	5	-7

### Segunda División

#### (GRUPO A)

#### RESULTADOS

Alavés, 1 — Cádiz, 0  
Coruña, 2 — Sabadell, 0  
Elche, 2 — Baracaldo, 0  
Murcia, 2 — Granada, 2  
Algeciras, 1 — Valladolid, 0  
Getafe, 3 — Castilla, 1  
Málaga, 0 — Almería, 0  
Jaén, 1 — Castellón, 0  
Osasuna, 4 — Ferrol, 0  
Tarrasa, 1 — Betis, 0

#### EQUIPOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
CASTILLA	12	9	1	2	24	14	19	+7
BETIS	12	5	6	1	14	5	16	+4
GRANADA	12	6	4	2	14	10	16	+4
ALGECIRAS	12	7	1	4	16	12	15	+3
VALLADOLID	12	7	1	4	10	8	15	+3
MÁLAGA	12	5	4	3	16	8	14	+2
ALMERÍA	12	6	2	4	17	15	14	+2
ELCHE	12	5	3	4	14	10	13	+1
CADIZ	12	4	4	4	16	11	12	
OSASUNA	12	5	2	5	21	20	12	
JAEN	12	5	2	5	14	20	12	
ALAVES	12	4	3	5	12	9	11	-1
MURCIA	12	3	5	4	11	12	11	-1
GETAFE	12	4	3	5	16	19	11	-1
TARRASA	12	4	3	5	7	9	11	-1
CORUÑA	12	3	3	6	15	19	9	-3
CASTELLÓN	12	1	7	4	7	10	9	-3
SABADELL	12	1	6	5	8	14	8	-4
FERROL	12	1	4	7	11	21	6	-6
BARACALDO	12	2	2	8	5	22	6	-6

### QUINIELA GANADORA

#### JORNADA 13.

Rayo Vallecano - Sevilla	1
R. Sociedad - Santander	1
Zaragoza - Valencia	1
Español - Salamanca	1
At. Madrid - R. Madrid	x
Gijón - Barcelona	1
Celta - Las Palmas	2
Huelva - At. Bilbao	1
Hércules - Burgos	1
Murcia - Granada	x
Algeciras - Valladolid	1
Getafe - Castilla	1
Jaén - Castellón	1
Tarrasa - Betis	1

### PROXIMA QUINIELA

#### JORNADA 14.

1 Sevilla - Hércules
2 Santander - R. Vallecano
3 Valencia - Real Sociedad
4 Salamanca - Zaragoza
5 Real Madrid - Español
6 Barcelona - At. Madrid
7 At. Bilbao - Celta
8 Burgos - Huelva
9 Sabadell - Elche
10 Baracaldo - Murcia
11 Granada - Algeciras
12 Castilla - Málaga
13 Ferrol - Tarrasa
14 Cádiz - Betis

### Segunda División

#### (GRUPO B-I)

#### RESULTADOS

Lugo, 2 — Torrejón, 3  
Pontevedra, 0 — Sestao, 0  
Orense, 2 — Bilbao Ath., 0  
Pegaso, 0 — Langreo, 1  
Oviedo, 3 — Tenerife, 0  
Atco. Madrileño, 2 — Huesca, 2  
Palencia, 3 — Zamora, 0  
Ensidesa, 1 — Logroñés, 2  
Real Unión, 2 — Caudal, 0  
Leonesa, 2 — Mirandés, 0

#### EQUIPOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
BILBAO ATH.	12	7	3	2	19	11	17	+5
MIRANDES	12	8	1	3	16	10	17	+5
OVIEDO	12	6	2	4	17	12	14	+2
ZAMORA	12	6	2	4	13	10	14	+2
TORREJÓN	12	7	0	5	21	17	14	+2
PALENCIA	12	5	4	3	16	16	14	+2
ORENSE	12	5	3	4	11	7	13	+1
ATCO. MADRILEÑO	12	5	3	4	18	15	13	+1
TENERIFE	12	5	3	4	15	11	13	+1
HUESCA	12	4	5	3	12	13	13	+1
SESTAO	12	4	4	4	11	10	12	
LEONESA	12	4	4	4	11	10	12	
LOGROÑÉS	12	3	6	3	13	13	12	
ENSIDESA	12	5	2	5	13	15	12	
REAL UNIÓN	12	3	5	4	15	17	11	-1
LUGO	12	4	2	6	13	12	10	-2
PONTEVEDRA	12	3	3	6	12	15	9	-3
PEGASO	12	2	3	7	10	16	7	-5
CAUDAL	12	3	1	8	11	26	7	-5
LANGREO	12	1	4	7	6	14	6	-6

### Segunda División

#### (GRUPO B-II)

#### RESULTADOS

Lérida, 0 — IBIZA, 1  
Portuense, 0 — Tarragona, 0  
Vinaroz, 2 — Badajoz, 1  
Jerez, 0 — Linares, 0  
Calvo Sotelo, 0 — Barcelona Atco., 0  
Ceuta, 5 — Gerona, 3  
San Andrés, 1 — Córdoba, 1  
Cacereno, 0 — Levante, 1  
Diter Zafra, 0 — Onteniente, 0  
Olimpico, 2 — Sevilla Atco., 1

#### EQUIPOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
CALVO SOTELO	12	7	4	1	22	7	18	+6
TARRAGONA	12	6	6	0	12	5	18	+6
CEUTA	12	9	0	3	19	14	18	+6
BARCELONA ATCO.	12	6	4	2	18	13	16	+4
LINARES	12	6	4	2	15	11	16	+4
LEVANTE	12	7	1	4	25	8	15	+3
PORTUENSE	12	5	4	3	14	12	14	+2
IBIZA	12	5	3	4	13	12	13	+1
LERIDA	12	5	2	5	23	11	12	
JEREZ	12	4	4	4	20	16	12	
SAN ANDRES	12	4	4	4	15	15	12	
ONTENIENTE	12	5	2	5	15	18	12	
SEVILLA ATCO.	12	4	3	5	11	13	11	-1
VINAROZ	12	5	1	6	19	22	11	-1
DITER ZAFRA	12	3	4	5	13	14	10	-2
GERONA	12	3	3	6	15	20	9	-3
CORDOBA	12	2	5	5	10	17	9	-3
CACERENO	12	3	2	7	10	18	8	-4
OLIMPICO	12	1	1	10	10	32	3	-9
BADAJOZ	12	1	1	10	6	27	3	-9

### Tercera División

#### RESULTADOS

Eldense, 2 — Cartagena, 0  
Crevillente, 2 — Gandía, 4  
Español S. V., 1 — Torreveja, 0  
Almansa, 0 — POBLENSE, 1  
Alcoyano, 5 — MANACOR, 0  
ATCO. BALEARES, 0 — MALLORCA, 0  
CONSTANCIA, 1 — Albacete, 1  
MARGARITENSE, 0 — Mestalla, 0  
Orihuela, 1 — Paterna, 0  
Alcira, 1 — Villena, 0

#### EQUIPOS

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
ALCOYANO	12	10	1	1	22	4	21	+9
ELDENSE	12	9	2	1	22	5	20	+8
CARTAGENA	12	7	2	3	22	10	16	+4
ALBACETE	12	6	2	4	16	9	14	+2
TORREVEJA	12	5	4	3	21	17	14	+2
ALCIRA	12	7	0	5	16	17	14	+2
GANDIA	12	5	3	4	27	19	13	+1
MESTALLA	12	6	1	5	14	10	13	+1
POBLENSE	12	5	3	4	9	15	13	+1
ALMANSA	12	3	6	3	12	12	12	
ORIHUELA	12	3	5	4	13	12	11	-1
ESPAÑOL S. V.	12	5	1	6	16	15	11	-1
CONSTANCIA	12	4	3	5	13	17	11	-1
ATCO. BALEARES	12	4	2	6	8	12	10	-2
MALLORCA	12	3	3	6	12	20	9	-3
PATERNA	12	3	3	6	8	15	9	-3
MARGARITENSE	12	3	3	6	7	14	9	-3
CREVILLENTE	12	3	1	8	12	20	7	-5
MANACOR	12	2	3	7	10	28	7	-5
VILLENA	12	1	4	7	9	18	6	-6

### Primera Regional Preferente

#### RESULTADOS

Murense, 6 — Serverense, 2  
Sóller, 2 — Llosetense, 0  
Cultural, 3 — Andraitx, 1  
Villafranca, 2 — Ses Salines, 0  
Binisalem, 3 — Algaida, 0  
Campos, 6 — San Juan, 1  
Calviá, 2 — Collerense, 3  
España, 1 — Felanitx, 0  
Artá, 1 — Porreras, 0

#### EQUIPOS

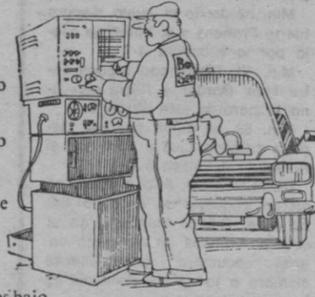
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.	+/-
FELANITX	13	10	0	3	23	8	20	+8
SOLLER	13	7	3	3	23	9	17	+3
ARTA	13	7	3	3	18	11	17	+3
BINISALEM	13	6	5	2	20	13	17	+3
MURENSE	13	7	2	4	28	17	16	+2
SES SALINES	13	7	2	4	23	14	16	+4
PORRERAS	13	7	1	5	24	12	15	+3
CAMPOS	13	5	5	3	25	22	15	+1
VILLAFRANCA	13	6	2	5	14	18	14	
ESPAÑA	13	7	1	6	16	13	13	-1
CALVIÁ	13	3	6	4	21	27	12	-2
COLLERENSE	13	5	2	6	12	13	12	
ANDRAITX	13	4	3	6	19	22	11	-1
CULTURAL	13	4	2	7	16	27	10	-4
LLOSETENSE	13	2	4	7	10	19	8	-4
SERVERENSE	13	3	2	8	11	25	8	-4
SAN JUAN	13	2	4	7	13	28	8	-4
ALGAIDA	13	1	3	9	10	28	5	-7

„BALEARES”



## Conozca todo sobre su automovil en pocos minutos

Anticípese a los inconvenientes del futuro.



Bosch Servitest es un nuevo sistema de taller de precisión para el automóvil, que usted encontrará dentro del servicio Bosch.

Un completo chequeo electrónico le informará sobre el estado de su coche, mostrándole el origen de los problemas si los hubiera o anticipándose a fallos futuros.

Todo esto en pocos minutos bajo tarifas preestablecidas. De esta forma le pueden reparar más rápidamente su coche, con la seguridad de saber cual es el problema.




Honderos, 67  
Teléfs. 971/46 21 12 y 46 01 00  
PALMA DE MALLORCA

## Técnica Bosch mejora su coche

# BOSCH

## hipódromo

Una tarde con las condiciones atmosféricas en contra que, como es natural, llevó menos público a Son Pardo que de costumbre, algo que se hizo notar, principalmente, en los inicios y los finales de la reunión.

Se corrió sobre pista embarrada y esto si perjudicó a la mayoría —aparte las bajas marcas registradas—, también favoreció a varios ejemplares difíciles que parecen aguantar bien las inclinaciones. Difícil igualmente, para los conductores visiblemente afectados por el estado de la pista. No obstante la lucha no decayó y el programa —con abundancia

de carreras sobre 2500 m.— tuvo su interés. Sin precedentes próximos el handicap de la carrera de gentlemen que se acortó confirmando que los cálculos estaban bien hechos.

### BAJO LA LLUVIA

Una carrera desarrollada bajo fuerte lluvia y con sorpresa ya que no hubo combinación 6-2 (Zenobia y Victory), Zenobia y Zodiaco tuvieron las máximas oportunidades pero éste último malogró su carrera ocupando los puestos inmediatos Victory y Uka.

## BUENA LUCHA Y BASTANTES SORPRESAS SOBRE TERRENO ENCHARCADO

1. Zenobia 37-8 (J. Terrasa)
2. Victory 38- (E. Barceló)
3. Uka 38-1 (A. Pou)

Once participantes. Quiniela (6-11) a 1.950 ptas.

### «ZUMBON MORA»

#### FUERTE REACCION

Zumbón Mora, tuvo una falta que le rezagó pero su reacción fue suficiente para vencer a unos rivales que corrían bastante agrupados. Junto al vencedor remataron Urania Y y Van Dick S.F. ligeramente destacados del grupo.

1. Zumbón Mora 32- (A. Prats)
2. Urania Y 32-1 (J. M. Bordoy)
3. Van Dick S. F. 32-2 (G. Mora)

Doce participantes. Quiniela (8-6) a 670 ptas.

### «S. ZINGARA B» SE IMPUSO

La carrera se fue acopiando, habiendo figurado al frente Makowka —eliminada— seguida de una «S. Zingara B» que se fue imponiendo, y un Teide que se mantenía y una imagen también eliminada. Voltó fue reaccionando de nada positiva salida, pero no pudo con la firmeza de S. Zingara B. Buenos momentos de Lord d'Or y V. Zoraida.

1. S. Zingara B 33-9 (J. Arnau)
2. Voltó 34- (J. Vich)
3. Teide 34-4 (P. Sebastián)

Doce participantes. Quiniela (11-1) a 335 ptas.

### CAMBIOS

Sati d'Or y Simba Y figuraron en los puestos destacados juntamente con un Olindal que al final sería el único que se mantendría del grupo destacado ya que más tarde atacarían Up —desmontada cerca de la meta—, Zurra Mora y Rediega que habían corrido en puestos intermedios.

1. Olindal 33-3 (J. Burguera)
2. Zurra Mora 33-4 (N. Tous)
3. Rediega 32-7 (Jme Morro)

Doce participantes. Quiniela (7-8) a 4.300 ptas.

### «TIFON MORA» SIGUE

#### LA RACHA

Chistaja mandó casi hasta el final el grupo de cabeza en el que pugnaban Volvo —siempre a su altura—, Tifón Mora —a la expectativa—, y Sirtaki distanciado—. Desde atrás se acercaron Une de Mai y Urania B des-puntando ésta, el tercer premio, en los metros decisivos atacó Tifón Mora que pudo con Chistaja y un Volvo que también remataba.

1. Tifón Mora 30-2 (J. Marroig)
2. Volvo 30-3 (J. Oliver)
3. Chistaja 30-4 (O. Barceló)

Nueve participantes. Retirados: Siroco y Zulima S. M. Quiniela (2-4) a 120 ptas.

### «FERRET DU LAY»

#### SALVO LA DISTANCIA

No aprovechó Verdugo la ventaja que le concedían en la carrera de los «gentlemen» y Ferret du Lay pudo con Panchita y Vittorio que también corrían bastante avanzados. Meritorio este nuevo triunfo del pequeño y valiente trotador en esta prueba singular por el handicap y la distancia y que al final quedó relativamente acoplada.

1. Ferret du Lay 26-5 (J. Perelló)
2. Vittorio II 28-6 (J. Terrasa)
3. Panchita 29-2 (J. Mora A)

Nueve participantes. Retirado: Don Victor. Quiniela (8-5) a 465 ptas.

### «THYWORTHY MORA»

#### ¿RECUPERADO?

Aunque la carrera se acoplara casi al máximo, los que marcaron la pauta de la carrera fueron los que, en definitiva, se clasificaron. Thyworthy Mora siempre corrió al frente, combinaron los puestos U.S.A. y Tigre Hanover y la llegada fue apretadísima, en una carrera siempre indecisa.

1. Thyworthy Mora 29-5 (A. Prats)
2. U.S.A. 28-8 (Jme Morro)
3. Tigre Hanover Y 29-7 (A. C. Coll)

Once participantes. Retirado: Imagen G. Quiniela (1-3) a 665 ptas.

### «PINERA», REACCION

Rápida salida de Pinera, junto con Bob IV, desmontada y una reacción que le dio la victoria a pesar del fuerte remate de Dagay C y la fuerte embestida anterior de Odin Mosebaeck. Los tres habían podido con un Nathán que, tras un rapidísima arrancada, se había colocado en vanguardia cediendo su puesto en los últimos segundos.

1. Pinera 27- (J. Oliver)
2. Dagay C 26-2 (N. Tous)
3. Odin Mosebaeck 26-2 (M. Salom)

Nueve participantes. Retirado: Ulón. Quiniela (5-8) a 2.225 ptas. Trío (5-8-10) a 12.886 ptas.

### «FILS DU HAMEAU», RESISTIO

En sus últimas carreras Fils du Hameau había cedido tras su dominio inicial. En esta ocasión resistió perfectamente el recorrido e incluso se creció al ser atacado en la recta decisiva por Dialo y Urbain VIII que habían figurado en posiciones, estratégicas, Volfeury y Utile de Sassy tuvieron buenos destellos.

1. Fils du Hameau 27- (S. Crespi)
2. Dialo 28- (N. Tous)
3. Urbain VIII 27-2 (J. Arnau)

Nueve participantes. Quiniela (6-3) a 375 ptas. Trío (6-3-8) a 1.998 ptas. **CENTAURO**

## billar

### JUAN FAR, NUEVO CAMPEON DE BALEARES EN LA MODALIDAD A TRES BANDAS

El pasado viernes, finalizó el campeonato de Baleares de billar de primera categoría nacional en la modalidad a tres bandas, que constituyó un rotundo éxito para Juan Far al proclamarse nuevo campeón de Baleares que le vale también poder acudir al Campeonato de España que se celebrará en Santander el próximo mes de enero.

En la última ronda Vicens venció a Llull, Far a Rodríguez y Paco Amengual a Nadal, y si bien en la clasificación final Far y Vicens quedaron igualados a puntos el título fue para el primero por mejor promedio general, ya que logró un 0,712 por 0,856 de Vicens.

A continuación se clasificaron Paco Amengual y Lorenzo Nadal, con 0,728 y 0,674, ambos con seis puntos. Alfredo Rodríguez, cuatro puntos y 0,626, y en último lugar con cero puntos y 0,567 Llull.

Después de la última partida, el secretario general de la Federación efectuó la proclamación de campeón y subcampeón procediéndose seguidamente al reparto de trofeos.

## VIAJES MARTEL, S.A.

G.A. Tít. 271

### FIN DE SEMANA EN MADRID

DEL 02 AL 03 DE DICIEMBRE

ENCUENTRO ENTRE EL

### REAL MADRID - ESPAÑOL

PRECIO POR PERSONA EN HABIT. DOBLE 4.500'.

PRECIO POR PERSONA EN HABIT. INDIV. 4.750'.

SALIDA DE PALMA APROX. 08'00 HORAS

SALIDA DE MADRID APROX. 24'00 HORAS

Servicios que se incluyen:

- 1º Avión PALMA-MADRID-PALMA
- 2º Traslados Aeropuerto-Hotel-Aeropuerto.
- 3º Alojamiento y desayuno en un Hotel céntrico.
- 4º Incluido guía.

PARA SUS RESERVAS:

## VIAJES MARTEL

C/. MONSEÑOR PALMER, 3

TELEFONOS: 28.16.81 — 23.90.38 — 23.88.59

O EN SU AGENCIA DE VIAJES HABITUAL

## GALERIA D'ERA

### EXPOSICION

# BELTRAN BOFILL

HASTA EL 5 DE DICIEMBRE

Calle San Jaime, 6

Teléfono 21 01 04

## atletismo

### III GRAN FONDO INCA-PALMA

Para el próximo domingo, 3 de diciembre, se anuncia la celebración del III Gran Fondo Inca-Palma, organizado por el Estado Gimnástico Míchelangel y el Gimnasio Im-Sun-Lee y que tendrá carácter popular. Esta va a ser la primera vez que esta prueba no está directamente organizada por la Federación Balear de Atletismo, ya que las dos anteriores ediciones correspondieron a los dos primeros Campeonatos de Baleares de Gran Fondo en Carretera sobre la distancia de 30 kilómetros, que serán los que tendrán que cubrir los atletas en esta ocasión.

La salida de esta prueba tendrá lugar a las 10 de la mañana en la Plaza de España de Inca y discurrirá por la carretera general C-713 hasta Palma, estando la meta instalada en la Plaza de España, estando el control abierto hasta tres horas después de haberse dado la salida.

Para esta prueba se establecen dos categorías: A) para atletas masculinos y femeninos con licencia por la Federación

Balear de Atletismo u otras dependientes de la R.F.E.A. o la F.I.A.A., y B) para atletas de otras federaciones deportivas o sin licencia. Recibirán premio los tres primeros atletas clasificados de cada categoría, estando previsto otorgar una mención especial al vencedor en el caso de batir la mejor marca de la prueba, establecida en 1 hora 51 minutos 7 segundos y 2 décimas.

Las inscripciones pueden realizarse en el Gimnasio Im-Sun-Lee (C/ Huerto de Torrella, 12), de 19,30 a 21,30 horas hasta hoy, día 28, debiendo entregar la cantidad de 100 pesetas al efectuar la inscripción.

#### SAN DIEGO, NUEVO CLUB EN LA F.B.A.

Ha presentado sus estatutos ante la Federación Balear de Atletismo un nuevo club, la Unión Deportiva San Diego, ubicado en la zona de El Arenal, y cuya presidente es don Pedro Canals.

## natación

### EN LA SEGUNDA JORNADA DEL «NADADOR COMPLETO», ESCALAS BATIÓ OTRO RECORD

En la magnífica piscina cubierta del complejo deportivo La Salle, se disputó la segunda y última jornada del Trofeo Nadador Completo, que otra vez reunió a más de un centenar de participantes, lo que constituye un gran éxito.

Cabe destacar que Rafael Escalós batió otro record; el primero de la temporada: en 100 m braza que ostentaba Miquel Martorell.

Aparte Rafael, los ganadores, en las distintas categorías de este «Trofeo» han sido Antonio Pons, Jorge Siquier, María Planas, Flora Frau y Marina Fernández.

#### RESULTADOS TECNICOS

##### 100 metros braza. Femeninos

Hasta trece años:  
1. Marina Fernández (P) 1.27.49  
2. Pilar López (LS) 1.27.89  
3. Paula Fernández (P) 1.37.54

##### Catorce y quince años:

1. Amelia Lladó (P) 1.27.20  
2. Susana Mesquida (P) 1.27.45  
3. Consuelo Calvo (P) 1.28.37

##### Dieciséis años y mayores:

1. María Planas (P) 1.33.64  
2. Mariángeles Mir (P) 1.44.79

##### Masculinos

##### Hasta trece años:

1. Luis Campins (P) 1.29.70  
2. Bartolomé Pocoví (P) 1.30.15  
3. Sebastián Serra (SJ) 1.32.45

##### Catorce y quince años:

1. Toni Pons (P) 1.23.01  
2. Toni Mesquida (P) 1.24.00  
3. Juan E. Escalós (P) 1.24.56

##### Dieciséis años y mayores:

1. Rafael Escalós (P) 1.08.94  
2. Miquel Martorell (P) 1.15.10  
3. Fernando Gómez (P) 1.15.56

##### 100 metros libres. Femeninos

1. Marina Fernández (P) 1.12.58  
2. Pilar López (P) 1.15.29  
3. María Pilar (P) 1.15.40

##### Catorce y quince años:

1. Juana M.ª Mir (P) 1.08.90

2. Susana Mesquida (P) 1.09.35  
3. Amelia Lladó (P) 1.10.32

#### Clasificación final

##### Femenina

##### Hasta trece años:

1. Marina Fernández (P) 5.32.67  
2. Pilar López (LS) 5.42.39

##### Catorce y quince años:

1. Flora Frau (LS) 5.26.18  
2. Amelia Lladó (P) 5.26.88

##### Dieciséis años y mayores:

1. María Planas (P) 5.16.89  
2. Mariángeles Mir (P) 5.23.43

##### Masculina

##### Hasta trece años:

1. Jorge Siquier (P) 5.25.44  
2. Juan P. Rodríguez (P) 5.26.44

##### Catorce y quince años:

1. Toni Pons (P) 4.47.32  
2. Juan E. Escalós (P) 5.01.16

##### Dieciséis años y mayores:

1. Rafael Escalós (P) 4.18.44  
2. Fernando Gómez (P) 4.27.13

## ciclismo

Mallorca, por su tradición, necesitaba revitalizar las competiciones de pista. A ello, he dedicado todos mis esfuerzos y tengo la satisfacción de que ahí están, como muestra evidente, el velódromo de Campos y el de Algaida, construidos sin ninguna aportación del Consejo Superior del Deporte ni de ninguna otra entidad oficial ni particular.

Sin embargo, esto no me ha hecho abandonar las actividades ciclistas de la carretera y la Federación Balear puede presentar un balance altamente positivo en cuanto a incremento de carreras y competiciones por carretera, desde 1973 a 1978. Para no extenderme demasiado, reseño las de la temporada actual, que ahora ha finalizado.

Carreras profesionales	2
Aficionados y juveniles	62
Aficionados primera y segunda	10
Juveniles	11
Veteranos A. B. y C.	15
Cadetes	48
Infantiles	51
Alevines	49
<b>Total</b>	<b>248</b>

Creo que mi historial ciclista lo conocen todos los aficionados en Mallorca. Mi apoyo a los corredores viene de antiguo por ser mi gran pasión y en esta colaboración continuaré lo mismo que apoyando equipos, como federativo o como simple aficionado.

Me presento a la reelección porque creo que se puede hacer aunque podría extenderme en muchos proyectos, pero soy hombre de realidades y no de promesas.

Por de pronto en pista, como vice-presidente (cargo que ostento) de la Comisión Nacional he conseguido que en Algaida, para 1979, se sitúe un centro piloto de ciclistas. Una escuela que desde la promoción de ciclistas a todos los niveles, sea también la escuela nacional de medio fondo, de tanto arraigo en Mallorca, como lo demuestra el palmarés internacional de nuestras figuras de ayer y de hoy. Creo que es una auténtica realidad muy beneficiosa para Baleares, el que de los cuatro centros pilotos de ciclismo programados por el Consejo Superior del Deporte, uno de ellos dependa de esta federación.

Yo quiero agradecer como Federación Balear y como Andrés Oliver personalmente, la iniciativa y el esfuerzo que ha realizado un gran hombre del ciclismo mallorquín, como es D. Gabriel Ferrer. Un hombre dentro del estilo que a mí me gusta porque sabe hacer realidad sus promesas, con muchos hechos y pocas palabras. En el aspecto amateur es todo un ejemplo permanente D. Juan Serra y su equipo BLAHI, que a una realidad de triunfos fomenta y cuida una buena cantera.

Yo quiero olvidarme de resaltar la gran labor efectuada en la isla hermana de Ibiza, por los clubs C. Elvissa y C.C. San Antonio, que en la actual temporada han organizado un total de 24 carreras, entre ellas los campeonatos de Baleares de montaña para cadetes y de fondo en carrera para juveniles.

Este año y después de las elecciones es lógico que puestos los cimientos del nuevo ciclismo balear, me proponga nuevas metas, con dos bases iniciales: apoyo a los clubs para darles más vida y reorganización de la Federación, que dado su actual movimiento necesita renovar su equipo.

Es lógico que de esta dedicación a clubs y de esta nueva estructura federativa, tengan que derivarse unos contactos, una asamblea, en la que la Federación pueda ya presentar este programa que son auténticas realidades.

Todos los clubs, corredores y equipos saben que no soy, hombre de exponer proyectos, pero la puerta de la Federación está abierta para todos, al objeto de conseguir en esta segunda etapa las realidades a que aspiro.

Por vez algunos me acusan de algo brusco en mis decisiones, pero yo soy un amante del deporte y cuando veo que una cosa no la puedo cumplir y no puedo realizar un proyecto, soy incapaz de enjañar a la gente.

## PROGRAMA FEDERATIVO PRESENTADO POR ANDRÉS OLIVER AMENGUAL

En mi campaña electoral respeto a mis adversarios. Si salgo elegido presidente tiene que ser por mis propios méritos, pero nunca por levantar calumnias o intentar desprestigiar a aquellos que se presenten en contra mía.

Todos tenemos virtudes y defectos y me parece cobarde de pretender llegar a un cargo por el desprestigio del hombre que se tiene en la oposición, basándose en falsas patrañas, que sólo demuestran el poco valor humano del que las fomenta y que así daña gravemente al ciclismo.

Creo que Baleares nos necesita a todos, y por ello, a los clubs, directores, equipos, ruego tengáis confianza en mí, por lo que he hecho por el ciclismo y por lo que pienso hacer y que, por lo tanto, me honreis concediéndome vuestro voto con la seguridad de que sabré hacer honor a la confianza que depositáis en mi persona. A los que no me voteis, mi respeto y la seguridad de que si salgo elegido seré un presidente de todos y para todos.

Gracias, por encima de todo, a la afición, que no vota pero que constituye la base en que se asienta todo deporte. Y muchas gracias a todos los medios informativos por sus comentarios, sean de tono elogioso o de censura cuando consideran que debe ser así. Fdo.: Andrés Oliver Amengual

#### PROGRAMA FEDERATIVO

- 1.— Formación de la nueva junta de la Federación Balear de Ciclismo.
- 2.— Reunión de clubs.
- 3.— Estudio de la situación de las islas de Menorca e Ibiza, nombramiento de delegados en dichas islas. Proponer a la F.E.C., unas subvenciones especiales para las mencionadas islas.
- 4.— Estudio de las distintas ayudas económicas.
- 5.— Mayor contacto con los clubs y proponer para hacer, como mínimo, una reunión durante la temporada, entre club y la Federación.
- 6.— Nombrar varios seleccionadores, para que se repartan las categorías existentes actualmente, a fin de poder atender y programar mejor la temporada, así como la participación en el campeonato de España.
- 7.— Asistir a todos los campeonatos de España que se celebren, siempre que haya posibilidades de participar.
- 8.— Estudiar y programar el kilometraje de las carreras, sobre todo en aficionados, ya que el kilometraje que se hace actualmente, no nos permite salir a correr a la península con garantías de éxito.
- 9.— Estudiar la posibilidad de acudir, con un equipo mixto (como F.B.C.), de aficionados, a participar en varias vueltas ciclistas en la península, a ser posible no muy largas ni duras, ya que la mayoría de aficionados, serán recién salidos de la categoría de juveniles.
- 10.— Mayor contacto con el Colegio de Arbitros y Cronometradores, para asunto de desarrollos, carreras de niños, publicidad de clasificaciones, etc., a través del vocal delegado de prensa.
- 11.— Nombrar un delegado federativo, para cada carrera que se celebre.
- 12.— Control médico en todos los campeonatos regionales.
- 13.— Visitar posibles organizadores de carreras, para asunto recordados y premios.
- 14.— A ser posible hacer de intermediarios entre clubs y corredores sin equipo para formar un equipo, a fin de que ningún corredor se quede sin equipo.
- 15.— Mirar de lograr que ex-corredores (que tantos tenemos y buenos), se hagan cargo de la dirección de los equipos ciclistas, a fin de poder enseñarles.
- 16.— Atención especial a los veteranos y cicloturistas, informándoles y mentalizadores de su función en el ciclismo.
- 17.— Intentar (digo solamente intentar, ya que es muy difícil), promocionar el ciclismo en los colegios. Creo que ahora puede ser el buen momento, ya que los actualmente alevines, infantiles

y cadetes, están estudiando en colegios y queramos o no esto nos puede ser de buena ayuda.

18.— Estudiar la forma que toda persona que tenga funciones en toda carrera ciclista, esté afiliado a una mutualidad, por ejemplo a la Mutualidad Deportiva.

Fdo.: Andrés Oliver Amengual

#### HISTORIAL DE ANDRÉS OLIVER

Practicó el ciclismo en su juventud. Ha tenido alquilado durante diez y ocho años el Velódromo de Tirador de Palma, habiendo desfilado en él las mejores figuras del ciclismo mundial.

Patrocinador en 1958 del I Trofeo Andrés Oliver, que en 1978 ya va por la XX edición.

Fundador en 1959 del Club Ciclista Palma. Ha estado en posesión de licencias federativas de director deportivo, representante, etc.

Patrocinador de equipos profesionales en 1965 y 1966. Patrocinador de equipos aficionados de 1959 a 1976. Patrocinador de equipos juveniles de 1972 a 1977. Patrocinador de equipos infantiles de 1970 a 1978.

Patrocinador de aproximadamente unas 325 carreras ciclistas tanto en pista y carretera, de 1959 a 1978, destacando varios cinturones a Mallorca, campeonato España juveniles en carretera, campeonatos de España de pista juveniles y campeonatos de España tras moto Stayer y Comercial.

Colaborador de varias vueltas a Mallorca profesionales, cinturones a Mallorca aficionados y challenges de juveniles. Propietario del velódromo de Campos y del velódromo "Andrés Oliver" de Algaida.

Presidente de la Federación Balear de Ciclismo de 1973 a 1978. Vicepresidente del comité nacional de pista desde 1976. Está en posesión de varias medallas, Federación Española de Ciclismo, Federación Balear de Ciclismo y mérito deportivo.

## HALTEROFILIA

### EL VIERNES, CAMPEONATO DE BALEARES

Acudimos al Gimnasio Olímpico, donde entrevistamos a José Serra, entrenador del club en la modalidad de Halterofilia. Deja a sus muchachos para atendernos un momento.

—Vemos que los entrenamientos están en pleno auge ¿A qué es debido?

—Que para el próximo viernes día 1, hay el campeonato de Baleares absoluto. El cual tendrá lugar en este Gimnasio a las 8'15 de la noche.

—¿Muchos participantes?

—Creo que pasarán de los veintidós, entre los de los Clubs de Palma y Sóller.

—¿Cómo van las marcas de los levantadores?

—Muy bien; hay varios jóvenes aún en la categoría junior como son Oliver, Bosch, García Jover, etc. que están en gran forma además de los conocidos veteranos, tanto por la cantidad como por la calidad de las marcas será una gran competición.

Agradecemos a Serra la amabilidad que ha tenido en atendernos y hacer una pausa en los entrenos y le dejamos que continúe en las concurridas tarimas.

Como de costumbre la entrada será gratuita, esperando una gran asistencia de público.

HALTERO



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 5 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 4 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### BENASSAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Avda. Gral. Primo de Rivera, 19  
Tfs.: 461450 (3 líneas)

ZONA AVDAS. Edificio piso por planta, 4 dort., baño, aseo, sala-comedor, terraza, orientación Sur, muy buenos acabados. Precio: 3.600.000 y 3.800.000 ptas.

PISOS EN CONSTRUCCION Son Oliva, 3 dort., baño, aseo, sala-comedor, exentos contribución, etc. Precio: 1.700.000, 1.800.000 ptas.

PISO pl. 2.<sup>a</sup> exento contribución C/. Bover, 3 dort., baño, sala-comedor, cocina con despensa, terraza. Precio: 1.800.000 ptas. Calefacción individual a gas.

PISO pl. 5.<sup>a</sup> C/. Bonaire, 5 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, 160 m<sup>2</sup>. Precio: 5.000.000 ptas.

PISOS TERMINADOS C/. Marqués de la Cenía, 4 y 5 dort., 2 baños, 1 aseo, sala-comedor, cocina amueblada, terraza, vista Paseo Marítimo. Precios: 5.850.000, 9.000.000 y 9.350.000 ptas.

MARAVILLOSO ATICO EN PORTO PI, 5 dort., 5 baños, amplia sala-comedor, salón, amplia terraza. Precio: 13.500.000 ptas.

PISO pl. 2.<sup>a</sup> C/. Industria, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, terraza. Precio: 2.800.000 ptas.

PISOS C/. Aragón, 4 dort., 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción individual a gas, terraza. Precio: 3.700.000 ptas.

PISOS SIN ASCENSOR zona Bar Güell, 3 dort., baño, sala-comedor, cocina. Precio: 1.825.000, 1.900.000 y 2.000.000 ptas.

PISO pl. 1.<sup>a</sup> Pont d'Inca, Ca's Capita, decorado y amueblado, 3 dort., 1 baño, sala-comedor, terraza, sin ascensor. Precio: 1.350.000 pesetas.

FINCA TRES PLANTAS Y PORCHE en C/. SOL. solar 273 m<sup>2</sup>. Precio venta 4.500.000 ptas.

FINCA C/. VERI 400 m<sup>2</sup>. Dos plantas y porche. Precio: 7.500.000 ptas.

SOLAR LA VILETA Carr. Son Roca, 27.000 m<sup>2</sup> a 1.000 ptas. m<sup>2</sup>

## EN VENTA NAVE INDUSTRIAL

en Polígono La Victoria, sobre unos 3.200 m<sup>2</sup>. Completamente equipada, oficinas, teléfonos, exposición, etc.

Informes: Llamar tardes de 4 a 8 al teléfono 21 36 19

### Inmobiliaria MONTIS

Centro Comercial "Los Geranios"  
Edificio Olivar, 3-E Telf. 2267 25

A 9 Km. PALMA, parcelas de 2.000 m<sup>2</sup>, agua y luz desde 600 ptas m<sup>2</sup>. Facilidades. VALLEMOSSA, casa antigua, 3 dormitorios, aseo, cocina, sala comedor, jardín, buena vista. Total 3.250.000, convenir. BAHIA GRANDE, Chalet con piscina y jardines, 2.700.000. Facilidades. GENOVA, Chalet en construcción de lujo, solar de 1.850 m<sup>2</sup>, vistas inmejorables sobre el mar. ESTABLIMENTS, 7.000 m<sup>2</sup> cercados de pared y cipreses, pozo propio, total 6.500.000. Facilidades a convenir.

**COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan**



### INMOBILIARIA ANTONIO POU

Conquistador, 10 - pral. Tels. 213384 - 213383

— Vendemos piso todo «lujo». Situación: Paseo Marítimo. 3 habitaciones con baño individual. Habitación de servicio con baño completo. Aire acondicionado frío y caliente en toda la casa. Teléfono interior Chimenea. Cortinajes y moquetas de primera calidad. Cocina equipada. Garaje para tres vehículos. Precio total: 10.000.000 ptas.

— Vendemos chalet lujo. Situación: Pto. de Alcudia. Precio: desde 15.000.000 ptas.

— Se vende ático. Zona: Calvo Sotelo. 1 habitación. Gran terraza. Precio: 2.200.000 pesetas.

— Zona Porto Colom. Extraordinario chalet en venta. 6 habitaciones, 3 baños. Amplio garaje. Chimenea. Bodega. Cocina amueblada. Precio: 8.000.000 ptas.

— Apartamentos y locales comerciales en venta. Distintos precios Zona Magalluf.

— Alquiler piso zona Avenidas 3 habitaciones. Sin muebles. Precio 9.500 ptas.

— Se vende extraordinario ático en Costa d'En Blanes. Ideal para verano. Precio: 3.800.000 ptas.

### 1 HIPOTECAS

ESPORLAS 2.000 m<sup>2</sup> terreno fabulosa vista Palma, 350.000 ptas Tel. 221459. (11)

PARTICULAR precisa de persona jubilada, 100.000 pts. garantizadas, pagando 2.000 ptas cada mes como viaticio Telf. 282180 (17)

DESCONTAMOS LETRAS, procedentes de venta de pisos Telf 234545 (16)

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas, hoteles y solares. Informes: José Anselmo Clavé, 18, 1.<sup>o</sup> De 10 a 1. Telf.: 216941. (24)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

ESPORLAS, 2.000 m<sup>2</sup>, precio 750.000 ptas. Teléfono 213939. (10)

ES VERGER, urbanización, solares de 2.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, muy buena vista, a 10 minutos de Esporlas. Precios desde 175 ptas. m<sup>2</sup>. 50 % firma, resto 3 años. MADE, Telf. 211485. (30)

SAN TELMO, parcela urbanizable, junto al mar, frente Dragonera, 22.000 m<sup>2</sup>. disponemos planos, situación y parcelación aprobados. 12.600.000 224991 (19)

SOLAR FORTI, 148 m<sup>2</sup>, edificable 4 plantas, disponemos proyecto, 1.575.000 entrada 50% resto 2 años. 224991 (16)

SOLARES a 10 kms. Palma carretera Valldemossa de 2.000 m<sup>2</sup>, con agua, electricidad, calles asfaltadas, zona muy edificada, zonas de cultivo y pinar; desde 1.000.000, entrada 300.000 resto 3 años. VANRELL. 215068 (32)

OCASION solar en la Cabaneta de 800 m<sup>2</sup>, orientación Sur, llana, pinar, vistas sobre la bahía de Palma. Un millón 200.000. VANRELL. 215068. (21)

SE VENDE solar en calle Isaac Albéniz, 777 m<sup>2</sup>, con 42 m. de fachada, 7 alturas 273008 (17)

PUERTO DE ANDRAITX. Solares desde 800 m<sup>2</sup> aproximadamente Zona residencial Vistas mar. Precio desde 900 ptas. m<sup>2</sup> J. MANSO 686388 (20)

SON FERRER. Vendo varios solares juntos con agua, luz, alcantarillado, mínimo 300 m<sup>2</sup>. a 1.100 m<sup>2</sup>, con facilidades RIGGO. 217122-217506. (21)

## SE VENDEN

14.000 mts. cuadrados en Polígono La Victoria, con 2.000 mts. construidos. Veinticinco millones. Amplias facilidades. Telf. 27 30 08.

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

AVENIDAS venta local haciendo esquina 400 m<sup>2</sup> planta noble 400 m<sup>2</sup> sótano y 40 m<sup>2</sup> entresuelo Telf. 212924 (18)

PAGUERA: Local de 99 m<sup>2</sup>, con sótano de 91 m<sup>2</sup> y local de 63 m<sup>2</sup>, con sótano de 63 m<sup>2</sup>, en buena situación. Precios 4.375.000 pts. y 4.175.000 pts. Facilidades. MARQUES-MADE. Tel 680912. (34)

LOCAL calle Balmes de 340 m<sup>2</sup>, 2 entradas y sótano de 350 m<sup>2</sup> con rampa para aparcamiento o almacén. 8.500.000, facilidades. VANRELL. 215068. (23)

LOCAL en Galería Comercial Plaza Mayor de 50 m<sup>2</sup>, es propiedad 2.800.000. VANRELL. 215068. (14)

SANTA PONSA, cafetería con terraza, completamente equipada y decorada. Abierto todo el año. Precio: 6.500.000 ptas. Facilidades 5 años. MADE. Teléfono 211485. (21)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

VENDO O CEDO DERECHOS EDIFICACION: solar junto Plaza de Torres, 750 m<sup>2</sup>, informes. RIGO 217122-217506. (16)

SOLAR Bahía Grande 600 m<sup>2</sup>, todos los servicios 450.000 contado, informes RIGO 217122-217506. (14)

NECESITAMOS solares y plantas bajas para atender demandas nuestros clientes. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

SOLAR Costa d'en Blanes, segunda fase, 1.380 m<sup>2</sup>, fabulosa vista. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (13)

SOLAR SOBAMUNT. Vista panorámica, 4.400 m<sup>2</sup>, a 400 ptas. m<sup>2</sup>. ARCAS MARTI, 214349. (13)

VENDO solar en Urbanización Bahía Grande 600 m<sup>2</sup>, agua y electricidad, 500.000, contado A. Oliver 212540. (16)

STA. CATALINA, C/ Juan Crespi, magníficos locales nuevos a estrenar, desde 2.850.000, entrada, 30 %, resto facilidades. A. Oliver. 212540. (19)

### COMPRO LOCAL PAGUERA

Telf. 21 50 68.

**VENDO LOCAL**

sobre 254 m<sup>2</sup>. Calle amplia.

TRES PUERTAS. Electricidad 125-220.  
Informes tardes teléfono 21 36 19

### 4 FINCAS

SES MAYOLAS. Fincas de 1 y 2 cuarterados, cercado, agua de alcantarillado, pinos. PERELLO. 463248. (15)

ALGAIDA. 1 cuarterón, almendros, caña, cerca asfaltada. 250.000. PERELLO. 463248. (10)

LA COMUNA. Algaida, media cuarterada, almendros, llano, pinos, edificable, carretera asfaltada 300.000. PERELLO 463248. (14)

BUÑOLA: Chalet, 3 dormitorios, baño y cocina, sala comedor, chimenea, terrazas, garaje, terreno 2.000 m<sup>2</sup>, árboles frutales, muy buena vista. Precio: 5.000.000. Entrada: 2.000.000. Resto dos años. Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (36)

SANCELAS-INCA: 3 cuarterados, árboles frutales, carretera asfaltada, casita operas. Precio: 1 millón 800.000. Entrada 800 mil. Resto 2 años. Giménez, C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (26)

# anuncios económicos



## 4 FINCAS

**MANACOR:** Finca 50 cuarteradas, agua 50.000 l/h., electricidad, buena situación, cercada pared. Precio: 35.000.000, a convenir. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (25)

**CONSELL:** 1 cuartera y media, 10 árboles frutales, chalet, 2 dormitorios, baño, sala-chimenea, piscina con depurador. Precio: 3.000.000. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (28)

**SON ESPAÑOL:** 3.500 m<sup>2</sup>. almendros, buena tierra, agua, electricidad. Precio: 450 pesetas m<sup>2</sup>. Facilitades. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (23)

**SON FERRIOL:** Terreno 2.500 m<sup>2</sup>, cercado, naranjos, casita, 1 dormitorio, cocina, sala-chimenea, agua, electricidad. Precio: 3.500.000. Entrada 1.000.000. Resto: 3 años. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (30)

**SINEU:** Terreno 10.000 m<sup>2</sup>, casa, 1 dormitorio, sala con chimenea, garaje, aljibe, aseo, árboles frutales, bien cuidada. Precio: 2.000.000. Entrada 500.000. Resto: 4 años. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (33)

**LLUCHMAYOR:** 7.000 m<sup>2</sup>, buena situación. Precio: 350.000. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel: 221242-35. (17)

**INCA:** 16.000 m<sup>2</sup>, aprox., terreno llano, buena tierra plantada de almendros, casa de campo para reformar Cercado pared Cisterna grande. Precio: Un millón 500.000 ptas. MA. DE Telf 211485. (26)

**ALGAIDA:** 1 cuarterada, llano, sin viallar, linda con carretera, Trozo pinar, resto seco. Precio: 800.000 ptas. Facilitades 2 años. MADE, Telf 211485 (21)

**LLUCHMAYOR:** finca pequeña edificable, junto a carretera asfaltada, a 1,5 km. del pueblo 260.000 ptas. COB PASAMON. 279212. (18)

**CAPDELLA:** 1 cuarterada, pinos, casa rústica, necesita reforma, cisterna, pozo, luz cerca 3.500.000. 224991. (14)

**COMPRARIA:** de 1 a 5 cuarteradas, con casa rústica, Calviá, Valdemososa, Esporlas y Puigpuent ROSSE. LLO JUAN 224991. (17)

**PARCELAS RUSTICAS** de 15.000 m<sup>2</sup>, junto al Verger de Esporlas, 18 kms. Palma, con fantásticas vistas sobre la bahía y zona de Esporlas, orientación Sur, caminos asfaltados, electricidad, posibilidad agua, 800.000, entrada 300.000, resto 3 años. VANRELL. 215068. (38)

**FINCA RUSTICA** huerto a 6 kms. Palma de 10 cuarteradas, casas, corrales, manantiales, frutales, con pletamente plana. Quince millones VANRELL 215068. (19)

**MONTUIRI:** 3.000 m<sup>2</sup>. terreno, casita en construcción, pinar cerca, carretera asfaltada, precio: 650 mil, facilidades. Teléfono: 213939. (16)

**A 10 KMS.** de Palma final autopista, 8.000 m<sup>2</sup>, cercado, luz y agua. Camino asfaltado, 1.875.000 ptas. Telf 244925. (19)

**ENTRE Casa Blanca y Sant Jordi,** vengo rústica 3.500 m<sup>2</sup> con molino y pozo agua y luz Y casita dos dormitorios, 2.450.000. Facilitades. Telf 244925 (24)

**LLUBI:** 2 cuarteradas con caseta y cisterna, buena tierra, cerca carretera asfaltada. 1 millón pesetas. Entrada 300.000, resto 12 mil mensuales Tel. 221458 (21)

**SANTA MARGARITA,** 4 cuarteradas de gorriga con mucha caza y setas. Junto carretera asfaltada. 1.000.000 pesetas, entrada 400.000, resto 12 mil mensuales Tel 221458 (21)

**LLUBI:** media cuarterada cercada pared, junto carretera asfaltada. 350.000 pesetas. Entrada 200.000 resto en 18 meses. Tel: 221459. (18)

**INCA 1 cuarterada** con caseta y cisterna. Junto carretera asfaltada. 1 millón 400.000 pesetas. Entrada 300.000, resto 12 mil mensuales intereses incluidos. Tel: 221459. (27)

**CONSELL,** vengo 1 cuarterada de viña, 650.000 ptas. Con facilidades. QUETGLAS Pza. Cort. 7, Telf. 224660 (16)

**CONSELL** vengo casa 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, patio, corral, 2 cisternas. Con facilidades. QUETGLAS Pza. Cort. 7, Telf. 224660 (21)

**CONSELL** vengo 3 cuarterones con casa vieja 950.000 Pts Facilitades a convenir QUETGLAS Pza. Cort. 7 Telf: 224660 (18)

**SANTA MARIA** vengo rústica 2 cuarteradas, cercada pared, con casita y cisterna 1.400.000 Pts Con facilidades. QUETGLAS Pza. Cort. 7. Tel.: 224660 (22)

**SANTA EUGENIA** vengo rústica, 3 cuarterada, aproximadamente, cerca carretera asfaltada. 1.300.000 Pts con facilidades. QUETGLAS Pza. Cort. 7. Tel.: 224660. (20)

**LLUCHMAYOR:** Vendemos varios chalets en diferentes zonas, cerca pueblo, buena construcción y bien acabados, 3 dormitorios, baño, sala con chimenea, 2.000 m<sup>2</sup> terreno. Precio interesante. RL.22. MASJAUME. 464254. (29)

**SELVA:** 12 cuarteradas con casas, mucho arbolado de toda clase. Precio interesante. RC.31. MASJAUME. 464250. (16)

**ENTRE Lluchmayor y Porreres:** Casita amueblada con 3.500 m<sup>2</sup>, pinar y cultivo, luz con batería. Dormitorio, sala con chimenea, baño, cocina, todo completo amueblado. Por 750.000. RP.72. MASJAUME. 464254. (30)

**OCASION,** 1 cuarterada, 37 kms. Palma, refugio, cisterna, frutales, vistas panorámicas, lugar acogedor, 750.000. 224884. (14)

**VENDO BUEN PRECIO** 50 mil m<sup>2</sup>, claro y bosque, buena zona para caza, casita, cisterna, fácil acceso. 224884. (17)

**VENDO - PERMUTO,** rústica o solares urbanizados, por apartamento, piso, etc. 224884. (11)

**A 24 KMS. PALMA,** parcelas, arboladas frutales jévenes, agua, luz, 735.000, pagos convenir. 224884. (14)

**S'ARRACO.** Buena casa 2 plantas, sala comedor, cocina, despensa, 6 habitaciones, jardín, garaje, porche, facilidades. ARCAS MARTI. 214349. (18)

**BUNOLA.** Casa payesa, sala comedor, cocina, despensa, patio, terraza, balcon, 4 habitaciones, terreno, excelentes vistas, facilidades. ARCAS MARTI. 214349. (19)

**ESPORLAS.** Magnífica casa sala comedor, chimenea, cocina equipada, baño con plato, aseo, coladuría, 4 habitaciones, trastero, patio, jardín, buena vista, facilidades. ARCAS MARTI. 214349. (23)

**SINEU:** Finca 2 1/2 cuarteradas, casa mallorquina, puede habitar en ensuñada, sala comedor, cocina, chimenea, 7 habitaciones, aseo completo, barbacon, facilidades. ARCAS MARTI. 214349. (31)

**ANDRAITX.** Finca 7.000 m<sup>2</sup>, casa semi ruinas, almendros, pinos, cisterna, buen acceso, panorámicas. ARCAS MARTI. 214349. (16)

**ESPORLAS.** Casa payesa, sala comedor, cocina, baño, 3 habitaciones, terraza, pequeño jardín. ARCAS MARTI. 214349. (15)

**ESTABLIMENTS.** Finca casi 8.000 m<sup>2</sup>, almendros, vistas Palma, facilidades. ARCAS MARTI. 214349. (12)

**FINCA** carretera vieja sineu, 2 cuarteradas, riego aspersión, naranjos, 2 casas apertas, pozo. ARCAS MARTI. 214349. (16)

**MAGNIFICO SOLAR.** Magalluf, vista y bajada mar. 1.700 m<sup>2</sup>. ARCAS MARTI. 214349. (12)

**FINCA S'ESGLAIETA,** 16 cuarteradas almendros, casas, ARCAS MARTI 214349 (10)

**PUIGPUENT,** finca de 72 mil m<sup>2</sup>, gran plantación agua y coza. MONTIS: 226725. (15)

**MANCORA DEL VALLE:** Vendemos casa 3 dormitorios, baño, etc Recién terminado, terreno con frutales, agua corriente. Buenas vistas para RM.14. MASJAUME. 464254. (23)

**PLA DE NA TESA.** Vendemos varios trozos terreno, posibilidad agua y electricidad Precio interesante. RP.47. MASTIUME 464250 (17)

**PODDEPES:** 7 cuarteradas con aseo de pinar, resto cultivo con mucho arbolado 2.000 m<sup>2</sup>, de naranjos con una casa aseo vieja RP.73. MASTIUME. 464254 (24)

**A 20 KMS. PALMA:** 3.500 m<sup>2</sup> con chalet amueblado 3 dormitorios, baño, cisterna, etc 1.600.000 RL.22. MASTIUME 464250. (19)

**SON FERRIOL:** Planta baña, 3 dormitorios, cocina, aseo 2 salas y pequeño patio. RS.55. MASTIUME 464254 (17)

**COMPRARIA** Finca entre 2.000 y 7.000 m<sup>2</sup>, aproximadamente, en Lluchmayor o alrededores. Pago contado. - COB PASA. MON - 279212. (18)

**ALQUILERES** BELI Inmobiliaria, alquileres de todas clases. Avd. A Roselló 49, 1.º Edificio Minaco. Teléfonos: 222211 227219. 225627. (17)

**APARTAMENTOS,** piscinas, tenis, playitas, pinos. Urbanización Sol de Mallorca. Teléfono 681398 (10)

**OFRECEMOS** pisos amueblados para alquilar todas zonas Agencia FERNANDEZ, Tel: 216680 (12)

**INTERESAN** pisos para alquilar con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Telf: 215251 (12)

**ALQUILER** televisores, Tele Hogar Nicolás de Paz, 16 (10)

**PROPIETARIOS,** necesitan pisos y chalets para alquilar: MASJAUME, AV. Alejandro Roselló 24 Tlf. 464254 (14)

**SE ALQUILA** piso 4 dormitorios, 1 baño, 2 aseos, con muebles, calefacción individual, zona Hornabeque, 22 mil pts. Fincas PALMA Plaza Santa Catalina Tomás núm. 18. (25)

**GRANDIOSO PISO** sin muebles, zona gasolinera Rafael, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio 8.000. Teléfono 297388-252670. (17)

**COL DEN REBASSA,** precioso apartamento, muy bien amueblado, 3 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina completa, con teléfono, televisor, terraza, vista al mar. 16.500 BONET. 255149. (25)

**CALA BLAVA,** apartamento 2 dormitorios, sala-comedor, baño, cocina, terraza, vista espléndida. Muy bien equipada. Precio: 11 meses, 11.000 ptas, mensual. MADE, Tel. 211485. (24)

**VIVERN:** Cala Mayor estudio amueblado, buena situación. 6.500 pts. Informes: 244916. (11)

**ZONA HEROES DE MANACOR:** 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, completamente amueblado 10.000. VIVERN. 244916 (15)

**ILLETAS:** estudios y apartamentos 1 dormitorio, baño, terraza, buenas vistas, con muebles, 5.000 y 8.000 pts. VIVERN. 244916. (18)

**AVENIDAS:** sin muebles, 5 dormitorios, salón comedor, cocina, 3 baños, a estrenar VIVERN. 244916. (14)

**EL TERRENO:** apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño completo, jardín, aparcamiento. 16.000. VIVERN. 244916. (13)

**CAN PASTILLA:** ático amueblado, 2 dormitorios, baño completo, terraza, 13.000 VIVERN. 244916 (12)

**ILLETAS:** apartamento, 1 dormitorio doble, salón comedor con chimenea, vista panorámica sobre la bahía. 15.000. VIVERN. 244916 (17)

**JAIME III,** despacho de 80 m<sup>2</sup> recibidor, mas dos dependencias, baño, nuevo a estrenar, 20.000 VIVERN. 244916. (17)

**HEROES DE MANACOR:** local, 250 m<sup>2</sup> con baño, precio 20.000 mensuales. Informes: VIVERN. 244916 (14)

**NECESITAMOS** por gran demanda, pisos, chalets, apartamentos, locales, despachos, etc., para alquilar. 223563. VIVERN MAYRATA. (15)

**VIVER MAYRATA,** alquila estudios en C'an Pastilla, desde 7.000 mensuales. 223563. (11)

**VIVERN MAYRATA,** alquila chalet en Portals Nous, sala comedor con chimenea, dos habitaciones dobles, jardín y barbacon. Cerco Escuela Americana 223563. (21)

**VIVERN MAYRATA,** alquila piso amueblado, 3 dormitorios, calefacción, terraza en Paseo Mallorca, 20 mil. 223563. (14)

**VIVERN MAYRATA,** alquila espíndido estudio amueblado con terraza en Cala Mayor. 223561. (12)

**SE ALQUILA** local en Plaza Mayor, aire acondicionado, perfectas condiciones. Informes C/ Enrique Alzamora, 6 bajos. (12)

**ALQUILO** apartamento con muebles (El Arenal), 3 dormitorios, con terraza, pesetas 12.000. (12)

**ALQUILO** piso sin muebles, calle Reina María Cristina 3 dormitorios, 9.000 ptas. Teléfono 273494 y 244925. (16)

**ALQUILO** chalet en Cala Dor, 5 dormitorios, sala comedor, cocina, 2 baños, agua corriente, garaje, jardín, amueblado, por 25.000 pts. Inmobiliaria GRAU BENNASASR, calle San Miguel, 46, 1º. (28)

**ALQUILO** piso amueblado, 4 dormitorios, baño y aseo, teléfono. Calle Cataluña, MASSIP. 211247. (13)

**MASJAUME, Av. A Roselló 24.** Sometimes: 10.º piso, 2 dormitorios amueblado, 10.500. Ptas. (13)

**MASJAUME, Av. A Roselló 24.** Zona Pedro Grau, amueblado 3 dormitorios, 13.500. Ptas. (13)

**MASJAUME, Av. A Roselló 24.** Apartamento amueblado 1 dormitorio zona Aragón. (10)

**ZONA BLANQUERNA,** piso amueblado, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina equipada. Precio: 12.000 ptas. MUNAR-RAMON. Telf. 226959. (18)

**ALQUILO LOCAL** calle Despuig, Santa Catalina, 140 m<sup>2</sup>, 5 ms. altura, preparado para altillo 100 m<sup>2</sup>, apto cualquier negocio, oficina, almacén. Informes: 210294. (23)

**PLAZA del Olivar:** amueblado, 2 dor., lavadora, teléfono. 15.000. Olmos, 43. (11)

**ALQUILO** zona General Riera, grandioso local. Olmos, 43. (10)

**APARTAMENTOS** terminados San Agustín. Dos dormitorios situación tranquila. Desde 2.000.000 ptas. Telf 273494 (13)

**ARENAL:** ático 2 dormitorios posibilidad 3 baños, gran terraza. 90 m<sup>2</sup>, cerca del mar, armarios empotrados 2.200.000. VIVERN. 244916 (19)

**CAN PASTILLA:** apartamentos tipo chalet, 3 dormitorios, baño, 2 aseos, jardín, dñ. Completamente amueblado. 5.800.000. MERCADAL. Velázquez, 8 entlo. 213880. (25)

**PALMANOLA,** Chalet 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, porche, piscina, muchos frutales, facilidades. ARCAS MARTI. 214349 (17)

**CHALET LUJO** Costa de la Calma, 7 dormitorios, gran salón, jardín, piscina, vista mar. ARCAS MARTI. 214349. (17)

**APARTAMENTOS** terminados San Agustín. Dos dormitorios situación tranquila. Desde 2.000.000 ptas. Telf 273494 (13)

**ARENAL:** ático 2 dormitorios posibilidad 3 baños, gran terraza. 90 m<sup>2</sup>, cerca del mar, armarios empotrados 2.200.000. VIVERN. 244916 (19)

**CAN PASTILLA:** apartamentos tipo chalet, 3 dormitorios, baño, 2 aseos, jardín, dñ. Completamente amueblado. 5.800.000. MERCADAL. Velázquez, 8 entlo. 213880. (25)

**PALMANOLA,** Chalet 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, porche, piscina, muchos frutales, facilidades. ARCAS MARTI. 214349 (17)

**CHALET LUJO** Costa de la Calma, 7 dormitorios, gran salón, jardín, piscina, vista mar. ARCAS MARTI. 214349. (17)

**APARTAMENTOS** terminados San Agustín. Dos dormitorios situación tranquila. Desde 2.000.000 ptas. Telf 273494 (13)

**ARENAL:** ático 2 dormitorios posibilidad 3 baños, gran terraza. 90 m<sup>2</sup>, cerca del mar, armarios empotrados 2.200.000. VIVERN. 244916 (19)

**CAN PASTILLA:** apartamentos tipo chalet, 3 dormitorios, baño, 2 aseos, jardín, dñ. Completamente amueblado. 5.800.000. MERCADAL. Velázquez, 8 entlo. 213880. (25)

**PALMANOLA,** Chalet 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, porche, piscina, muchos frutales, facilidades. ARCAS MARTI. 214349 (17)

**CHALET LUJO** Costa de la Calma, 7 dormitorios, gran salón, jardín, piscina, vista mar. ARCAS MARTI. 214349. (17)

**APARTAMENTOS** terminados San Agustín. Dos dormitorios situación tranquila. Desde 2.000.000 ptas. Telf 273494 (13)

**ARENAL:** ático 2 dormitorios posibilidad 3 baños, gran terraza. 90 m<sup>2</sup>, cerca del mar, armarios empotrados 2.200.000. VIVERN. 244916 (19)

**CAN PASTILLA:** apartamentos tipo chalet, 3 dormitorios, baño, 2 aseos, jardín, dñ. Completamente amueblado. 5.800.000. MERCADAL. Velázquez, 8 entlo. 213880. (25)

**PALMANOLA,** Chalet 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, porche, piscina, muchos frutales, facilidades. ARCAS MARTI. 214349 (17)

**CHALET LUJO** Costa de la Calma, 7 dormitorios, gran salón, jardín, piscina, vista mar. ARCAS MARTI. 214349. (17)



**INMOBILIARIA ANTONIO POU**  
Conquistador, 10 - Pral. - Tfn. 21.33.84

Si desea alquilar o vender su piso, apartamento, chalet o finca rústica. Llámennos y gustosamente le atenderemos.

## 6 CHALETS

**CHALET** en Santa María 3 dormitorios, cocina grande con despensa, garaje y trastero parcela de 4.000 m<sup>2</sup> Precio: 3.750.000 ptas. Facilitades OLIVER MATEU. Telf 210640 (25)

**CHALET** en Son Dureta dos plantas, 3 dormitorios, baños y aseo gran garaje, trastero, terraza y porche cubierto, teléfono calefacción, buenos acabados. Precio: 10.500.000 ptas. OLIVER MATEU Teléfono 210640 (30)

**SANCELLAS,** 3 cuarteradas, terreno con chalet, 3 dormitorios, baño, cocina sala comedor con chimenea, estanque, luz, pinar, garaje y árboles frutales. Carretera asfaltada. 3.300.000 facilidades Telf. 213939 (10)

**LA RAPITA:** chalet sin terminar, 230 m<sup>2</sup> solar, edificados 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, torre. Un millón 500.000. VIVERN 244916. (22)

**BUNOLA,** chalet 3 dormitorios, baño, sala comedor con chimenea, luz, agua, teléfono 3.200 m<sup>2</sup> arbolado, 3.500.000. Facilitades. MASSIP 211247 (19)

**CHALET** Son Rapita, 450 m<sup>2</sup> solar, esquina, 3 dormitorios, baño, 2 aseos, gran salón comedor enmoquetado, etc., terraza, bonito jardín, cuatro millones 500.000 facilidades RIGO 217122-217506. (28)

**PALMANOLA.** Chalet a estrenar, 2 plantas, 5 dormitorios dobles, 6 armarios empotrados, 1 despacho, 2 baños 1 aseo, cocina completamente equipada, salón-comedor, garaje, terrazas y jardín, 3.900.000. Entrada única 1.500.000 resto 60 meses. Rigo 217122-221706 (37)

**CASA-CHALET EL TERRENO:** Con solar y techo libre, 180 m<sup>2</sup>, de construcción, recibidor, cocina equipada, trastero, lavadero, baño completo, 3 dormitorios muy grandes, 2 salones, 2 chimeneas, bonita terraza, posibilidad de garaje, 3 millones 800.000 con facilidades. RIGO 217122-217506. (39)

**MANCORA DEL VALLE,** con jardín 100 m<sup>2</sup>, casa 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, baño, terraza, garaje, electricidad y aljibe Precio 2.750.000 ptas Contado, MADE, Telf. 211485. (30)

**MANCORA DEL VALLE,** con jardín 100 m<sup>2</sup>, casa 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, baño, terraza, garaje, electricidad y aljibe Precio 2.750.000 ptas Contado, MADE, Telf. 211485. (30)

**MANCORA DEL VALLE,** con jardín 100 m<sup>2</sup>, casa 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, baño, terraza, garaje, electricidad y aljibe Precio 2.750.000 ptas Contado, MADE, Telf. 211485. (30)

**MANCORA DEL VALLE,** con jardín 100 m<sup>2</sup>, casa 2 plantas, 3 dormitorios, cocina, sala-comedor con chimenea, baño, terraza, garaje, electricidad y aljibe Precio 2.750.000 ptas Contado, MADE, Telf. 211485. (30)

**CHALET** Pont D'Inca, Solar 5.500 m<sup>2</sup>, árboles frutales, 400 naranjos en plena producción, 5 dormitorios, 3 baños, cocina equipada, salón, sala comedor, construcción de gran calidad, casa de posaderos, piscina, campo de tenis, teléfono, etc. 11.000.000. MERCADAL. Velázquez, 8 entlo. 213880. (41)

**CAN PASTILLA** tipo chalet, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina equipada, garaje 2 coches, jardín, dñ. Completamente amueblado. 5.800.000. MERCADAL. Velázquez, 8 entlo. 213880. (25)

**PALMANOLA,** Chalet 1.000 m<sup>2</sup>, sala comedor, cocina, 2 habitaciones, porche, piscina, muchos frutales, facilidades. ARCAS MARTI. 214349 (17)

**CHALET LUJO** Costa de la Calma, 7 dormitorios, gran salón, jardín, piscina, vista mar. ARCAS MARTI. 214349. (17)

**APARTAMENTOS** terminados San Agustín. Dos dormitorios situación tranquila. Desde 2.000.000 ptas. Telf 273494 (13)

# anuncios económicos



## CASAS Y PISOS

**FISO 3.º zona Cruz Roja,** 3 dormitorios, baño completo, ascensor. Precio: 1.400.000 pts. Facilidades **OLIVER MATEU** Teléfono 210640 (18)

**PISO-ATICO en Santa Catalina,** 3 dormitorios, baño y aseo, nuevo a estrenar, mucho sol, ascensor, portero automático, posibilidad de garaje en edificio. Precio: 1.800.000 pesetas. Facilidades **OLIVER MATEU**, Telf. 210640. (32)

**REYES CATOLICOS,** pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, terraza. Precio desde 2.000.000 pts. Contado, 250.000 pts., resto a convenir. Telf.: 297388 252670 (24)

**GRANDIOSOS PISOS** y áticos terminados a estrenar **C/ Industria,** 4 dormitorios, 2 y 3 baños, Precios desde 2.300.000 pts. Condiciones a convenir. Telf. 297388 252670. (24)

**GRANDIOSO ATICO** a estrenar en 31 Diciembre, Magnífico acabados, 300 m<sup>2</sup> construidos, 4 baños completos, terrazas. Precio 6.000.000 pts., condiciones a convenir. Teléfonos: 297388 252670. (26)

**HEROES DE MANACOR,** pisos y áticos, directamente del constructor 3 y 4 dormitorios, 2 baños, exento de contribución, garaje opcional precios: 1.700.000 - 2.000.000 y 2.600.000. Entrada desde 250.000, resto a convenir. Telf.: 297388 252670 (33)

**ZONA GENERAL RIERA,** muy soleado, 3 dormitorios, precio: 1.400.000 contrato 200.000, resto a convenir. Telf.: 297388 252670 (18)

**C/ INDUSTRIA,** pisos 3 y 4 dormitorios, 2 y 3 baños. Precios: 1.700.000, 1.900.000, 2.100.000 y 2.600.000, contrato desde 250.000, resto a convenir. Telf.: 297388 252670. (26)

**ZONA TOROS,** 4 habitaciones, 2 baños, cocina, sala comedor, etc. 2.850.000 pesetas. Entrada 300.000 pts. resto 10 años, directamente constructor **Fincas VAQUER**. Telf. 235629 230740. (25)

**PLAZA SERRALTA,** 4 dormitorios, 1 baño, sala comedor, etc. 2.000.000 pesetas, facilidades a convenir, **Fincas VAQUER**, Teléfono 235629 230740. (19)

**SON ARMADANS,** 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción, parquet, armarios empotrados, etc. 3.400.000 pts., facilidades a convenir, **Fincas VAQUER**, Telf. 235629 230740. (22)

**SON ESPAÑOLET,** 6º piso, 3 dormitorios, sala comedor, 1 baño, cocina, etc., 1.600.000 pts., entrada 600 mil pts., resto en 10 años **Fincas VAQUER**, Teléfono no 235629 230740. (26)

**RAFAL,** exentos contribución, 3 dormitorios, baño, aseo, trastero, garaje incluido, 1.950.000 pts., entrada 400.000 pts., resto 15 años. **Fincas VAQUER**, Telf. 235629 230740. (23)

**ZONA Avenidas,** 4 dormitorios, 1 baño, aseo, cocina, sala comedor, etc. pesetas 2.680.000. facilidades a convenir. **Fincas VAQUER**, Telf. 235629 230740. (21)

**SANTA CATALINA,** 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, suelos de cerámica, garaje opcional, desde 2.450.000 pts. amplias facilidades, **Fincas VAQUER**, Teléfono: 235629 230740. (24)

**BLANQUERNA,** 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada, calefacción, garaje opcional, pts. 3.600.000, amplias facilidades, **Fincas VAQUER**, Telf. 235629 230740. (19)

**CALLE TTE. TORRES** grandioso piso terminado a estrenar. Acabados lujo, calefacción. Precio: 4.000.000. Facilidades. Telf. 297388 252670. (17)

**PONT D'INCA:** En construcción, 3-4 dormitorios, baño, aseo, 1.400.000. Contrato 280.000. 223561. (13)

**FORTI:** En construcción, de 3 dormitorios, dos baños, trastero 130 m<sup>2</sup>, 2 terrazas grandes. P. millón 850.000. Contrato 300 mil. 223561. (18)

**JUAN ALCOVER:** En construcción, 3-4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, terraza, galería. 250.000. Contrato. 12.000 mensuales. 223561. (18)

**STA. CATALINA:** Tres dormitorios, baño, gran cocina, galería. Precio: 1 millón 925.000. Contrato 375 mil. 223561. (13)

**SON CLADERA:** Tres dormitorios, cocina amueblada, galería, terraza. 900 mil. Facilidades. 223561. (11)

**NECESITAMOS:** Pisos, chalets, rústicos, apartamentos, etc., para venta, teléfono 223561. **VIVERN MAYRATA.** (12)

**RAFAL,** ático dos habitaciones dobles y una sencilla, sala comedor, terraza, cocina grande, 1 millón 500.000. 223561. (14)

**ZONA AVENIDAS,** piso 3 dormitorios, armarios, baño y aseo, sala comedor es paciosa, cocina con despensa, galería amplia, Entrada 300.000 pts. resto en 10 años. **COP PASAMON**, 279212. (27)

**ZONA CRUZ ROJA,** ático 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor con terraza, galería, recibidor y armarios empotrados en dormitorio y pasillo. Dos millones 500.000 pts. Grandes facilidades. **COB PASAMON** 279212. (28)

**CALLE INDUSTRIA,** piso de 4 dormitorios, armario, baño y aseo, sala-comedor amplia, cocina amueblada, galería, vistas, 2.500.000 pts. Facilidades. **COB PASAMON** 279212. (23)

**TRAVESIA HEROES DE MANACOR,** piso de 120 m<sup>2</sup> 3 dormitorios, armarios, 1 baño completo, sala-comedor espaciosos con balcón, cocina amueblada completa, teléfono, galería, trastero 1.700.000 pts. Facilidades. **COB PASAMON**, 279212. (31)

**PZA. PEDRO GARAU,** piso 3 dormitorios dobles, baño y aseo, sala-comedor amplia, cocina y galería. Dos millones 300.000 pts. Facilidades. **COB PASAMON**, 279212. (21)

**HONDEROS,** 5º piso 3 dormitorios, decorado orientación sur, 1.800.000 contrato. 1.600.000 224991 (12)

**ARAGON,** pisos 3, 4 dormitorios, suelos cerámica, hilo musical, madera norte, red teléfono, habitaciones, 3.350.000, entrada 300.000, 224991. (18)

**HEROES MANACOR,** pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, 2.600.000 entrada 250.000, resto 12 mil mensuales. 224991 (16)

**RAFAL,** ático 2 dormitorios dobles, gran terraza al sur cocina amueblada. Un millón 200.000, entrada 250 mil, resto 10 años. 224991. (18)

**PLAZA TOROS,** 5º piso 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseo, decorado, aparcamiento, 3.100.000 contado 2.950.000 facilidades, 224991 (17)

**FORTI,** piso por planta en construcción. 4 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños. 2.600.000, entrada 500.000 224991 (16)

**BLANQUERNA,** 2º piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, decorado, 1.700.000, facilidades 3 años, 224991. (13)

**SON COTONER,** pisos 2, 3 dormitorios, suelos cerámica, desde 1.500.000, entrada 300.000, resto 10 años 224991. (16)

**ATICO FORTI,** 3 dormitorios, con armarios, empotrados, 1.800.000, entrada 500.000, resto 3 años, 224991 (14)

**C/ MARQUES DE LA CENIA,** Pisos lujo y semi-lujo, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, cocina amueblada, calefacción individual. Precio 3.200.000, hasta cinco millones 500.000. Facilidades. **PERELLO**, 463248. (29)

**ZONA PL. PROGRESO,** Pisos y áticos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Precio: Dos millones 450.000 hasta Cuatro millones 850.000. Facilidades. **PERELLO**, 463248. (21)

**ZONA FORTI,** Piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos de parquet, superficie 150 m<sup>2</sup>. Precio: 3.600.000. Facilidades. **PERELLO**, 463248. (22)

**ZONA FORTI,** Pisos 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, completamente decorado. Precio: 2.675.000. Facilidades. **PERELLO**, 463248. (17)

**PISOS LUJO VISTA AL MAR,** 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina amueblada, gran salón comedor, calefacción individual. **PERELLO**, 463248. (20)

**ZONA AVDA. ARGENTINA,** Piso 4 y 5 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina amueblada, calefacción individual, acabados calidad. Precio: 4.421.000 hasta Siete millones 850.000. Facilidades. **PERELLO**, 463248. (25)

**ZONA TENIS,** Piso 4 dormitorios, 2 baños y aseo, cocina amueblada, calefacción. Precio: 4.200.000. Aparcamiento incluido. **PERELLO**, 463248. (18)

**ARAGON,** Pisos 3, 4 y 5 dormitorios, inmejorables acabados, calefacción individual, sol todo el día, aparcamiento y trastero incluido, pidanos información. **PERELLO**, 463248. (23)

**ZONA PL. TOROS,** Atico 4 dormitorios, baño y aseo, terraza, aparcamiento, sol y vistas. Precio: 2.500.000. **PERELLO**, 463248. (18)

**CERCA AVENIDAS,** Pisos y áticos, 4 dormitorios, 2 baños, próxima terminación, precio interesante y facilidades. **PERELLO**, 463248. (17)

**METROPOLITAN,** fantásticos pisos en construcción, 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina 18 m. terraza, 2.500.000, desde 300.000 firma contrato, resto 5 años, 255149. (23)

**RAFAL,** preciosos pisos nuevos, entrega enero, 3 dormitorios, comedor, cocina, recibidor, terraza, todo el suelo de cerámica, buena madera. 1.500.000, desde 500.000 entrada, resto 13 años. (17)

**CALLE MALAGA,** precioso piso en buen estado, 3 dormitorios, baño, comedor, cocina, recibidor, galería, trastero 975.000, 500.000 en trada, resto convenir. 255149. (21)

**ES RAFAL,** apartamento amueblado, 1 dormitorio, sala-comedor, baño, kitchen, balcón. Precio: 650 mil pts. 40% firma, resto 3 años. **MADE**, Teléfono no 211485. (21)

**EL TERRENO,** 1 dormitorio, sala-comedor, baño, cocina, armarios, terraza, buenas vistas. Desde 875 mil pts. Facilidades 23 años. **MADE**, Telf. 211485. (21)

**BONANOVA,** estudio, sala, dormitorio, kitchen, terraza, piscina. Precio 650 mil pts. 30% firma, resto 5 años. **MADE**, Teléfono 211485. (18)

**ZONA ARAGON,** 7º piso a estrenar, 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, calefacción individual gas, acabados lujo, exento contribución. 3.250.000. **VIVERN**, 244916. (24)

**HOSTALETS,** planta baja, 4 dormitorios, gran salón con chimenea, cocina amueblada, despensa, baño, p. queño patio 1.500.000. **VIVERN**, 244916. (18)

**FORTI,** 4 dormitorios, baño, aseo, gran cocina. Dos millones 350.000. **VIVERN**, 244916. (10)

**FORTI:** 3 dormitorios, baño completo, suelos cerámica, carpintería oregon, techos escayola, 1550.000. **VIVERN**, 244916. (14)

**FORTI:** pisos lujo, 150 m<sup>2</sup>, 4 6 5 dormitorios, 2 baños, aseo, gran salón, cocina completamente amueblada, un piso por planta, 4.100.000. **VIVERN**, 244916. (24)

**PLANTA BAJA zona Pza. Toros,** 230 m<sup>2</sup>, solar, 4 dormitorios, baño completo, salón con chimenea, cocina con despensa, jardín, techo libre, 3.200.000. **VIVERN**, 244916. (24)

**NECESITAMOS** urgentemente: plantas bajas, casas y chalets, en Palma y alrededores, ofertas **VIVERN**, 244916. (14)

**SON GOTLEU,** 2 dormitorios, cocina, baño, lavadero. Precio 575.000 pesetas. Entrada 250.000, resto 8.000 pesetas mensuales intereses incluidos. Telf.: 221459. (20)

**SON COTONER,** piso 3 dormitorios, 1 baño, sala comedor, cocina con galería, acabados de primera. Pesetas: 1.500.000. Facilidades. **J. FERRA**, 463510 (21)

**ZONA H. de Manacor,** Pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina con galería, 250.000 pts. entrada y 12.000 cada mes. **J. FERRA**, 463510. (29)

**HEROES DE MANACOR,** piso 3 dormitorios dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada con galería, suelos en cerámica, pintura y empapelado, buena orientación y vistas. Pesetas: 1.900.000. Facilidades. **J. FERRA**, 463510 (30)

**PISOS** de 3 y 4 dormitorios baño y aseo, cocina grande, sala-comedor, terraza, aparcamiento, desde Un millón 945.000. Grandes facilidades **J. FERRA** 463510 (22)

**OCASION** por cambio de domicilio vendo planta baja **FORTI**, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina grande, baño, aseo, jardín y terraza. 1.975.000. Entrada 1 millón, resto convenir. **PONS GINART**, 210700 - 223528. (30)

**PLANTA BAJA ZONA ARAGON,** techo libre, 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, aseo, jardín, muy bien decorada. 2.700.000. Entrada 700 mil, resto 4 años. **PONS GINART** - 210700-223528. (30)

**ZONA HEROES DE MANACOR,** planta baja vivienda, 3 dormitorios, etc., y piso 2 dormitorios, etc. hace esquina. Total 2 millones 500.000. **PONS GINART** - 210700-223528. (23)

**EL TERRENO,** piso 2 dormitorios, salón comedor, cocina amueblada, baño, terraza con vista panorámica dominando toda la bahía. 1.600.000. Entrada 800.000. Resto 2 años. **PONS GINART** - 210700-223528. (28)

**ZONA BLANQUERNA,** ático 3 dormitorios con armarios, sala comedor grande, cocina amueblada, 1 baño, 1 aseo, terraza, vista panorámica. 2 millones 800.000. Entrada 800.000. Resto 4 años. **PONS GINART** - 210700 - 223528. (29)

**ZONA FORTI,** planta baja, 3 dormitorios dobles, salón y comedor, cocina completamente amueblada con despensa, teléfono, vista al mar. 1.850.000. 221688. (19)

**VENDO.** Piso de 3 dormitorios y aseo, cocina completamente amueblada con despensa, teléfono, vista al mar. 1.850.000. 221688. (19)

**VENDO.** En C/ Colliure piso de 4 dorm., suelo parquet, sala comedor de 30 m. total de piso 140 m. 2 millones. 221688. (24)

**VENDO.** Piso en zona General Riera de 4 dorm. armarios empotrados, cocina con despensa. 2.150.000. 221688. (16)

**VENDO.** En zona Blanquerna ático de 3 dorm., 2 baños, orientación sur, techos de escayola, posibilidad de parking. 2.450.000. 221688. (20)

**VENDO.** Final 31 de Diciembre ático de 3 dorm. baño y aseo con terraza de 150 m. 2.700.000. 221688. (19)

**VENDO.** En General Riera esquina Bm. Pous pisos de 150 m. de 4 dorm. sala comedor con chimenea, baño y aseo. 3 millones facilidades. 221688. (26)

**VENDO.** En zona Blanquerna ático de 3 dorm., 2 baños, orientación sur, techos de escayola, posibilidad de parking. 2.450.000. 221688. (20)

**VENDO.** Final 31 de Diciembre ático de 3 dorm. baño y aseo con terraza de 150 m. 2.700.000. 221688. (19)

**VENDO.** En General Riera esquina Bm. Pous pisos de 150 m. de 4 dorm. sala comedor con chimenea, baño y aseo. 3 millones facilidades. 221688. (26)

**INMOBILIARIA RUSTIC**  
**J. VALENTI A.P.I.**  
CALLE VELAZQUEZ, 6 - PRAL.  
TELS. 22 56 00 / 22 56 01

**OPORTUNIDAD: ZONA PLAZA PEDRO GARAU.** Estupendo piso sin ascensor, 3 dormitorios, dobles, baño, sala comedor con chimenea, cocina amueblada con galería. Precio: 1.600.000 pts. Entrada única 400.000 pts., resto 13.000 mensuales.

**PLAZA TOROS,** Pisos a estrenar, muy bien distribuidos, 4 dormitorios con armarios y toma de teléfono y t.v., 2 baños, cocina amueblada con despensa y galería, embaldosado cerámica. Precio: 3.875.000 pts. Contrato 750.000 pts. y resto 13 años.

**ZONA PLAZA PARIS.** Solar con licencia de obras para 30 viviendas, 10 plantas, 450 m<sup>2</sup>. Precio: 8.000.000 pts.

**MARQUES DE LA CENIA.** Pisos con vista directa Paseo Marítimo, 4 dormitorios, 2 baños, habitación servicio con aseo, cocina amueblada, sala comedor grande, calefacción individual a gas, gran terraza, madera norte, muy buenos acabados, 185 m<sup>2</sup>. Precio: 9.350.000 pts. Entrada única: 2.500.000 pts., resto a convenir.

**ZONA ARAGON,** piso 4 dormitorios, sala y comedor, cocina amueblada, 1 baño, 1 aseo, lavadero y trastero, 2 terrazas, 1 millón 750.000. Entrada 600 mil. Resto 3 años. **PONS GINART** - 210700-223528. (29)

**ZONA PLAZA TOROS,** ático, 3 dormitorios con armarios, cocina amueblada, 1 baño, 1 aseo y terraza, 1.700.000. Entrada 500.000. Resto convenir. **PONS GINART**-210700 223528. (25)

**ZONA AVENIDAS,** pisos 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, terraza, garaje opcional. 2.780.000. Entrada 1 millón. Resto 11 años. **PONS GINART** - 210700-223528. (24)

**ZONA BLANQUERNA,** pisos 4 dormitorios, con armarios, sala comedor, cocina amueblada, 2 baños, garaje. 3.350.000. Entrada 50%. Resto 11 años. **PONS GINART** - 210700-223528. (24)

**ZONA PLAZA TOROS:** 3 dormitorios, 1.700.000, 4 dormitorios 2.200.000. Facilidades. Véalos sin compromiso. **MARQUES** 223719. (13)

**ZONA PEDRO GARAU:** 3 dormitorios, 1.950.000, 4 dormitorios 2.700.000. Facilidades. Infórmese: **MARQUES** 223719. (13)

**ZONA BLANQUERNA:** 4 dormitorios (planta baja), 2000.000; pisos 4 dormitorios 3.500.000. Facilidades. Véalos sin compromiso. **MARQUES** 223719. (17)

**ZONA TOROS, Aticos** decorados, 3 y 4 dormitorios, 600.000 entrada, resto 10 años. **MASSIP**, 211247. (15)

**VENDO.** Piso en zona General Riera de 4 dorm. armarios empotrados, cocina con despensa. 2.150.000. 221688. (16)

**VENDO.** En zona Blanquerna ático de 3 dorm., 2 baños, orientación sur, techos de escayola, posibilidad de parking. 2.450.000. 221688. (20)

**VENDO.** Final 31 de Diciembre ático de 3 dorm. baño y aseo con terraza de 150 m. 2.700.000. 221688. (19)

**VENDO.** En General Riera esquina Bm. Pous pisos de 150 m. de 4 dorm. sala comedor con chimenea, baño y aseo. 3 millones facilidades. 221688. (26)

**REYES CATOLICOS.** Maravillosos pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, sala comedor con terraza, cocina con galería. Precio: 2.850.000 pts. Contrato 400.000 pts., resto a convenir.

**BAR GUELL.** Pisos lujo de 3 y 4 dormitorios, terminados, 2 baños, sala comedor con terraza, techo plaqueta, cocina con galería calefacción individual a gas, embaldosado cerámica, madera norte. Precio: 3.000.000 pts. Contrato 750.000 pts., resto 3 años directo al constructor.

**ARENAL.** Pisos de 3 dormitorios, a 100 metros de la playa. baño y aseo, cocina amueblada con galería, sala comedor con balcón. Precio: 1.750.000 pts. Entrada única 500.000 pts., resto 12 años.

**RAFAL.** Segundo piso sin ascensor, dos dormitorios dobles, cocina con galería y sala comedor con terraza grande. Precio: 1.050.000 pts. Entrada única 350.000 pts. y 10.000 mensuales intereses incluidos.

**HOTEL 20** habitaciones, 40 plazas, dos salones, cocina, jardín, completamente amueblado. Ptas. 12.000.000. Facilidades 10 años.

**OPORTUNIDAD: PLAZA TOROS.** Traspaso tienda comestibles, dos congeladores, una balanza, un cortafiambres, un asador de pollos al ast. con todas sus estanterías metálicas y expositoras ya instaladas. Precio: 350.000 pts. y 8.000 mensuales de alquiler.

**BONANOVA,** Decorado, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, calefacción, piscina, aparcamiento las mejores vistas a la bahía, 6.500.000 a convenir. **MASSIP** 211247. (25)

**AVENIDAS,** 4 dormitorios, 2 baños, gran salón comedor, parquet y moqueta 2.850.000. Facilidades. **MAS SIP** 211796. (15)

**ZONA AVENIDAS,** en construcción, 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran calidad, 500.000 entrada, resto facilidades. **MASSIP**, 211247. (17)

**SON COTONER.** Sobredotado 2 dormitorios baño y aseo, decorado, terrazas, 1.500.000. Facilidades. **MAS SIP**, 211796. (14)

**VIVERO,** 3 dormitorios, cocina amueblada, armarios, baño, 400.000 entrada, resto facilidades. **MAS SIP**, 211247. (13)

**PADRE MOLINA,** 3 dormitorios, trastero, cocina amueblada, baño, 1.600.000, 500.000 entrada. **MASSIP**, 211796. (13)

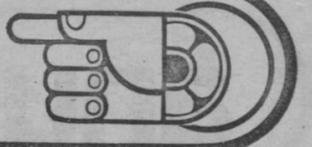
**SANTA CATALINA,** 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, 300.000 entrada, 15.000 mensuales. **MASSIP**, 211796. (14)

**ZONA General Riera,** 4 dormitorios, 112 m<sup>2</sup>, baño, aseo, despensa, 2.650.000. Muchas facilidades. **MAS SIP**, 211247. (15)

**ATENCION** novios, pisos próxima entrega, varias zonas, exentos contribución, buenas situaciones, mucho sol, posibilidad de aparcamiento, desde 250.000 entrega y 12.000 mensuales todo incluido, infórmese, vale la pena. Telf.: 211928. (28)

**ZONA CARRETERA VALLDEMOSA,** 6º piso usado, 3 dormitorios, gas ciudad. Precio: 1.900.000. Facilidades. Telf. 234545. (15)

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA PLAZA MADRID** 4 dormitorios, calefacción individual, armarios empotrados, 2.700.000. Teléfono: 234545 (12)

**VENDO en la Vieta, piso 3** dormitorios, baño completo, cocina amueblada. Un millón 600.000 Tlf 234545 (14)

**PISO** apartamentos Plaza Mediterráneo, 2 dormitorios gran sala comedor, vista al mar, teléfono Un millón 800.000 facilidades, Telf 234545 (17)

**ATICO** Son Dameto, 3 habitaciones a estrenar Un millón 600.000 facilidades convenir, Telf. 234545, (12)

**ATICO** en la Vieta, 2 dormitorios, baño terraza y galería 1.300.000 facilidad, Desf Telf 234545, (14)

**VENDO primer piso, 4** dormitorios portero automático en Son Serra pesetas 2.000.000 461887 (13)

**VENDO** pisos 3 dormitorios sin ascensor zona Plaza Toros 461887 (10)

**UETA:** Vendo primer piso con terraza calefacción 4 dormitorios 461887 (10)

**SON DAMETO,** piso a estrenar 200 y 250 m<sup>2</sup> 5 dormitorios 3 baños cocina equipada con office calefacción aparcamiento piscina salón comedor con chimenea desde 6.000.000 LINDE 224479 (28)

**ANDREA DORIA** 132 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles 2 baños, cocina equipada despensa terraza 30 m<sup>2</sup>, garaje incluido 3.000.000 LINDE 224479 (20)

**SON ARMADAMS,** 3 dormitorios 2 baños 2 aseos terraza 50 m<sup>2</sup> calefacción etc 8.500.000 LINDE 224479 (16)

**ZONA Paseo Mallorca** áticos 3 dormitorios, baños etc., calefacción, 5.000.000 LINDE 224479 (13)

**AVENIDA San Fernando** 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios 2 baños, cocina equipada parquet calefacción 1 res millones 500.000 LINDE 224479 (16)

**ZONA Borne** piso a estrenar cuatro dormitorios, ma. dormitorio servicio, cocina equipada calefacción 4.900.000 LINDE 224479 (16)

**JAIME III,** 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios 2 baños aseos salón 34 m<sup>2</sup> con chimenea garaje 9.300.000 LINDE 224479 (18)

**ZONA Plaza Toros** a estrenar 4 dormitorios baño aseos garaje opcional 2.250.000 LINDE 224479 (14)

**SON OLIVA,** oajos con jardín 3 dormitorios baño aseos, 2.275.000 primero con terraza 2.250.000 LINDE 224479 (16)

**PLANTA BAJA** en carretera Vieja Sineu a un km Son Ferrer, comedor con chimenea patio 950.000 LINDE 224479 (18)

**GENERAL RIERA** cerca Avenidas piso 3 dormitorios 2 baños aseos cocina equipada con office despensa terraza 15 m<sup>2</sup> 2.500.000 millones LINDE 224479 (25)

**ARAGON,** bien situado a estrenar 4 dormitorios año 2 aseos salón comedor con chimenea calefacción 3.750.000 LINDE 224479 (18)

**HEROES MANACOR** construcción buena situación 4 dormitorios baño aseos 2.645.000 LINDE 224479 (12)

**ZONA Plaza Columnas** a estrenar 2 dormitorios dobles baño completo calefacción 1.500.000 LINDE 224479 (14)

**SON FORTEZA,** 3 dormitorios, baño completo etc 1.050.000 Entrada 400.000 resto convenir LINDE 224479 (13)

**ZONA Balmes** 140 m<sup>2</sup> 4 dormitorios 2 baños calefacción individual Dos millones 300.000 LINDE 224479 (13)

**ZONA Plaza Toros ático** 2 dormitorios baño completo etc 1.100.000 LINDE 224479 (12)

**NICOLAS DE PAX:** Atico llaves en mano, 3 dormitorios dobles, espacioso salón comedor, baño, aseos, cocina completamente amueblada, galería-lavadero, parquet y moqueta, muy soleado, terraza, 1.800.000, entrada única 500.000 pts., facilidades. RIGO 217122-217506. (35)

**AVENIDA SAN FERNANDO** A estrenar, 4 dormitorios, baño y aseos, armarios empotrados, galería-lavadero, muy buenos acabados, 2.350.000. facilidades. RIGO 217122-217506. (22)

**ATICO BALMES:** Reventa, recibidor, 3 dormitorios dobles, baño, aseos, armarios empotrados, cocina con despensa, gran salón comedor, amplia terraza, mucho sol, 2 millones 400.000. Faciidades RIGO 217122-217506. (26)

**PLANTA BAJA SANTA CATALINA** travesía Juan Crespi, 240 m<sup>2</sup> solar, 4 dormitorios, cocina, comedor, etc., patio jardín de unos 50 m<sup>2</sup>. Precio: 2.200.000, entrada 600 m<sup>2</sup> y facilidades. RIGO 217122-217506. (30)

**PISOS** gran estanding zona Kursaal, 4 dormitorios 2 baños color, cocina completamente amueblada, salón comedor, terraza, calefacción central individual y gas ciudad, parking incluido 3.500.000 muchas facilidades. RIGO 217122-217506. (30)

**VENDO** pisos zona C/ Aragón, frente Bar Güell, 4 dormitorios, sin ascensor ni portería, desde 500.000 hasta 600.000. Inmobiliaria Olivar. 210294. (21)

**PISO** zona Forti, 3 dormitorios, baño, aseos, sala comedor, cocina equipada empapelado 1.800.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687 (17)

**SOBRE-ATICO** zona Juan Acover, 4 dormitorios, baño, aseos, sala comedor con chimenea cocina equipada, buena vista 2.200.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (22)

**ZONA Jaime III,** piso en presupuesto, 149 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño, aseos, cocina sala comedor, terraza, espaldado para despacho, 2.500.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR 226687 (23)

**PISOS** zona Aragón, 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, terraza desde 2.850.000 facilidades Inmobiliaria OLIVAR 210294 (17)

**NECESITAMOS** pisos y apartamentos para atender demandas clientes. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (11)

**ATICO** a estrenar Capitán Vía 230 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños gran sala comedor, cocina terraza 100 m<sup>2</sup> 2.500.000 MERCADAL Velázquez. Entlo. 213880 (19)

**SON OLIVA,** 3 dormitorios, baño, cocina equipada galería terraza sala comedor, 1.100.000 al contado. MERCADAL Velázquez 8, entlo. 213880 (19)

**ZONA Plaza España** A estrenar gran sala comedor, 50 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios 3 baños cocina equipada calefacción a gas individual galería terraza acabados calidad, 5.000.000, MERCADAL Velázquez 8, entlo. 213880 (30)

**ZONA Avenidas** En construcción edificio de 3 plantas piso por planta 4 dormitorios 2 baños sala comedor cocina terraza 2.900.000 Aparcamiento opcional MERCADAL Velázquez 8 entlo 213880 (27)

**ZONA Plaza España** 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, sala comedor terraza y galería 3.800.000 MERCADAL Velázquez 8 entlo. 213880 (27)

**FZA. COLUMNAS,** A estrenar, 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, armarios empotrados, 2 baños, cocina completamente equipada con despensa, gran sala comedor, terraza, galería, garaje opcional, calefacción a gas individual. 4.100.000, MERCADAL Velázquez, 8 Entlo. 213880 (35)

**BLANQUERNA,** Atico duplex, a estrenar, 255 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños y un aseos, sala comedor, cocina terraza 82 m<sup>2</sup>, 4.500.000, MERCADAL Velázquez, 8, entlo. 213880. (27)

**BLANQUERNA,** 1er, piso a estrenar, 210 m<sup>2</sup>, gran sala comedor, 2 terrazas, 4 dormitorios, armarios empotrados, un aseos, cocina, calefacción a gas individual, 3.600.000, MERCADAL Velázquez, 8, entlo. 213880. (32)

**BALMES,** A estrenar, 4 dormitorios, gran sala comedor, 2 baños, cocina, galería, terraza, 3.500.000, MERCADAL Velázquez, 8, Entlo. 213880 (19)

**RAMON MUNTANER,** 3 dormitorios, armarios empotrados, gran sala comedor, 2 baños, terraza, galería, 1.750.000, MERCADAL Velázquez, 8, entlo. 213880 (19)

**SON DAMETO,** 240 m<sup>2</sup>, gran sala comedor con chimenea, 4 dormitorios, 2 baños y un aseos, cocina equipada con despensa, terraza 70 m<sup>2</sup> trastero, aparcamiento 2 coches, 4.500.000, MERCADAL Velázquez 8, entlo 213880 (33)

**GRAL. RIERA,** 5 dormitorios 2 baños, un aseos, cocina office equipada, 2 terrazas, gran sala comedor, 4.100.000 MERCADAL Velázquez 8 Entlo 213880 (22)

**PLAZA DE TOROS,** 4 dormitorios, 2 baños gran sala comedor cocina equipada con despensa, calefacción a gas individual, galería terraza garaje opcional 3.875.000. MERCADAL Velázquez, 8, entlo. 213880. (28)

**PISO,** calle Nicolás de Pax, 4 dormitorios, baño y aseos sala comedor, cocina amueblada. Precio: 2.000.000 pts, contado. MUNAR-RAMON, Telf. 226959. (22)

**CERCA AVENIDA,** Piso a estrenar, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina bien amueblada, calefacción, madera Teika, buenos acabados, 3.500.000, AP. 23. MASJAUME, 464254. (23)

**ZONA BAR GÜELL,** Piso 3 dormitorios dobles, baño, terraza y galería, 2.000.000 Faciidades. RP-8, MASJAUME, 464250. (17)

**TI 214348.** (20)

**PISOS y áticos** en construcción (finalizado) zona Paseo Mallorca, 2 y 3 dormitorios, baño, cocina, sala, comedor, Desde: 1.800.000. Excelentes facilidades. FP-10, MASJAUME 464254 (25)

**JUNTO Plaza París,** Novísimo segundo piso, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, suelos marmol, cocina amueblada, 2.200.000. Entrada 700.000, Resto 3 años JP-9 MASJAUME 464254. (26)

**HEROES DE MANACOR,** séptimo piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseos, cocina amueblada, terraza y galería. Vista mar, 2.250.000. HP.6, MASJAUME 464250. (23)

**PISOS** de protección oficial: ciones fiscales. De 3 dormitorios, baño aseos, Gran sala-comedor, cocina, madera Norte, gas ciudad, aparcamiento y trastero incluidos. Quince años facilidades. NP-5, MASJAUME 464254. (33)

**ZONA Jaime III** y Paseo Mallorca, pisos de primera calidad, orientados al sur, Garaje, calefacción central. Facilidades de pa. go IP-2 MASJAUME, 464250 (23)

**SOLAR** en Cas Catalá Nou 1.569 m<sup>2</sup>, a 2.000 pts. m<sup>2</sup>. También permutaría por buen piso CS-33, MASJAUME, 464250 (20)

**BONANOVA:** Piso de lujo, próxima entrega, 4 dormitorios, sala comedor con terraza, 2 baños, cocina, calefacción individual, piscina, estupenda vista bahía. Precio: 3.100.000. Facilidades: 1 año (22)

**RAFAL:** Pisos en construcción, 3 dormitorios, baño y aseos, sala comedor con terraza, cocina, galería, EXENTOS contribución, buenos acabados. Entrada: 350.000. Resto 15.000 mensuales. (22)

**ZONA HIPER:** Pisos próxima entrega, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, baño completo, cocina con galería. Precio: 1.560.000. Entrada: 400.000. Resto 15 mil mensuales (22)

**ZONA HONDEROS:** Pisos, llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor con terraza, baño completo, cocina amueblada con galería. Precio: 1.900.000. Entrada: 500 mil Resto 15.000 mensuales. (22)

**ARENAL** Atico, llaves en mano, 1 dormitorio, baño completo, sala comedor con terraza 15 m<sup>2</sup>, cocina amueblada. Precio: 1.350.000. Entrada única 400.000 Resto 12.000 mensuales. (20)

**OPORTUNIDAD,** Pedro Garau: Fabulosos pisos, 3 dormitorios, baño y aseos, sala comedor con terraza, cocina con galería. Entrada: 250.000. Resto: 12.000 mensuales. (22)

**PRIMER PISO** usado Avenidas, muy buen estado, 4 dormitorios, baño, cocina equipada, despensa, galería, terraza, 2.600.000 facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (20)

**ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR,** Pisos 3 dormitorios, baño, aseos, galería, 1.400.000 y 1.790.000, entrada 400.000, resto facilidades. ARCAS MARTI, 214348. (20)

**PISO LUJO** delante Correos, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor con separación, cocina grande, habitación plancha, calefacción, 5.500.000 a convenir ARCAS MARTI 214348. (23)

**PISO USADO** zona Avenidas, muy buen estado, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa Un millón 800.000 a convenir. ARCAS MARTI, 214348. (19)

**ZONA CARDENAL REIG,** Piso 150 m<sup>2</sup>, usado, 5 dormitorios, baño, aseos, salón comedor, cocina amueblada, office, gran galería, 2.600.000 entrada: 1.000.000, resto convenir. ARCAS MARTI, 214348. (20)

**STA. CATALINA,** calle Juan Crespi, esquina Velódromo, pisos 3 y 4 dormitorios 2 baños solado de cerámica, muy soleados. A. OLIVER, 212540. (22)

**RAFAL,** ático, 4 planta sin ascensor ni portería, 2 habitaciones dobles, baño completo, sala comedor, galería cubierta, teléfono, orientación sur, terraza 15 mts., 900.000 pts., entrada 300.000, resto 12.000 pesetas mensuales. A. OLIVER, 212540 (34)

**MARQUES DE LA CENIA,** Pisos 4 dormitorios dobles, 2 baños completos, más 1 de servicio, gran sala-comedor, terraza, trastero, armarios, calefacción individual acabados de lujo buenas vistas precios: 5.350.000, entrada Un millón 500.000, resto facilidades. A OLIVER, 212540. (37)

**C/ FATIMA,** fabuloso piso 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina amueblada, recibidor, calefacción individual, nuevo a estrenar solado de cerámica, 3.600.000, entrada 30 %, resto facilidades. A. OLIVER, 212540. (30)

**SON FORTEZA,** piso 3 dormitorios, baño completo, despensa, armarios y trastero, 1.600.000, facilidades. A. OLIVER, 212540. (16)

**ZONA ENSANCHE,** piso 4 dormitorios, 2 baños y aseos, sala comedor, etc., 2.300.000, entrada 700.000, resto convenir. A. OLIVER, 212540 (20)

**SON FORTEZA,** piso 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, recibidor, galería, armarios, 1.050.000 entrada 400.000, resto a convenir. A. OLIVER, 212540. (21)

**ZONA GRAL. RIERA,** 2 últimos pisos, 3 habitaciones, sala comedor, baño completo, recibidor, galería, terraza etc. 1.585.000, entrada 250.000, llaves 250.000, resto 15.000 pts. mensuales. A OLIVER, 212540. (28)

**ZONA FORTI,** piso 3 dormitorios, baño completo, despensa, armarios y trastero, 1.600.000, facilidades. A. OLIVER, 212540. (16)

**ZONA ENSANCHE,** piso 4 dormitorios, 2 baños y aseos, sala comedor, etc., 2.300.000, entrada 700.000, resto convenir. A. OLIVER, 212540 (20)

**INMOBILIARIA GIMENEZ A.P.I.** C/ José Tous Ferrer, 6-entl. Teléf. 22 12 42 - 22 12 35

**DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR**  
Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños exentos contribución, aparcamiento opcional zona Eusebio Estada. Contrato 200.000 pts. resto a convenir Tels 297388-252670

**COMPRE SU**  
piso-vivienda oficinas local comercial, chalet, apartamento o finca rústica donde prefiera y páguela en 120 meses (10 años) sin hipotecas. plazos mensuales de 15.000 a 20.000 pts. con opción de recompra. Si no ha visto aún la vivienda que desea en el lugar preferido, podemos ayudarle a conseguirla. Le asesoramos. Vd. puede traer el vendedor. Tels. 23 45 45

**VENDO PISOS LUJO**  
Completamente terminados, en Paseo Marítimo, Marqués de la Cenia. Precios desde: 5.350.000 - pts. Informes: Aragón, 6. Tfno. 46.25.58

**¿QUIERE VENDER SU PISO?**  
Tenemos compradores. Se lo valoramos y le asesoramos. Tfno. 23.45.45

**TRASPASOS**  
SE TRASPASA: repetería en buena barrida por no poder atender informes en el teléfono 278989 (15)

**TRASPASO** supermercado completamente equipado con toda clase de existencias, mucha clientela y cajas aseguradas. 221688. (15)

**TRASPASO** bar completamente montado con existencias en centro de Ca'n Pastilla. 221688 (12)

**TRASPASO:** Magnífica paquería, en C./ Olmos, totalmente montada. Precio: 700.000 pts. Tel.: 221688. (14)

**PAGUERA** Bar en traspaso. En primera línea. Muy acreditado. Clientela habitual. Completamente equipado y en perfectas condiciones. Alquiler bajo Traspaso: 6.000.000 pts J. MANSO. 686388. (25)

**FINAL BLANQUERNA,** 5.º piso con ascensor, grande, 4 dormitorios, 2 millones 600.000, véalo, pase su oferta. 224884. (28)

**ZONA Avenida Argentina,** 2.º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño, aseos, bien conservado, 1 millón 900.000, entrada 600 mil, resto 4 años. 224884. (20)

**PISO** 3 dormitorios, baño, salón, etc., suelos cerámica muchos extras, Son Roca, 925.000, pagos convenir. 224884. (16)

**OPORTUNIDAD:** Vendo pisos usados modernos, ca lles Francisco Sancho y Reves Católicos, desde 1.200.000, pesetas. 461887 (15)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL**  
GRUPO I (CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES)

- \* VIVIENDAS DE: 3 Y 4 DORMITORIOS DOBLES
- \* BAÑO COMPLETO - COLADURIA - ASEO - DISTRIBUIDOR - RECIBIDOR
- \* GRAN SALA COMEDOR Y ESPACIOSA COCINA
- \* TERRAZAS AMPLIAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD
- \* PLANTAS BAJAS CON JARDIN Y ARBOLES FRUTALES
- \* APARCAMIENTO, TRASTERO Y TENEDERO INCLUIDO
- \* ANTENA COLECTIVA TV. FM Y TELEFONO - PORTERO AUTOMATICO
- \* PAVIMENTO CERAMICO EN: BAÑOS, COCINAS Y TERRAZAS ETC...
- \* SITUACION: C/ NARANJO, 52 - RAFAL

VISITE NUESTRA OBRA DE 9 MAÑANA A 6 TARDE. SABADOS INCLUSIVE

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA  
**JAIME GIBERT-RUIZ-FUNES** TELS: 21 27 05 - 21 19 46

**COMERCIANTE**  
en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan



# inmuebles, particulares y constructoras



## 1 HIPOTECAS

**HIPOTECAS** rápidas dentro y fuera de Palma, buenas condiciones, de 10 a 13.30 Sindicato 54 entresuelo (16)

**DISPONEMOS** de capital de 4 a 10 millones en garantías inmobiliarias. Para informes teléfono: 223322, mañanas de 8 a 1,30 y de 6 a 8 tardes. (26)

## 2 SOLARES Y TERRENOS

**VENDO SOLAR** céntrico o cede derechos edificación. Informes: Aragón, 6. (10)

**URBANIZACION** Santa Rosa parcelas desde 1.100 pta. m2 IMISA Plaza de España 4 Telf.: 226540 Venta directa del PRO MOTOR (19)

**SOLAR** Cala Mayor, 500 metros esquina, cerca playa. Interesante cambio con edificación. Tel. 463232 (14)

**EN BAHIA GRANDE** se vende solar. Tel. 278591. (10)

**SOLAR** 370 m2, esquina Calle Zaragoza (Son Rapiña) zona urbana jardín, 5,000 pta. m2 Facilidades. Informes: 210752 (17)

**DE interés** para constructores, solares en Avenida Archiduque Luis Salvador, Honderos, Héroes de Manacor, San Miguel, Rafal, desde 612 m2., has ta 10.000 m2. Telf: 223347. (25)

**BAHIA GRANDE**, vendio solar 700 m2., panorámica bahía, a 50 metros acantilado, facilidades. Informes: 230263. (15)

**VENDO** lote solares en Can Picafort, precio interesante. Facilidades. Teléfono: 272595, de 8 a 9 mañanas (16)

**CEDO** derechos edificación solar El Rafal, planos aprobados 30 viviendas sin aparcamiento Informes tel. 227473 (15)

**SOLARES**, Cala Figuera, primera línea, agua corriente, otros en Santa Ponsa, El Toro, Cala Pi, Alcudia. Telf: 227077 (18)

**PROFESOR** Ciencias de las Matemáticas, Física, Química, cualquier nivel. Tel: 296675. (11)

**CONSTRUCTORES** cambiaría por pisos, SOLAR bien situado ZONA RAFAL, planos estudiados 40 viviendas y bajos comerciales. Informes: Tel 212633

**GRAN OPORTUNIDAD**, vendio local de 300 m2., en calle Málaga, con foso e instalación eléctrica, ideal taller mecánico. Precio total contado: 2 millones 500.000. Teléfono 217640. (24)

**LOS GERANIOS**, vendio ex traordinario despacho con teléfono. Precio total. Un millón. Telf: 217640. (12)

**PLAZA FLEMING**, alquiler extraordinario local a estrenar con instalaciones. De 125 m2., 12.000 mensuales. Telf.: 217640 (16)

**ZONA FORTI** alquiler local con altillo, teléfono, instalado, pta. 10.000 Teléfono 290525. (12)

**ALQUILO** buen local unos 235 m2 teléfono, dos puertas 250097 655132.

**VENDO** local vivienda en calle San Jaime, 23-B Informes al mismo (12)

**ALQUILO** despachos y locales comerciales. Velázquez, 8. Teléfono 212290. (10)

**ALQUILO** céntrico despacho 100 metros, 2º piso zona San Miguel, precio interesante. Telf 225396 (14)

**VENDO**, alquiler nuevo local unos 270 m2, cerca Avda nidas, fachada mármol, piso terrazo pulido abricillado, cielo raso, servicios tres puertas, instalaciones agua, luz, teléfonos, televisor, dispuesto Teléfono: 464843 (28)

**ALQUILO** local nuevo, La Soledad, 120 m2., aseó, Teléfono 233577 (10)

**SE VENDE** o alquiler local en Autogar (Detrás Garterías Preciados) con 365 m2 Informes: Tel.: 232901 234589. Solo mañanas. (19)

**SE VENDE** planta baja con sótano y despacho en entresuelo, amplia fachada mármol muy comercial, mucha luz Vistiendo de 13 a 13 y de 16 a 18 calle Antonio Marqués Marqués 12 (esquina Ramón Muntaner) Telf 287376 (37)

**ALQUILO** espléndido local en C. Pascual Ribot, 145 m. de planta, 145 m. de sótano, entrada por dos calles. Teléfono, etc. 35 mil pts. mensuales. Inf.: Tel.: 224820, de 9 a 11 mañanas. (31)

**ALQUILO** vivienda local en C. Pascual Ribot, 145 m. de planta, 145 m. de sótano, entrada por dos calles. Teléfono, etc. 35 mil pts. mensuales. Inf.: Tel.: 224820, de 9 a 11 mañanas. (31)

**CAFETERIA** bar en Santa Ponsa, con 1.125 m2. solar y 240 edificación. Tlf: 227077. (14)

m2, pinar, 14 kfs. Palma 100 pta. metro o daría por entrada piso. teléfono 239671. (18)

**EN LLUCHMAYOR**, vendio finca rústica con casita de dos habitaciones, aseó, cocina y sala comedor con chimenea, precio interesante. Informes Tlfno.: 666-67. (21)

**EN LLUCHMAYOR**, vendio casa de campo nueva con 2.000 m2. de terreno, árboles y buena vista, comedor, 2 habitaciones, baño, cocina y despensa, alcatado, con electricidad, bomba de sacar agua, aljibe, a 2 km. del pueblo. Precio 1.500.000 pta. Informes teléfono 660114. (Llamar sobre la 1 de la tarde). (49)

**VENDO** terreno a 2 kilómetros Palma Nova. Teléfono 239523. (10)

**VENDO** chalet en Son Sordina, 4 hab. 2.800.000 pts. 212278. (10)

**DEJA**, Vendo casa centro villa. Informes: Teléfono 639035 (10)

**SE VENDE** una casa en el Secar de la Real. Informes: Telf. 250406 (13)

**SE VENDE** una casa en el Secar de la Real. Informes: Telf. 250406 (13)

**SE VENDE** una casa en el Secar de la Real. Informes: Telf. 250406 (13)

**LAMPARAS HIERRO FORJADO**

*Electrica Española*

costa y llobera nº9-tel.46 2766

**SANTA MARIA**, rústicas de dos a 24 cuarteradas, buena tierra Tel. 227077. (12)

**LLUCHMAYOR**, rústicas de 10 a media cuarterada, algunas con casita, Teléfono 227077. (12)

**LLUCHMAYOR**, dos chalets con 14.000 y 2.000 m2., respectivamente, de tres y dos dormitorios, Tel. 227077. (16)

**CALVIA**, 8 cuarteradas con grandes casas, a 15 kilómetros de Palma, Teléfono: 227077 (13)

**CALVIA**, rústicas en La Vall Negra, maravillosas vistas Telf. 227077. (10)

**CALVIA**, 6.920 m2, con casita y cisterna, maravillosa vista. Telf. 227077. (11)

**BINIALI**, dos cuarteradas, casita, cisterna, almendros, albaricqueros, higueras, Telf. 227077 (10)

**BINISALEM**, 2.000 m2, frutales con agua corriente, electricidad, casita todo cercado pared. Tel. 227077. (14)

**SA CABANETA** 40.000 m2, posibilidad agua, maravillosa vista. Tel. 227077. (10)

**RUSTICA** 480 cuarteradas, tres manantiales, dos pozos, casas, electricidad. Teléfono 227077 (11)

**SOLLER**, 2.750 m2 al lado pueblo, frutales, agua. Teléfono 227077. (10)

**NECESITAMOS** para vender rústicas de toda extensión y precio. Tel. 227077. (11)

**OCASION** finca de 30 cuarteradas, con muchas setas, muy buenas vistas al mar, terreno de monte bajo 3.500.000, COB PASA, MON. 279212. (23)

**OJOI** Casetas desmontables, para campo y obras kioscos, vestuarios, cabinas, pequeños naves para almacén y garajes. Telf.: 263691. (19)

**OCASION** vendio finca 4 mil m2., cercada pared, con permiso edificación. Telf.: 213340. (17)

**ALQUILERES**

**ALQUILO LOCAL** en Impresor Calafat, de unos 200 m2 Informes: Tel. 464200, horas oficina, después estas horas Tel 212901. (17)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, 6.500. Tel. 213766. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado junto Plaza Gomila, 1 dormitorio doble sala comedor con diván, cocina y baño completo, terraza, pesetas 7.000 Informes: Teléfono 252699. De 9,30 a 12. (27)

**BUSCO** casa o apartamento para alquiler, 2 dormitorios, hasta 15 kms. de Palma. Tel. 298700. (15)

**PISO** amueblado final Paseo Marítimo, junto Torre Pelaires. Teléfono: 400133. (10)

## PARTICULAR

vende solar en Costa d'En Blanes a 800 pta. m2. Facilidades, al contado 10% descuento, buena inversión. Informes 272431 de 4 a 6 tarde. (19)

**ALQUILO LOCAL** en Andrés Feliu, de unos 250 m2 Informes: 464200, horas de oficina. (14)

**ALQUILER** televisores, máxima garantía. BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 8-A Telf 216550 (14)

**PASEO MARITIMO**, se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Telf.: 400383 (12)

**SE ALQUILA** o se vende restaurante MAR y PI, buena clientela, en Cala San Vicente Telf. 461032, de 8h. a 20h 590544 de 13 a 14 y 20h a 22. (28)

**RAFAL**, 1.º piso moderno, tranquilo de 1 dormitorio doble para persona mayor sin o con muebles. 3.900 pts - 5.000 pts. Tel: 261283. (22)

**PARTICULAR** busca para alquilar todo el año buen apartamento sin muebles, uno o dos dormitorios, terraza soleada. Ciudad - Palma. Telf.: 461117. (21)

**SE ALQUILA** apartamento amueblado a 200 mts. de mar. Informes rGan Via, 18 (Colmado) C'on Pastilla. (16)

**ALQUILO** locales entresuelo C/ Fátima y bajos C/ R Anas y Alós, despachos, peluquerías, etc. Informes: 230263 (17)

**ALQUILARIA** piso o apartamento amueblado en zona Plaza Toros. Tel.: 293266, llamar después de las 7. (16)

**BUNGALOW** en Palma, calle Son Matet 5, desde 8.000 Electricidad, agua encierla incluidas (13)

**PARTICULAR** busca piso amueblado para alquilar, llamar al 291501. (Palma) (10)

**SE ALQUILA** ático en el Vivero como nuevo, buena terraza, sol todo el día, 2 dormitorios grandes extra, sitio muy tranquilo con muebles o sin muebles, 12.000 pts., para informes C/ De la Previsión, 4-2.-1.º. Palma. (38)

**ALQUILO** gran piso a estrenar en General Primo de Rivera, 4 dormitorios, 3 baños, gran salón comedor, cocina con galería, muchos armarios empotrados, aparcamiento para coche incluido, 30 mil mensuales, teléfono: 224820, de 9 a 11 mañanas. (36)

**EN EL ARENAL** tomaría en alquiler local para garaje. Teléfono 283893. (11)

**SIN MUEBLES** alquiler terreno, techo libre, 3 habitaciones, informen S. Vicente Ferrer, 167-1.º. (14)

**EN PASEO MALLORCA**, alquiler piso, 3 dormitorios, calefacción, terraza, amueblado, 20.000 pta. mes. Infm. 260001. (15)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, 6.500. Tel. 213766. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado junto Plaza Gomila, 1 dormitorio doble sala comedor con diván, cocina y baño completo, terraza, pesetas 7.000 Informes: Teléfono 252699. De 9,30 a 12. (27)

**BUSCO** casa o apartamento para alquiler, 2 dormitorios, hasta 15 kms. de Palma. Tel. 298700. (15)

**PISO** amueblado final Paseo Marítimo, junto Torre Pelaires. Teléfono: 400133. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico, 6.500. Tel. 213766. (10)

**PALMA NOVA** Son Matías, apartamento 3 dormitorios 2 baños, grandes terrazas, magníficas vistas al mar, 2.850.000; facilidades Tel 227794. (19)

**SANTA PONSA**, apartamentos de dos y tres dormitorios amueblados. Tlf.: 227077. (11)

**PALMA NOVA**, apartamentos con jardín, dos dormitorios amueblados. Tlf. 227077. (10)

**COSTA D'EN BLANES**, apartamento dos dormitorios, en frente playa. Tlf.: 227077. (11)

**PAGUERA**, apartamentos de dos y tres dormitorios, buen acabado. Tlf: 227077. (11)

**ARENAL**, cerca playa, 3 dormitorios, baño completo, cocina equipada, 1.400.000. LINDE. 224479. (12)

**ARENAL** vendio piso primera línea 170 m2., 4 habitaciones 2 baños completos decorado cocina completa con o sin muebles, inmejorable panorámica sobre la bahía Tel 264071-267519 (27)

## 8 CASAS Y PISOS

**VENDO** casa libre en Avenida Espartero 3.200.000 pta. Informes: Sr Bar, celó Telf 215840 (13)

**ZONA PL ESPAÑA** vendio pisos terminados 4 dormitorios áticos apartamentos y cocinas completas Facilidades de pago. Informes Eusebio Catalá 2. Tel: 25052- (22)

**PISOS** acabados de 1-2 y 3 dormitorios en C/, Son Armadams 23 Telf: 232913 (15)

**PARTICULAR** vendio piso 3 habitaciones con armarios sala comedor, 2 baños, zona Forti, 1.600.000 Teléfono 271774 de 2 a 4 tarde (21)

**PISOS Y ATICOS** en construcción, 3-4 dormitorios, en zona Blanquero, cocina, baño y aseó, garaje opcional. Precio desde 2.500.000, amplias facilidades. Telf: 223347 (24)

**ZONA PEDRO GARAU** piso 2 dormitorios, sala y comedor, cocina, amueblado y equipado, teléfono. Precio 1.500.000. entrada 750.000, resto dos años. Telf: 223347. (23)

**HEROES DE MANACOR**, piso 5 dormitorios, cocina amueblada, baño y aseó. Precio: 3.000.000, entrada 1.500.000, resto 2 años. Tel: 223347 (20)

**ZONA ARAGON** piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, semiamueblado. Precio: 1.800.000, facilidades a convenir. Tlf: 223347 (19)

**PISOS** en Son Armadams, esquina soldado Marroig, vendio en construcción de dos dormitorios con 50 m2. de terraza Teléfono 464400 (20)

**ATICO** calle Aragón, particular vendio piso amueblado, 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, cocina, terraza, 1.800.000, Teléfono: 231169 Noche 297198 (20)

**PARTICULAR** vendio piso Obispo Maura, recibidor grande, 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseó con lavandera, cocina, armarios, despensa, sala comedor grande, de teléfono, terraza cubierta, Facilidades, Teléfono 278965, de 2 a 3 tarde. (32)

**PISO** sin ascensor, zona Reyes Católicos, tres dormitorios dobles, sala comedor grande, cocina amueblada junto galería exterior gran de empapelado, teléfono, muy buen estado llaves mano, 1.550.000 pta. Teléfono 276577, De 3 a 8 tarde (23)

## 6 CHAETS

**PARTICULAR** vendio casita 800 m de Lluchmayor, amueblada, 125 construídos, 3 dormitorios, garaje cercado pared rejilla 2 m altura. 2.200.000 Facilidades o cambiaría por piso Palma o cercanías Teléfono 239671. (30)

**CHALET** se vende en Cala D'Or Solar 1.300 m2, con 180 m2 construídos, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, sala comedor, salón comedor chimenea, cochería terraza Telf 657198 Trato directo (12)

**FAROS** TERRAZA Y JARDIN

*Electrica Española*

costa y llobera nº9-tel.46 2766

**SE ALQUILA** apartamento amueblado a 200 mts. de mar. Informes rGan Via, 18 (Colmado) C'on Pastilla. (16)

**ALQUILO** locales entresuelo C/ Fátima y bajos C/ R Anas y Alós, despachos, peluquerías, etc. Informes: 230263 (17)

**ALQUILARIA** piso o apartamento amueblado en zona Plaza Toros. Tel.: 293266, llamar después de las 7. (16)

**BUNGALOW** en Palma, calle Son Matet 5, desde 8.000 Electricidad, agua encierla incluidas (13)

**PARTICULAR** busca piso amueblado para alquilar, llamar al 291501. (Palma) (10)

**SE ALQUILA** ático en el Vivero como nuevo, buena terraza, sol todo el día, 2 dormitorios grandes extra, sitio muy tranquilo con muebles o sin muebles, 12.000 pts., para informes C/ De la Previsión, 4-2.-1.º. Palma. (38)

**ALQUILO** gran piso a estrenar en General Primo de Rivera, 4 dormitorios, 3 baños, gran salón comedor, cocina con galería, muchos armarios empotrados, aparcamiento para coche incluido, 30 mil mensuales, teléfono: 224820, de 9 a 11 mañanas. (36)

**EN EL ARENAL** tomaría en alquiler local para garaje. Teléfono 283893. (11)

**SIN MUEBLES** alquiler terreno, techo libre, 3 habitaciones, informen S. Vicente Ferrer, 167-1.º. (14)

**EN PASEO MALLORCA**, alquiler piso, 3 dormitorios, calefacción, terraza, amueblado, 20.000 pta. mes. Infm. 260001. (15)

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, 6.500. Tel. 213766. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado junto Plaza Gomila, 1 dormitorio doble sala comedor con diván, cocina y baño completo, terraza, pesetas 7.000 Informes: Teléfono 252699. De 9,30 a 12. (27)

**BUSCO** casa o apartamento para alquiler, 2 dormitorios, hasta 15 kms. de Palma. Tel. 298700. (15)

**PISO** amueblado final Paseo Marítimo, junto Torre Pelaires. Teléfono: 400133. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, céntrico, 6.500. Tel. 213766. (10)

## CERCA PLAZA GOMILA

Local con terrazas de 2.600 m2. Teléfono: 46 44 00

## LOCAL EN CA'N PASTILLA

Aparto o vendio para negocio, local semi sótano de 500 m2 Fachada a tres calles Primera línea Facilidades Teléfono: 46 44 00

## ZONA DEL TERRENO

Vendio local de 300 m2, con dos puertas y oficina en calle Teniente Mulet, a 250 m. Plaza Gomila, con facilidades. Informes: Tfnno. 23.59.26

## LOCAL COMERCIAL

nuevo C/. Ricardo Ankerman, a 60 Mts. Avenida. 400 M2, piso terrazo. 1.ª. calidad. Fachada mármol 12 M. Edificio Renta Limitada Grupo 1.º. NO intermediarios. Precio OCA-SION solicitarlo Teléfono 46 25 94.

# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

MAGNIFICO piso estrenar Patronato Obrero, próximo Aragón, soleado, 140 mts., + dormitorios, comedor, salita 2 baños con platos, garaje, madera Norte, 3.600.000, facilidades. Razón: 289607 (24)

VENDO 4.º piso, zona Aragón, 4 hab., 2 baños, 2.300.000. Facilidades. 212278 (12)

VENDO 1.º piso, zona Avenidas, 4 hab., 2 baños, gran terraza, 3 millones 850.000 pts. Facilidades 212278 (15)

VENDO hermoso ático duplex, dos terrazas, en pequeño edificio, sin ascensor. Telf. 244203. (13)

**FAROLAS TERRAZA Y JARDIN**  
Electrica Española  
Costa y Ilobera nº9-tel.46 27 66

VENDO ático cerca de Hiper, 650.000 pts. Teléfono 246092 (10)

ATICO Son Roca tres dormitorios, baño sala comedor cocina con armarios terraza 80 m2. vistas panorámicas ascensor teléfono un millón Facilidades. Frato directo Informes Telf 671003 (26)

PARTICULAR vende 4º piso, zona General Riera, decorado, 3 dormitorios, armarios empotrados, baño, gran salón comedor, terrazas, suelo parquet, cocina, office amueblada Precio 1.950.000 Con facilidades. Tels 253573-295304 (29)

PISOS DE LUJO 4 dormitorios armarios empotrados gas ciudad portero automático + baños calefacción Aticos 2 y 3 dormitorios Magnificas construcción. Muy despejados Orientación Sur con mucho sol. Desde 5.500.000 Facilidades Teléfono 28 73-76 Visitelos de 11 a 13 y de 16 a 18 Edificio Rívoli calle Antonio Marqués Marqués 12 (50)

ZONA PASCUAL RIBOT. Piso 4 dormitorios dobles baño y aseo, terraza y galería, un piso por planta, magnificos acabados 2.600.000 facilidades. Tel 227794 (23)

ZONA SANTA CATALINA. Piso 120 m2., 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor cocina, despensa, galería, avadara, terraza, 3 millones, facilidades. Tel. 227794.

LA VILETA. Pisos próxima terminación, 3 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, terraza y galería, 1.800.000; entrada 50.000 ptas. resto a convenir. Tel. 227794. (24)

ZONA ANDREA DORIA. 3º piso sin ascensor, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, galería y terraza, orientación sur; 1.200.000; Tel. 227794. (22)

ALARO, casa dos pisos cocina, comedor, salas, varias habitaciones, 2 baños, teléfono, 220/125, jardín, trato directo. Precio 3.500.000. Telf: 284118 de 2 a 5. (27)

PLANTA BAJA, calle Sargentto Febrer Adrover, 3 dormitorios, garaje. Tlf: 227077. (11)

COMPRARIA piso o apartamento, pago con terreno en Puigpuente, 22.500 m2., agua surgente, magnífica vista, Sr. Verdejo. Tel.: 403423. (19)

PARTICULAR vende piso 3º lujo estrenar, mirando calle Marqués de la Cenia y Paseo Marítimo, 5 dormitorios, 3 baños, baldosas mármol y cerámica, Seis millones pts. Informes: 464923-463249. (28)

ZONA GENERAL RIERA, directo constructor, ático terminado, 3 dormitorios, 1.850.000 ptas. Tel. 463249. (13)

VENDO ático 3 dormitorios, zona Collure, 900 ml, facilidades Tfn.: 280468, tardes. (12)

SE TRASPASA mesón zona Jaime III, por no poder atender. Tel. 216140. (12)

TRASPASO bar en calle Marina núm 10, junto Lonja, Telf 226219 (11)

POR AUSENTARME traspaso heladería cafetería todo nuevo y perfectamente montado para fabricación helados italianos y pastelería, muy céntrico. Rentabilidad asegurada 500 m2 entrada resto tres años 216478-287083. (27)

SE TRASPASA pescadería en El Arenal. Tlf.: 263691. (10)

SE TRASPASA cafetería amplia Telf 237939. (10)

TRASPASO negocio en marcha centro Palma. (Galerías Velázquez). Informes T. 224413. (11)

TRASPASO bar-club barra americana, buena situación. Informes, Bar Puente, Plaza Puente. (12)

## EN PAGUERA

Traspaso local ultramarinos y carnicería, con o sin género, por no poder atender. De 3 a 5. teléf. 671144 y noches telef. 671296.



## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

**MOREY**  
automoviles  
Capitan Vila 38

DUCATI 500 Twin. Solo estreno y Sanglas 400 Azul. Aceptamos cambios por coches. (13)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomàs Forteza, 24. Concessionarios: Sanglas, B.M.W Benelli Laverda y Triumph, Motos procedentes de cambio; Ducati Desm PM-L, Laverda 750 PM-J, B.M.W. 900, PM-F, Triumph Trident 750 PM-J, Sanglas 400 F PM-J, Benelli 675 PM-L, Buika, co Sherpa 74 PM-L. (45)

YAMAHA 750 PM-J. Laverda 750 PM-J. Jawa PM-K. Sanglas 400 eléctrica PM-L. 500 MILLAS Hérces de Manacor, 43. Tel: 464883 y Aragón, 178. Telf. 241185. (25)

BENELLI 650 c. c. PM-D. Buen precio-carenado. Porta equipajes. Veria en Hipermotor Telf.: 244998 (14)

PARTICULAR vende Honda 1000 Gold-Wind a estrenar, veria en HIPERAUTO. (10)

TRIUMPH Taytona T-100 R perfecta en rodaje, contado, admito cambio. Teléfono 270298. (13)

BSA FIREBIRD Scrambler 650 cc, nueva solo 3.000 millas, Tel. 284464. (11)

SIEMPRE compramos su moto o ciclomotor, pagamos bien y al contado. Blanquerna 38. (13)

VENDO BMW 250 cc, buen estado, Telf. 226251 (10)

PARTICULAR vende moto Lobito 7 cc PM-E, veria en Hiperauto. (12)

VENDO moto Sherppa-74 buen estado PM-8972-L. Tlf.: 237528. (10)

OSSA 500 Yankee PM-J 190.000 Pts. Ver en Hipermotor, Ite. Sánchez Bilbao, 16. Telf.: 246204 (16)

### 11 AUTOMOVILES

**garage LA ISLA**  
Automoviles  
BUGATTY

GARAJE LA ISLA. Compra venta de automóviles, facilidades de pago hasta 4 años. Sin entrada mínimos gastos. VENDO: Citroen GS familiar PM-K; Citroen 2 CV 6 PM-H; Seat 850 Spider impecable; Seat 132 motor diesel PM-G; Seat 1430 y 124 PM-E; Seat 127 PM-J; Seat 133 PM-E; Seat 850 4 puertas, 850 normal PM-E; Seat 600-D PM-B; Renault 12 PM; R-5 PM-E; R 6 PM-D; Simca 1200 PM-H LS; Simca 1000 GLE PM-D; Morris; Seat 600, 850, Gordini, muy económicos. Se admiten cambios, Calle Aragón, 67 Teléfono 240197. (100)

VENDO BMW 1.800 R.6 PM-F R-6 PM. R-8 varios. Citroen GS Club Citroen C.8, Seat 1.430, Seat 127 varios, Seat 850, Seat 600 varios, Chrysler 180, Antillón, 35, Palma (35)

EN VENTA de particulares Mini 850 seminuevo. Telf.: 254729 C/ Bolero 18-B. (13)

VENDO Seat 1.200 sport, nuevo. Informes: 464200, horas oficina (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 TI, PM-K, 5.000 kilómetros, 464532 (10)

SE VENDE Seat 127 PM-E Telf 254749 calle Bolero 18-B (10)

### PARTICULAR

A. PARTICULAR vende Seat 1.430, PM-C. Buen estado, al contado. Teléfono 274147, 12 a 2 tardes

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

IMPORTACION: Peugeot 504; Mercedes 220 S; Mercedes 200 diesel. SEATS: 131, 1600; 1200 sport; 124, 1600; 124 especial y normal; 127 2 y 3 puertas; 133; 850 y 600 RENAULTS R-12 familiar; R-12 super y normal varios; R-6; 4-L; R-8 SIMCA: 1200 especial varios CITROEN: GS Club 2 CV DIESEL: 132-1600 y 1.430 ambos motor perkins

## Automoviles BUGATTY

VENDO BMW 1.800 R.6 PM-F R-6 PM. R-8 varios. Citroen GS Club Citroen C.8, Seat 1.430, Seat 127 varios, Seat 850, Seat 600 varios, Chrysler 180, Antillón, 35, Palma (35)

## Ford Motor Balear, S.A.

VEHICULOS DE OCASION todos reacondicionados de mecánica, plancha y pintura. Todas las marcas

Seat 600 y 850 varios  
Seat 124 y 1.430 varios  
Renault 4-TL  
Renault R-5  
Citroen GS Club  
Citroen Dyane-6  
Austin Victoria L  
Mini 850 y 1000  
Seat 127 varios  
Simca 1.000 y 1.000 GLI  
Y muchos otros.

Arturo Rizzi, 1 y 21  
Tels. 46 27 12 46 15 40  
Palma

VENTA DE RECAMBIOS usados, de toda clase de automóviles. Calle Archiduque Luis Salvador (frente Bar Luis) Tel. 293506.

COMPRO TODA clase de coches usados y accidentados. Calle Archiduque Luis Salvador (frente Bar Luis), Tel. 293506 (17)

COMPRO TODA CLASE coches usados y accidentados Tel. 290897 (10)

VENTA RECAMBIOS USA, DOS toda clase de automóviles Archiduque Luis Salvador 122 Tel 290897

**FORMULA-1**  
COMPR-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 28 05 40

PARTICULAR vende Simca Rallye económico color plata, Verio en HIPERAUTO. (10)

PARTICULAR a particular vende Simca 1200-S PM-H color metalizado. Verio en HIPERAUTO (14)

DODGE Serra impecable Depositado en HIPERAUTO. (10)

TOYOTA Corona Coupé PM-I de particular a particular, sin intermediarios. Verio en HIPERAUTO (14)

**GARAGE VIDAL**

COMPR-VENTA de vehiculo usados todas marcas, garantizados 1 mes, Mercedes 250 C, M-764; Mercedes 280 SE, M-776; Ford Fiesta, PM-I; Renault 5 PM-C; Seat 132, PM-E; Seat 124 Sport PM-B; Diane 6, PM-162; Seat 850 PM-B; Seat 850 B-D; Seat 133 varios; Seat 127 varios; Seat 850 coupé; Mini 850, varios; MG 1300 PM-141; Simca 1200 PM-I; Simca 1200 PM-157; Buataco metralha, Exposición y venta: Avenida Alejandro Roselló, 16. (Palma) Telf 460940

## MOSA

Vehículos ocasión GARANTIZADOS

Seat 124 Sport PM-166  
Seat 124 5 prtas, PM-C  
Seat Pegasin PM-152  
Seat 1500 diesel PM-92  
Seat Perkins PM-A  
Seat 127 PM-C  
Seat 600-E PM-B  
Varios 133 PM-G  
Varios 850 PM-G  
Renault 12 PM-A  
Renault 8 PM-A  
Citroen C-8 PM-D  
Varios 1.200 LS PM-H  
Varios 1200 GLS especial

Carretera de Inca km.2 Tel.274704 (Sr. Soler)  
CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

TRIUMPH TR5.PI totalmente restaurado; 3 capotas, inyección. Depositado en HIPERAUTO. (11)

CITROEN B-2 coupé Doc-teur 1922; buena inversión Verlo en HIPERAUTO. (11)

SEAT 850 Spider; buen estado. Verlo en HIPERAUTO. (10)

VENDO Seat 132 con butano y Seat 1.500 motor diesel. Llamar Telf. 298560, Garaje INCOAUTO Doctor Andrés Feitu, 35. (17)

**DARDER, S.A.**

DISTRIBUIDORES SEAT FIA. LAN-CLA. ENTREGA INMEDIATA DE TODOS LOS MODELOS. VENTA AUTOMOVILES USADOS, TODAS MARCAS EN ARAGON 215 Y ROSSELLO Y CAZADOR 22. PALMA

**AUTOS BEVERLY**  
CAPITAN SALOM, 23  
TEL. 29 98 99

133 PM-H, 127 PM-H, 850 E, PM 166.000 R.2, PMF 128 PM-B Peugeot 104, 1430 diésel PM-C, 1430, 1600 butano PM-F, C8-F PM-E, sin pe varios Seat 600, varios Renault 4L, 131 1600 PM-H Simca 1200 PM-B, 124 PM-G, Citroen 2 HP PM-1500 Mini 1.000, GS-Palms PM-I, Lotus Mallorca, 124 PM-C, R.12 PM-B Citroen Dyanne 6, Simca 1.200 PM-G 1500 Diesel muy barato

## FORMULA-1

COMPR-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando, 37  
Tel. 28 05 40

RENAULTS: R-12, R.5, R-6 y 4-L, varios Renaults Alpine, SEATS: 1.430, 124, 127, 850 2 y 4 puertas 850 Sport y varios 600 SIMCAS: 1.200 GL, 1.200 normal y Simca 1.000 CITROENS: C-8, Dyanne 6 y Azam, VARIOS: 1.500 Diesel

Damos toda clase de facilidades. Avenida de San Fernando, 37, Palma. (Sábados tarde abierto).

## COSTA DEN BLANES VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS LLAVES EN MANO

Se venden 42 viviendas de 114 m2. en Complejo de tres edificios de 15 viviendas cada uno (sólo dos por planta). Dos tipos: 2 dormitorios - 2 baños y 3 dormitorios 1 baño. Cada edificio tiene un fabuloso ático de 228 m2. y 230 m2. de terrazas. Dos tipos: 4 dormitorios - 4 baños y 5 dormitorios - 3 baños.

- \* Cocinas con muebles altos y bajos, hornillo, extractor.
- \* Cuarto trastero en sótano para cada vivienda.
- \* Construcción de primerísima calidad.
- \* Vistas inmejorables y perpetuas.
- \* Portería (mantenimiento jardín y piscina, limpieza, vigilancia, etc.).

Precios de promoción. A partir de 2.200.000 pesetas. Forma de pago a convenir.

Informes: COSTAS DE BALEARES, S.A. Teléfono: 67.57.34 y en la obra (al lado del Hotel Saint Michel), los martes, jueves y domingos, de 10 a 13 horas.

**AUTOMOVILES 500 MILLAS**  
\* GARANTIZADOS \* 4 AÑOS FACILIDADES \* SIN ENTRADA  
ARAGON, 178 Tel. 241185  
HERCÉS DE MANACOR, 43 Tel. 464883  
BARCELO Y COMBIS, 5

ENTRE TODOS LOS COMPRADORES ESTA NAVIDAD SORTEAMOS «UN COCHE»  
«COCHES NOVISIMOS DE UN AÑO»  
RENAULT 5-TL, R.7-TL, R.12-TL y Familiar (todos PM-J), R.8 y R.8TS, R.6 y R.4. FURGONETA Renault 4-F, PM-I y PM-B. CITROEN GS, 2 CV, Diane.6 Mehari PM-J SEAT 133 y 127 (gran surtido) 131 1600 y 1.430, 132 1.600 y 1.800, (año 77) SPORT 1800 PM-E, Varios 600 y 850, COUPE, SIMCA 1200 GLS y LS (varios) 1.000 MINIS GT, 1000 y 850 AUSTIN VICTORIA DIESEL 132 (varios) 1500 PERKINS IMPORTACION: Mercedes 220 compacto, Mercedes 220 Diesel (10.000 km.), Jaguar MK 10, Peugeot 404 Javelin AMX PM-B.  
SABADOS TARDE ABIERTO

# anuncios económicos



## 11 AUTOMOVILES



**CASA FUNDADA EN 1965. GARAJE METROPOL.** Venta y cambio de automóviles de particular, procedentes de cambio, revisados y garantizados, facilidades hasta cuatro años sin entrada, todos modelos y precios. OFERTAS: Seat 128 motor 1430; 1200 sport; 1430; 124; 124 familiar; 131; 132; 133; 127 dos y tres puertas; 850 especiales dos y cuatro puertas; 600; 1430 diesel; R-12 TS, R-5; R-6; R-7; R-4 y R-8; Citroen GS Club; Diane 6; 2 HP; Simca 1200 GL; Simca 1000; Mini 850; Mini cooper 1300; Ford Fiesta; Furgonetas, calle Gabriel Llabrés número 10, Telf 275031 (frente Metropolitán Palace) (102)

VENDO Seat 600-E, PM, 3026 C, buen precio. Teléfono 241947 (11)

VENDO R-5 GTL impecable, PM, 0561 L, 26.000 kl ómetros. Tel 241947, (11)

PARTICULAR vende Seat 24 Sport 1.800 llantas aluminio PM-C, verio en HIPERAUTO (12)

PARTICULAR vende Mini 450 PM-E color blanco verio en HIPERAUTO (13)

PARTICULAR vende Seat 850 5 años 946 color blanco, precir 65.000 verio en HIPERAUTO (14)

PARTICULAR particular vende Seat 1430-1800 PM-G verio en HIPERAUTO (12)

PARTICULAR vende Simca 1.000 muy económico buen estado verio en HIPERAUTO (11)

PARTICULAR particular vende Ford-Capri PM-K verio en HIPERAUTO (11)

PARTICULAR particular vende Mercedes 220 color blanco verio en HIPEK AUTO (11)

PARTICULAR a particular Citroen-8 PM-F, azul. Vendo verio en HIPERAUTO (12)

PARTICULAR vende Seat 124 con bombonas butano. Verio en HIPERAUTO. (10)

PARTICULAR vende mini-furgoneta buen estado. Verio en Hiperauto, (10)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-E, 3 puertas color blanco verio en HIPERAUTO (10)

PARTICULAR vende R-16 PM-E volante en la derecha, verio en HIPERAUTO, (10)

PARTICULAR vende Seat 600, verio en HIPERAUTO, (10)

PARTICULAR vende Citroen GS-Club color verde metalizado verio en HIPERAUTO (10)

PARTICULAR vende Seat 600-E PM-C, 85.000 ptas. Telf. 613250, (10)

PARTICULAR vende 600-E y 850 coupé Tel 221027, (10)

PARTICULAR vende R-5 PM-F, perfecto estado. Teléfono 234893, (10)

VENDO simca 1200 PM-D muy buen estado, Teléfono 237486 (10)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando 37  
Tel 2805 40

VENDO licencia taxi Palma transferible, novecientas mil pesetas, daría alguna facilidad Calle Teras 74, Felanitx, (15)

VENDO 1.500 diesel Perkins, 11 HP recién ajustado, Telf 226251 (10)

PARTICULAR vende 850 PM-A buen estado, 80.000 ptas Telf 284030 (10)

PARTICULAR vende Mercedes 230.8 automático, PM Telf. 281722. Si quiere arrear 100.000 ptas vea el coche luego hablaremos del coche (20)

VENDO Seat 850 al contado de particular a particular Verio: calle Calvo Sotelo 9 Casa Mascaró (16)

DE PARTICULAR vende 124 L PM 141 911 Motor con 23.000 kms y neumáticos nuevos 150.000 ptas con todo Informes: Teléfono: 602093-251072 (20)

OCASION, vende Seat 1500 y Fiat 1100, en buen estado Telf 262777, (12)

PARTICULAR vende Seat 1800, PM, 136.511, motor Mercedes, Telf. 233312, (10)

PARTICULAR vende Mini Cooper, buen estado Telf. 231566 De 12 a 3 tarde (13)

PARTICULAR. Vendo coche MG 1.100 buen estado, 70.000 ptas. Interesados Telf: 285478, 13 a 16 y 20 a 22 horas, (20)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automoviles PONS, Aragón 14 Tel 463415 (14)

PARTICULAR vende al contado Seat 1430 metalizado. Telf 263179 (10)

**FORMULA-1**  
COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS  
Avda. San Fernando 37  
Tel 2805 40

VENDO Seat 1.200 Sport, con extras, buen estado. Calle Naranjos, 51. Teléfono: 242049, (13)

VENDO 600 D, perfecto estado, verio. C/ Trofolgor, 2, (10)

PARTICULAR vende Seat 850 PM-156.000, al contado. Teléfono 211540 de 10 a 1 y 3 a 7, (17)

DE PARTICULAR a particular, vende Seat 600-D muy buen estado, más informes TI: 299717, de 9 a 13 y de 15 a 19, (23)

COMPRO de particular a particular, furgón Mercedes. Tel: 297500 a 256366 (11)

PARTICULAR vende R-6, en buen estado Precio 105.000 Teléfono 284768, horas oficina. (12)

VENDO coche Fiat 1.100 en perfecto estado. Razón C/ Socorro, 15-A. bajos Palma. (14)

VENDO 850, buen estado Teléfono 286079, (10)

**SEAT**  
TODOS LOS MODELOS NUEVOS A ESTRENAR, ENTREGA INMEDIATA.  
CONDICIONES DE PAGO: LAS SUYAS.  
**comercial** cambie su coche usado por un seat mallorca, s.a. c/ Pascual Ribot, 18 Tel. 237144-23 6749

PARTICULAR vende Seat 850 normal, buen estado PM-A, 75.000 Pts. Tel: 293188, (13)

VENDO Seat 850, barato, de particular a particular. Telf: 292857, (10)

VENDO Ford Cortina con piezas de recambio, Informes: Telf. 296191, (10)

SIMCA 1.200 PM-C vende con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43, (10)

COMPRO al contado coches usados, Máxima valoración Automoviles MATEO J. PONS, Calle Guillermo Massot, 43, Tel. 290760 (17)

SEAT 131 1600 PM-I vende con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43, (11)

SEAT 1.430 PM-A vende con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43, (10)

SEAT 124 PM-C vende con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43, (10)

SEAT 127 PM-I vende con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43, (10)

SEAT 133 PM-G vende con facilidades, Calle Guillermo Massot, 43 (10)

PARTICULAR vende Mini 850, PM, 156.000 a toda prueba Al contado y sin regateos, 65.000 ptas. Teléfono 221027 (16)

SE VENDE 124 PM-B, particular, C/ Miguel Santandreu, 21. Telf: 462701, (12)

VENDO Simca 1200 LS, ga solina normal, seguros para un año 29.000 km. PM-6745-J, con extras, impecable. Tel: 241947, (20)

600-E PM-158.000, particular, muy buen estado C/ Juan Bauzá, 54-1.º-D, (14)

PARTICULAR vende 600-D en buen estado, telfno.: 278139. Preguntar por Pepe (11)

VENDO R-6. Informes: San Rafael, n.º 11, (10)

COMPRARIA Seat 600-L, matrícula alta, perfecto estado. Pago contado. 287500 (horas oficina). (12)

VENDO Seat 124 Sport, 1600, llantas de aluminio, radio cassette, antena automática. PM-5564-G. Tel: 278603, (17)

VENDO 600-E. PM-157.000 interesados llamar horas oficina 287500, (10)

FURGONETA SAVA J-4, PM 1, gas.oil. Verio en Hiperauto (10)

TRACTOR agrícola Ebro muy equipado perfecto estado, Ver en HIPERAUTO, Tte Sánchez Bilbao, 16. Tel.: 244948 (15)

SE OFRECE, toda clase de servicios domésticos con seriedad y garantía Telf. 211697 Plaza Olivar edificio España (17)

PRECISO empleada de hogar, externa con informes. Telf. 284590 (10)

MATRIMONIO: solicita empleada hogar de 25 a 45 años, con informes, que sepa cocinar, Llamar de 3 a 7, Telf. 212514, (21)

SE NECESITA muchacha de servicio interna mayor de edad, Llamar de 10 mañanas a 2 tarde al 234123, (17)

SE NECESITA chica de servicio para cuidar niños. Telf: 292929, (10)

ASISTENTA preciso matrimonio, 3 hijos. Con informes. Telf: 223824, (10)

## 13 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE representante, a comisión, introducido en bares, restaurantes, cafeterías, hostelería, empresas Interesados llamar sábado lunes y martes al T 236580 de 4,30 a 8,30, (25)

SE OFRECE persona responsable para limpiar por horas, 160 pts Llamar 4 a 7, 272989 (15)

SE OFRECE profesor auto escuela, Telf 276260, (10)

## 14 OFRECEN TRABAJO

**MODAS**  
EULALIA moda femenina. Confecciona prendas de señora Admite telas arregios Huertos 1-B Tlf.: 211615 (14)

CLASES de corte confección sistema Martí, no raro convenir Modas EULALIA Tlf.: 211615, (12)

ACADEMIA de corte, iniciación cursillo intensivo C/ Luis Martí, 4 entlo C. (junto Banca March), Pl. 461126, (17)

**HOSTELERIA**  
SE NECESITAN camareras barra Buen sueldo a convenir, Llamar a partir de las 19 horas, 227596

NECESITO una chica para snack-bar, 402647, (10)

**SERVICIO DOMESTICO**  
NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Geraera Moia 15 para (15)

OFRECEN cocineras doncellas señoritas niños jornaleras asistentes por días o horas Telf: 222896 225078-225061 (16)

SE NECESITA matrimonio cocineras doncellas, cuer po casa camareras, asistentes, externas e internas sueldo a convenir Plaza Olivar Edificio España, 1º, D, (21)

**AUTOCASION 2**  
EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)  
LE REGALAMOS EL IMPORTE DE LA COMPRA DE SU VEHICULO  
RENAULTS: R-5 TL, R-12 TL (PM-J), R-12 Super PM-B, R-12 Super PM-C (aire acondicionado), R-12 Super año 76  
SEATS: 600 E PM-C, PM-D L, 850, Seat 133, 127 2 y 3 puertas (PM-J) Seat 127 PM-E y PM-G, 124 PM-A, Seat 1430 año 77, 131 sólo 20.000 Kms., Seat 132 1.800 sólo estrenado. Seat 124 Sport 1.600 Seat 1.200 único  
CITROENS: Mehari PM-J, Dyane-6 PM-F, GS PM-H.  
SIMCAS: LS PM-G y J.  
DIESELS: 1.500 motor recién reparado, particular  
MINI 850 PM-A impecable. GARANTIZADOS SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES

**AUTOCASION**  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

**SEAT GARAU Automoviles**  
VENDEDOR AUTORIZADO C/BALMES, 44 C/ E. ESTADA, 46 TEL. 25 21 70

**COMPRA VENTA CAMBIO DE COCHES**

NUEVOS: Venta todos los modelos Seat USADOS: Todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-H, PM-I y PM-J.  
EN VENTA: Renault: 5, 7, 12 N, 12 S. PM-J Renault 4 L, 6, 8 y 10. Seat 133, 127, 124, PM-I y PM-J, 600, 850, coupé, 1.430. Citroen GS, Citroen 8 y Dyane 6. Simca 1.200 (sólo un año)

VALORAMOS AL MAXIMO SU COCHE  
HASTA 4 AÑOS FACILIDADES  
SOLO CERRAMOS DOMINGOS

«BALEARES»

**PROCEDENTES DE CAMBIO**  
SE VENDEN VEHICULOS DE OCASION. LAND/ROVER PM-122.875; LAND/ROVER PM-B; LAND/ROVER PM-E; FURGONETA DKV. Información: MINACO, S. A. Telf. 46 16 50

DE PARTICULAR a particular, vende furgón Mercedes gas-oil, carga, PM, 87.000, Contado. Talleres Ferragut, Calle Alférez Oleza Gual, 59 Telf 298805 (21)

NECESITO chica interna con informes, Llamar de 9 a 11,30 y de 6,30 a 9, Teléfono 285746 (17)

SE PRECISA chica servicio doméstico, inútil sin referencias Telf 462749, (10)

SE NECESITA empleada de hogar sepa cocinar Hay cámara Preferible con informes, Llamar de 12 a 2 y de 4 a 5. Tel 460360, (23)

BUSCO chica servicio, que le gusten los niños y la cocina, dormir en la cocina. Inútil sin informes. Abstenerse menores de 20 años. Tel: 210377, (24)

MUJER mediana edad, para vivir en familia y cuidarse trabajos domésticos. Razón, Sr. Goñons. C/ Antillón, 54-3.º A. De 10 a 11 mañanas. (25)

SE NECESITA chica de servicio para cuidar niños. Telf: 292929, (10)

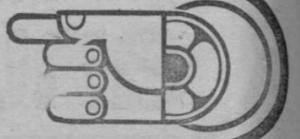
ASISTENTA preciso matrimonio, 3 hijos. Con informes. Telf: 223824, (10)

**MULTI-LINGUAL SALES EXECUTIVE TRAINEE**  
Mature, responsible man in his 20's or early 30's is required to train for the position of Sales Manager reporting directly to the Export Director of Spain's leading elegant women's footwear manufacturer  
It is essential that he is fluent in Spanish, English and German, as well as be interested in all aspects of Marketing and the developing of established and new international markets and liaise directly with the factory operations.  
This will call for a high degree of individuality and personality, a love of travel and a proven management ability.  
Training will be under the direction of the Director of Export and his Deputy.  
An excellent salary will be offered the successful applicant, which will increase substantially after completion of training and proven ability.  
Please reply in English giving full details and experience to: OFICINA DE EMPLEO, C/ Santiago Ramón y Cajal, 15 16.583

**TRI-LINGUAL SALES EXECUTIVE / SECRETARY FOR FOREIGN DIRECTOR OF LEADING WOMEN'S SHOE DESIGNER-MANUFACTURER**  
Mature, responsible and attractive lady with no ties and looking for an excellent career opportunity, who has a love of elegant shoes, a size 36 1/2 foot, or very close, and who is fluent in German, English and Spanish, as well as having accurate shorthand and typing, is required to work very closely with the Foreign Director, and his Deputy, of Spain's leading elegant women's footwear designer manufacturer.  
She must be interested in Marketing and developing established and new international markets, liaising directly with factory operations, which calls for a high degree of individuality and personality, a love of travel, and an efficient management approach.  
Although a love for elegant women's footwear and travel is all important, an excellent salary will be offered the successful applicant, which will increase substantially after completion of training and proven ability.  
Please reply in English giving full details and experience to: OFICINA DE EMPLEO, C/ Santiago Ramón y Cajal, 15 16.583

**URGENTE NECESITAMOS PERSONAL**  
Empresa ubicada en las Islas Baleares con proyección en toda la península, necesita cubrir diferentes puestos. Las personas interesadas deben reunir los siguientes requisitos:  
- Informes de trabajos anteriores.  
- Deseos de trabajar durante todo el año.  
- Ser responsable en concordancia con el puesto a desempeñar  
- Poseer cultura general, nivel medio.  
- Tener su domicilio en Palma o zonas limítrofes.  
Si es Vds. la persona que buscamos le ofrecemos:  
- Integración en plantilla.  
- Incorporación inmediata.  
- Seguridad social R.E.M.L.  
- Trabajar en una Empresa 1.ª en su género.  
- Remuneración del orden de las 60.000,- ptas. mensuales, Absoluta reserva a colocados.  
ABSTENERSE CURIOSOS  
Los interesados pueden dirigirse al HOTEL CAPITOL, Plaza del Rosario, hoy MARTES 28 de 5 h. a 8 h. PREGUNTAR SR. PASCUAL

# anuncios económicos



## 14 OFRECEN TRABAJO

### SERVICIO DOMESTICO

SE NECESITA empleada de hogar, mayor de 20 años, para llevar casa, interna, buen sueldo. Tf. 402981. (17)

### VARIOS

CIEN MIL ptas. mensuales, cultivando champiñones frescos en casa. Compra producción. Apto para todos. MONTBLANC. Ref. 16 Calvet. 5 Barcelona. 21 (21)

GUARDARIA niños en mi casa horas a convenir, a 50 ptas hora. Telf. 274738 llamar mañana. (17)

PROPONEMOS trabajo casero: manitas direcciones 30.000 mensuales. Publi. renta Alboray. (Valencia) (10)

GANAR 30.000 ptas mensuales efectuando trabajos caseros manuales y direcciones BAMIK Apartado 327 Palma de Mallorca. (17)

VENDEDORES con experiencia para Palma, introducidos en comunidades de cincuenta empresas etc. Buenas comisiones Artículo sin competencia 462178 de 10 a 14 (21)

GANAR dinero extra trabajando en casa Apartado 395. Lérida (10)

GANAR DINERO efectuando trabajos caseros y direcciones manitas o máquinas Apartado 256 ALTEA (Alicante) (14)

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos: Apartado 399 Benidorm (Alicante) (11)

SEÑORA Laboratorista FRINE le ofrece su gran oportunidad ganar dinero en horas libres. Caro 2. (15)

COMPANIA Asistencia turística, precisa señorita imprescindible perfecto de minio francés inglés. Se valorará el alemán. Informes: Oficina de Empleo calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 15. Palma. Referencia 16017 (28)

VENDEDORES a domicilio o libres, precisamos para Palma, producto sin competencia. Buenas comisiones 462178 de 10 a 14 horas. (19)

SELECCIONO a 3 personas, con gran capacidad de negocios, ingresos a comisión muy rentables presentarse en la calle General Ricard Ortega, núm. 48, bajos el martes o miércoles de a 8 tarde preguntar Sr Pozuelo (36)

35.000 MENSUALES con trabajos caseros manuales fáciles. Promociones Ibéricas Apartado 2.765 Barcelona (12)

INMOBILIARIA necesita 4 vendedores/as, a comisión, dedicación total, formación a cargo de la empresa. Servicio militar cumplido y vehículo propio. Interesados llamar de 18 a 20 horas Telf.: 252699 o pasar por la oficina C/. Padre Bartolomé Pau, n.º 43 (41)

COMERCIAL SALVAT EDITORES, S. A. Delegación de Palma de Mallorca, precisa cubrir plazas de Agentes de Ventas, para nueva promoción. Formación a cargo de la Empresa. Interesados, ambos sexos, personarse en C/ Viñaza, n.º 23 (horas oficina), donde se facilitará debida información (42)

SE NECESITA técnico en tocadiscos automáticos accionados por monedas y pinballs. Intil sin experiencias. Interesado presentarse en Oficina de Empleo calle Santiago Ramón y Cajal, núm. 15 (Referencia núm. 16722). (30)

SE NECESITA modista especial en abrigos para llevar trabajo a casa. Llamar de 1 a 2,30 Teléfono: 241405. (18)

SE NECESITAN señoritas para cafetería (barra americana). Sueldo interesante. Tels. 246122-227914. (12)

SE NECESITAN señoritas para barra americana en forma de: 276492 12 h. a 5 Ref.: 2485 (14)

SE PRECISA chapista con nociones de pintura o viceversa. Informes: Oficina de Empleo, calle Santiago Ramón y Cajal, 15. Referencia 16654. (21)

SE NECESITA señorita para masaje Teléfono: 278737 (10)

SE NECESITAN señoritas para bar cafetería (barra americana), buena remuneración. Entrevistas calle Monseñor Palmer, número 6 Tel. 287488. (18)

LA EPOCA de ventas navideñas se acerca. Avon la Compañía de Cosméticos más grande del mundo, le ofrece la oportunidad de aumentar sus ingresos haciéndose distribuidora de los productos Avon. Llame al teléfono 231510, de Mallorca o escriba al apartado 14.875 de Madrid. (43)

**MEDIA JORNADA 350.000**

Personas que dispongan de medio día libre

Llamar Tel.: 215187 para concertar entrevista.

**ATENCION**

Vive Vd. en:

FELANITX — LLUCHMAYOR

SANTAÑY — MANACOR

Si vive en alguna de estas poblaciones y dispone de horas libres, le ofrecemos trabajo fácil consistente en entrega y cobros de pedidos (no se trata de ventas). Trabajo retribuido a comisión. Escribir indicando edad, estado y horas disponibles al apartado 1.059 de Palma. — Referencia A.G.C.

**SE PRECISAN OFICIALES**

de 1.ª — 2.ª — 3.ª planchistas. Buenas condiciones económicas. Llamar al teléf. 297924 ó en Oficinas de Empleo, c/. Ramón y Cajal, 15. (Referencia núm. 16.702)

**REPRESENTANTES-COBRADORES**

Sus comisiones pueden ser mejor con nuestro artículo nuevo y único. Interesados C/. Gral Mola, 2 entlo. Oficina 13. De 10 a 13 horas y 16 a 20 horas.

**PARA PALMA Y MALLORCA OFRECEMOS EMPLEO EN DEPARTAMENTO COMERCIAL (AMBOS SEXOS)**

Edad a partir 21 años — Cultura media. Condiciones económicas a convenir. Fijo o comisión. Presentarse hoy martes y mañana miércoles, en General Riera, 102, de 10'30 a 13'30 y de 16'30 a 19'30 horas. Preguntar por J. Sorli

**OFITEC INTERNACIONAL MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA**

**PRECISA PARA SUS NUEVOS DEPARTAMENTOS AGENTES DE VENTAS**

Ofrecemos: Excelentes ingresos. Trabajo en equipo. Formación a cargo de la empresa. Gastos desplazamientos. Interesados presentarse de 17 a 19 horas en Francisco Suau, 15-A. Tel. 296792, Palma Mallorca.

**OFRECEMOS TRABAJO A MATRIMONIOS JOVENES**

Necesitamos cubrir varios puestos en las islas de Mallorca, Menorca e Ibiza, sólo nos interesan parejas que deseen trabajar juntos todo el año, que dispongan de todo el día libre ambos, que no tengan contraído ningún compromiso y que deseen obtener un futuro sólido y estable conjuntamente.

A ellos les ofrecemos, incorporación inmediata, pertenecer a la plantilla de la primera empresa a nivel nacional en nuestra denominación, ingresos del orden de 1.000.000 ptas. anuales conjuntamente, seguridad en todos los órdenes.

**ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS**

Para una amplia información sobre nuestra oferta, pueden presentarse hoy MARTES, día 28 de 5 h. a 8 h. en el HOTEL CAPITOL, Plaza del Rosario.

PREGUNTAR SR.TA. MARGARITA

**OFERTA DE TRABAJO**

Necesitamos cubrir varios puestos en nuestra Delegación de Baleares

**OFRECEMOS:**

- Incorporación inmediata.
- Jornada de Lunes a Viernes.
- Ingresos del orden de las 40.000 ptas. mensuales.
- Seguros en Régimen Especial.
- Gastos desplazamiento por nuestra cuenta.

**REQUERIMOS:**

- Tener domicilio en Palma.
- Dispuestos a viajar.
- Ser jóvenes de 18 a 30 años.

Interesados presentarse hoy Martes de 10 a 1 y de 4 a 6 en Hotel Saratoga, Paseo Mallorca, 6. Atenderá Sr. Montagut.

**INDUSTRIA DE AMBITO PROVINCIAL PRECISA PARA SU SUCURSAL EN IBIZA**

**PERITO o INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL o SIMILAR**

- Interesante remuneración.
- Seguridad Social cubierta más otras ventajas sociales.
- Formación a cargo de la empresa.
- Jornada continuada.
- Nativo o residente en Ibiza.

Rogamos a todos los interesados en el puesto envíen curriculum manuscrito acompañado de fotografía al Departamento de Selección de Personal del Instituto de Promoción Empresarial (INPE), encargado de la selección. En C/. Honderos n.º 1-2.º. Telfs.: 46.43.75 - 46.27.29. (16.712)

**inPe**

C/ Honderos, 1 Tel 46 43 75

**SE PRECISA**

técnico en Radio y TV. con categoría de oficial 2.ª. Servicio militar cumplido. Interesados dirigirse a Oficina de Empleo, c/ Santiago Ramón y Cajal n.º 15. Telf.: 253000. Ref. 16.711

**IMPORTANTE EMPRESA**

en expansión precisa cubrir urgentemente cuatro puestos de AUXILIAR DE CLINICA o PUERICULTORA. Elevados ingresos. Formación a cargo de la empresa. Trabajo grato y cordial. Interesadas pasar por la calle Marqués de la Fuensanta n.º 6 - 1.º - C de 9 h. a 1 h. y de 5 a 730 h.

**OTRAS SECCIONES**

**15 HOSPEDAJES**

CEDO habitación individual céntrica, baño, teléfono. Matías Montero, 8, 1.º. (10)

**16 ENSEÑANZAS**

DIOMAS Francés inglés y alemán repaso EGB preparación Graduado Escolar Cultura General Con tabilidad. Lunes 16 (Hostalets) Telf. 273240 (18)

INGLES todos niveles individuales grupos reducidos Enseñanza garantizada Telf. 296675 (10)

PROFESORA da clases particulares EGB Graduado Escolar. Telf. 463736. mañanas (10)

FRANCES Principiantes profesorado Niños y adultos ALIANZA FRANCESA Teléfono: 214101 (11)

LA ESTHECIENNE diplomada en CEM El mejor curso de Estética y Belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta plazas limitadas Distintos horarios informes llamanos a núm. 4045 y 46046. CEM Av. Alejandro Ros, s.º 26-A (39)

**17 MUSICA**

AMPLIFICADOR Simarc 80 B bajo con baffle 20.000 Musical Vía Roma (11)

AMPLIFICADOR Music Son bajo Organo con 2 baffes 25.000. Musical Vía Roma (12)

AMPLIFICADOR de voces Dinacord 200 W. 20.000 Musical VIA ROMA (10)

ORGANO Hammond para solista. T 222 ocasión como nuevo Musical VIA ROMA (12)

AMPLIFICADOR Piv. Musical VIA ROMA (10)

MESA mezcladora Wem 6 entradas con reverberación 30.000 Musical VIA ROMA. (11)

PARTICULAR vendo amplificador y torres. Teléfono 253944. (10)

SE OFECE batería. Telf: 281178, de 13 a 16. (10)

**18 RADIO Y TV**

ELECTRONICA Tur Servicios Técnicos Toda clase de reparaciones de radio y televisión. Son Nadal 63. Teléfono 272606 (17)

REPARACIONES urgentes a domicilio. Reparamos televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas individuales Sin cargo desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido económico Sábados abiertos. Teléfono 246183 (26)

TELESTAR. Reparaciones televisión a domicilio Servicio económico y rápido Padre Molina, 28 Teléfono: 296670 Sábados abiertos (16)

REPARAMOS televisores antenas Servicio a domicilio rápido y garantizado. Tlf.: 277025 (10)

MECANOGRAFIA. Sistema audiovisiva. Aprenda en sólo 14 horas CENTRO UNO. Vía Portugal 1-A, 2.º Tel. 224371 (frente Instituto Ramón Llull) (21)

TAUIGRAFIA audiovisual, Sistema S.S.S. 60 horas para alcanzar de 70 a 100 palabras por minuto, cada día inicios de cursos, CENTRO UNC, Vía Portugal 1-A (frente Instituto R. Llull) (29)

CLASES: Inglés, francés, alemán árabe, ruso sueco Enseñanza garantizada. C/ Font y Monteros, 9 segundo (15)

ALEMANA NATIVA. Clases tardes. Plaza del Buen Consejo, 2.º cuarto (10)

MAS RAABL. Plaza Santa Magdalena, 3. (19)

PARA señora, alojamiento gratuito, piso independiente, queriendo cuidar. 225982, tardes. (10)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado Exámenes en breve Preparación. Telfs.: 462186-460902. (16)

LICENCIADO da clases particulares, letras, latín, griego. Tel: 213193, tardes. (10)

PROFESOR letras se ofrece a colegio o academia. Tel. 213193, tardes. (11)

ANTESA, reparaciones televisores y antenas Servicio rápido a domicilio. Tlf.: 241195. (11)

TELECON. Tlf.: 254805, te. Reparaciones a domicilio. Servicio económico urgente Antenas individuales colectivas televisores blanco-negro y color. Autorizados Sábados abiertos todo el día (23)

ACUDIMOS en el acto reparaciones televisión y antenas Servicio permanente foto garantía, precios económicos Sábados abiertos todo el día. Teléfono: 298858 (21)

REPARACIONES TV a domicilio antenas. SATELITE, instalaciones reparación BALEAR Escutor Gamés 2 Teléfono: 291267 (14)

REPARAMOS televisores, antenas y radio-cassettes. Servicio rápido y económico Telf.: 281147 (10)

REPARACION antenas y televisores en el acto sábados abiertos Te. 277241.

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color Kepa, ración Puesta a punto, Nacionales Importación, Tels. 211273, 290497 (14)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los telfs. 273406-292659 Acudimos dentro de dos horas. Precios económicos.

**19 NAUTICA**

MARINER Fuerabordas japoneses lo más avanzado en técnica y calidad. Pregunte a sus usuarios y ésta será su marca Náutica MUS El Molinar (24)

DUFOUR 24, Dufour 2.800, Dufour 31 Cruceros a vela. Confort, seguridad, calidad y belleza. Y primera marca internacional Náutica MUS El Molinar (23)

SUPER PESCADOU. El barco de pesca de 35 palmos con motor diesel y vela Seguro, eficaz y bien construido Náutica MUS, El Molinar (23)

CALA BLAVA la embarcación para la pesca que planea con la fueraborda de 8 H.P. Precio sin competencia Véala en COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18. (26)

CAPEADOR II, Llaúd 28 palmos, con cabina y motor Solé 24 HP Precio total: 732.500 Ptas. FF. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18 (18)

DELFIN VELA 31. Nuevo modelo. Motor Perkins, Mayor bañera. Más plano de deriva. COMERCIAL MALLORCA, S. A. Pascual Ribot, 18. (19)

VENDO motor Seagull 4 HP, buen estado, 45.000 ptas, calle Lorenzo Ribet, 8, bajos. Palma Tel. 244925 (17)

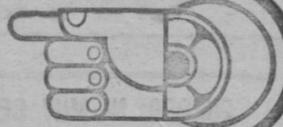
VENDO Zodiac, hora de navegación. Completamente nueva con motor depósito gasolina, remos, etc. 100.000 Ptas. Depositada en HIPERAUTO Telf.: 244948. (19)

OCASION vendo Llaúd de poliéster, 6 mts., con cabina y motor Solé diesel, nuevo a estrenar. Informes: Telf. 464200 horas oficina (21)

**COMPRO VELERO**

ESLORA 6 a 8 M. Puma Super mistral. Gregal o similares. Telf. 21 26 02. Srta. Susi, 9 a 1 y 4 a 7.

# anuncios económicos



## otras secciones...

### 19 NAUTICA

RESINAS para construcción y reparación embarcaciones. Fibras relleno. Disolventes, etc. Pinturas. Resinas BENDIX. Marian Aguiló 24. Tel. 270895 (18)

VENDO ZODIAK, Teléfono: 243418. (10)

**BARREIROS**  
Motores marinos  
**MOSA**  
Carretera Inca, Km. 2  
Tel. 279600

OCASION vendo Varuna de 4 m. eslora, de vela. Madera de 4 m. eslora, sin motor y remolque, todo impecable. Teléfono: 210612. (22)

### 20 COMPRAS

COMPRO toda clase de maquinaria hostelería, carnicería, bares, etc. Tel. 244058 (11)

### INTERESA COMPRAR

Grúa torre con brazo de 20 a 30 metros de largo. Informes teléfono: 226390.

### 21 VENTAS

PARTICULAR vendo comedor completo, nuevo. Incluido travesaño. Precio interesante. Tel. 212248. Sr. Carlos. (13)

VENDO dos títulos propiedad de Son Hugo Club de Natación Informes: calle Lorenzo Ribes, 8. Palma, Teléfono 244925. (18)

VENDO columpio terraza, cama plegable plaza y cama plaza, 20.000 ptas. todo. Tel. 273494. Calle Lorenzo Ribes, 8 bajos. Palma (20)

VENTAS, Puertas nuevas y usadas. Tel.: 243181. Pasaje Son Coc, núm. 1. (12)

PUERTAS Y PERSIANAS, Pasaje Son Coc, núm. 7. Tel. 243181. (10)

OPORTUNIDADES, liquida mos: vajillas de Limoges; Adams; Bavaria; Bidasoa - cristalerías orladas Sondro soplado artesanal; Flauta; Zvieses; Imperatore - lámparas techo hasta 50 % descuento - alpaca plateada - plata meneses; India - Inglesa - «DESVAN», colle Juan de Cremona, 8 - primera travesía Barón Sempulor a mano derecha entrando por Jaime III. ABIERTO SOLO MARTES Jueves de 5 a 8 tardes. (53)

TINTORERIA, con maquinaria completa, sita en calle muy céntrica de Palma. Vendo. Informes teléfono 463961. (15)

VENDO: comedor de nogal tallado, antiguo. Otro de estilo inglés. Interesados: Tels. 212409 y 215903, de 11 a 13,30 y de 6,30 a 9. (23)

PARTICULAR vende máquina de coser. Dos bicicletas, coche niño de invierno, cocina, nevera, todo casi nuevo, precio interesante. Razón ausentarse. Calle Velázquez, 13, 2º, 1ª, frente Banca March. (28)

COMPRO televisor color en buen estado. Teléfono 223633 (noches). (10)

COMPRARIA plegadora plancha de 2 metros, eléctrica o manual. Pagaré contado. Tel. 295700. Sr. Ibañez, (8 a 14). (18)

COMPRA y venta antigüedades La Piedra Mallorquina Pl. Sta. Eulalia, 7. (11)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. Vidriera, núm. 12. (10)

COMPRO muebles usados y antiguos. Paso a domicilio. Tel. 274889. (10)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos, para su domicilio. Teléfono: 299755. (11)

DE PARTICULAR a particular, compro toda clase de muñecos antiguos pago alto precio, llamar al Tel.: 245271, a partir 8 horas noche. (19)

DE PARTICULAR a particular, compro toda clase de objetos antiguos, cerámica, armas, pinturas, muebles, pagamos altos precios. Tel. 414797. (19)

COMPRO horno microondas. Tel.: 211288. (10)

SE VENDEN máquinas de helados modernas. Teléfono 294057. (10)

VENDO I.V. perfecto estado. Informes Tel.: 243359 (12)

PARTICULAR vende dos armarios soltero, un tresillo, una cama doble, todo casi nuevo, razón ausentarse. C/ Velázquez, 13-2º-1ª, frente Banca March. (23)

URGE vender dos camas de matrimonio completas, una cama plegable 1 plaza, 1 mesa de cocina, 6 sillas, 1 frigorífico 410 litros IGNIS, accesorios de cuarto de baño y otros muebles. Todo nuevo. Informes: Edificio Portal Palma, bloque C, 7º-B, Costa D'en Blanes. Pauly (mañanas). (46)

SE VENDE droguería-papeletería. T: 255662. (10)

VENDO cámara Canon AE 1 objetivo 1,4 50 mm., tele 200 mm. y angular de 35 mm, precio interesante SUOMI Avd. Argentina, 45. (23)

VENTA POR LIQUIDACION de las últimas películas «X» del mercado con descuentos desde un 25 % sobre P.V.P. SUOMI Avd. Argentina, 45 Palma. (23)

SE VENDE: casita jardín de madera. Tel.: 216385, horas comercio. (10)

## EMPRESA CONSTRUCTORA

### POR CESE EN SU NEGOCIO

Liquida todo el utillaje. Tableros, Tableros, Tabillas encofrar. Chapas metálicas de 60 x 50. Chapas de hierro de 200 x 100. Viguetas hierro. Varillas. Angulos. Bomba sumergible. Grúas pluma de 300 kgs. Extintores. Báscula. Puntas, Carros; Escalera extensible 12 m.l. Puerta hierro 200 x 0'80. Tubos cemento. Resto azulejos, Terrazo. Mármoles. Parquet, etc. Informes tel.: 23 59 26

### SE VENDE

cochera n.º 565. Edificio Autohogar. Detrás Galerías Preciados, 3.º P. De las grandes. Tel.: 410338.

## VENDO MOBILIARIO ACADEMIA

Mesas, sillas, mesas profesor, etc. Teléfonos 252738 y 253965

### 22 PERDIDAS

DESAPARECIDA Vespino color butano. Se gratificará Tel. 226416. Número del bastidor GL1,619,251. (15)

EXTRAVIADO en El Terreno, perro pastor, capa negra, centro y patas fuego. Atiende por Bruñi, I, va collar con teléfono equivocado. Tel. 235891. Se gratificará espléndidamente. (24)

EXTRAVIADO perro Cocker rojo en Polígono La Victoria, atiende por Goffo, gratificaré. Teléfono: 272585. (14)

### 23 TRANSPORTES

MUDANZAS J. MUT. Ofrece sus servicios especializados Embalsajes, guardar, muebles, traslado pianos, cajas caudales, maquinaria camiones grúa. Líquidos y pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfonos 278044 y 274656 Cur. (23)

**CAMIONES POL**  
GRUAS Y TRAYLERS  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones, maquinaria, etc. Tels. 274067-275026

TRANSPORTES BAUZA.  
Trailers, camiones, grúas, Transportes barcas. Tel.: 297307 25271e (10)

**MUDANZAS FORIAS**  
Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers - Cadrás  
Cajas caudales  
Guardamuebles público  
Transportes de muebles  
Pianos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 2978 00

MUDANZAS CATALAN, Transportes en Baleares y península. Hacemos presupuesto. Económico. Líquidos. 293102 (12)

SE ALQUILAN furgonetas. Tel. 283812. (21)

SERVICIO de camión furgón de 1.500 kgs, para reparto u otros transportes. Tel. 246942 (14)

### 24 ANIMALES DOMESTICOS

CRUADERO «LOS VALIEN, FES», venta perros adiestrados para guardia. Tlf: 265125 (10)

ADiestRAMIENTO CANINO, Disciplina y defensa. Régimen interno. Los Valientes 265125 (11)

ADiestRAMIENTO canino, y pensión para perros. Régimen interno. Los SAUCES 237735\_213623 (12)

CANYPLANT, cachorros en venta, pastores alemanes, cocker Spaniel, pequinenses. Basset Hound y todas las razas Foo. Manuel de los Herreros, 270566.

VENDO cachorros Chihuahua, pastor alemán y podencos ibicencos. 296097. (10)

ESCUELA oficial adiestramiento canino (CEPP). Curso disciplina, guarda, defensa. Matrícula abierta hasta 30 noviembre. Máximo diez ejemplares. Informes: 246695. (19)

CONEJOS SELECTOS, razas mejoradas neozelandés - California. Gigante pardo papillón a 250 pts. unidad. Tel.: 462724, exclusivamente 2 a 3 tardes partida mínima 50 unidades. (24)

ARCA DE NOE, Perros de raza. Máximas garantías de calidad y salud. Cno. Viejo Buñola, km. 9. (17)

SE VENDEN: Cachorros Gran Danés de tres meses, dorados y atigrados, y otros de nueve meses, todos con excelente pedigree. Inf. Tel. 210224 y 234589 (25)

PASTORES alemanes, pura raza, 40 días, machos 5.800, hembras 3.500. Trigal, 173 detrás iglesia Son Ferriol. (16)

DOBERMANNS cochorros en venta. Excelente pedigree. Tel. 237735-213623. (10)

VENDO caballo español domado en alta escuela apto cualquier jinete, razón: tardes camino S'Indieteria (C'os Farré). (16)

DOBERMANNS, cochorros en venta, 40 días, con pedigree. Tl. 224225-461760. (11)

SE VENDEN cochorros Afghanos, con papeles. Interesados: Tel. 290513. (10)

NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR? ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

NECESITA UD. VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR? ACUDA A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.

### 25 DIVERSOS

LIMPIEZA DE ALFOMBRAS Moquetas, sofás, outas. Guardamos alfombras PINGUINO. Tel.: 294340 (11)

URGENCIAS Fontanería electricidad y termos en 3 horas sin recargo. Tl. 242119 (12)

MASAJES SALON JUPITER Atendido por 4 señoritas sábado-abierto. C/ Gabriel Maura, 15. 1.ª (Doña M. R. L. Diplomada). (16)

SOLUCION A SUS PROBLEMAS: Somos un equipo de profesionales cualificados en reparaciones Fontanería carpintería electricidad cuartos de baño y cocinas, reformas albañilería, pinturas en general, acabado de puertas y muebles, colocación de moqueta en suelos y paredes empapelados, cortinas decoración escayola pulido, abricado y encerado suelos vitrificados sin necesidad de obra, colocación parquet. Todo esto puede pagarlo en cómodos plazos aconsejamos informarnos y hacemos presupuestos sin compromiso. Tel. 297902 (70)

LIMPIEZA de alfombras moquetas, travesillos, Domicilio y taller. Sistema «V» rúmp. Conservación verano Alfombras Morey. Tel. 277582. (16)

VENTA POR LIQUIDACION de las últimas películas «X» del mercado con descuentos desde un 25 % sobre P.V.P. Avda. Argentina, 45. Palma. (23)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Teléfono: 294289 (10)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700. (15)

CRISTALES, escaparatés. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tl. 222700. (13)

BENMA limpia alfombras moquetas y tapicerías. Recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057 (12)

BENMA limpieza de moquetas, sistemas Mr Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel.: 250057 (13)

SE HACEN arreglos de persianas Gradulux, Levolor y enrollables. Tel.: 272616. (11)

EXTRACCIONES de humos vahos, cocinas, ventilaciones locales, limpieza y conservación. Teléfono: 274659 (12)

SE SIRVE tierra vegetal y cribada a domicilio. Tel.: 273008 (10)

AHORRE DINERO Y PAGUE COMO QUIERA. Con nuestro sistema de venta y colocación de papeles pintados, moquetas, pinturas y revestimientos interiores. Desde una simple habitación a un piso completo. Trabajos rápidos y de primera calidad. Presupuestos sin compromiso. OSTA, C/ Padre Bm. Pou, 2. Teléfono: 297477 (46)

TOLDOS. Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón. Aragón, 40. Tel. 270100. (10)

MAESTRO albañil reparaciones urgentes chalets y reformas. Tel.: 462740. (10)

COLOCAMOS cerraduras antirrobo, arreglamos puertas metálicas, servicio rápido. Tel. 274659. (10)

MAESTRO de obras, Reformas y obras en general. Máxima responsabilidad y seriedad. Tel.: 242069. (14)

REPARACIONES domésticas e industriales. Servicio urgente. Telf.: 215815 rapidez, seguridad, economía. (11)

ELECTRICIDAD, fontanería, instalaciones y reparaciones urgentes. Termos. Presupuestos. 234545. (10)

AVERIAS eléctricas, termos, electrodomésticos, calefacción. Llame al 215815 y lo tendrá solucionado hoy mismo. (14)

PUERTAS, ventanales y reparaciones de aluminio. Tel. 274659. (10)

FONTANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Teléfono: 293327 (10)

MASAJES nuevo Salón Palma atendido con personal todo nuevo 3 señoritas. Barón de Pinopar 8,2º-1.ª. Abierto todo el día. (21)

AHORRE GASOLINA con bujías BERU la auténtica bujía alemana. Eléctrica PUGCERCOS, Héroes de Manacor, 39. Tel. 461811, 461813 Palma. (19)

PARA CASAS de campo. Grupos de hacer corriente de 12 voltios y al mismo tiempo sacar agua aljibes. Precios económicos. Eléctrica PUGCERCOS Héroes de Manacor, 39. Tel. 461811, 461813 Palma. (19)

BOMBAS sumergidas de eje libre. Grupos bomba elevación de aguas. Eléctrica PUGCERCOS Héroes de Manacor, 39. Tel. 461811, 461813 Palma. (20)

GRUPOS electrógenos gasolina y diesel. Motores eléctricos reductores de velocidad, soldadores eléctricos. Eléctrica PUIGNACOR, 30. Palma. (19)

REPARACION eléctrica de automóviles, motores y embarcaciones. Taller Eléctrico del Automóvil General Ricardo Ortega 29. Teléfono: 272118. Palma. (18)

RIEGO POR GOTEO. Vendemos y también instalamos materia riego por goteo y aspersión. Eléctrica PUIGCERCOS Héroes de Manacor 30. Teléfono: 240919-246198. Palma. (18)

PINTOR empapelador. Servicio inmediato. Garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

SE OFRECEN albañiles para toda clase de trabajos. Teléfono: 279290. (10)

SERVICIO HOGAR, toda clase de reformas y reparaciones de construcción, fontanería, electricidad, pintura y papeles pintados, economía y rapidez, trabajos urgentes al momento. Tel. 217490. (25)

PINTURA y EMPAPELADO, impermeabilización de toda clase de terrazas con un producto especial. Precios económicos, presupuesto sin compromiso. Teléfonos 280021-282984. (21)

SALON LUZBEL, masajes, atendido por cuatro señoritas. Alférez Galla Lledó, 23. primero. M.A. Rodríguez. (12)

SALON CAPRI, masajes, atendido por cinco nuevas señoritas. Francisco Sancho, 30. principal. M. A. Rodríguez. (12)

REPARACION rápida de persianas enrollables y todo tipo de gradulux. Tel.: 279437. (12)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)  
**llamando al n.º 231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

REPARACIONES urgentes frigoríficos, electricidad, cocina de gas, cafeteras, neveras, termos y fríos industriales y domésticos, fontanería, teléfono 24 no. ras diarias. Palma: 285166 (12)

REPARACION máquinas coser Refrey automáticas y todas marcas. Huertos, 16-A. bajos. Tel. 217113. (14)

SALON de masajes Emperatriz, atendido por tres señoritas. Sábados abierto. C/ Obispo Maura, 26-5º-2ª (C. Souto). (18)

OJO! Casetas desmontables para campo, obras, kioscos, vestuarios, cabinos y pequeñas navas para almacén y garajes. Tel.: 263691 (19)

**YOGA**  
Reparaciones, obras, pintura, decoración. Consultas: Tl.: 273731.

**DANIEL SABATA**  
Gimnasia Respiratoria. Particular: Tl. 226770. Grupos: TEN SHIN, calle Mariano Aguiló, 7. Tel. 275156.

## EN CIUDAD JARDIN FABRICA DE INCA

C/ Trafalgar, 32 - Teléfono: 26.67.01  
Gran variedad en chaquetones MOUTON para señora, caballero y niño. Americanas en cuero caballero modelo sastre. Cazadora cuero tipo TRAVOLTA. Abrigos ANTE con cuellos de MARMOTA y ZORRO. Y cualquier prenda que Ud. pueda desear, todo esto se lo fabricamos en 48 horas. (Abierto sábados tarde fácil aparcamiento)

## ANTIGUA «CASA CAPO»

(M. FUENTESPINA) DELEGACION MAQUINAS DE COSER «REFREY»

en Mallorca. Automáticas e Industriales. Muebles Secrete - Motores - Aguja - Aceites (Accesorios de todas clases) Máquinas Domésticas, Planas e Industriales. Restauradas y procedentes de cambio. Colocación motores a domicilio. Reparación máquinas de coser todas las marcas. - 38 años de experiencia. Juan Bauzá, 38. Teléfono: 27.26.45. Palma. A 300 metros Plaza Las Columnas.

Servimos a domicilio: TIERRA Y TIERRA VEGETAL (con servicio de camión) ESTIERCOL Y TIERRA VEGETAL EN SACOS Tel. 27 30 08

**COMERCIANTE en esta sección un mercado de 500.000 personas le esperan**

## EUROPA, NI MUY CERCA NI MUY LEJOS

### LA VANGUARDIA

"Don Leopoldo Calvo Sotelo ha expuesto con detalle y precisión nuestra situación ante el Mercado Común y las etapas a cubrir hasta conseguir la prevista integración en el mismo. Los plazos, ni son breves ni excesivamente largos; según como se mire, desde el punto de vista del interés global de España, el tiempo que mediará para la incorporación efectiva es el más conveniente. Sobre todo, si se tiene en cuenta que son bastantes los sectores económicos que precisan de una positiva adaptación a la competencia que originará nuestro ingreso en la Comunidad. Considera el ministro, no sin razón, que Cataluña es, con Levante, la zona más sensibilizada y enterada respecto a lo que nos espera. También opina el señor Calvo Sotelo que en Cataluña estamos más preparados de cara a Europa.

Sin embargo, sería un error pretender que aquí sólo nos queda esperar ese día "D" que señalan a cinco años vista. Porque, entretanto, las economías europeas no pierden el tiempo y procuran reforzarse en la previsión del impacto que pueda suponer la competencia de productos españoles. Con el agravante de que parte de la fabricación catalana depende de las multinacionales, con centros de decisión situados en la misma Europa. Será cuestión de que, mientras Madrid se preocupa especialmente de las regiones más deprimidas, la Generalitat siga y estudie muy de cerca las posibles contingencias que afectarán directamente a nuestra industria. Y obrar en consecuencia".

## EL SELLO DE LA RECONCILIACION

De un editorial de "El País":

### EL PAIS

"Mientras en España los promotores del acto fúnebre de la Plaza de Oriente y sus más enfervorizados seguidores reanudaban, el pasado domingo, sus danzas rituales de rencor, don Juan Carlos de Borbón sellaba en México, sin espectacularidad, pero con profundo sentido histórico, la reconciliación entre la "España peregrina" y la sociedad civil y política nacida dentro de nuestras fronteras después del sangriento conflicto civil. A través de un largo y en ocasiones conflictivo proceso de maduración moral, esas dos Españas han terminado por enlazar nuestro presente con la tradición democrática y liberal de nuestro pasado. Los ecos y temores del "cuartelazo" frustrado del 17 de noviembre han opacado la imagen del encuentro del Rey con doña Dolores Rivas Cherif, viuda del último jefe de Estado constitucional, en la que aquella atroz tragedia de hace cuarenta años queda simbólicamente superada. Algunos comentaristas políticos invitan a seguir el ejemplo de los 120 años transcurridos en Estados Unidos antes de que un presidente rehabilite a un general confederado. El gesto del Rey y de la viuda de Azaña, que honra por igual a ambos, demuestra bien a las claras que los odios despertados por una guerra civil no tienen forzosamente que pervivir en la memoria colectiva tanto tiempo como, al parecer, han subsistido las huellas de la guerra de secesión americana".

### nuestros COMENTARISTAS

## DELINCUENCIA, ESTADISTICA Y EFICACIA

Es constante la referencia de los medios de comunicación, de los políticos y de los moralistas al incremento de la delincuencia, y para sostener sus argumentos unos y otros se amparan en las estadísticas, sin comprender que, cada vez más, zonas más amplias del mundo del delito escapan a cualquier control.

La policía y la administración de justicia reciben muy escasa ayuda del público en general y esta tendencia es también creciente. Por otra parte, una colaboración total con las autoridades policiales y judiciales sólo sería deseable en el caso de existir una infraestructura que pudiese tener una auténtica capacidad de respuesta. En estos momentos, en nuestro país y en cualquier otro país occidental si se denunciase todos los delitos la maquinaria policial se vería desbordada, y mucho antes la judicial.

No es, pues, motivos de falta de civismo, por los que se mantiene oculta quizá la mayor parte de los delitos, sino por otras razones, alguna de ellas perfectamente lógica y explicable, como la inadecuación existente en algunos aspectos, en todos los ordenamientos penales, entre la ley y el sentir del pueblo, o la existencia real de amplios grupos de población (jóvenes, especialmente) con unas actitudes y pautas de conducta absolutamente dispares de otros sectores.

Otras motivaciones, menos lógicas, resultan también disculpables, como el sentimiento de "medad, el miedo a sentir en la propia carne del denunciante alguna implicación del delito, la relación de algún tipo con el presunto delincuente... Y, finalmente, están las razones de eficacia, que apartan a la generalidad de los individuos de las actitudes de denuncia: la desconfianza en obtener resultados positivos, las incomodidades, molestias y pérdida de tiempo en trámites, motivos todos ellos que se acentúan en un nivel inversamente proporcional a la importancia de los hechos.

La justicia, que es y debe ser un instrumento para defender el orden social, debe contar, sin embargo, con una colaboración total de los ciudadanos, pero para ello primeramente debe disponer de los medios suficientes para asegurar su eficacia.

Ramón M.ª ALLER

## «NO HEMOS VUELTO AL SIGLO XIX»

### SABADO gráfico

José Ramón Alonso escribe en "Sábado Gráfico":

"En estos días lo que ha quedado intacto —aquí donde yo tan pocas cosas lo están, por lo menos, hasta que la Constitución esté aprobada— es el Ejército español, al cual no se puede juzgar corporativamente por el ejemplo de un grupito de exaltados. Hoy las revoluciones se hacen cuando el espíritu militar ha llegado al colmo de su paciencia, circunstancia que con la Monarquía de don Juan Carlos no hay razón alguna para que se produzca en España. Dió su golpe Primo de Rivera en 1923 —y no contra la Monarquía— dos años después de que en Annual perdiéramos 20.000 soldados, y Weyler no se salió de la obediencia —¡no lo hizo jamás!— cuando en las guerras coloniales del 98 habíamos dejado cien mil hombres y desde Cavite hasta Santiago las ruinas de una escuadra. Si, ahora hemos teñido 80 víctimas del terrorismo en lo que va de año, pero si a Suárez en 1978 le han matado a un juez, y en 1968 se asesinó en Irún al primer policía, y en 1973 a Arias Navarro le mataron a Carrero Blanco. El terrorismo no es en España un fenómeno de hoy, sino de los últimos diez años. Por eso la fortaleza del Ejército está intacta y han sido leales ante la conspiración urdida en una cafetería —¿sólo en una cafetería?— todos los mandos militares. Cuando una institución castrense responde así en la defensa de la legitimidad y de la democracia, no caben censuras a las Fuerzas Armadas. No hemos vuelto al siglo XIX, ni falta que nos hace. El Ejército ha cumplido con su deber y la democracia está intacta. La última vuelta del camino está a la vista, el 6 de diciembre. Entonces, con la Constitución, habremos alcanzado una nueva galaxia. Lo demás son conspiraciones de café, que ni afectan al Ejército ni conmueven a España".

## ALERTA ROJA: VIRUS HUNDIDO

A. B. en "Noticias Médicas":

### «NOTICIAS MEDICAS»

#### HEPATITIS

En nuestro país predomina la hepatitis B, originada por contagio alimentario. La hepatitis A o sérica se contagia a través de inoculaciones accidentales por inyecciones, transfusiones de sangre y/o accidentes. Recientemente se han descrito hepatitis víricas que no corresponden a ninguno de los dos tipos mencionados anteriormente.

Para prevenir la hepatitis B se deben hervir concienzudamente las verduras y extremar las medidas higiénicas (lavado de manos sobre todo). En el caso de hepatitis A se aconseja reducir las transfusiones de sangre a lo estrictamente necesario utilizando jeringas desechables, y hacer una limpieza profunda de las heridas.

DIARREAS  
Las diarreas de invierno son distintas a las de verano. Se producen por enterovirus. Es de gran utilidad, en el orden preventivo evitar las trasgresiones dietéticas y el tratamiento oportuno de los casos. En el lactante se producen, generalmente, por infección (colibacilos).

También hay virus gripales que afectan la mucosa intestinal. La misma poliomielitis puede iniciarse con un cuadro diarreico con fiebre, pues el virus de la polio es un enterovirus. Los adenovirus pueden producir síntomas catarrales y digestivos. La prevención vacinatoria sólo puede hacerse contra los virus de localización intestinal".

## EL TENIENTE CORONEL TEJERO NO SUELTA PRENDA

J. Lago escribe en "El Periódico":

### «EL PERIODICO»

"El teniente coronel de la Guardia Civil Antonio Tejero ha negado toda participación en el frustrado y aún nebuloso golpe militar.

Antonio Tejero se había dirigido con anterioridad al día 16 al domicilio particular del coronel Federico Quintero con objeto de pulsar su estado de ánimo ante la posibilidad de un complot contra el presidente Suárez. Federico Quintero, que tiene fama entre sus compañeros de ser tan ultra como inteligente, comprendió la endeblez de la proposición de que estaba siendo objeto y prefirió poner toda su información al servicio del Gobierno.

Preguntado informalmente y sin éxito alguno en Toledo, a donde había sido trasladado como medida de urgencia, el teniente coronel Tejero fue nuevamente conducido a Madrid. En las dependencias de la Capitania General, sita en la calle Mayor, fue primero interrogado por el también teniente coronel del Ejército Emilio Casinello (hecho que ha caído bastante mal en el seno de la Guardia Civil), quien no consiguió arrancar ni una palabra del proyecto al contumaz Tejero.

A la vista de lo infructuoso de las gestiones de Casinello, compareció en escena el coronel Quintero para mantener un careo abierto con el arrestado. "Tanto gusto en conocerle, mi coronel; tenía muchas ganas de saludarle", manifestó Tejero. "Pero, hombre, ¿cómo puede decir eso si el otro día ha estado en mi casa?", terció Federico Quintero. "¿Yo en su casa? —insistió Tejero—. ¡Pero si no le conocía yo a usted!". Respuesta del coronel Quintero: "¿Cómo que no? ¿No recuerda que le abrió la puerta mi hija y que dentro estaba su novio?" "Perdone, mi coronel, pero se confunde. Ni yo he estado nunca en su casa, ni antes había hablado con usted", remachó el teniente coronel arrestado.

Y así, erre que erre, no pudo sacarse del careo ninguna confesión de parte. Tejero repite una y otra vez que todo cuanto se le imputa es mentira y que no hay nada de nada de todo lo que se ha escrito sobre el golpe militar. Está claro: el teniente coronel no suelta prenda y es obvio que no ha facilitado ni un solo nombre del posible complot. Es más, quien conoce a Tejero —que quer fue visitado por algunos compañeros del Cuerpo en la división de Infantería Mecanizada Guzmán el Bueno, donde se encuentra arrestado, pero no comunicado— asegura que nunca le arrancarán ni una palabra".

## «GOLPE AL GOLPE»

Editorial de "Diario 16":

### Diario 16

"Complot militar, golpe de mano, intentona casi africana; en estos términos se ha referido la Prensa nacional a los sucesos programados para la madrugada del pasado viernes día 17, que incluían la toma del palacio de la Moncloa, residencia del presidente del Gobierno, y la presión sobre el Rey para obligarle a designar un nuevo Gabinete de "salvación nacional".

Las fuerzas democráticas no pueden caer en la trampa de la cicatería, porque las discusiones sobre si son galgos o podencos suelen tener el resultado que cuenta la fábula. Aquí no es lícito calcular cómo sacar partido, sino plantearse seriamente una cuestión de supervivencia, y actuar consecuentemente. Que nadie se engañe ahora. No dejemos para luego, cuando sea tarde, en la adversidad irremediable del exilio, la solidaridad democrática. Entonces sólo sería útil para pasearla de modo trashumante, en conferencias de solidaridad como la que Madrid acaba de acoger de los demócratas chilenos. ¡Ay si el MIR no hubiera colaborado tan codo a codo con la ITT norteamericana! A lo mejor, Allende habría concluido su mandato en el Palacio de la Moneda, ETA, ETA, ETA, ¿para quién trabajas?

Queda un largo capítulo de cuestiones por plantear que requerirían un nuevo comentario. He aquí alguno de sus apartados: las inercias de los servicios de información militares y las actitudes minimizadoras de los acontecimientos adoptadas por "El Imparcial" y "El Alcázar". ¿Qué ha pasado para que en esta ocasión no se hayan abierto esas listas de solidaridad que otras veces provocan simples arrestos?".

## CONTRASTE DE PARECERES

### LA «TOURNEE» DE DIOS

J. Capmany en "ABC":

### ABC

"Muchos españoles, a la hora de tener que decidir su actitud frente a la Constitución, han vuelto sus ojos a la Iglesia esperando una palabra, más que iluminadora, de mandato rotundo. Esperaban que fuese la Iglesia quien nos dijera: Votad sí o votad no. Es natural. El cardenal Enrique y Tarancón nos ha recordado estos días que estábamos acostumbrados a que las Constituciones españolas se redactasen a base del reconocimiento oficial del catolicismo. Y habría que añadir algo más. Cuando en 1931 se discutió la Constitución de la República, el tema de la Iglesia fue como la manzana de la discordia entre unos y otros españoles. Tanta ingenuidad hay en quienes creen que los españoles vamos a ser más o mejores católicos porque lo mande la Constitución, como ingenuo fue don Manuel Azaña cuando dijo —quizá con una intención que no fue interpretada muy exactamente— que España había dejado de ser católica, sólo porque en su artículo tercero proclamaba que "El Estado español no tiene religión oficial". En aquella ocasión se escucharon los adjetivos de antirreligiosa y atea o de "jacobina". Aquel célebre artículo 26 de la Constitución republicana en que se declara que el Estado, las regiones, las provincias y los municipios no mantendrán ni favorecerán ni auxiliarán económicamente a las iglesias, asociaciones e instituciones religiosas no tiene equivalente en la Constitución de 1978. En esta Constitución se declara expresamente que los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la Iglesia católica y las demás confesiones".

Si la Constitución española de 1978 fuese una Constitución atea, los obispos españoles habrían tenido que cumplir la obligación de conciencia de avisarlo a los católicos. Otra cosa será que en algunos puntos esa ley civil que es la Constitución permita la promulgación de normas y preceptos que ya no estarán sometidos a la legislación canónica. Seremos los católicos quienes, voluntariamente, deberemos acatar, sin coacciones de la ley civil, aquellos preceptos de la Iglesia.

Es inútil y ocioso que pretendamos que venga Dios a decirnos lo que debemos votar en el referéndum de la Constitución. Dios no da mitines políticos, sino que habla a la conciencia de cada uno, y es cada uno quien debe buscar la verdad dentro de su conciencia, la "tournee" de Dios sólo se produce en la divertida imaginación novelesca de Jardiel Poncela".

## «UN GOLPE FASCISTA HUNDIRIA A

### ESPAÑA EN LA MISERIA»

### «LA PRENSA»

"El secretario general de la ORT, José Sanromá, pronunció una conferencia en Madrid sobre "La Constitución y los problemas de la democracia en España". Entre otras cosas, manifestó

que deseaba llamar la atención del pueblo sobre "la grave situación que vamos a vivir estos meses. Un golpe fascista está en marcha contra la Constitución. Hay que detenerlo, porque hundiría a España en la miseria y en el terror colectivo".

Asimismo, dijo que es necesario parar todo tipo de terrorismo y conseguir así ayuntamientos democráticos, un Gobierno elegido que favorezca a los trabajadores, y estatutos de autonomía para nacionalidades y regiones que contribuyan a fomentar la unidad de España".

«BALEARES»